פתרון לבעייתך בוכישת זיוה!
פתח־תקוה

היום 40 עמודים

המחיר 50 אג'
העורך האחראי: ... • מרכז המערכת: דב יודקובסקי
המו"ל: ידיעות אחרונות בע"מ • דפוס נלקר בע"מ, רח' י. מוזס 5 ת"א
העורך: ד"ר ה. רוזנבלום
יום ה' כ' סיון תשל"ד — 21.5.1971 — גליון מס' 12969

מכונת כביסה יקרה
Constructa
קנה משתלמת

כוננות גבוהה בצפון: חיילים, משטרה, מסוקים וספינות עורכים סריקות

היתקלות בגליל המערבי; מחבל נהרג

ההיתקלות אירעה ליד אידמית בקירבת גבול לבנון; המחבל שנהרג נשא קלשניקוב, רימונים, תחמושת ומזון

מאת ע. אלנקוה, ש. אשל וי. המאירי, כתבי „ידיעות אחרונות"

מחבל נהרג אמש בהיתקלות עם משמר צה"ל באיזור אצבע הגליל המערבי. לא היו נפגעים בצידנו.

בשעה 8 בערב הבחין סיור של צה"ל בתנועה חשודה בשטח הררי, לא הרחק מאידמית. הסיור פתח באש והסתער לעבר המקום החשוד. לעבר הסיור הושבה אש, ובחילופי היריות נהרג מחבל. למרות תנאי הקרקע הקשים באיזור ההיתקלות, נמשכה הסריקה באיזור במשך שעות הלילה. במהלך הסריקות נמצאה גופתו של המחבל.

גם לאחר ההיתקלות ממשיכים כוחות צה"ל וזרועות הבטחון באמצעי הכוננות הגבוהים, שננקטו בימים האחרונים באיזור. מאות חיילים, אנשי משמר־הגבול ומשמר־הגבול ממשיכים לסרוק את השטח.

סיורים רגליים נעים באיזורים המיוערים, מסוקים חגים ללא הרף על־פני השטח וספינות משמר של חיל־הים מסיירות לאורך הגבול הימי עם לבנון.

(סוף בעמוד אחרון)

הרמטכ"ל המצרי גאמסי הגיע לדמשק; לוחץ במטרה להציל את מו"מ־ההפרדה

ירושלים: הפער בין עמדות ישראל ודמשק גדול; אם לא יחול היום או מחר מיפנה — יעזוב קיסינג'ר את האיזור

מאת אריה צימוקי וצבי רימון, כתבי „ידיעות אחרונות"

אם לא יחול היום מיפנה מפתיע בשיחותיו בדמשק, ייצא ד"ר קיסינג'ר את האיזור מחר, או בשבת. הוא יחזור לאיזור רק כעבור שבועות מספר, אך גם בעת העדרו, ימשיך במגעים עם שני הצדדים.

שר־החוץ האמריקני מתכוון לחתום את ישראל ואת סוריה על הסכם חלקי. אם לא יעלה בידו לסיכום בכתב, שיכלול את קו־ההפרדה בצפון, והתגבר על חילוקי־הדעות עד סוף השבוע.

הכתבים אמרו, שד"ר קיסינג'ר מתכוון לערוך את הסיכום בכתב, שיכלול את קו־ההפרדה בצפון, וכן ...

אך גם הסכמה עקרונית להצבת כוח או"ם בין שתי המדינות.

הוא גם יזמין לוושינגטון נציגים מישראל ומסוריה, להמשך המגעים. כדי למנוע קפאון „והתקשחות של עמדות".

פקיד־ממשל בכיר בפמליית קיסינג'ר אמר אמש לכתבים בירושלים, בהתייחסו לתנגדות הסורים לקרוא לנוכחות או"ם בגולן „כוח הירוס": „מבחינתם, הם יכולים לקרוא לכוח הזה „שומרי־היערות" מבוסטון. העיקר שזה יהיה כוח אוים, המוש היטב, עם מספר ניכר של חיילים".

נראה שר החוץ האמריקני לא העלה בדעתו פער כה גדול בעמדות ישראל וסוריה, דווקא סביב דילול הכוחות והקמת אזורי־חיץ, לאחר התקרבות בנושא קו־ההפרדה, שנראה לו כקשה ביותר.

כוח או"ם

הסורים דורשים הצבת כוח או"ם של 500 עד 600 איש בלבד, ללא כושר ניידות, ובעל סמכויות מוגבלות. ישראל, לעומת זאת, תובעת הצבתו של כוח בגודל של 2,500 חיילים לפחות, למילוי תפקיד מקביל לזה שממלא כוח־החירום באיזור תעלת סואץ. הבדלי הגישות עם הסורים נתגלעו גם, ובמיוחד, בכל הנוגע לעומק שאליו יש להרחיק כלי־נשק כבדים מקווי ההפרדה.

מומחי צה"ל אומרים, שאין להסכים לגישה הסורית בנדון, העלולה לסכן את ההגנה על רמת הגולן וישוביה.

ד"ר קיסינג'ר עצמו קרוב יותר לעמדה הישראלית, הן בעניין הדילול, והן בעניין גודלו של כוח או"ם. גם הוא בדעה, שכל המרכיבים של הסכם ההפרדה חייבים להיות מיקשה אחת.

ממשלת מצרים מודאגת מן ההתפתחויות האחרונות, במו"מ ההפרדה, והיא שיגרה אתמול לדמשק את הרמטכ"ל המצרי, הגנרל גאמסי, כדי שינסה להציל את המו"מ.

פגישה בחצות

אמש, סמוך לחצות, נפגש קיסינג'ר עם שר־החוץ, אבא אבן, ועם שגריר ישראל בוושינגטון, שמחה דיניץ, והבוקר ב־9.30 הוא נפגש עם ראש הממשלה וצוות השרים, לקראת שיחתו עם הנשיא אסד, שתהיה, אולי, האחרונה בשלב זה של המסע.

כתבים אמריקניים הנלווים לקיסינג'ר, אמרו הבוקר לכתבנו צבי רימון, ...

מבקשים לאמץ הילדה ממעלות שהוריה נרצחו

אזרחים רבים, מצפון הארץ ומתל־אביב, הביעו רצונם לאמץ את ביה כהן בת ה־5 ממעלות, שהוריה ואחיה נרצחו בידי המחבלים. ביה נפצעה מיריות המחבלים, והיא מאושפזת עתה בבית־החולים בנהריה. לבית קרובי משפחה רבים במעלות ובטבריה. ממעלות נמסר כי עניינה של ביה ושל אחיה יצחק בן ה־שנה וחצי, שהוא חרש אילם, הועבר לטיפול מחלקת־הסעד.

דופא מצבת ב„עצרת מעלות" בניו־יורק

„המדיניות הישראלית של הענשת הרוצחים חייבת", הצהיר אתמול קונסול ישראל בניו־יורק, דוד ריבלין, בעצרת אזכרה המונית, שנערכה ביום השבעה לטבח הילדים במעלות.

העצרת נערכה בבית הכנסת „קהילת ישורון" בניו־יורק. בסיומה צעדו כאלפיים מפגינים יהודים אל מטה אש"ף במנהטן. בעצרת נשא דברים ד"ר דוד רויס, מנהל בית החולים בצפת, שניצב את ראש עיריית צפת.

„גורמי חוץ מממנים מחנות בלבנון"

שר ההסברה הלבנוני טען, כי גורמים שונים מחוץ ללבנון מממנים מחבלים מימון לכספי מחוץ.

מאבק קשה על תיק הבטחון

אלון מסרב להצטרף לממשלת־רבין — אחה"ע סבורה שיצטרף אם יקבל תיק הבטחון; — רפ"י תובעת תיק הבטחון לפרס ואם לא תקבלו לא תצטרף לממשלה; — ייתכן שרבין יבקש ארכה מהנשיא

— מאת שלמה נקדימון, כתב „ידיעות אחרונות" —

משלחת אחדות־העבודה הודיעה אתמול למיועד לראשות־הממשלה, יצחק רבין, כי יגאל אלון מסרב להצטרף לממשלה. רק מינויו כשר־בטחון יביא לשינוי עמדתו — אמרו.

אנשי המשלחת אמרו לרבין כי לדעתם אלון הוא היום האישיות היחידה בצמרת המדינה המסוגל לשקם את צה"ל ואת מערכת־הבטחון. עוד אמרו כי אינם שוללים איש לכהונה זו אך סדר העדיפויות שלהם לתפקיד שר־הבטחון הוא: אלון, בר־לב ורבין. מכך השתמעה הסתייגות מפרס.

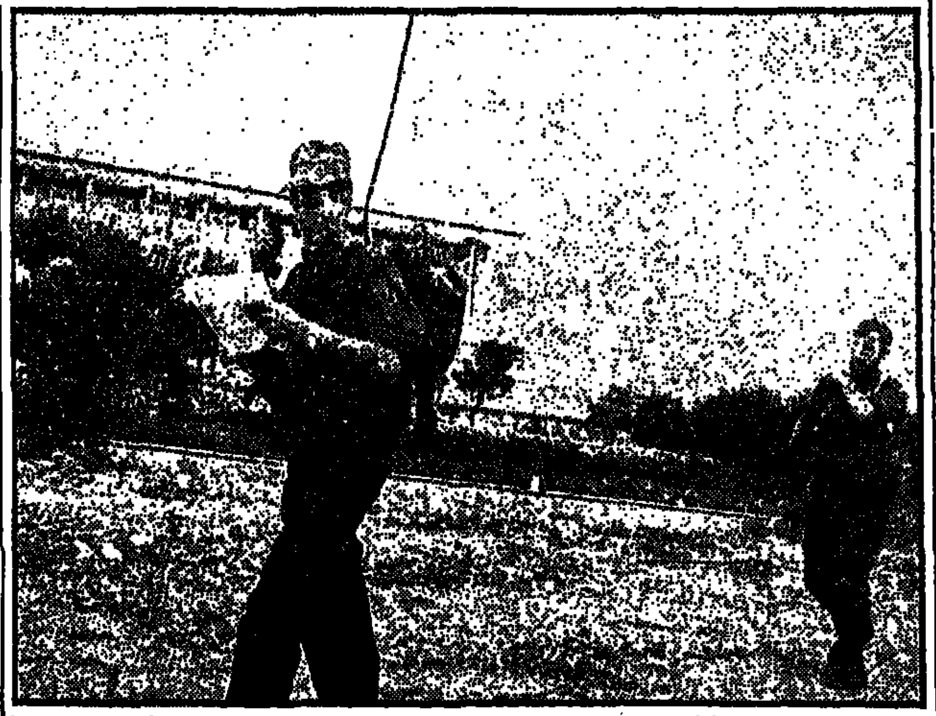
רבין אמר לחברי המשלחת כי ישקול בדבר וכי יתן להם את תשובתו עד היום בצהריים. (שלשום הציע רבין לאנשי משלחת כי אלון יקבל את משרד־החוץ).

לאחר הפגישה נתכנס אתמול „פורום ה־12" באחדות־העבודה לדיון בנקיטת עמדה. (פורום זה כולל שרים, חברי־כנסת וחברי הוועדה המרכזת). בפגישה זו הודיעו השרים אלון וגלילי שוב על סירובם להצטרף לממשלה.

חבר־הכנסת משה כרמל, שהוזכר כמועמד לכהונת שר במקום אחד משני השרים, הודיע אף הוא על סירובו להצטרף לממשלה.

בפגישת הועלו שורה של

(סוף בעמוד 7)



● סיור של צה"ל מפטרל ליד הכנסת, במסגרת תגברת הכוננות. (תצלום: ק. וייס)

אזעקת מצצה בנמל התעופה של לונדון

כוננות מחשש לפיצוץ הוכרזה אמש בנמל התעופה „הית'רו" בלונדון, בעקבות אזהרת טלפונית שנתקבלה מאלמוני. מכונית הונה עלתה באש ונשרפה. אך טרם הוברר אם נגרמה הדליקה על־ידי פיצוץ. (סי"צ)

לוב: נשק בלי תנאים — רק מרוסיה

„בריה"מ נשארת המעצמה היחידה שמסוגלת לספק ללוב, ללא הצבת תנאים מדיניים או כלכליים, כמויות רציניות של נשק וציוד טכני הדרוש לנו", כותב בטאון הממשלה הלובית „אל פתח".

„הרוסים הפסיקו כליל אספקת נשק וחלפים למצרים מאז מחצית אפריל"

„וושינגטון פוסט" מפי ה„פנטגון": „המצרים מצמצמים אימונים כדי לחסוך ציוד"; — „הסורים וישראל חמושים טוב יותר מלפני המלחמה; מצרים — כמו בערב המלחמה"

— מלני מאת יוחנן לחב, כתבנו בוושינגטון —

משלוחי הנשק הסובייטיים למצרים נפסקו לאחרונה ושום נשק לא הועבר לקהיר בחמשת השבועות האחרונים — נמסר מפי מקורות המודיעין האמריקני.

מקורות אלה ציינו כי זו התקופה הממושכת ביותר עד כה ללא משלוח נשק כלשהו מרוסיה למצרים שכן, בעבר, בעת הפסקת במשלוחי נשק דרך הים, היו נמשכים לפחות משלוחים של חלפים לציוד צבאי, בעוד שהפסק הופסקו גם משלוחי החלפים.

כתב „וושינגטון פוסט" ב„פנטגון", המביא ידיעות אלו ... זו הבוקר, מצטט אותם מקורות מודיעין אשר אישרו, כי בנמלי הים השחור נמצאות עתה מטוסי „מיג־23" מתקדמים, כשהם מוכנים למשלוח לסוריה. הי מטוסים ארוזים בארגזים בנמל, מוכנים למשלוח, ...

אילו ידיעות קודמות, כי אילו מטוסים מסוג זה כבר סופקו לסורים, מוקדמות, כובר־מקורות המודיעין.

אנשי המודיעין ציינו, שאספקת הנשק הראשונה כבר בחודש מארס השנה.

(סוף בעמוד 7)

קהיר מודאגת מעליית מו"מ־ההפרדה על שרטון; מקיימת קשר עם קיסינג'ר

מאת סוכנויות הידיעות בקהיר ובדמשק

ממשלת מצרים מודאגת מההתפתחויות האחרונות סביב השגת הסכם הפרדת כוחות בין סוריה לישראל. על כן, היא מקיימת עתה מגעים דחופים עם סוריה, וכן גם עם נציגי ארה"ב, במאמץ להציל את מו"מ ההפרדה מהמכשולים אליו הוא נקלע בימים האחרונים.

„אל אהראם" הקהירי כותב היום, הממשלה המצרית קיבלה מידע מדויק ומפורט על הקשיים, שנתקלו בהם עתה שר החוץ האמריקני במאמציו, ...

חוץ המצרי, איסמעיל פהמי, נפגש אתמול לשיחה חשובה עם שגריר ארה"ב בקהיר, מר איילטס. לתאום עמדות בעניין ההפרדה בצפון", נאמר בבטאון המצרי.

אחר השיחה עם השגריר איילטס נערך מגע טלפוני שיחות של שעה עם הרמטכ"ל גאמסי, ואחרכך יצא זה האחרון לדמשק לשיחות עם הנשיא האסד.

„הרמטכ"ל גאמסי מסר לנשיא אסד איגרת אישית מאת הנשיא סאדאת. ידוע כי איגרת זו היא בעלת חשיבות רבה בזמן זה", כותב „אל אהראם", שאינו מפרט מה נאמר באיגרת.

משרד אורח אורחן ...

לשקט, איכות וחסכון מזגן אמרסון
אספקה מיידית • יעוץ הנדסי חינם
באן־אל ... 8-7-88848

נותרו 13 ימים למופע המלכותי השנתי ... 1974 ... כרטיסים במשרדים
סוכנות הפצת כרטיסים ואשית „יוקי", טלפון 222448

השנה בישראל!
ה־motorshow יערך במתכונת בינלאומית בסוכות, בת"א, „גני התערוכה" בת"א.
ה־motorshow אשר ישתרע על כל שטח גני התערוכה יכלול ארועים, הדגמות ומופעים מרתקים מדי יום ביומו, ויקיף את ענפי התחבורה בנושאים הבאים:
* מכוניות נוסעים
* רכב מסחרי
* רכב משאיות
* רכב תעשייתי
* רכב ציבורי
* דלק ושמנים
* פרוייקטים תחבורתיים
* אבזרי־רכב
* ביטוח־רכב
* שרותי־רכב
* קטנועים
* אופנועים
* אופניים
* חלפים

סוכות תשל"ה - אוקטובר 1974
גני התערוכה, תל-אביב
israel motorshow 75
תצוגת רכב בינלאומית

israel motor show ltd.
להזמנת שטחי תצוגה נא לפנות ל„אירגון תערוכות בע"מ" —
תל-אביב, רח' ארלוזורוב 49
טל. 222294, 248863

„ראש הריגול־הנגדי בגרמניה — סוכן־ביון קומוניסטי"

— טוען בטאון כלכלי בבון, שעורר „שערוריה חדשה של ריגול בצמרת" בהסתמכו על „חקירה של סוכנות הביון האמריקנית" ● ארה"ב מודיעה רשמית: „להד"ם" ● הקאנצלר שמידט כינס ישיבת־חרום של ממשלתו וראש שירותי הביון מגיב: „אתבע את הירחון לדין עוד היום"

— מאת כתבי סוכנויות הידיעות בבון —

טרם שככה הסערה שקמה במערב־גרמניה, עקב חשיפתו כמרגל קומוניסטי של עוזר הקאנצלר וילי בראנדט — וכבר פרצה שם שערוריה חדשה של ריגול בצמרת.

הקאנצלר החדש הלמוט שמידט כינס אמש בבון ישיבת־חירום של ממשלתו החדשה, לדיון בפירסום שהופיע בירחון כלכלי בהמבורג, כאילו ראש שירותי הריגול־הנגדי של מערב גרמניה, גינתר נולאו, בן 62, אינו אלא סוכן קומוניסטי של גרמניה המזרחית, או של בריה"מ.

הירחון הכלכלי, „קפיטאל", עומד לצאת למכירה רק בשבוע הבא, אולם סיפור הפרשה החדשה, של ריגול בצמרת הבטחונית בבון, מצא את דרכו אל סוכנויות הידיעות וזכה לפירסום רב ביותר.

„קפיטאל" מסתמך, לדבריו, על חקירה שערכה סוכנות הביון המרכזית של ארצות־הברית. יתר על כן, לדברי הירחון, מעצרו של המרגל גינטר גיום, מי שהיה עוזרו האישי של הקאנצלר וילי בראנדט, „לא היה אלא תימרון הסחה, כדי לחפות על סוכן חשוב הרבה יותר".

בעקבות חקירות נוספות, שנערכו, לדברי „קפיטאל" במספר מדינות, ובעקבות החלפת מידע עם שירותי ביון חשובים, „אושרו החשדות האמריקניים. ואף נתווסף עליהם חומר מרשיע נוסף".

הגילויים שהדהימו

ממשלת בון לא פירסמה, לפי שעה, שום הודעה בענין האשמותיו של „קפיטאל".

אולם, ארצות־הברית פירסמה הכחשה רשמית, בה נאמר, כי סוכנות הביון המרכזית של ארה"ב לא חקרה כלל חשדות, כי ראש הביון־הנגדי המערב־גרמני היה סוכן קומוניסטי.

הבטאון הכלכלי, שגליונו החדש נועד להתפרסם ב־25 בחודש זה, כותב, כי סוכנות הביון האמריקנית עלתה על עקבותיו של גינתר נולאו עוד לפני זמן רב, „הרבה לפני שטיפלה בפרשת המרגל גינטר גיום". אולם, היא ביכרה שלא לדווח על חקירותיה לשירותי הביון המערב־גרמניים, מפני שאלה „אינם בטוחים די הצורך. ב־תיהם חדירים לסוכנים קומוניסטיים, כפי שהדבר הוכח לא אחת בעבר".

הירחון כותב, כי החקירה האמריקנית נפתחה בעת השיחות המרובעות על מעמד מערב־ברלין, בשנה ש־עברה. מיד לאחר הכינוס השני של נציגי ארבע ה־מעצמות — ארה"ב, בריטניה, צרפת ובריה"מ — נדהמו האמריקנים מן ה־עובדה, כי מנהלי המו"מ מטעם מוסקבה ידעו בדיוק את הכוונות והתכניות של בעלות־הברית המערביות, ואת ההסכמים הסודיים ש־ביניהן בשאלת ברלין.

„רצף שקרים"

ראש הריגול־הנגדי נולאו הכחיש אמש את ה־טענה, שהוא סוכן מזרח־גרמני. הוא אף איים ל־הגיש תביעה משפטית נגד „קפיטאל", „שיצטרך ל־שלם ביוקר רב על השמצה מכוערת זו".

ד"ר נולאו, העומד בראש „הלשכה להגנת החוקה" (הביון־הנגדי) בקלן, מקבל עתה טיפול רפואי במעיינות־המרפא בבאד־טולץ, בבאוואריה.

הכחשתו של נולאו מור־סמה על־ידי דוברו, שהו־סיף, כי נולאו „נוקט עתה בכל הצעדים המשפטיים, כדי להבטיח שהידיעה לא תתפרסם ב„קפיטאל", או ש־תיאסר הפצת הירחון ב־25 בחודש. ההודעה המוקדמת לסוכנויות הידיעות, על ה־השמצה הסנסציונית הזאת, המתפרסמת ב„קפיטאל", כבר עשתה את עיקר ה־נזק, וד"ר נולאו יתבע את כתב־העת לדין על כך".

בשיחה טלפונית עם כתב „רויטר" בבון אמר ד"ר נולאו, אמש בשעה מאוחרת, כי כל הפירסום ב„קפיטאל", „אינו אלא רצף של שקרים, חסרי כל יסוד, שמטרתו אינה כל כך לפ־גוע בו אישית, אלא, בראש וראשונה, לערער את אשיות המישטר במערב־גרמניה". הוא הוסיף, כי יתכן שתביעתו המשפטית נגד „קפיטאל" תוגש ל־בית־משפט בבון כבר ה־בוקר.

האיש שניסה לחטוף הנסיכה אן - יאושפז לכל ימי חייו

נוסף על 3 מיליון ליש"ט כופר התכוון לדרוש שהמלכה אליזבט תטוס עמו לשווייץ

טלג' מאת אורי פורת, כתבנו בלונדון

עולם־התעתועים הפרטי של איאן בול בן ה־26, שניסה לפני חודשיים לחטוף את הנסי־כה אן, בתה של המלכה אליזבת — יצטמצם החל מהיום בין כותלי בית־החולים לחולי־נפש השמור ביותר בבריטניה.

בית־משפט בלונדון דן אותו לאישפוז למשך כל ימי חייו, בעקבות נסיון־החטיפה המפוספס, שאירע ב־20 במארס.

את פרטי הפרשה גולל בבית־המשפט התובע הכללי, סמואל סילקין. הוא סיפר, כי הדבר היה בעת שהנסיכה אן ובעלה, קפטן מארק פיליפס, חזרו לארמון באקינגהם מהצגת־סרטים למטרות צדקה.

במהלך נסיון החטיפה, פצע הנאשם ארבעה אנשים — לפני שהוכנע על־ידי שוטר, שזינק אל רגליו והפילו בתפיסת־רגבי.

בחיפוש שנערך בכליו של בול, נמצא מכתב מודפס, מופנה אל המלכה אליזבת, ובו הדרישות שהיה בדעתו להעלות, תמורת שיחרורה של הנסיכה. בין השאר, כלל המכתב את הדרישות האלה:

● תשלום כופר בסך 3 מיליון ליי"ש, בשטרות של 5 ליי"ש, ארוזים במזוודות בלתי־מסומנות.

● להעניק לו חנינה על כל עבירה שהוא עלול לעבור במהלך החטיפה, „החל בחניה אסורה וכלה ברצח".

● להעמיד לרשותו מטוס שבו יוכל לעזוב את המדינה. כן דרש להביא אל המטוס פרקליט שיסדיר את פרטי יציאתו. „אם האיש חולה, יש להביאו על אלונקה, ואם הוא מת — יש להו־ציאו מהקבר", כתב במכתבו.

● לתת לו רשות לתבוע מהמלכה ובעלה פיצו־יים בסך מיליון ליי"ש, במקרה שיגלו את זהותו.

● על המלכה לעלות למטוס ולטוס עמו ל־שווייץ, כדי לאשר את תביעותיו. כמו־כן עליה לתת לו חתימה, כדי להוכיח שאכן היא המלכה.

נגד הנאשם הועלו תשעה סעיפי־אישום, והוא השיב על כולם במלה אחת: „אשם". בית ה־משפט נשתכנע, כי אין הוא שפוי בדעתו, וה־שופט דן אותו, כאמור, לאישפוז בבית־חולים לחולי־נפש, למשך כל ימי חייו.

● כחמשת אלפים איש התכנסו אתמול בכיכר מלכי ישראל, בעצרת שאירגן הליכוד נגד נסיגה מהגולן ולמתקפה על המחבלים. בעצרת אמר חבר־הכנסת מנחם בגין כי מה שמציע לנו קיסינג'ר זה ההפך משלום. הפרדת הכוחות שהוא מציע היא הפרדת שלום מישראל.

ח"כ שמואל תמיר אמר, כי האוייב המסוכן ביותר של ישראל הוא האשליה שנוטעים בציבור כי „יש כוונות שלום אצל אסאד. גם בגיטאות האמינו לנאצים שאמרו כי הם לוקחים את היהודים למכלאות כשלקחו אותם לתאי הגזים".

(צילום: שלום ברטל)

„חוליות־חיסול מישראל נצטוו להלום במחבלים"

— טלג' מאת אורי פורת, כתבנו בלונדון —

„מלחמת הרציחות" שהתנהלה אשתקד בין חוליות־חיסול ישראליות וערביות, ואשר הופסקה עם פרוץ מלחמת יום־הכיפורים, עומדת להתחדש בימים הקרובים, וביתר שאת — זו הערכתו של עתון־הערב הלונדוני „איבנינג סטנדרד".

בכתבה המוקדשת לגאות המסתמנת בפעולות הטירור של הפלשתינאים, מגלה עתון זה, בהסתמכו על מקורות בטחוניים, כי סו־כנים ישראליים במקומות שונים בעולם קיבלו בימים אלה „אור־ירוק" להתחיל בחיסולם של מנהיגים ו־מפקדי־פעולות של ארגוני החבלה הערביים.

בראש רשימת המנהיגים הפלשתינאים המועמדים לחיסול — נאמר להלן ב־עתון האנגלי — עומד עתה נאיף חוואתמה — שעל סמך המחבלים מטעמו מבצע [illegible] ישראלי — ראה עמוד 12)

„110 טנקי ט' 62, סופקו לסוריה"

מאת סוכנויות הידיעות בביירות

ברית־המועצות סיפקה ל־אחרונה לסוריה 110 טנקים חדישים, מדגם „טי־62", ו־כמויות בלתי־ידועות של רכב משוריין, טילים נגד־מטוסים ונשק אחר — כתב אתמול „לה סואר", העתון הביירותי בשפה ה־צרפתית.

העתון ציטט „מקורות דיפלומטיים מערביים" ב־ביירות, שמסרו לו על ה־אספקה המואצת של נשק סובייטי לסוריה בזמן ה־אחרון.

כן מזכיר העתון ידיעות שנתפרסמו לאחרונה ב־ארה"ב, שלפיהן סיפקו ה־סובייטים לסוריה גם מספר מטוסי „מיג־23".

תרומה סעודית לנפגעי תקיפות צה"ל בלבנון

סעודיה תרמה אתמול 6 מיליון דולר כסיוע לנפגעי התקפות האויר והים הישראליות על דרום לבנון — הודיע רדיו ג'דה.

בשולי ידיעות אחרונות

לרבין: לסגת

אם עד כה היו התרו־צצויותיו של מר י. רבין על כל הכרוך בהן, כולל התדפקויותיו בשערי המפד"ל ונסיונותיו להלך בין טיפות הגשם בלי להרטב על ידן, משהו בבחינת קומדיה. הרי ש־המצב בו הוא נקלע עתה, כשעליו לבחור בין הכניעה לאיומי אחה"ע והכניעה לאיומי רפ"י, הוא מצב הגובל בטרגדיה. וקשה לצבור הרחב להבין מדוע אין מר רבין מסיק את ה־מסקנות מזה. כבר צוין, שהוא איננו מוכרח להרכיב ממשלה אם אין הדבר ניתן להיעשות ב־כבוד ובלי צורך לעמוד עם הראש. וחטא גדול הוא נוטל על עצמו ב־עכבו את תהליך חידוש השלטון ע"י סירובו ה־עיקש לסגת מניסויים, שסוף אין להם. האם לא מוטב היה למר רבין להחזיר לנשיא המדינה את המנדט, שהוא קיבל ממנו?

מיהו ידיד?

גם אם המצב בו אנו נמצאים לא קל, אין לנו אף לא צל של ספק ש־העננים השחורים יתפזרו והכל יבוא על מקומו בשלום. ואז יתחילו לא־הוב אותנו גם אלה ש־נפשם אינה יוצאת אלי־נו כרגע. ואולם אז אנו נשאל אותם היכן הם היו כאשר אנו היינו ב־משבר, ואיך הם התיחסו אלינו... כי הידידות נבחנת לא בימים שבהם זורחת השמש, ורק מי שמופיע את עצמו כידיד לעת צרה הוא אשר נח־שב כידיד. לכן כה קרו־בים ללבנו הדרוזים שלנו: הם עומדים אתנו עכשיו. ויש בכך משום אות גם לערבים במדינתנו: דוקא היום יכולים הללו לק־נות לעצמם את זכויותי־הם המוסריות במדינה של מחר. וחלילה להפך.

דרך לא דרך

אמנם, נכון: יש משום התבזות בגישתם של ראשי המערך למפד"ל, אבל התבזות גדולה מזו, התבזות עילאית, יש ב־גישת אדם כמר יצחק רפאל למערך. קשה להסתכל בתמרוניו ה־בלתי פוסקים (והבלתי מכובדים) להידפק שוב ושוב על דלתות רבין ו־לראות לאן הגיע ה„לו־חם הנצי" של המפד"ל מאתמול. גם כאשר אדם „מת" להיות שר בעמו עליו להיזהר שלא לה־ציג עצמו בצורה מפוק־פקת מרי בפומבי, ורפ־אל אינו שומר על כל־זה. יתכן, שחברו, הד"ר י. בורג, רוצה מה שרו־צה רפאל, אך בראותו את י. רפאל עושה את העבודה השחורה הוא מגלגל (בחכמה רבה) את כל המלאכה הזאת עליו. וספק אם מרצו ה־מופרז הזה של רפאל יועיל לו בהמשך דרכו.

„כאשר יסיים הנרי להשכין שלום באיזור נבוא להתארח כאן..."

— הבטיחה ננסי קיסינג'ר בתום ביקור שערכה אתמול בבית־ההארחה באיילת־השחר ● סיירה באתרים ארכיאולוגיים בצפון והשקיפה לרמת הגולן

מאת יחזקאל המאירי, ועמנואל אלנקוה, כתבי „ידיעות אחרונות"

„היה אצלכם כל כך נחמד, שאני מבטיחה לך, כי כאשר הנרי יסיים להשכין שלום במזרח־התיכון נבוא להתארח אצלכם" — אמרה הגברת ננסי קיסינג'ר למנהל בית־ההארחה באיילת־השחר, דב אשכול, לאחר ש־סעדה ארוחת צהרים במקום. ננסי סיירה אתמול באתרים ארכיאולוגיים בצפון הארץ.

„קיבוץ נפלא"

הגברת קיסינג'ר היתה עליזה ו־מרוצה בנסעה מבית ההארחה בדר־כה להמשך המסע הקצר בצפון. דב אשכול נפרד ממנה בלחיצת־יד ו־אמר: „אנחנו איננו יכולים להבטיח לך את ההדר שמעניקים לכם במקו־מות אחרים בארץ, אבל נוכל לה־עניק לכם הרבה הרבה חמימות ו־הרבה תשומת לב ואהבה". על כך השיבה ננסי בחיוך: „אני אינני זקוקה לכל ההדר והפאר. אצלכם היה לא פחות נעים מבכל מקום אחר ואני מבטיחה לחזור אליכם כדי לנוח. הנרי משוטט מבירה לבירה, נפגש עם ראשי ממשלות ושרים ו־אני כמעט שאיני רואה אותו. הוא עייף מאוד וזקוק באמת למנוחה. אני מקווה שעוד תהיה הזדמנות ונחזור אליכם, כדי לנוח, כאשר יכון ה־שלום".

ננסי קיסינג'ר ביקשה, טרם בוא־אה לאיילת־השחר, להכין עבורה תפריט על טהרת המאכלים החל־ביים. מרים עציוני, האחראית על חדר־האוכל, שקדה להכין לאורחת הנכבדה את אחד התפריטים הטובים ביותר שהוגשו אי־פעם בבית־ההאר־חה הידוע של איילת־השחר. ואמנם, מלוויה של הגברת קיסינג'ר העידו שננסי לא החמיצה אף לא אחת מהמנות שהוגשו לה, אף שהיא אני־נת טעם ואינה מרבה באכילה.

„הגשנו לה הרבה מיצים והרבה גבינות", אמרה לי מרים עציוני. זה היה תפריט מיוחד במינו [illegible] הכנתו זמן רב".

בספר האורחים חתמה ננסי [illegible] בוץ נפלא. ארוחת צהרים נהדרת". בעת הארוחה הסתערו עליה חברים רבים וביקשו ממנה אוטוגרפים.

150 מדרגות

הגברת קיסינג'ר פתחה את סיורה בצפון בשעות הבוקר. היא [illegible] במסוק של חיל האויר לשדה [illegible] מחניים. מכאן הוסעה לאתר החפירות ביסוד־המעלה. [illegible] יסודות של בנין בית־כנסת עתיק. ד"ר אברהם בירן, מנהל אגף העתי־קות הממשלתי, העומד בראש החפירות, הינחה את הגברת קיסינג'ר בביקורה והסביר לה את אופי ה־עבודה. הוא נטל אף מטאטא [illegible] כדי להדגים כיצד מתגלות העתיקות.

מיסוד־המעלה המשיכה הגברת קיסינג'ר ומלוויה לאחר [illegible] עתיקה. כאן היא לא נרתעה מהמאמץ הכרוך בירידה ועליה ב־150 מדר־גות קשות ומעוקלות עד למעיין [illegible] המעיין הנובע בקרקעית [illegible] כשעשתה את דרכה חזרה [illegible] מדרגות נשמה בכבדות, אולם הגיבה למלוויה: „זה ספורט טוב, [illegible] טוב לדיאטה שלי".

„כל כך קרוב..."

כאשר המכונית ניצבה בראש ה־תל, ממנו נראים הרי הגולן במלואם, העיר באוזני הגברת קיסינג'ר, ד"ר אברהם בירן: „הנה, שם ממזרח הרי הגולן עליהם מתנהלים הדיונים והוויכוחים של ד"ר קיסינג'ר. הוא נמצא מרחק [illegible] מעבר להרים האלה".

ננסי השיבה: „לא ידעתי [illegible] כל כך קרוב".

לאחר מכן יצאו לסיור באתר [illegible] המסלול נילוו אל הגברת קיסינג'ר משמרות קטנים של אנשי בטחון [illegible] חמושים, הן ישראלים והן אמריקנים.

היום — 4 שבועות למסעו של קיסינג'ר

תספורת אחת - ושתי מסיבות יום־הולדת

מאת כתב „יו.פי." בתל־אביב

היום בדיוק מלאו ארבעה שבו־עות לבואו של שר החוץ האמריקני הנרי קיסינג'ר לירושלים. ארבעת השבועות הניבו תספורת אחת ושתי מסיבות יום הולדת וזו כמדומה ה־תוצאה הממשית ביותר של שהיית קיסינג'ר כאן, לפי שעה לפחות.

בעומדו השבוע ליד בריכת השחיה במלון „המלך דוד" התלוצץ קיסינג'ר באומרו, שלמעשה הוא כבר זכאי לאזרחות ישראלית, אפילו בלי להזד־קק לחוק השבות. „אז יגייסו אותי לצבא ויציבו אותי לשמור על בריכת השחיה הזאת" — הירהר בקול.

במשך הזמן היו שתי מסיבות יום־הולדת לשני הקשישים במשלחת ה־אמריקנית: קנת קיטינג, השגריר ב־ישראל, ואלסוורת באנקר, הציר ה־אמריקאי של ועידת ז'נבה, המשמש גם הנציג הבכיר של ממשלתו בשי־חות על מעמדה של תעלת סואץ. בזכות תפקידו הבכיר קיבל באנקר מתנה כפולה: כאפיה לבנה עם שר־וולים אדומות — וכיפה.

● „כמו בייזבול"

במסיבה של קיטינג, בה נשמעו „בומים" של פקקי־שמפניה נחלצים, השווה קיסינג'ר את מעמדו בעולם האקדמי לקבוצת בייזבול. כשקבוצה זוכה, אמר, היא זוכה לתשואות — וכשהיא מפסידה, היא זוכה לקריאות בוז. קיסינג'ר הוא עתה בלתי פופו־לרי למדי באוניברסיטת הרווארד, שם כיהן בעבר כפרופסור, בגלל וייטנאם. בהזדמנות אחרת, כשהעיר אחד הכתבים, שעליו להגיע לארה"ב בעוד מועד כדי לקבל תואר־כבוד אקדמי, העיר קיסינג'ר במרירות, ששום תואר־כבוד אינו ממתין לו בימים אלה, מפני שאין איש המעוניין להעניק לו תואר־כבוד.

יומיום של האמריקנים במזרח כבר לבש אופי שיגרתי. בבוקר או בש־עות אחר־הצהרים המוקדמות נכנסים הכל למכוניות ודוהרים במהירות ל־שדה התעופה בלוד. טסים שעה במטוס מס' 86970 של חיל האויר האמריקני לדמשק. הטיסה ארוכה כשעה, אך למעשה — ההבדל הוא בן שעתיים, בגלל שעון הקיץ הנהוג בסוריה.

בדמשק יוצא קיסינג'ר עם חבר עוזרים מצומצם לארמונו של הנשיא אסד. יתר אנשי הפמליה מתכנסים ב־בית ההארחה מול הארמון, המתוגים מהמתינים כאילו של מלון „שרי־מאיר" החדש. בשעות הערב יוצאים הכל לנמל־התעופה — וחוזרת ללוד. בזמן הטיסה מתקיימים תדרוכים ה־מתפרסמים לסיכום אירועי היום „מקיד הבכיר בפמליית שר־החוץ".

קיסינג'ר דוהר מלוד ישר לירושלים, בעוד הכתבים מתגבבים [illegible] ליד הטלפונים כדי להעביר את ה־חדשות לרחבי תבל. שר־החוץ נוהג בדרך כלל, ישר לראש־הממשלה גולדה מאיר לשיחה בארבע עיניים [illegible] פרוטוקול.

קיסינג'ר רומז בישראל על החמ[illegible] המפוקפק שבשיחות עם אסד [illegible] לדבר על הדעלה הזקנה של [illegible] האמריקנית בעת אחר ה[illegible] דמשק.

● אצל הספר

קיסינג'ר יודע, כשיחות הנערכות עימו בירושלים, שהקובעים הם [illegible] דה, בנושאים מדיניים, ודיין [illegible] אים צבאיים־בטחוניים. כבר בהחל[illegible] השיחות הודיע דיין, למשל, שהגב[illegible] עות סביב קוניטרה אינן נושא לשי[illegible] משגיסה קיסינג'ר, בכל זאת, להעלות את הנושא באחד השלבים, [illegible] שרים שונים להסביר ולשכנע. [illegible] שתק. קיסינג'ר פנה אליו [illegible] אמר דיין מסקנה: „הרי אמרתי [illegible] שהגבעות אינן נושא למו"מ". הנושא לא עלה עוד.

השבוע החליט קיסינג'ר, כי [illegible] שעת התספורת. [illegible] יוכל לסכם את שיחותיו [illegible] הגיע בעוד מועד לספ[illegible] ואשינגטון. אבל [illegible] גרמה לשינוי תכניתו זו.

במלון „המלך דוד" [illegible] מתגאה בידידותו עם [illegible] אמסטרי. אבל אנשי [illegible] ליסור להתעלם ממנו [illegible] השרים" [illegible] רחוב בן־יהודה [illegible] בקש לבוא ל„מלך דוד" [illegible] שית את שר־החוץ.

התספורת נמשכה 20 דקות. [illegible] „תספר אותי קצר" — ביקש קיסינג'ר. [illegible] „בתשובה על שאלה" [illegible] רים. הסביר קרמר [illegible] דיפלומטי על [illegible] על גולדה ועל [illegible] סינג'ר שאל אותו [illegible] שיחות ההפרדה [illegible]

[illegible]

נתפסו 3 מחבלים ממזרח־ירושלים החשודים ברצח נהג המונית ציון אברג'יל והנחת הקטיושות בדרום העיר

הגברת השמירה בירושלים גררה גל־שמועות על פעולת מחבלים

סיורים מוגברים של כוחות־צבא בעיר ● מספר בתי־ספר שלחו התלמידים הביתה

מאת תופיק חורי וגיל סדן, כתבי „ידיעות אחרונות"

[illegible] שמועות על אפשרות פעולה של מחבלים. מפקד משטרת־ירושלים, תת־ניצב היינץ גייטנפלד, הגדיר את השמועות כ„חסרות שחר". אף־על־פי־כן גבר גל השמועות בשעות אחר הצהריים.

הרקע לשמועות נעוץ, ככל הנראה, בהחלטת גור־מי הבטחון לחזק את הנו־כחות הבטחונית בעיר.

משעות הבוקר המוקדמות נראו סיורים מוגברים של חמושים ברחובות העיר, ב־חלקם ליד בתי־הספר. ג'י־פים של משמר הגבול נעו ברחובות כשהם מצויידים במקלעים, ומשמרות הוצבו ליד מוסדות ציבור — משרדי הממשלה, בנייני הרדיו והטלוויזיה — ומו־סדות אחרים בעיר.

יוזמת העיריה

לדברי ראש עיריית ירו־שלים, טדי קולק, באה ה־יוזמה להגברת הכוננות ה־בטחונית מצד העיריה. ה־עיריה פנתה לשלטונות ה־בטחון, מיד לאחר הרצח במעלות, בבקשה להגביר את הנוכחות הצבאית ב־עיר. אך רק אתמול הורגש הדבר בצורה בולטת.

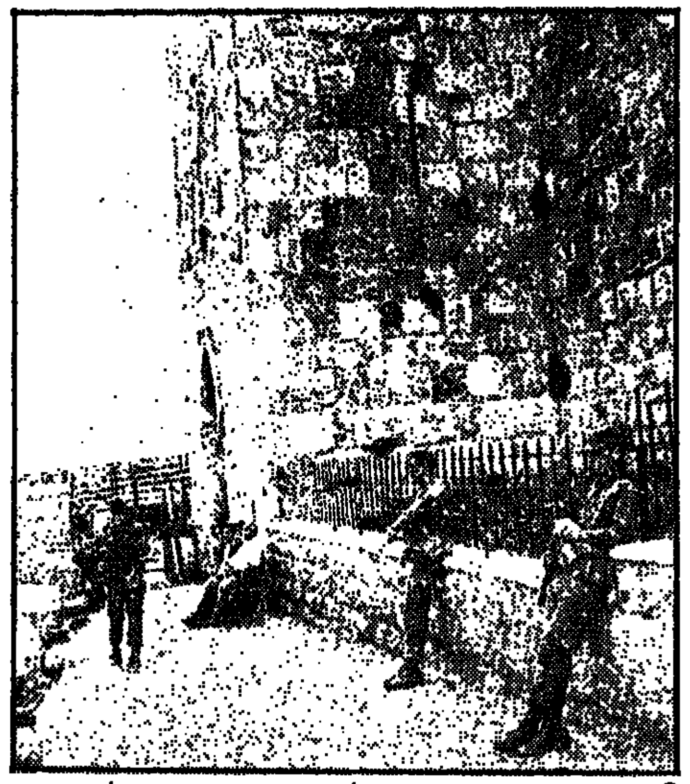
נוכחות זו הוגברה, ל־דברי ראש העיריה, בעיקר בשכונות המרוחקות, ה־גובלות באזורים ערביים, שבהן מתגוררים עולים רבים, אשר אינם רגילים לתנאי הבטחון בארץ.

בשעות לפני הצהריים החליטו מנהלי בתי־הספר „רנה קאסן" ו„מעלות דפ־נה", שבסמוך לשכונת רמות־אשכול, לשחרר את תלמידיהם מוקדם מן ה־רגיל. החלטה זו הולידה גל חדש של שמועות על כוונות מחבלים לתקוף בתי־ספר. העובדה שבתי־ספר שימשו נקודות ריכוז לחיילים, אף היא הולידה חרושת של שמועות.

ראש העיריה קרא לתו־שבים לבל ייתפסו לבהלה וקרא עם זאת לגלות ער־נות מירבית, נוכח האפש־רות של ביצוע מעשי־חב־לה.

מפקד המחוז הדרומי במשטרת ישראל, ניצב חיים תבורי, אמר אמש כי המשטרה ראתה צו־רך להגביר את כוחותיה „לאור הערכת המצב ה־כללית". הוא אמר כי ה־גיוס של כוחות נוספים החל עוד ביום שלישי. „כל אדם בר־דעת יבין, שאם קורה משהו בצפון מותר למשטרה להגביר את כוחותיה גם במקו־מות אחרים" — אמר.

אשר לשחרורם של תלמידים מבתי־הספר אמר: „אם מישהו עשה זאת על רקע בטחוני, הוא עשה זאת על אחריותו שלו".



● הגברת הערנות הבטחונית בירושלים מצאה את ביטויה בחיילים חמושים רבים שנעו ברחובות. בתמונה: חיילים חמושים ליד חומות העיר העתיקה. (צילום: י.פ.פ.א.)

בעיצומן של הידי־עות על הכוננות הבט־חונית בעיר הודיע את־מול דובר משטרת יש־ראל כי זרועות הבטחון לכדו חוליה של שלושה מחבלים, בני 20—25, מ־ירושלים המזרחית. ל־חוליה זו מייחסים ביצוע שורה של מעשי חבלה בעיר בשבועות האחרו־נים.

בחקירתם הודו השלושה בהנחת מיטען־חבלה בבניין משרדים ברחוב הסורג ב־ירושלים וברצח נהג המו־נית ציון אברג'יל לפני ל־מעלה מחודש.

כזכור מולכדה המונית והוחנתה ברחוב בן־יהודה.

כן הודו השלושה בהנחת פצצות הבזוקה ברחוב ה־חומה השלישית בשכונת מורשה (מוסררה), בליל ה־15 במאי. מיטען זה התפוצץ אך גרם נזק קל בלבד.

בבוקר שלמחרת הניחו המחבלים את שלושת טי־לי הקטיושה, שאותם כיוונו לעבר מרכז ירו־שלים, באותו בוקר בו בו־צע הטבח במעלות. כזכור גילו זרועות הביטחון את טילי הקטיושה בעוד מועד, ומנעו את הפעלתם.

משך כל השבוע הורגשה פעילות בטחונית ערה ב־מזרח ירושלים. בין אמ־צעי הבטחון שננקטו היו החמרת בדיקות כלי־רכב הנכנסים ליהודה על גשרי הירדן. כן צומצם במידה ניכרת מספר המבקרים מ־ארצות־ערב.

מעצרם של שלושת ה־חשודים הוארך ביום ד' בבית־משפט השלום בירו־שלים.

סברה בז'נבה: ועידת השלום תתחדש ביולי

טלג' מאת יעל עזרי, כתבתנו בז'נבה

חוגי המשלחות הדיפלו־מטיות בז'נבה סבורים, כי [illegible] יולי הוא מועד מת־[illegible] על הדעת לחידוש ועידת־השלום המזרח־תי־כונית, בדרג של שרי־חוץ. [illegible] לאחר שהסכם ההפס־[illegible] הישראלי־סורי ייחתם [illegible] בימים הקרובים, על־[illegible] קצינים משתי המדינות.

הופסק החיפוש אחר הצוללת המיסתורית

[illegible] השבדים הפסיקו את [illegible] החיפושים אחרי הצוללת [illegible] המוזרה, שנתגלתה [illegible] במפרץ קפלשאם. [illegible] קצרה נמסר, כי [illegible] ניצלה כנראה את [illegible] החשכה, כדי לחמוק [illegible] למים הבינלאומיים. (סי"צ)

„צה"ל היה יכול לפרוץ לקהיר ללא קושי ב־9 ביוני 67", אמר נאצר

„400 חיילים מצרים חצצו בין הסואץ וביתי", סיפר השליט המצרי למוחמד מחגוב, שליט סודן לשעבר

מאת כתב „רויטר" בביירות

„משך יומיים, על פי הוראת הנשיא נאצר, החזיק חיל־האוויר המצרי שליש ממטוסיו ב־אוויר, באופן רצוף. בבוקר השלישי, לא שעו עוד להוראותיו של הנשיא ואז תקפה ישראל והשמידה את רוב המטוסים המצריים על ה־קרקע. זו היתה התחלה של מלחמת ששת הימים".

סיפור זה כלול בספר חדש, „דמוקרטיה ב־מבחן", מאת מוחמד מחגוב, מי שהיה שליט סודאן, הגולה כיום בלונדון. הספר יצא לאור, בעת ובעונה אחת, באנגליה ובלבנון.

מחגוב מעלה בספרו זכר פגישה שקיים עם נאצר בקהיר, בשעות המאוחרות של אחד ה־לילות, כחודש ימים לאחר מלחמת ששת ה־ימים.

הוא מצאו עייף מאוד, שקוע בכורסתו, לובש חולצה בצורה מרושלת, ללא עניבה. הוא שאל את נאצר, מה היו הסיבות לתבוסה הערבית המשפילה.

„בין סואץ לביתי"

נאצר הדהים את מחגוב בדחותו מיד את הדעה הנפוצה, כי מצרים הופתעה.

„מחגוב יקירי", אמר נאצר, „חזיתי מראש שההתקפה הישראלית תבוא או ביום א', ה־4 ביוני, או ביום ב', ה־5 ביוני. על כן הוריתי להחזיק שליש ממטוסינו באוויר, משך כל שעות היממה, והדבר אכן בוצע בשבת וביום א'. ואילו ביום ב' בבוקר, התעלמו מהוראתי, וזו הסיבה לכך, שהאויב היה מסוגל להנחית מה־לומה כזאת על חיל האוויר שלנו, בעוד המטו־סים חונים על הקרקע בבסיסיהם".

להלן הודה נאצר בגודל התבוסה ואמר, כי ב־9 ביוני, היום שבו התפטר, לזמן קצר, „נמצאו רק 400 חיילים מצריים בין תעלת סואץ לבין ביתי בקהיר".

אמר נאצר בטון ספוג־דכאון: „הכוחות ה־ישראליים יכלו לפרוץ לקהיר ללא קושי, אילו רק רצו בכך".

ידיד ותיק שבגד

מחגוב מתאר את נאצר כ„ידיד ותיק", אשר בגד בו בסופו של דבר, בתכננו את הקשר אשר הדיחו מהשלטון בסודאן, והעלה במקומו את הגנרל נומיירי.

ספרו של מחגוב נכתב לפני מלחמת יום־הכיפורים. אולם באפילוג שכתב לספר, הוא משווה את סאדאת עם נאצר — ובהשוואה זו, ידו של סאדאת על העליונה.

יבטושנקו „חזר לתלם" - פירסם שיר־הלל למיפעל משאיות

— מאת כתב „אי.פי." במוסקבה —

פואמה חדשה רבת־היקף של המשורר הסובייטי יבגני יבטושנקו, הכתובה בנוסח התואם את „הקו" ומפארת את מוסר־העבודה הקומוניסטי במפעל־המשאיות ליד הנהר קמה, במרכז רוסיה — פורסמה אתמול בחלקה בשבועון „ליטרטורנאיה גזטה", בטאונה של אגודת הסופרים הסובייטיים.

הפירסום מתפרש כ„כפרה" ליבטושנקו, לאחר שסר חינו בזמנו, בשל מח־אותיו נגד מעצרו והגלייתו של הסופר אלכסנדר סול־ז'ניצין.

הקטעים המופיעים בע־תונות הסובייטית מתפרס־מים תחת הכותרת: „משו־רר אינו יכול להתקיים מ־חוץ למסגרת העם". בין ה־שאר תוקפת הפואמה את הלאומנות הרוסית, וחוגים סובייטיים מפרשים אותה כ־ביקורת עקיפה על סולז'ני־צין.

אמצעי־התקשורת הסוב־ייטיים האשימו את סול־ז'ניצין פעמים רבות, כי הוא משתוקק לשוב אל ה־ימים שלפני היות הקומו־ניזם, וכי הוא מתעב את חיי היום־יום הנוכחיים ב־ברית־המועצות.

יבטושנקו ספג בזמנו נזיפה מאת הסניף המוסקב־אי של אגודת הסופרים ה־סובייטיים, משום שמתח ביקורת על מעצרו והגלי־תו של סולז'ניצין, והתלונן בפומבי על ביטול ערב־קריאה, שעמד להערך, ב־מלאת 20 שנה לעבודתו כ־משורר. יבטושנקו טען, כי ערב־הקריאה בוטל, בגלל מחאתו נגד הגליית סול־ז'ניצין.

בשירו החדש, נמנע יב־טושנקו מלהזכיר במפורש את שמו של סולז'ניצין, או־לם הוא מדבר על „אדם, אשר שר שיר־הלל לעבר ה־פיאודלי, מתוך עצבות עמוקה".

חיכוך חדש בין הנשיא לבית הנבחרים:

ניכסון מסרב למסור הקלטות נוספות לקונגרס

— טלג' מאת יוחנן לחב, כתבנו בוושינגטון —

„הקונגרס לא יקבל יותר הקלטות של ה־נשיא" — הודיע אמש בוושינגטון פרקליטו של מר ניכסון, מר ג'יימס סנט־קלייר.

דבריו נאמרו בצורה כו־[illegible] חד־משמעית. הם באו בתשובה לתביעה של הווע־דה המשפטית של בית־ה־נבחרים, לקבל סלילי־הקל־טה נוספים מהבית הלבן. אמר סנט־קלייר: „ה־נשיא סבור שיש בידי ה־קונגרס כל החומר הדרוש לו כדי לחקור בפרשה".

אתגר חדש

החלטת הנשיא, כמות כי [illegible] אתגר חדש כלפי הקונגרס. [illegible] מידידיו — לרבות [illegible] כאלו שנשארו נאמנים עד [illegible] בנאמנותם לו — הביעו אמש את מורת־רוחם בתי־[illegible] לוודע לחם מה תחליט ה־[illegible] הנשיא בסוגיה זו.

[illegible] אלא שמבחינה חוקית אין [illegible] הם יכולים לעשות דבר. [illegible] על פי החוקה, אין ה־נשיא חייב כלל לקבל את [illegible] תביעות הקונגרס.

עם זאת בטוחים, כאשר [illegible] יצטרכו חברי הוועדה, ו־[illegible] חברי מליאת בית־[illegible] הנבחרים, להצביע אם ל־העמיד את מר ניכסון לדין הסנאט או לאו, עלולה הח־רגתו הנוכחית לחיות לו לרועץ.

הערות הגרועה

אלא שידיד של מר ניכ־סון אמר אמש, שהנשיא גו־רס כי „כניעה ללחץ הווע־דה המשפטית עכשיו תמנע — לא רק ממני, אלא גם מהבאים אחרי — למלא את תפקיד הנשיא בצורה יעי־לה".

בינתיים נודע כי בהקלטה מאלו שמצויות בידי הווע־דה המשפטית, על שיחה שקיים הנשיא עם ג'ון דין, מי שהיה יועצו בענינים משפטיים והפך לעד־התביע־ה נגדו, מצויים ביטויים שמוכיחים את ההאשמות שדין הטיח כלפי הנשיא. מדובר בהקלטה מה־21 ב־מארס. „זו היתה העדות ה־גרועה ביותר נגד הנשיא מכל מה ששמעתי עד כה", התבטא אמש חבר־קונגרס רפובליקני, מאלו שלא אמ־רו דברי ביקורת נגד ניכ־סון עד כה, בפרשת ווטר־גייט.

אמש, בשעה מאוחרת, חתם בוושינגטון השופט המחוזי ג'רהרד גסל על צווי־בד, המורים למר ניכסון למסור לו מיסמכים הקשורים במשפט ההאזנה בווטרגייט, כולל כמה מס־מכים המסווגים כסודיים ב־יותר.

ישראל מתלוננת באו"ם:

„חופש פעולה מלא לחוואתמה בלבנון"

— מאת כתב „אי.פי." באו"ם —

ישראל התלוננה אתמול באו"ם, כי מנהיג המחבלים הפלשתינאי נאיף חוואתמה ממשיך ליהנות מחופש־פעולה מלא בלבנון.

חוואתמה, מנהיג „החזית הדמוקרטית העממית לשחרור פלשתין", הודיע כזכור כי אירגונו הוא שערך את הטבח במעלות. תלונתה של ישראל כלולה באיגרת מאת השגריר יעקב דורון, שהופנתה אל המזכיר ה־כללי של או"ם ואל נשיא מועצת הבטחון, נציג קניה, צ'ארלס מיינה. דורון מד־גיש באיגרתו, כי חופש־הפעולה המלא של חוואת־מה מוכח על־ידי העובדה, שהיה באפשרותו להעניק ראיון לעתון ניו־יורקי.

הפגושים החסונים של VOLVO מונעים "פגישות" מסוכנות

אחת הפגישות שבוודאי אינך מעוניין בהן היא „פגישת כביש" עם מכונית אחרת...

הזעזוע והנזק הנגרמים כתוצאה מכך לנהג ולמכונית — משאירים את אותותיהם לזמן ממושך.

עם VOLVO — זה לא קורה.

הפגושים הגדולים של VOLVO מקטינים את הסכנה. בולמי־פגיעות מגומי נוקשה מגנים על מכוניתך גם אם פגושי המכונית השניה נמוכים או גבוהים יותר.

ניהוג כוח כל דגמי VOLVO עם POWER STEERING (BUILT-IN) (ניהוג אויר מקורי)

אתה דורש VOLVO - אתה דורש בטיחות.

היבואנים הבלעדיים: „מאיר" חברה למכוניות ומשאיות בע"מ בבעלות מאיר קן ובניו תל־אביב, רח' קרליבך 25, טלפון 289191

המפיצים: ירושלים: אוטו דון, המלך דוד 8, טל. 221589. חיפה: אברהם רייף בע"מ, אלנבי 3, טל. 645882. נצרת: סוכנות עפיפי, רח' פאולוס השישי. באר־שבע: צ.מ.ה. בע"מ, נגבה 9, טל. 5223. נתניה: אחים שברדלוב, רח' הרצל.

once VOLVO always VOLVO

באזכרה שנערכה במעלות

דיין: „אסור שאף מחבל ייצא מכאן חי"

— מאת שרגא ,של, כתב „ידיעות אחרונות" —

„גם שלושים אלף מחבלים לא יוכלו למנוע מאתנו לבנות את מדינת ישראל", הכריז אתמול שר־הבטחון, משה דיין, בטקס אזכרה במעלות, במלאת שבוע לטבח בעיירה.

בעצרת הזכרון, שנערכה באולם הקולנוע בעיירה, אמר השר: „השאלה היא אם נלחם או נשבר. השאלה היא אם מחבלים ייצאו מכאן חיים. אסור שאף אחד מהם ייצא מכאן חי".

„יום זה ייזכר כיום אבל, בו נהרגו ילדים וילדות ונהרגה משפחה" הוסיף מר דיין. „אבל יום זה יהיה גם ציון דרך בהסטוריה שהתחילה לפני כן, עוד כשבאתם לבנות את מעלות. זהו יום של דם ושל מלחמה עם זאת גם דף בהיסטוריה של מעלות — שתגדל, יתווספו בה שיכונים, בתי־ספר וילדים, כי על כך המלחמה".

„ביום הזכרון והאבל נזכיר את הדבר האחד והעיקרי", הטעים דיין, „שאין בשום פנים ואופן להכנע למוות. נמשיך להלחם ולבנות ולקיים את המקום הזה".

את העצרת פתח ראש המועצה המקומית של מעלות, אלי בן־יעקב. הוא קרא לממשלה לעזור לתושבי העיירה, שכן „אנו רוצים לחיות פה".

דברים השמיעו גם נציגי התלמידים בבתי־הספר במעלות ובצפת ויו"ר ועדת הפעולה שנבחרה ע"י תושבי העיירה, בצלאל דהאן.

השתתפו באזכרה בני משפחות שכולות, חברי־כנסת, נציגי מוסדות ומעלים.

פיקוד הנדי"ע, אלוף־משנה ישעיהו תדמור. במהלך הטקס, שהיה קצר, התעלפו כמה מבני המשפחות והוגש להם טיפול רפואי.

בתום האזכרה ביקשו ההורים השכולים לבקר בבית־הספר בו למדו ילדיהם, כדי להיפגש עם התלמידים שהשתתפו במסע הסלאגי ולשמוע מפיהם על השעות האחרונות של יקיריהם.

אמש קיימה מועצת עיריית צפת ישיבת אבל

אזכרה בצפת

כתבנו יחזקאל המאירי מוסר:

בבית־העלמין בצפת נערכה אתמול בבוקר אזכרה ל־18 תלמידים ותלמידות, מקורבנות הרצח במעלות. בטקס האזכרה השתתפו בני המשפחות, הרב הראשי לצפת, דוד דיין ומספר

● השוטרים במלון „המלך־דוד" מנצלים אחת ההפוגות שבהן נמצא קיסינג'ר בדמשק, למשחק שש־בש.

שרים הובהלו מישיבה עם קיסינג'ר כדי להבטיח רוב לקואליציה בכנסת

ברוב של שני קולות בלבד הוסרה הצעה לדיון במליאה בעניין סילוק המפגינים ליד משרד ראש־הממשלה □ „יש לבחון בשיקול דעת השפעת עונש־מוות למחבלים על המלחמה בטירור", אמר שר המשפטים בתשובה להצעות בעניין זה □ אבן: „הסכם בגולן יגביר סיכויי הרגיעה"

— מאת אליהו עמיקם, כתבנו הפרלמנטרי —

הממשלה זכתה אתמול בכנסת בנצחון. אומנם דחוק, אבל בכל זאת נצחון. אפשר לומר, כי היה זה נצחונה האחרון של הממשלה היוצאת.

המאבק היה קשה. הוכרז „גיוס כללי". שרי המצוות הקיסינג'רי הוצאו מישיבתם והובהלו להיות תשובה יותר — למליאת הכנסת. שר־המשטרה, שלמה הלל, עמד על הדוכן, ודיבר, עד שגרונו ניחר. הוא דיבר במסירות נפש, בלהט, והכל כדי „לבלום את האויב" ולהשהות את ההצבעה עד בוא התיגבורת. עד שזו הגיעה שתה השר אולי שלוש כוסות מים.

ההצבעה התחילה סמוך לבואה של התיגבורת, כשבראשה דהרו השרים יצחק רבין, שמעון פרס ואבא אבן. בעד ההצעה לקיים דיון בנושא שדובר בו הצביעו 39 אנשי הליכוד והסיעות הדתיות. נגד הצביעו 41 אנשי המערך, ר"צ, ל"ע ומוקד. בסיבוב השני — בהצבעה על הסרת הנושא מסדר־היום נחלה הממשלה מפלה: 42 קול בעד ההסרה, 43 — נגד, כשח"כ הלל זיידל (ל"ע) נמנע בסיבוב זה.

אבל את העיקר שכחנו, וייתכן שלא רק אנחנו — מה היה בעצם הנושא? על מה רגשו כל־כך הכנסת ושרי המדינה?

ובכן, הבעיה היתה, אם לקיים דיון במליאה בשתי הצעות לסדר־היום בדבר הפסקת שביתתם של מתיישבי רמת־הגולן, או להעביר את הנושא לוועדה.

העניין הועלה, עוד אמש, בישיבתה של סיעת המערך. היו דעות בסיעה, שיש להסכים לדיון, כדי להימנע מעימות עם האופוזיציה ועם הסיעות הדתיות, העלולות ליצור חזית של רוב במליאה ולהשאיר את המערך במיעוט. לבסוף, הוחלט לשאול את פי ראש־הממשלה. הגב' מאיר פסקה: להסיר מסדר־היום. אף־על־פי־כן הוחלט שלא להחליט עד הבוקר ולראות את המצב במליאה.

הערכת המצב בשטח הביאה לידי ההחלטה הסופית: להיבאק! אחרי שתי הצבעות חוזרות ניצחה הממשלה ברוב של 47 נגד 43 קול. הצעותיהם של ח"כ זבולון המר (מפד"ל) ושל ח"כ איתן ליבני (הליכוד) הועברו כהצעה אחת לוועדה. באחת ההצבעות נמנע שר־הדתות, ד"ר יצחק רפאל.

הצבעתה של ח"כ שולמית אלוני, נציגתה של „התנועה לזכויות האזרח", נגד הסגנת אורחים — עוררה גל של קריאות־גנאי ועקיצות מספסלי הליכוד.

□

„עונש מוות לרוצחי ילדים"

שתי הצעות אחרות לסדר היום הועלו בעניין הטלת עונש מוות על מחבלים.

בשם הליכוד העלה את ההצעה ח"כ יצחק שמיר. „קיימת סכנה", אמר „שהצלחת המפלצות הנאציות בקריית שמונה ובמעלות תעודד את אירגוניהם לנסות ולהמשיך בדרך זו".

ח"כ שמיר, מפקד לח"י לשעבר ובעל נסיון בטחוני עשיר, הסביר את הטקטיקה הנקוטה בידי המחבלים. כשחוליות נגסיות מרתקות את מעיניה של האומה הישראלית כולה — „ולזירת ההתקפה נזעקים כל ראשי המדינה, שר המשטרה, שר הבטחון, הרמטכ"ל. הרבה דברים שצריכים להיעשות ביום זה במדינה אינם נעשים, כי עיני הכל נשואות במשך שעות ארוכות ואף לאחריהן לקריית־שמונה ולמעלות".

„ליטול היוזמה"

לדעת הנואם, המלחמה בטירור אינה צריכה להעסיק את הצבא, שיש לו תפקידים אחרים. בעול הלוחמה וההתקפית, אמר ח"כ שמיר, צריך לשאת גוף מיוחד, מיועד רק לכך — „אשר יפעל יום־יום ורגע רגע, ולא לאור זרקורי הטלוויזיה. גוף זה יבטא, במלוא הלהט, את רצון הקיום היהודי ויהיה מצוייד במיטב האמצעים. ירכז את המודיעין המתאים וינצלו במבצעיו; יחפש וימצא פתרונות לכל האלטרנטיבות שאליהן נקלע בלוחמה זו, ועיקר העיקרים — יטול לידיו את יוזמת ההתקפה, מידי האויב".

בעוברו לעניין פסק־דין מוות, ציין הנואם, שאין מדובר בחקיקה מיוחדת, הואיל ויש חוק המאפשר לגזור דין מוות על מחבלים. מה שדרוש הוא שינוי בקו הממשלה, אשר יאפשר להפעיל את החוק הקיים.

באותו נושא העלה את הצעתו לסדר־היום ח"כ יהודה שערי (ל"ע). הוא ציין, כי אין הוא מייצג את סיעתו בהעלאת הנושא, משום שהנהלת ל"ע החליטה בשעתה נגד ביצוע עונשי מיתה. רק עכשיו עומדת היא לדון מחדש בנושא זה.

ח"כ שערי הדגיש, כי הוא שייך לאסכולה המכבדת את קדושת החיים ומתנגדת, מתוך שיקולים מוסריים, לקיום עונש־מוות. אך, לדעתו, יש יוצאים מן הכלל — „כשמדובר במעשי־רצח שפלים המבוצעים בדם קר ובמחשבה תחילה נגד אורחים חסרי מגן, ילדים ונשים".

בסיום דבריו אמר הנואם, כי אינו דורש חומרת עונש, אלא הפעלת העונש הקיים על פי החוק.

„שיקול מסוכן"

בתשובה למציעים, הסביר שר־המשפטים, חיים צדוק, את הרקע המשפטי לבעיית הטלתם של עונשי מוות על המחבלים. הוא מנה את כל החוקים המאפשרים הטלת עונש כזה. בנוגע להפעלתו, אמר השר, כי הממשלה דנה עתה בפרשה זו.

אשר לעמדתו האישית כלפי הבעיה, טען, כי היא איננה עמדה עקרונית השוללת עונש־מוות מטעמים הומניים, בכל המקרים ובכל הנסיבות. „אבל, כשאנחנו באים לדון בשאלה זו", טען, „עלינו להיות מונחים לא על־ידי הרצון הענו, המובן כשלעצמו, לתת פורקן לריגשי הזעם והסלידה המפעמים בליבנו; לא על־ידי השאיפה לגמול להם ולנקום בהם. עלינו להיות מונחים על־ידי שיקולי־דעת יסודיים ומסוכה, בדבר השפעתו האפשרית של ביצוע עונש־מוות על המלחמה הנחרצת שלנו נגד אירגוני הטירור הערביים, ועל המערכות המדיניות הכבדות שאנו נתונים בהן".

על־פי המלצתו של שר־המשפטים הועברו שתי ההצעות לוועדת החוקה חוק ומשפט.

□

„למי הפריעו המתנחלים"?

ח"כ זבולון המר העלה לסדר היום את נושא הפסקתה של שביתת המתנחלים מול משרד ראש־הממשלה. „מי הם המפגינים האלה שנכלאו בכלא, שאת טבעת אצבעותיהם לקחו ושנגררו בכוח לניידת כאילו היו פושעים?", הוא שאל.

והוא השיב: „אלה הם המפגינים האידיאליסטים והאלטרואיסטים שבין המפגינים שידעה מדינת־ישראל. אנשי תורה, עובדי אדמה ולוחמים שבזיקתם לארץ־ישראל ובנא־

(סוף בעמוד 5)

„בחיפה יש.. תלמידים מוגנים - ומוגנים פחות"

סיעת הליכוד בעירייה התריעה על כך, כי בשכונות־רווחה נשכרו שומרים מקצועיים □ סגן ראש העיר: יוזמה פרטית של הורים

— מאת צבי טל, כתבנו בחיפה —

עולם הפוך. דווקא בחיפה הקרויה „אדומה", קם הימין לתבוע את עלבונם של חסרי־האמצעים. וזאת, בפרשה הבוערת של השמירה על בתי־הספר.

פתח בכך יו"ר סיעת הליכוד במועצת עיריית חיפה, ד"ר יונה אנגל. הוא גילה במכתב אל ראש־העיר, כי באיזורים המאוכלסים על־ידי אמידים, נשמרים בתי־הספר על־ידי חברות שמירה פרטיות, תמורת תשלום של אלפי לירות בחודש. לעומת זאת, „מוגנים" מוסדות חינוך אחרים על־ידי אימהות מבוהלות וחסרות־ישע.

„לא ייתכן שיהיו תלמידים מוגנים פחות ותלמידים מוגנים יותר", אמר לי ד"ר אנגל. „מדובר כאן במיקוח־נפש. יש להקים משמר אזרחי חמוש, אשר יסייר במוסדות החינוך ומסביבם בכל שעות היום והלילה".

„זו זכותם"

ראש העיר, יוסף אלמוגי, אשר הסתייג משמירת הורים על בתי־הספר, עוד לפני הרצח במעלות, ותבע להעביר את המשימה להג"א — יצא בינתיים לארצות־הברית בשליחות מילות הפיתוח. סגנו, ירוחם ציזול, אמר בהגיבו על דברי ד"ר אנגל: „משרד החינוך הורה להורים לדאוג לבטחון בבתי־הספר. אבל, ישנם הורים שאינם יכולים לנטוש את עבודתם ולהתפנות לשמירה. הורים אלה התארגנו ושכרו שומרים. אין אנו יכולים להתערב בכך, זו זכותם".

מר ציזול גילה, כי העירייה משתתפת לכל [illegible] דנה עתה במיכלול [illegible] הבטחון בחיפה. [illegible] ניתנו הוראות [illegible] בתי־הספר, לסתום [illegible] ולנעול שערים.

שמירה מאורגנת

בינתיים, [illegible] חגורים, שישמור על [illegible] הספר, גדלה העצבנות [illegible] רב מנהלי מוסדות החינוך, הנושאים באחריות [illegible] התלמידים.

אמרה מנהלת בית־[illegible] יסודי: „זוהי שטות [illegible] שיב ילדים בתצפית [illegible] גג בית־הספר. האמהות [illegible] מתנדבות רק גורמות [illegible] לה. לתלמידים נגרם [illegible] פסיכולוגי רב".

לדעתה — ולדעת [illegible] לים אחרים — תיעשה [illegible] עיית רק על־ידי [illegible] מאורגנת של מקצוענים אשר שלוחם הנסיון [illegible] חון בתלמידים.

„אין להפוך את בתי־הספר למבצרים", [illegible] הם, „אבל, אין גם [illegible] בידי חובבנים".

נהגי מוניות ערביים: „יהודים מתנכלים לנו"

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" —

נהגי מוניות ערביים במזרח־ירושלים מיחו אתמול, במברק שנשלח לשר־המשטרה, מר שלמה הלל, על כי קבוצת צעירים יהודים מתנכלת להם ואף שברה שמשות מוניותיהם.

במברק נאמר, כי קבוצת צעירים משתוללת ברחובי מזרח־ירושלים, מיידה אבנים במוניות ומקללת את הנהגים. עוד נאמר במברק כי התגרויות אלו מפריעות לעבודה התקינה ומשבשות את מקור הפרנסה של מאות משפחות ערביות במזרח־העיר.

נהגי המוניות מספרים על מקרה שאירע לפני מספר ימים: אשה יהודיה באה לשער הפרחים וביקשה מאחד הנהגים להסיעה לקטמונים. כאשר הגיעה לביתה, התנפלו על [illegible] מספר צעירים, רגמו [illegible] מוניתו באבנים ושברו [illegible] השמשות.

בתשובה על שאלה [illegible] דובר משטרת ירושלים, כי עד כמה שידוע לו, לא קיבלה המשטרה [illegible] מנהגי מוניות ערביים.

100 מיליון דולר לחיסול הפער העדתי

„סכנת טמיעה מרחפת על יהודי צפון־אפריקה בצרפת"

— מאת מנחם ברש, כתבנו בירושלים —

על סכנת כליה רוחנית והתבוללות [illegible] למת הצפויה ל־850 אלף יהודי צפון־אפריקה המתגוררים בצרפת, התריעו אתמול [illegible] לים ראשי הפדראציה הספרדית.

במסיבת עתונאים — בה השתתפו ח"ת דוד סיטון, מרדכי אלקיים, אנדרי נרבוני ומשה מבורך — סיפרו הדוברים, כי שיעור נישואי התערובת בקרב יהודי צפון־אפריקה בצרפת מגיע ליותר מ־60 אחוז. הם קראו לנקוט באמצעים דחופים כדי להציל את הדור הצעיר ולהעלותו לישראל.

ראשי הפדראציה יצאו גם בקריאה לפעול מייד להעלאתם לארץ של 35 אלף יהודים החיים עדיין בארצות צפון־אפריקה, כל עוד ניתן הדבר.

במסיבת העתונאים נמסר גם, כי בכנס הנשיאות של הפדראציה הספרדית העולמית, שהתקיים בז'נבה בסוף החודש שעבר, הוחלט להקים — על־פי הצעת הנשיא העולמי, נסים גאון — קרן בת מאה מיליון דולר שפירותיה יוקדשו לסתימת הפערים

התחברותיים בין [illegible] ראל, להקמת מוסדות [illegible] [illegible] לייה.

מחצית סכום הקרן [illegible] חן על־ידי ממשלת [illegible] והסוכנות [illegible] המחצית [illegible] על־ידי הפדראציה [illegible].

מכר „עוור" וקנה סמים

צעיר בן 30 [illegible]

25,500 ל"י בטוח נוסעים חינם באירופה

מאילו יתרונות תהנה בטיול מודרך של קופל? ביטוח נוסעים חינם הכולל: בטוח תאונות אישיות, ביטוח רפואי ובטוח חפצים. הסעה חינם מביתך לנמל תעופה לוד. בתי מלון טובים.

2 ארוחות ביום משך כל ימי הטיול. לווי והדרכה צמודים ובידור והמחיר? ביתרונו תוכח שעה שתשווה בינו לבין מחירי מתחרים אחרים. פרטים תמצא בחוברת הטיולים מודרכים במשרדינו ברחבי הארץ.

KOPEL KONCERN

קופל נסיעות KOPEL TOURS טיולים מודרכים

רח' פרישמן 14, תל־אביב, טל. 246126/7 ירושלים, חיפה, נתניה, אשקלון, באר־שבע, רמת־גן.

הרב עובדיה יוסף קורא לפזר את הרבנות ולא להכיר בהחלטותיה

● אומר: „היחסים עם הרב גורן הגיעו לקרע מוחלט" ● הרב גורן: „הגיע הזמן שהראשון־לציון יפסיק את התעלולים"

— מאת מנחם ברש, כתב „ידיעות אחרונות" —

היחסים בין הרבנים הראשיים, שלמה גורן ועובדיה יוסף, הגיעו אתמול ל„קרע מוחלט", לפי הגדרתו של הרב יוסף.

הרקע לסיכסוך החדש שנתגלע בין הרב הראשי הספרדי לבין הרב הראשי האשכנזי, קשור בהחלטת מועצת הרבנות הראשית לאשר את התפטרותו של הרב שמעון אפרתי, ראש מחלקת הכשרות. זאת, למרות שהרב אפרתי החליט לחזור בו מהתפטרותו, והרב עובדיה יוסף החליט להחזירו לתפקידו.

„לפזר הרבנות"

בעקבות החלטת מועצת הרבנות פירסם הרב יוסף הצהרה בה קרא לפזר את הרבנות הראשית ולא להכיר עוד בהחלטותיה. המשמעות המעשית של הצהרת הרב יוסף היא שאינו רואה עצמו עוד אחראי לכשרותו של הבשר המיובא מחוץ לארץ.

ואכן, הרב יוסף אמר בנאום שנשא בכנס התאחדות הרבנים הספרדים, שנערך בתל־אביב, כי אין לסמוך עוד על כשרות הבשר והשחיטה, וקרא לכל הרבנים לחתום על גילוי־דעת נגד הרבנות.

בתגובה על דברי הרב יוסף אמר אתמול הרב גורן כי הרב אפרתי יצא לפנסיה והוחלט לאשר יציאתו לאחר שהודיע על כך בכתב.

עוד אמר כי דווקא בעקבות הדיווחים על מצב הכשרות של הבשר שנשחט בחוץ־לארץ הוחלט לקבל את התפטרותו של הרב אפרתי.

„משמיץ חברים"

הרב גורן דחה את קריאת הרב יוסף לפזר את הרבנות ואמר כי מאז נבחר הראשון לציון הוא „משמיץ חברים אחרים ומתכבד בקלון חבריו. אם הוא פוסל את הבחירה של מועצת הרבנות הראשית, הרי למעשה הוא פוסל את הבחירה שלו כרב ראשי" — אמר.

בסיום דבריו אמר הרב גורן: „הגיע הזמן שהראשון לציון יפסיק את התעלולים הללו, את הריב והמדון ואת התככים בשעת חרום זאת, כשדם ילדינו נשפך כמים והעם נמצא במבוכה".

אב שבנותיו התאומות היו בין בני הערובה קרא שלא להיכנע למחבלים

התאומות, נעמי ורותי נחמני, נפצעו מיריות המחבלים; מצבן משתפר

● בין מאה התלמידים שהוחזקו כבני־ערובה על־ידי המחבלים במעלות היו גם שתי אחיות תאומות נעמי ורותי נחמני. השתיים נפצעו מיריות המחבלים והן מאושפזות עתה בבית־החולים בצפת. מצבן הולך ומשתפר. (בתמונה: נעמי משמאל ורותי מימין). אתמול נתגלה לראשונה כי בעת ששתי האחיות היו לכודות בבית־הספר, יחד עם חברותיהן, קרא אביהן שלא להכנע לסחטנות המחבלים. האב, משה נחמני, אמר אז, כי אם ניכנע למחבלים — יהפכו מעשי השתלטות של מחבלים על מוסדות חינוך לתופעה של קבע. את פרשת החלטתו האמיצה של האב גילה אתמול ממלא־מקום ראש עיריית צפת, מר דוד בוכניק, בעצרת־הזדהות עם תלמידי צפת, שנערכה בחצר הטכניון בחיפה, בהשתתפות תלמידי העיר. (צילום: ז'אן, צפת)

„חלקות החללים בעיירות הפיתוח מופלות לרעה"

— טוען אב שכול; — השיג צע"ת נגד שר הבטחון

תושב אופקים, שבנו נפל במילוי תפקידו, טוען, כי משרד־הבטחון והמחלקה להנצחת החייל מפלים לרעה את קבורת החללים בעיירות הפיתוח לעומת החלקות הצבאיות בערים הגדולות.

האב השיג אתמול בבית המשפט העליון צו על תנאי נגד שר־הבטחון.

בהתאם לצו, על שר הבטחון לנמק תוך 60 יום מדוע לא הוכרה חלקת חללי צה"ל באופקים, בה קבור גם בנו של העותר, כבית קברות צבאי, ומדוע לא יקוימו בה טקסי אזכרה רשמיים לחללים.

העותר, דוד הראל, מציין, כי בנו גבריאל נפל במילוי תפקידו בשירותו הסדיר ברצועת עזה, והובא לקבורות בחלקה הצבאית באופקים. לדבריו אין חלקה זו מוכרת ע"י משרד הבטחון כבית קברות צבאי, ולכן אין היא מוחזקת ומטופלת כראוי ולא מתקיימים בה טקסי זכרון רשמיים. האב השכול קובל, כי יש בכך משום אפליה לעומת בתי העלמין הצבאיים בערים הגדולות וחלקות צבאיות אחרות בארץ, אשר זכו להכרה ע"י משרד הבטחון.

שופטי בית המשפט העליון, צ' ברנזון, י' קיסטר ומ' עציוני, נעתרו לבקשתו של האב והוציאו את הצו המבוקש. (עתי"ם)

עיריית ת"א הגדילה החזר־מס לבתי קולנוע

בשל ירידה בהכנסות בעלי האולמות

— מאת בינה ברזל, כתבת „ידיעות אחרונות" —

ועדת הכספים של עיריית תל־אביב אישרה אתמול הגדלת החזר היטל עינוגים על כרטיסי קולנוע. ההחזר יגדל מ־15.5 אחוזים ל־22 אחוזים בתוך העיר, [illegible] יועלה ההחזר ל־40 אחוזים [illegible] — ל־50 אחוזים.

הגדלת ההחזר נומקה בירידת הכנסות בעלי הקולנוע. אך היא הותנתה בשלושה תנאים, שיוקצו בבתי־הקולנוע: צימצום זמן סרטי־הפירסומת מ־20 דקות ל־10 דקות; מכירת כרטיסים לחיילים בקופות בתי־הקולנוע.

כן אישרה ועדת הכספים הקצבה של מיליון לירות לבניית גדרות בבתי־ספר ו־400 אלף ל"י לקייטנות.

ללא התנגדות אישרה הוועדה הקצבת 102 אלף ל"י לתשלום עבור שירותי יחסי ציבור, שיוגשו במתכונת חדשה: משרד יחסי הציבור ישרת לא רק את ראש העירייה, אלא גם את אגפי ומחלקות העירייה.

צפוי צימצום בתיירות הסטודנטים הקיץ

מספר הסטודנטים תיירים מחו"ל הצפוי בעונת הקיץ בישראל יהיה השנה קטן בצורה ניכרת מאשר אשתקד, לא רק מחמת המצב הבטחוני, אלא בעיקר בגלל יוקר המחירים בבתי מלון ומחירי נופש עממיים — כך אמר אתמול מר זוהר דבירין, מנהל אסת"א (איגוד הסטודנטים לתיור אקדמאי) במסיבת עתונאים ב„בית סקולוב" בתל־אביב.

3 חיילים נענשו על מעשה מגונה בקטינה

— מאת איתן מור, כתב „ידיעות אחרונות" —

רס"ר, סמל־ראשון וטוראי ממגל הרבנות הצבאית בתל־אביב הורו בבית־הדין הצבאי במחוז המרכז בביצוע מעשה מגונה בקטינה. בית־הדין, שהרשיעם על פי הודאתם, גזר אתמול את דינם: הטוראי נידון לחודשיים מאסר בפועל ולארבעה חודשי מאסר על־תנאי; הסמל הראשון לארבעה חודשי מאסר על־תנאי ולהורדה לדרגת סמל והרס"ר — להורדה לדרגת סמל ראשון.

התובע הצבאי, רב־סרן דני פרידמן, גולל בבית־הדין את הפרשה בה היו מעורבים הנאשמים. הוא סיפר, כי המשטרה, שחיפשה אחר נערה בת 16 שנעדרה מבית הוריה, גילתה אותה בחדר בו התגוררו הנאשמים. כאשר נחקרה, סיפרה הנערה, כי השלושה אירחו אותה מספר ימים. לדבריה הם האכילו אותה בכדורים שהרדימו את חושיה וביצעו בה מעשים מגונים.

התובע עמד בדבריו על חומרת המעשים שביצעו, וביקש מבית הדין להחמיר בדינם ולהטיל עונשי מאסר על הטוראי ועל הסמל הראשון ולהוריד את בעלי הדרגות מדרגותיהם.

סניגורו של הרס"ר, עורך הדין משה רום, ביקש מהשופטים להתחשב בעברו הנקי של מרשו ובעדויות האופי המצויינות שהושמעו בבית הדין. בעדויות אלה צויין, כי הנאשם סיכן את חייו והתנדב בעת מלחמת יום הכיפורים, יחד עם הרב הצבאי הראשי, לחלץ גופות חיילים משדות מוקשים.

עורך הדין רום הזכיר לבית הדין כי הנאשם, שהוא נשוי ואב לשלושה ילדים, לא ידע כי הנערה קטינה.

שופטי בית הדין שבראשו ישב רב־סרן שלום מני, החליטו לקבל את טיעוניו של הסניגור ולהקל בדין.

על הטוראי והסמל ראשון אף הוא נשוי ואב לילד — הגן עו"ד אלי מיארה.

המשטרה גילתה תכשיטים ושטרי כסף ברבבות ל"י שנגנבו באשדוד

— מאת איתן מור, כתב „ידיעות אחרונות" —

תכשיטים יקרי ערך ושטרות כסף בסך כולל של כ־140 אלף ל"י, שנגנבו מבית מגורים באשדוד, נתגלו על־ידי המשטרה. רכוש נוסף בשווי של כ־40 אלף ל"י שנגנב מאותה דירה טרם נמצא ומניחים כי הוא נמכר לסוחרים.

השלל הרב נתפס בעקבות מעצרם של שני צעירים תושבי אשדוד, החשודים בביצוע התפרצויות לדירות בחלקים שונים של העיר. השניים נעצרו לאחר חקירה נמרצת, שנוהלה לאחרונה על ידי צוות מיוחד, שבראשו עומד מפקח יהודה מצליח. צוות זה הוקם בתחנת המשטרה באשדוד, כדי לטפל בגל ההתפרצויות שפקד את העיר בשבועות האחרונים. גל התפרצויות זה הסב כאב ראש רציני למשטרה והעסיק את חוקריה 24 שעות ביממה. מבצעי ההתפרצויות, שפעלו בשעות היום והלילה, רוקנו עשרות בתי עסק ומגורים בעיר ואף ניסו את מזלם בביתו של שופט השלום המקומי, אברהם ששון.

הצוות המיוחד לטיפול בהתפרצויות נקרא שלשום לדירה ברובע ו', אשר נפרצה בשעות הבוקר, בעת שבעליה נעדרו ממנה. בדירה זו נגנבו תכשיטי זהב, אשר בחלקם הגדול היו משובצים ביהלומים יקרי־ערך, וכן שטרות כסף. הערך הכולל של הגניבה היה 180 אלף ל"י.

24 שעות לאחר שהוחל בחקירת המקרה נעצרו כחשודים שני צעירים, תושבי אשדוד. מעצרם התאפשר תודות לטביעת אצבעות, שנמצאה על רהיטי הדירה ואשר זוהתה כטביעת אצבעותיו של צעיר בעל עבר פלילי.

בעקבות מעצרם של השניים נערכו חיפושים במקומות שונים בעיר. בדירה בה נהגו שני הצעירים ללון נמצאה שקית מוסתרת בתוך ארגז, שהכילה את רוב התכשיטים הגנובים.

בבקשו להוציא פקודת מעצר נגד אחד החשודים, יעקב בנישו, בן 18, טען אתמול בא־כוח המשטרה, סמ"ר אמין שבבו, כי בדירה שנפרצה נמצאה טביעת אצבעותיו של החשוד. נציג המשטרה סיפר לשופט, כי הנאשם הודה בביצוע ההתפרצות והצביע על מקום המחבוא, שם נמצא לאחר מכן חלק גדול מהרכוש הגנוב. שופט השלום, אברהם ששון, הורה לעצור את החשוד לעשרה ימים.

החשוד השני, שמעון אדרי, בן 25, התמוטט באולם בית המשפט והוחזר אליו רק לאחר שהתאושש. הוא טען, כי הוא נקי מפשע וסיפר, כי מאז נעצר הוא שובת רעב ואין המשטרה מעניקה לו את הטיפול המתאים.

נציג המשטרה טען, כי לפי ידיעות שבידיו ביקש החשוד למכור כקילו ורבע זהב. גם נגד חשוד זה הוציא שופט השלום פקודת מעצר לעשרה ימים.

מפקד נפת הנגב, סגן־ניצב יצחק יהב, עומד לציין לשבח את צוות החקירות שטיפל בתפיסת החשודים. צוות זה כולל את מפקח יהודה מצליח והחוקרים — רס"ר שמעון ביטון, רס"ר רונה אשור, רס"ל זאן קלוד, סמ"ר חיים רביבו וסמ"ל אמין שבבו.

שר החוץ בדיון בכנסת:

„הממשלה חותרת להסכם שלא יפגע במערך ההגנתי"

(סוף מעמוד 4)

נאמנם לציונות ולמדינת־ישראל נשלחו להקים את נאמנם על הגבולות ונענו לאחור".

ח"כ המר הסביר, כי המתנחלים לא הפגינו באלימות, אלא בשיעורי תורה, בשירים, בריקודי מצוה, בלימוד דיני ארץ־ישראל וכן בקריאות מחאה והתנגדות לוויתורים על חלקים ניכרים בגולן.

ח"כ איתן ליבני העלה את הצעתו על אותו נושא. לפי דבריו, אמר דובר המשטרה, כי המפגינים „הפריעו לעבודה תקינה של משרד ראש הממשלה".

„העבודה שנעשתה במשרד ראש־הממשלה בשבועות האחרונים היתה [illegible] חלקים של ארצנו [illegible]", אמר. „זה מה שהפריעו. מצד אחד, יושבים אנשים בחדרי חדרים ומתנים מתנות ממה שנראה בעיניהם כאחוזת [illegible], מתכופפים לכל רמז שנזרק על־ידי שר של מדינה זרה, ומצד שני, מפגינים אנשים המייצגים את הדעות הכלליות, שאי־אפשר לנהוג כך בארץ אבות. הם היו מעין מזכרת עוון שצריך היה לסלקם בכל מחיר, כדי שלא יפריעו על מצפונם של באי משרד ראש הממשלה", אמר.

„חוסר ההוראות"

שר המשטרה, שלמה הלל, סקר את השתלשלות המאורעות בירושלים [illegible] ביתה של ראש הממשלה, הכריזו שם על שביתת־רעב. השר תיאר כיצד התפתחו המאורעות, שהביאו לידי פיזור ההפגנה בכוח ולמעצר המפגינים. שר המשטרה טען, כי המפגינים הפרו את רוב ההוראות, שהיו כלולות ברשיון. „אין בליבי ספק", הוא אמר, „שאנחנו חיים במדינה שיש בה יכולת ביטוי וחופש ביטוי. יחד עם זאת, עלינו להבטיח, שאותו גבול דק בין יכולת הביטוי לבין כפיית דעה על מישהו אחר, ישמר היטב. זאת, כדי שהדמוקרטיה שלנו תהיה אמיתית ובכדי שנהיה מסוגלים לקיים את המאבקים הציבוריים המרובים שאנחנו עומדים בפניהם".

כאמור, הועברו שתי ההצעות לוועדה.

□

„נסיגות נוספות מהקו הסגול"

ח"כ זלמן שובל (הליכוד) העלה את הנושא: „הסכמת ממשלת ישראל לנסיגות נוספות מן הקו הסגול".

ח"כ שובל אמר, „כי מלחמת יום הכיפורים הצביעה בצורה חריפה על הצורך של ישראל בגבולות בטוחים, בני־הגנה, בעיקר בצפון, וזאת, כדי למנוע סכנה לקיומה; ולמעשה, כדי למנוע צורך בגיוס מילואים גדול".

לדעתו, הסכם הפרדת הכוחות „אין בו מידה, אין בו הרחקת המלחמה והוא עלול להוליך למלחמה חדשה, כפי שהזהיר אלוף (מיל.) דן לנר, מי שהיה מפקד אוגדה בצפון, „שאינו חשוד בהימנות על המחנה של הימין הקיצוני".

שר החוץ, אבא אבן, אמר בתשובתו למציע, שהשאלה איננה אם יש לאשר הסכם מסויים בין ישראל לסוריה, משום שעד כה אין הסכם כזה.

לדבריו, חותרת הממשלה להפרדת כוחות עם סוריה ולהשגת הסכם, „אשר יבטיח עיצובה וחיזוקה של הפסקת האש. הסכם שיצור תנאים יותר נוחים לקידום הפעילות המדינית למען השלום; הסכם אשר לא יפגע במערך ההגנתי של צה"ל, ואשר יבטיח את קיומם, בטחונם והתפתחותם של כל היישובים ברמת־הגולן".

„אם יושג ההסכם", הוסיף השר, „יגבר הסיכוי להבטחת רגיעה; יגבר הסיכוי למנוע השלמת מסוכנת וקורבנות מכאיבים; יתגבש הסיכוי להביא לידי שיחרור שבויינו; יגבר הסיכוי להחליש את השפעתם של גורמים קיצוניים בתוך האיזור הזה ומחוץ לו; יגבר הסיכוי להקל על התמחדותה של השותפות שלנו עם ארצות־הברית; ואולי ייפתחו גם סיכויים לברר אופקים של הידברות ודו־קיום עם שכנינו".

לאחר „גינוי" יהיה לעלבונות, שהוטחו כלפי שר־החוץ האמריקני, המליץ השר אבן להעביר את ההצעה לוועדת החוץ והבטחון.

הוחתמה עצומה לעונש מוות למחבלים

עצומה החתומה ע"י מאה אלף מתושבי ירושלים, והקוראת לממשלת ישראל ליזום חוק של גזר־דין מוות חובה על מחבלים שהורשעו ברצח אזרחים — הוגשה אתמול ליו"ר הכנסת, מר ישראל ישעיהו.

העצומה אורגנה ביוזמת קבוצת סטודנטים, בראשותם של הגן בן־יהודה ויעקב פינק, מראשי התאחדות הסטודנטים בישראל.

„ההפצצות על לבנון מדוייקות להפליא - הודות לביון הישראלי"

כתב בריטי מתאר הנזקים שנגרמו למחנות הפליטים הפלשתינאים

— טלג' מאת אורי פורת, כתבנו בלונדון —

דיוק ההפצצות הישראליות בלבנון הוא מדהים, ואין ספק שהוא מעיד על הכנה מוקדמת, ריעיונית מוקדמת, בתחומיה של מדינה ערבית זו — מרווה כתב „דיילי טלגראף" הלונדוני מביירות.

„העובדה שלישראלים מידע מדוייק כל כך מעוררת דאגה רצינית אצל המפקדים של ארגוני החבלה", נאמר בכתבה. „זו גם הסיבה לכך, שלאחרונה הם אינם מתירים כמעט כניסת עתונאים זרים למחנות הפליטים. בעוד שקודם לכן, פתחו מחנות אלה ברצון רב, כדי לזכות בפירסום מירבי על תנאי החיים העלובים של 'קורבנות הגירוש הישראלי'".

בכל זאת הזמינו המחבלים השבוע שוב את העתונאים הזרים, כדי להראות להם, שהטייסים הישראליים פגעו גם באזרחים ובעיקר בילדים. מספר הכתב הבריטי: „במו עיני ראיתי גוויותיהם של שלושה ילדים, שנהרגו בהפצצה הישראלית, ועוד שלושה ילדים, שנפצעו קשה מאוד, בהפצצה התגמול על הטבח בעיירה מעלות.

„במחנה הפליטים עין־חלווה, בו חיים למעלה מ־20 אלף איש, בפרברים של העיר העתיקה צור, הראו לי את הנזק העצום שנגרם על־ידי המטוסים הישראליים. מורה־הדרך שלי אמר לי: 'לבי בוער מכאב. בכל יום מתקיפים אותנו. ואיש אינו פוצה פה ואינו אומר דבר נגד ישראל. אנו חושדים בכל אחד. אין לנו ידידים. אנו הפקר'".

כתבה זו מוקדשת כולה לסבלם של הפלשתינאים כתוצאה מהתקפות ישראליות. אלא שאותו „דיילי טלגראף", [illegible] גם כתבה אחרת, המתארת כיצד „מפגזים תותחים סוריים [illegible] ילדים, [illegible]", בקיבוץ [illegible] גולן, ובישובים ישראליים אחרים ברמה.

מצודה עתיקה נתגלתה ליד ראש־העין

מצודה ממלכתית מראשית ימי המלוכה הישראלית, ואולי מימי המלך שאול, נתגלתה השבוע על הגבעות בדרום מזרח לראש העין.

המצודה נשתמרה יפה והיא בגודל 20 על 20 מטר. כפי הנראה נבנתה מול איזור הפלישתים, שתחום שליטתם היה במישור החוף.

לא היה חבר בוועדת הרכב

בתשובה לשאלה נמסר ממשרד־המסחר והתעשיה, כי עובדיה שרגאי, אשר שמו הוזכר במשפט המתנהל נגד יצחק שובינסקי, לא היה אף פעם חבר בוועדת הרכב הבין־משרדית.

משרד הפנים

מכרז לאספקת מזרנים מס' 1/74

1. משרד הפנים מזמין בזה הצעות לאספקת 1,500 מזרנים מפוליאתילן מוקצף עם ציפית בד מזרן, על־פי מפרט אספקה מס' 97.
2. העתק המפרט ופירוט תנאי הייצור והאספקה ניתן לקבל במשרד הפנים / רשות שירותי החירום, ת"ד 29851, תל־אביב, מגדל „שלום", קומה 22, טלפון 03-56188.
3. יש להגיש את ההצעות אך ורק על־גבי טופס הצעת מכרז, בתוך מעטפות סגורות, עליהן יירשם „מכרז מס' 1/74 לאספקת מזרנים".
4. יש לשלשל את המעטפות לתיבת מכרזים הנמצאת במשרד הראשי בירושלים, בנין רופין, בנין 2, קומת קרקע, בחדר מס' 106, עד שעה 12.00 ביום ב' (10.6.74) כ' סיון תשל"ד, או לשלחן בדואר לפי אותה כתובת ובלבד שתגענה למשרד הפנים במועד הנקוב.
5. על המציע לצרף להצעתו שטר חוב או כתב ערבות בנקאי בשיעור 5% מהצעתו.
6. אין משרד הפנים מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

משרד הפנים

מכרז לאספקת מיטות מתקפלות מס' 2/74

1. משרד הפנים מזמין בזה הצעות לאספקת 1,500 מיטות מתקפלות מאלומיניום עם מצע אברזין כותנה, על־פי מפרט אספקה 361.
2. העתק המפרט ופירוט תנאי הייצור והאספקה ניתן לקבל במשרד הפנים / רשות שירותי החירום, ת"ד 29851, תל־אביב, מגדל „שלום", קומה 22, טלפון 03-56188.
3. יש להגיש את ההצעות אך ורק על־גבי טופס הצעת מכרז, בתוך מעטפות סגורות, עליהן יירשם „מכרז מס' 2/74 לאספקת מיטות מתקפלות".
4. יש לשלשל את המעטפות לתיבת מכרזים הנמצאת במשרד הראשי בירושלים, בנין רופין, בנין 2, קומת קרקע, בחדר מס' 106, עד שעה 12.00 ביום ב' (10.6.74) כ' סיון תשל"ד, או לשלחן בדואר לפי אותה כתובת ובלבד שתגענה למשרד הפנים במועד הנקוב.
5. על המציע לצרף להצעתו שטר חוב או כתב ערבות בנקאי בשיעור 5% מהצעתו.
6. אין משרד הפנים מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

משרד הפנים

מכרז לאספקת שמיכות צמר מס' 3/74

1. משרד הפנים מזמין בזה הצעות לאספקת 9,000 שמיכות צמר לפי מפרט 2/מ/982 61—426 בשינויים מספר, הכלולים במפרט.
2. העתק המפרט ופירוט תנאי הייצור והאספקה ניתן לקבל במשרד הפנים / רשות שירותי החירום, ת"ד 29851, תל־אביב, מגדל „שלום", קומה 22, טלפון 03-56188.
3. יש להגיש את ההצעות אך ורק על־גבי טופס הצעת מכרז, בתוך מעטפות סגורות, עליהן יירשם „מכרז מס' 3/74 לאספקת שמיכות צמר".
4. יש לשלשל את המעטפות לתיבת מכרזים הנמצאת במשרד הראשי בירושלים, בנין רופין, בנין 2, קומת קרקע, בחדר מס' 106, עד שעה 12.00 ביום ב' (10.6.74) כ' סיון תשל"ד, או לשלחן בדואר לפי אותה כתובת ובלבד שתגענה למשרד הפנים במועד הנקוב.
5. על המציע לצרף להצעתו שטר חוב או כתב ערבות בנקאי בשיעור 5% מהצעתו.
6. אין משרד הפנים מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ברוך דיין אמת
בננו חברנו
סגן שמעון שפרינגר
הי"ד
בן יצחק ומרים
אשר נפל במלחמת יום הכיפורים (י' תשרי)
יובא למנוחת עולמים היום, יום חמישי, ב' סיון (23.5.1974) בשעה 3.00 אחה"צ. בטירת צבי.
משפחת שפרינגר
וקבוצת טירת צבי
הסעה תצא בשעה 12.30 מבית הבימה.

לאטקה אריאל
אתך באבלך הכבד במות
אמך
סקוריטס (בטוח) בע"מ
ד"ר י. הראון

מרחב השרון
משטרת ישראל
אבל על מותו של
רב־סמל
משה סטולר ז"ל
ומשתתף בצער המשפחה

למשפחת ליפמן
השתתפותנו הכנה באבלכם על מותו ללא עת של יקירכם וחברנו לעבודה
מיכאל ליפמן
ז"ל
עובדי מחלקת הקניות,
טכניון

בצער וכיגון רב אנו מודיעים על פטירתה של יקירתנו
צילה נוימן
ז"ל
ההלויה התקיימה אתמול,
יום ד', א' סיון תשל"ד, 22.5.74. בחיפה.
בעלה שמואל, בנה דב, בתה שרה
אחותה בלה, כלתה חנה והנכדים

למורנו היקר יהושע חורש
השתתפותנו הכנה בצערך במות
אחותך ז"ל
תלמידי כתה ז 1
ביה"ס הממלכתי בגבעת שמואל

לסופיה יוסף ובני ביתה
משתתפים בצערך העמוק במות עליך
אביך ז"ל
ההורים וילדי הגן

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של אמנו וסבתנו היקרה
רחל אלחסוף
בת ר' שלמה בוסקלה ז"ל
הלויה תצא היום, יום חמישי, ב' סיון, תשל"ד (23.5.74), בשעה 3 אחה"צ, מבית־המנוחה, ת"א, רחוב בר־כוכבא 11, לבית־העלמין בקרית־שאול.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.
המשפחה המתאבלת

לדב ידיד־עם
משתתפים באבלך במות
אמך ז"ל
רשות פיתוח אמצעי לחימה

במלאת שלושים להבאתו למנוחות
של יקירנו
אברהם שולמן
ז"ל
תיערך אזכרה וגילוי מצבה על קברו
מחר, יום שישי, ג' סיון תשל"ד (24.5.74) בבית העלמין ברחובות.
מתאספים ליד בית הוריו, רח' הרצל 127 רחובות.
בשעה 12.00 בצהריים.
המשפחה

רשות השידור ועובדיה
משתתפים בצערו של חברם
אריה נאמן
במות עליו
אביו ז"ל
ומביעים תנחומים למשפחה.

במלאת שלושים
לנפילת בננו,
ואחינו היקר
כשיא החרמון

אבישי רחמים
הי"ד
עדיין איננו מאמינים שאינך עוד עמנו, אחת ודמותך תמיד לנגדנו.
קומתך התמירה והחיוך הנסוך בך — תמיד לנגד עינינו.
הפצע עמוק וכואב — זכרך לנצח ישמר.
נתייחד עם זכרו, ביום שישי, ג' בסיון תשל"ד (24.5.74) בשעה 09.00 בבוקר, בבית הקברות הצבאי בהר־הרצל בירושלים.
אוטובוס מיוחד, יצא מבית הוריו, ברחוב שלום־יהודה 5, תלפיות, בשעה 08.30 בבוקר.
המשפחה

רב"ט
יצחק רוזנצוייג (רוזי)
הי"ד
אשר נפל במלחמת יום הכיפורים ב־19.10.1973
יובא למנוחות עולמים בבית־העלמין הצבאי בהר הרצל בירושלים. ביום ששי, ג' בסיון, תשל"ד (24.5.1974), בשעה 11.00 לפני־הצהרים. אוטובוס מיוחד ייצא מבית ההורים, ברח' חובבי ציון 17, בשעה 10.30 לפני־הצהרים.
ההורים — פרידה ומשולם רוזנצוייג
אחותו וגיסו — חוה ויוסף זוננפלד
משפחות — הרדי, זוננפלד, טאוב (שפירא), גיל
בני המשפחה בארץ ובחו"ל

במלאות ארבע שנים לפטירת
אמנו היקרה
רבקה רחל גייכמן
נעלה לקברה ונתייחד עם זכרה ביום ראשון, ה' סיון, תשל"ד (26.5.1974), נפגשים בשעה 2 אחרי־הצהרים, בבית־הקברות חישן ברמת־השרון.
המשפחה

לשמעון שינה
משתתפים באבלך במות עליך
אמך ז"ל
אגודת שמאי מקרקעין
סניף חיפה

שרות לילה
למודעות משפחתיות
מתקבלות בטל 444766
משעה 7.00 בערב

2000 תושבי טבריה יגויסו ל„מישמר האזרחי" לפי החוק

בצפת ובחצור יצאו לשמירה עשרות מתנדבים חמושים

מאת עמנואל אלנקווה ויחזקאל המאירי, כתבי „ידיעות אחרונות"

כ־2000 מתושבי טבריה, בגיל 21—55, ייקראו לשרת בתפקידי שמירה ובטחון בעיר, במיסגרת חוק השמירה, אשר יופעל בשבוע הבא על־ידי העיריה. החוק, אשר התקבל בשנת 1950, בתקופת פעילות הנשיא של הפדאיונים, מאפשר גיוס אזרחים לתפקידי שמירה ביישובים.

ראש העיריה, מר משה צחר, מסר, כי עם פירסום הצוים ייקראו התושבים להתייצב בלשכות מיוחדות, ויחולקו ליחידות בהתאם למקומות מגוריהם. למוסדות עליהם יופקדו לשמירה.

נראה, כי טבריה תחולק ל־20 אזורים, ובראש כל אחד מהם יעמוד קצין צה"ל במילואים. יחידות „המשמר האזרחי" יופעלו על־פי הוראות המשטרה ובפיקוחה.

כן הוחלט להאיר בשעות הלילה את כל שכונות המגורים בעיר.

מפקד מחוז הצפון של המשטרה, ניצב שמעון אשד, סייר אתמול ביישובים לאורך גבול הצפון. הוא גילה, כי הקבוצות הראשונות של אנשי „המשמר האזרחי" הושבעו כבר אתמול וחולק להם נשק. עשרות מתנדבים הושבעו אתמול בצפת ובחצור, ויצאו לשמירה. כשהם חמושים.

בכרמיאל התייצבו ל„מישמר האזרחי" למעלה מ־200 תושבים, וחלק מהם העמידו לצורך הפעילות את ריכבם.

במהלך סיורו בעיירות בצפון נפגש אשד עם ראשי הרשויות המקומיות והעמידם על אמצעי הכוננות הנדרשים.

דובר המשטרה: הקצין שהודשע פוטר עוד לפני משפטו

דובר משטרת ישראל, סגן־ניצב נחום בשמי, מוסר, כי שאול בן־יואש, שהורשע בנסיון להדיח שני סמלים לעדות שקר, כבר לא היה איש משטרה כאשר הועמד לדין בפני בית המשפט המחוזי בתל־אביב, זאת — שכן עוד בראשית חודש דצמבר, ברגע שהועלה נגדו חשד ונפתח התיק הפלילי, פיטרה אותו המשטרה משורותיה ללא שהיית.

קרא מחר ב־
ידיעות אחרונות
המוסף לשבת — 7 ימים השבועון לכל המשפחה
בדרך להסכם ההפרדה בצפון
מאת אראל גינאי, ישעיהו בן־פורת, איתן הבר וצבי רימון
* * *
האם יחזור השקט ל„גבול השקט"?
מאז הפיגועים הרצחניים האחרונים עלתה שמירת הגבול הלבנוני אל ראש דאגות צה"ל ומשמר־הגבול, אך הביטחון הינו רק צד אחד של מטבע־המצוקה ברבים מישובי הגבול
מאת אילן כפיר
* * *
האתגרים של שר־האוצר, בממשלה החדשה
מאת צבי קסלר.
סוכן סובייטי בלישכת סאדאת?
מאת יעקב ברוו
אילנה, בתי
משה נאמן מצפת, אביה של אחת הנערות שנרצחו במעלות, מספר על בתו
מאת יואלה הר־שפי
* * *
בעיטה לאייזנהואר; כבוד לקנדי
פרק נוסף בזיכרונות חרושצ'וב
* * *
לבטיחם של הדרוזים ברמת־הגולן
מאת יחזקאל המאירי
* * *
מדוריהם הקבועים של
חיים חפר, עמוס קינן, בועז עברון, דידי מנוסי וסילבי קשת
פרסם מודעתך בלוח הכפול והשתתף במבצע הפרסים הענק

מאבק על תיק הבטחון

(סוף מעמוד ראשון)

הצעות ביחס לתגובתה של אחדות העבודה. אם רבין יסרב להצעות להביע למנות את אלון כשר־בטחון, רוב הנוכחים צידדו בהצעה שאחדות העבודה לא תשלח שרים לממשלה, אך תצביע בעד ממשלת רבין בכנסת. השרים אלון וגלילי וכן חבר הכנסת אמוראי וחבר הוועדה המרכזת של ההסתדרות, יהושע ווש־צינה, התנגדו להצעה זו. מאידך היו חברים שטענו כי לא יופיעו בכנסת ביום ההצבעה.

עמדה סופית של החטיבה — כיצד לנהוג במקרה של דחיית התביעה למינוי אלון לשר־בטחון — תיקבע בפגישה שיקיים היום „פורום ה־12" (חברי עבודה) לאחר שתתקבל תשובת רבין.

עמדת רפ"י

הבוקר עמדה להתכנס גם צמרת רפ"י כדי לדון בעמדת החטיבה לקראת הקמת הממשלה (בצמרת רפ"י נכללים שרים, חברי כנסת, חברי הוועדה המרכזת ו־ אישים נוספים).

בקרב החטיבה שוררת כידוע התנגדות להקמת ממשלת 61, אך אם יימסר בפגישה, באורח מוסמך, כי תיק הבטחון מוצע לפרס, צפויה החלשה בעמדת המתנגדים לממשלת 61.

מאידך, אם יתברר כי תיק הבטחון אינו מובטח לפרס עשוי הדבר להביא להתפתחויות מרחיקות לכת.

יש הטוענים כי אם לא יציע רבין את תיק הבטחון לפרס (למרות שקרוב לודאי שהחליט למסרו לפרס) עלול הדבר להביא אפילו להתפלגות רפ"י מהעבודה.

בכל מקרה שוקל ח"כ מרדכי בן־פורת להצביע נגד ממשלת 61, אפילו יאלצו דבר זה לוותר על חברותו בכנסת. (מדובר על ויתור מרצון. ויתור כזה עלול להביא לכניסת ח"כ מ„אחדות העבודה" במקומה. אלא אם כן תתפטר מהכנסת גם גולדה ואז ייכנס במקומו איש רפ"י, עמוס הורביץ).

היום צריכה רפ"י להכריע גם בין גד יעקבי לבין יצחק נבון כשר שני של רפ"י בממשלה. הבחירה תעשה בהצבעה חשאית של חברי רפ"י במרכז העבודה.

הבחירה צריכה להיעשות בהקדם, שכן רבין הודיע כי לא יציע תיק שני לרפ"י בטרם ידע מי מן השניים יהיה שליח החטיבה בממשלה.

מחר אישור הרכב

לישכת צמרת העבודה וסיעתה בכנסת שעמדה להתכנס היום בשעה 3 אחר הצהריים — כדי לאשר את הרכב הממשלה המוצע על־ידי רבין — דחתה את הישיבה למחר בבוקר. הדחיה נגרמה בשל שיחות קיסינג'ר וישיבת הממשלה המיוחדת העומדת להיערך היום.

אם תתכנס הלישכה והסיעה מחר בבוקר כמתוכנן יספיק רבין, מיד לאחר מכן, להתייצב בפני הנשיא ולמסור לו על הרכב הממשלה. אם לא ייעשה הדבר, מסיבה כלשהי, יצטרך רבין לבקש מהנשיא ארכה נוספת לכינון הממשלה.

מגעים עם המפד"ל

אתמול נעשו נסיונות אחרונים להביא להצטרפות המפד"ל לממשלה. אך ללא תוצאות. את המאמץ העיקרי בכיוון זה עשה השר פנחס ספיר ובפגישה שהתקיימה בין אנשי המפד"ל (בורג, רפאל, בן־מאיר, ברנשטיין) לבין אנשי העבודה (רבין, ספיר וידלין) היה ספיר הדמות הפעילה.

בעוד רפאל ובורג נטו למצוא פשרה כלשהי, שללו ברנשטיין ובן־מאיר בתוקף פשרה זו. חילוקי־הדיעות בתוך המפד"ל הביאו לתגובה של ספיר: „אתם מדברים בקולות שונים. אני רוצה הצעה ברורה של המפד"ל".

בהתייעצות מצומצמת שנערכה לאחר מכן בין העבודה, ל"ע ור"ץ נתברר כי אין סיכוי של"ע ור"ץ יסכימו להצעת־פשרה שמציעה העבודה (ושגם המפד"ל לא הסכימה לה). יצחק בדקאי מהל"ע הציע פשרה, לפיה יינתן חופש הצבעה למרכיבי הקואליציה בנושאי דת, אם תוך שנה לא יימצא פתרון מוסכם לבעיית מיהו יהודי.

אתמול, בישיבת ועדת המשא והמתן המשותפת לעבודה ל"ע ור"ץ היו חילופי דברים עוקצניים בין המשתתפים. פרס הביע התנגדות למתן שני שרים לל"ע ותבע שהתנגדותו תירשם בפרוטוקול. על כך הגיב השר קול, ספק בצחוק ספק ברצינות: „אנו מוכנים לשר אחד, בתנאי שיהיה זה שר־הבטחון".

חילופי „עקיצות"

פרס התנגד גם לפיסקה בהסכם הקואליציוני בדבר הידברות בין מרכיבי הקואליציה בענין שינוי שיטת הבחירות. לדבריו יש החלטה ברורה לשנות את שיטת הבחירות. הסכם בדבר „הידברות" כאילו מטיל ספק בדבר מוסכם.

במהלך השיחה התבטא פרס: „תפילת אל מלא רחמים היא היחידה המאחדת היום את העם".

במהלך הדיון הועברה להכרעת רבין ענין תקופת ההמתנה למפד"ל והוא הכריע על שלושה חודשים. עם זאת קבע כי בדיקה מחדש של הסעיפים הדתיים בהסכם הקואליציוני תערך כעבור חצי שנה.

היום החתימה

אם לא יחולו שיבושים של הרגע האחרון צפויה היום החתימה על שלושה מסמכים בין מרכיבי ממשלת ה־61.

ייחתם הסכם קואליציוני שהוא אותו הסכם של הממשלה היוצאת. תוך מחיקת הסעיף המתיר למפד"ל להצביע כרצונה אם תועלה בכנסת הצעת חוק בענין מיהו יהודי.

מסמך אחר שייחתם יהא זכרון דברים האומר שתוך 6 חדשים מכינון הממשלה תהיה כל סיעה רשאית לדרוש רביזיה בסעיפים הדתיים. כן יוחלפו מכתבים בין מרכיבי הקואליציה. הקובעים כי כל שלושת המרכיבים מצדדים בשינוי שיטת הבחירות וכי יש חובת הידברות ביניהם לגבי שינוי חוקי הבחירות כמו ביטול חוק בדר עופר.

אתמול נעשו מאמצים ניכרים לשכנע את ספיר להמשיך כשר האוצר ולו גם לזמן קצוב. כן הודיעו השר רבינוביץ ויו"ר הנהלת בנק הפועלים, יעקב לוינסון, שלא יסכימו לכהן כשר־אוצר.

● זו מה שקורה למכונית „פולקסוואגן" קטנה כאשר משאית ענקית, עמוסה מטען כבד, מוחצת אותה. התאונה ארעה אתמול בכביש פלוגות, בקילומטר ה־48 מבאר־שבע.

במשפטו של י. שובינסקי

„מכוניות ,כרמל' הוצעו בהנחה לאנשי צה"ל"

— כדי להחדיר לשוק את המכונית

„כאשר לקוח ביקש הנחה אשר לא יכולתי לאשר [illegible] למנכ"ל המוסעד מר י. שוינפלד, היתה תגובתו הראשונה: מה שוב הנחה? שוב פרוטקציונר?" — [illegible] אתמול מר ש. שגב, לשעבר מנהל מחלקת המכירות ב„אוטוקרס", המעיד מזה מספר ימים כעד תביעה במשפטו של יצחק שובינסקי.

סגן פרקליט המחוז, א. [illegible] קרים נמכרת מכונית [illegible] שם כ„מכונית ניסוי". העד אמר, כי אין לו כל ידיעה מדוע נרשם במסמכי מכירת מכונית זו, [illegible] מכונית ניסוי.

העד סיפר, כי תוך כדי הנסיון להחדיר לשוק את המכונית „כרמל דוכס" (דגם אזרחי), הוצעה לאנשי צה"ל הנחה של 710 ל"י על כל מכונית אזרחית.

(עתי"ם)

סא"ל יעקב קרן הובא למנוחות

סגן־אלוף יעקב קרן (קירשנר), שנפל ביום ו' ברמת־הגולן, הובא אתמול אחה"צ למנוחות עולמים בחלקה הצבאית בבית העלמין ברעננה.

בהלוויה השתתף קהל אלפים, ביניהם הרמטכ"ל, רב־אלוף מרדכי גור, אלוף פיקוד הצפון, רפאל איתן, אלוף פיקוד המרכז יונה אפרת, קצין צנחנים [illegible], תא"ל עמנואל שקד, קצינים בכירים רבים ואנשי חיל צנחנים.

מסע ההלוויה יצא מבית הקצין המנוח ברח' בר־אילן 32 ברעננה, כשארונו, עטוף דגל ישראל, נישא על גבי קומנדקר צבאי ושישה קציני צנחנים בדרגת סגן־אלוף שימשו כמשמר־כבוד.

ליד הקבר קרא הרב הראשי של פיקוד מרכז, סגן אלוף אברהם אבידן, פרק בתהלים. סגן הרב הראשי, תא"ל גד נבון, ציין, שבראש חודש אין מספידים. „אלא כאשר מדובר באדם גדול כפי שהיה המנוח — לוחם ללא חת".

„הוא לא הספיק לחיות הרבה שנים, אבל במעלו למען המדינה במלחמות ישראל ובהגנה על המולדת הספיק הרבה מאוד וכך מצא את מותו", אמר תת אלוף נבון.

מפקד החטיבה ציין, כי סגן־אלוף יעקב קרן היה מפקד מעולה, שנטל בתחילת דרכו כמפקד גדוד בצנחנים. „היה בעל יחס מיוחד לפיקודיו ומסור מאין כמוהו לתפקידו", אמר.

אלוף פיקוד המרכז, יונה אפרת, אמר: „יעקב היה מפקד מעולה לאלה שחמיד הלכו בראש. תמיד היה מהראשונים ומהמתנדבים. צנחן גאה, שככלל לא היה חייב להתנדב לצנחנים בשל היותו בן יחיד להוריו. חלומו היה לחיות מג"ד בצנחנים ולא מכבר זכה בכך".

החזן הצבאי רב־סרן א. כרמלי, קרא „אל מלא רחמים".

על הקבר הטרי, הניח הרמטכ"ל, רב אלוף מרדכי גור, את זר המטה הכללי ולאחר מכן הונחו זרים מטעם מפקדת קצין צנחנים ראשי, מפקדת האוגדה, זר המועצה המקומית רעננה, זר עיריית רמת־גן (המאמצת את הצנחנים) וזר מועצת הנוער ברעננה.

הרוסים יפסיקו

(סוף מעמוד 1)

עם זאת הם אומרים, כי אין לדעת אם מדובר בהפסקת אספקה צבאית „בצורה סופית", או אם המשלוחים יתחדשו בתאריך מאוחר יותר.

המקורות אמרו, שלמצרים כמויות עצומות של נשק ותחמושת, שקיבלו במלחמה האחרונה ומיד לאחריה — אך בגלל חוסר האספקה לאחרונה הם צימצמו את אימוני כוחותיהם, כדי שלא לשחוק ציוד ולא לבזבז פגזים.

המקורות האמריקניים מעריכים את מצב חימושן של ישראל ושכנותיה כך:

● הסורים חמושים טוב יותר משהיו ערב מלחמת יום־הכיפורים;

● מצב המצרים בערך כמו שהיה ערב המלחמה, עם עליה במספר טילי הנ.מ. וירידה במספר הטנקים. „אלא שהטנקים שבידי צבא מצרים חדישים יותר עכשיו", נאמר ב„פנטגון".

● ישראל חמושה טוב יותר משהיתה ערב המלחמה האחרונה. היא מילאה את כל אבידותיה במטוסים ובטנקים. חלק מהטנקים היא רכשה בארה"ב וחלק — מהשלל של טנקים סוביטיים. אותם שיקמה והתאימה ללוחמה.

מפעל הפיס

תמצית המאזן ליום 31 במרץ 1974

(במליוני לירות)

אקטיב	לירות	31.3.73 לירות
מזומנים בבנקים והחשב הכללי	10,945,761	13,773,355
פקדונות בבנקים שתומחו לחשב	5,303,917	9,215,679
הלוואות ופקדונות למתן הלוואות	528,002,413	(* 445,698,282
מילוות ממשלתיים	2,727,129	149,904
חייבים ויתרות חובה	12,143,171	10,309,532
יעודה בגין עתודה למענק פרישה מפיצים ראשיים	7,000,000	6,000,000
השקעות קרן תמיכה למפיצי משנה	—	1,031,197
בניין, מקבעים וציוד	2	2
	566,122,393	486,177,951

פסיב	לירות	31.3.73 לירות
קרנות החברה	553,473,354	473,867,043
התחייבויות שוטפות	5,549,180	4,467,575
עתודה למענק פרישה למפיצים ראשיים	7,099,859	6,583,561
קרן תמיכה למפיצי משנה	—	1,259,832
	566,122,393	486,177,951

* מוין מחדש

תל־אביב, מאי 1974

ידיעות אחרונות — [illegible]

המלווים סובלים מתשישות: קיסינג'ר עד ורענן

— מאת צבי רימון, כתב „ידיעות אחרונות" —
המרוץ הבלתי פוסק של שר-החוץ האמריקני, ד"ר הנרי קיסינג'ר, בין ירושלים לדמשק, כבר נותן את אותותיו בתשישות כללית של פמלייתו.

חלק ניכר ממלוויו של קיסינג'ר סובלים מכאבי-ראש, קלקולי-קיבה והתקררויות. המדובר הוא הן בצוותים הטכניים ואנשי-הבטחון והן בכמה מעוזריו הבכירים.

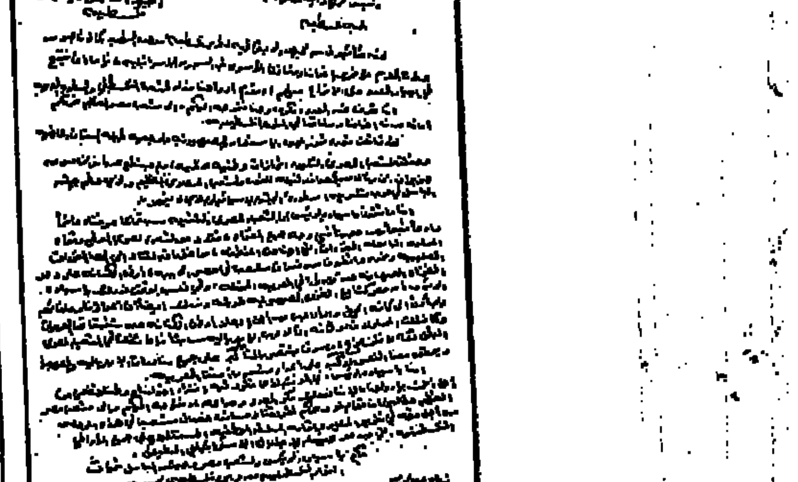
המלווים מתאוננים, כי מאז החל מסעו של קיסינג'ר, בראשית החודש, הם ישנים כ-4 שעות בלבד ביממה.

הקצב המסחרר של קיסינג'ר משפיע גם על הכתבים המלווים אותו, שרובם „נופלים מהרגליים". אתמול חלה אחד מהם ועל-פי עצת רופא המשלחת נשאר מרותק למטתו במלון „המלך דוד" ולא יצא לדמשק.

האיש היחיד שלא התאונן על עייפות הוא קיסינג'ר עצמו.

אתמול התאכסנה במלון „המלך דוד" הגברת אן כהן, רעייתו לשעבר של קיסינג'ר ואם שני ילדיו. היא באה בלווית בעלה, פרופסור סול כהן. ביקורה של גברת כהן במלון עורר גל ניחושים. אך כתבים אמרו שד"ר קיסינג'ר מקיים קשר קבוע עם אשתו לשעבר, ואין לראות בפגישה ביניהם משהו יוצא דופן.

זה המכתב ששיגרו רוצחי מעלות לסאדאת



זהו המכתב ששיגרו שלושת מרצחי מעלות אל הנשיא סאדאת, חמישה ימים לפני שביצעו את טבח הילדים בבית-הספר. תצלום המכתב התפרסם בעתוני לבנון ובו הם מודיעים על כוונתם לבצע פעולה בישראל. בראש המכתב מופיעות המלים: „פלשתין — 10 במאי" — דבר שנועד „להוכיח", כי שלושת המחבלים נשלחו מתוך השטחים הכבושים, ולא באו מלבנון.

„גשרי חציית הסואץ היו מתוצרת מצרים"

עוזר שר-המלחמה של מצרים, הגנרל סעד מאמון, הצהיר אתמול, כי חיל ההנדסה המצרי הוא אשר בנה, בפעם הראשונה, גשרים מודרניים, מאלה ששימשו לחצייתה של תעלת סואץ במלחמת אוקטובר — כותב הבוקר „אל אהראם" הקהירי.

„ביקשנו לרכוש בארצות שונות את הגשרים שהיו נחוצים לנו באורח דחוף, למיבצע החצייה. אך מאמצינו אלה עלו בתוהו, ואז עברנו לייצור עצמי של גשרים", אמר הגנרל. (סי"צ)

בינואר-אפריל גדל הגרעון המסחרי ב-66%

מ-386 מיליון דולר ל-642 מיליון

בשליש הראשון של השנה עלה הגרעון המסחרי של ישראל ב-66 אחוז והסתכם ב-642 מיליון דולר לעומת 386 מיליון דולר באותה תקופה אשתקד.

דובר הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מסר, כי בחודש אפריל השנה הסתכם הגרעון המסחרי ב-189 מיליון דולר לעומת 158 מיליון דולר באפריל 1973.

הסיכומים מראים עוד, כי בחודשים ינואר—אפריל עלה היבוא ב-39 אחוז והסתכם ב-1.198 מיליארד דולר לעומת 860 מיליון דולר אשתקד. לעומת זאת עלה הייצוא הישראלי לחו"ל ב-18 אחוז בלבד — מ-473 מיליון דולר בחודשים ינואר—אפריל אשתקד ל-556 מיליון דולר בחודשים אלה השנה.

הגיעה נבחרת הכדורגל האוסטרלית

תתמודד ביום ג' עם נבחרת ישראל

— מאת אברהם בן-שלום, כתב „ידיעות אחרונות" —
נבחרת הכדורגל של אוסטרליה הגיעה הבוקר לנמל-התעופה ב.ג. וביום שלישי הקרוב היא תתמודד באיצטדיון בלומפילד עם הנבחרת הישראלית.

את 22 השחקנים שהגיעו מלווים גם שישה מאמנים, רופאים ואחרים. יחד עם הקבוצה הגיעו גם שבעה עתונאים ושדרים לסקר את המשחק.

מאמן הנבחרת, ראלי ראז'טיץ', אמר לי, כי למרות עייפות השחקנים (הם שהו 24 שעות בדרך) הוא יקיים כבר היום אימון ראשון. מחר ומחרתיים הוא יקיים שני אימונים ביום.

לדעת המאמן אין הבדל גדול בין נבחרות אוסטרליה וישראל והוא צופה, איפוא, משחק חזק ביום שלישי.

מהנבחרת האוסטרלית שאירחה את נבחרתנו לפני כשלוש שנים, נותרו בסגל הנוכחי חמישה שחקנים ואילו מהנבחרת שהתמודדה אתנו במוקדמות על הגביע העולמי ב-1969 נותרו רק ארבעה.

היתקלות בצפון

(סוף מעמוד ראשון)

במהלך הסריקות נבדקו מערות, מיבנים נטושים וחורשות מסביב; יחידות מתוגברות של „משמר-הגבול" נערכו להיכנס ליישובים בצפון, ובדקו את מערכות השמירה המקומיות.

בכל הצמתים, הגשרים ובדרכים בצפון הוצבו מחסומים, וכלי-רכב נעצרו לבדיקה. תנועה ניכרת של ג'יפים, נגמ"שים וקומנדקרים נראית בכבישי הצפון.

חיל התותחנים עושה עתה מאמצים לסגור את הגבול עם לבנון, כדי למנוע חדירת מחבלים, וגילויים המיועד עם חדירתם. עם זאת, הזהירו גורמי בטחון מפני אשליה, שניתן לסגור את הגבול באופן הרמטי. — „המשמר האזרחי", אשר הופעל אתמול בעכו, נהריה, כרמיאל, שלומי ומעלות, איפשר למשטרה להקצות את כל מערך כוחותיה בצפון לפעולות הסריקה וההכוננות.

כל בתי-הספר והמוסדות הציבוריים ביישובי גבול הלבנון נסרקו הבוקר בקפדנות, והלימודים מתנהלים היום כסידרם. עם זאת, מוצבים במקומות אלה משמרות חמושים של אנשי צה"ל, הג"א והמשטרה.

למרות המצב המתוח בצפון, ועל אף השמירה המתוגברת של אנשי היישובים במשך כל שעות הלילה, בוצעו כל העבודות החקלאיות בשדות, ולא נפגע מהלך החיים הרגיל.

גם בירושלים הורגשה אתמול כוננות גבוהה, ובעיר הופצו שמועות כאילו חוליית מחבלים חדרה לעיר ומתכוננת לבצע מעשי טירור. ורעות הבהלה אשפו חולית, בת 3 מחבלים אשר ביצעה את ניסיון-הנפל לפגוע במרכז העיר בקטיושות, ואשר אנשיה רצחו את נהג המונית, ציון אברג'יל ומילכדו את גופתו (ראה עמ' 3).

ברגע האחרון נמסר: ליד המחבל, הערבי שנהרג ליד אדמית, נתגלו רובה קלצ'ניקוב, הגור רימונים, הגור תחמושת ומזון למספר ימים.

מזג האויר

מעונן חלקית עם אפשרות לגשם מקומי קל בצפון. הלחות: ללא שינוי.

● שר-הבטחון, משה דיין, בטקס האזכרה שנערך אתמול במעלות, במלאות שבעה לטבח בתלמידי בית-ספר מצפת. ידיעות על האזכרה — ראה עמוד 4. (צילום: יוסי גבאי)

הסורים ירו מטחי קטיושות לעבר החרמון

— מאת עמנואל אלנקוה, כתבנו בצפון —
היקף התקריות אתמול בגולן היה קטן בהרבה מזה של הימים האחרונים. הסורים ירו מטחים קצרים בהפסקות ארוכות. לא היו נפגעים בצדנו.

מדי שעה ירו הסורים אש תותחים לאיזור המובלעת ולאיזור בזהדר ותל פארס שבמרכז הגולן. כוחות צה"ל השיבו באש ארטילריה, לעבר הסוללות שירו.

סמוך לשעה 7.30 בערב ירו הסורים כמה מטחי קטיושות לעבר החרמון.

הבוקר שרר שקט בגבול הלבנון וברמת הגולן.

נהג במכונית לא-לו, גרם תאונה

תושב קרית-חיים, שלמה חזיזה בן 21, שהיה מעורב בתאונת דרכים בשעת נהיגה במכונית לא-לו, נידון ל-18 חודשי מאסר בפועל, 18 חודשי מאסר על-תנאי ופסילה לקבלת רשיון נהיגה במשך שלוש שנים.

ג'עברי החליט לפרוש - וחזר בו

— מאת תופיק חורי, כתב „ידיעות אחרונות" —
ראש-עיריית חברון, שייך מחמד עלי ג'עברי, [illegible] לפרוש מתפקידו וחזר בו מכוונתו, לאחר [illegible] סכסוך שהתגלע בינו לבין המימשל הצבאי [illegible]

שלשום בחצות התקשר לביתו של ג'עברי איש המימשל בחברון וביקש שראש העיר ישלח אנשיו מיד כדי להסיר סיסמאות עוינות שצוירו על קירות בתי-הספר. ג'עברי טען, כי אין זה מתפקידה של העיריה וכי בבוקר הוא מוכן לבקש ממכבי-האש לעשות את המלאכה. [illegible] התפתח ויכוח [illegible] טריקה [illegible]

אתמול התכנ[illegible] להגיש התפטרותו [illegible] יהודה ושומרון [illegible] שלו. אולם [illegible] נעתר להפצרות [illegible] מכוונתו להתפטר.

אבן: הבעיה העיקרית - דילול הכוחות

שר-החוץ, אבא אבן, אמר אתמול בישיבת [illegible] המערך בכנסת כי הבעיה העיקרית הקיימת עתה [illegible] בין ירושלים ודמשק היא בעיית דילול הכוחות, [illegible] שהושלמה התוויתו של קו ההפרדה.

אבן הביע תקווה כי עד סוף השבוע תיפתר הבעיה, אך ציין כי אין לו וודאות בכך.

בישיבה התגלעו חילוקי דעות בין חסידי ההתנחלות ומתנגדיה, וח"כ בן-פורת מרפ"י עזב באמצע באמרו „אין לי מה לשמוע כאן".

ח"כ עוזי פיינרמן תבע לזרז תכניות ההתיישבות בגולן.

הוא עורר בכך את זעמו של ח"כ אהרון [illegible] מפ"ם שאמר: „אין [illegible] עכשיו לנאומים, זה לא [illegible] מן, כשמתגלגלות שיחות קיסינג'ר".

ח"כ אסתר הרליץ [illegible] ההתיישבות [illegible] קוניטרה ואמר כי [illegible] לא בלי גרכה [illegible] מערך מסויימת.

ח"כ [illegible] „צריך להוציא אותם מקוניטרה, ולהגיד להם [illegible] חברים אתם כבר [illegible]"

400 ל"י הוצאו במירמה מבעל מכולת ברחובות

בעל חנות מכולת ברחובות התלונן במשטרה כי בשבוע שעבר הצליח צעיר [illegible] מוצא, בן 20 עד 25, להוליכו שולל ולהוציא ממנו במירמה 400 לירות.

האלמוני פעל בדרך מקורית למדי. הוא סיפר לבעל החנות כי נשלח על-ידי אחת מלקוחותיו אשר מכוניתה התקלקלה והיא זקוקה בדחיפות לסכום כסף כדי לממן את הוצאות הגרירה והתיקון.

להוכחת דבריו נתן האלמוני תאור מדוייק של אותה אשה. בעל המכולת האמין לסיפור ומסר לאלמוני את הכסף.

למחרת, כשבאה האשה למכולת, שאל אותה [illegible] החנווני כיצד סודרה [illegible] המכונית המקולקלת [illegible] לא ידעה כלל [illegible] ואז נתברר לחנווני [illegible] קרבן למעשה מרמה.

משטרת מרחב [illegible] הזהירה אתמול [illegible] מפני האפשרות [illegible] ינסה לחזור ולהונות [illegible] זה דרך.

הארץ
והמוסף השבועי - מחר
ההפרדה: סוף המרוץ
מאת מתי גולן
כך הורכבה הממשלה
מאת רן כסלו
רבין כראש ממשלה
מאת יואל מרקוס
סכנות בתל-אביב
מאמר ראשון בסידרה
מאת יאיר קוטלר
מתח שיא בגליל
מאת אבי ולנטין ויהודה אריאל
סוף העונה ברמת הגולן
מאת רומן פרלסטר
החידה של פטי הרסט
מאת רפאל מור
תרבות וספרות
הלל וייס על יצחק למדן, יורם ברונובסקי על זיקנתה של תל-אביב, שושנה חלוי על 100 שנים למאה שערים, שירי קאוואפיס, סיפור מאת יותם ראובני, תערוכות, ספרים חדשים.

היום הגרלת מפעל הפיס

לקראת הקיץ, חדשי את רהיטי הגן והמרפסת
בצבע המתאים מבחר 40 הגוונים של
דורוזין של אסקר

מזוג אויר למכוניות אשמור
תל-אביב, רח' פישמן-מימון 16, טל. 228166

שירים שכולנו אוהבים בתקליטות של אסתר עופרים

מבצע B&O
מערכת סטריאו משולמת 80 W
ב-4.980 ל"י בלבד
סיגנל רמת-השרון
סוקולוב 60, טל. 476661 מבחר ענק של מערכות סטריאו

אפאקן ללכת אפאקן לעמוד אפאקן לנוח
ראה עמ' 15

הארגז

אל תשאירו את הרחוב לליכוד
בואו לעצרת בעד הפרדת כוחות
הערב, ב-8, כיכר מלכי ישראל, ת"א
בהשתתפות חברי הכנסת:
אליעזר רונן
מאיר פעיל
מרשה פרידמן
אלוף מיל. מתתיהו פלד
ואחרים

לחג השבועות
קרפלעך מוכנים
גבינה, או-תפוחי-אדמה
תוצרת "ידיבי"
להשיג רק בחנויותינו
אצלנו יש רכז ענבניות
שופר-סל

ירח דבש בנהריה
ל"ג בעומר 10.5.74 עד 30.6.74

קריאה מהנה בשבועות

מתנדבים ראשונים ל„משמר האזרחי"

● תעודות-חבר ב„משמר האזרחי" הוענקו אתמול ברמת-גן לאחת הקבוצות הראשונות של המתנדבים. בתמונה: מפקד מרחב דן במשטרה, ניצב-משנה יוסף טמיר, מוסר את התעודה לאחד החברים ב„משמר".
(תצלום: ישראל טימיונסקי, „ישראל סאן")

„כבר חלפו שנים רבות מאז יריתי בפעם האחרונה — אבל תמיד אפשר ללמוד"...

300 אזרחים — ביניהם ותיקי המחתרות ונכי-צה"ל — נרשמו כבר לתפקידי אבטחה בגוש-דן □ „יש לי נסיון צבאי!", הכריז אחד המתנדבים, חשמלאי בן 60 □ „בציבור יש נכונות להצטרף למשמר האזרחי"

— מאת מנחם מיכלסון —
„המשמר האזרחי" צועד אל נקודות הגיוס בתחנות-משטרה וברשויות המקומיות — עם כרס קטנה, ולעתים אף מכובדת; עם שערות שיבה בצדעיים וקרחת במרכז; עם משקפיים, ואי-פה אי-שם אפילו עם רעד קטן ביד.

אבל, עם הרגשת שליחות אמיתית. ועם תחושה של הימים ההם, של ימי המחתרות ו„ההגנה", של מבצעים על אודותם הם רומזים לך בחצי לחישה — „עוד לא הגיע הזמן לספר"...

אנשי „המשמר האזרחי", על 50, 60 ואף יותר שנותיהם צועדים אל נקודות הגיוס.

הם באים אל היומנאי בתחנת המשטרה, זוקפים גב ושואלים בטון צבאי קצר: „איפה המפקד"?

„איזה מפקד"?

— „איזה! של המשמר. כמובן!"

— פנה לחדר 13, אל רב-פקד יעקב חביב".

רב-פקד יעקב חביב, ממשטרת רמת-גן, ראש לשכת סיור ומיבצעים, המטפל ב„משמר האזרחי" באיזור: „ההיענות עלתה על הציפיות שלנו. תוך שלושה ימים נרשמו בארבע הרשויות המקומיות — רמת-גן, גבעתיים, קרית-אונו ובני-ברק — כשלוש מאות איש. מי באו? אנשים שכואב להם, איכפת-ניקים. אנשים, שהמצב בארץ אינו נותן להם מנוחה".

„מוכן תמיד לקריאה"

אחד מהם הוא חנוך דיאמנט, בן 60, פקיד בעירית רמת-גן: „למה באתי? אני תמיד מוכן לכל קריאה. במלחמת העצמאות הייתי בחזית המרכז. לא", הוא אומר בעצב, „לא שלחו אותי לקרבות של ממש. למרות שהייתי כשיר. במלוא מובן המלה. במלחמת סיני הייתי נשק בדרום. במלחמת ההתשה התנדבתי מייד לשמירה בעמק הירדן".

קודם למלחמת העצמאות היה חנוך דיאמנט איש ה„הגנה" ו„אני רוצה להדגיש: הייתי גם ידיד של המחתרות האחרות".

אנשי ה„משמר האזרחי" יסיירו במקומות ציבוריים, באיזורי מגורים, יסרקו בתי-ספר, יפקחו עינם על עוברים ושבים.

עיניו הכחולות של חנוך דיאמנט בודקות: „להפעיל נשק? זו בעייה? אחרי אימונים קצרים אפשר לשלוט בנושא מאה אחוז!"

גם מרדכי גרוסמן, חשמלאי מרמת-גן, בן 60, סב לארבעה נכדים, בטוח, כי ישלוט בנושא במאה אחוז: „כל הבעייה היא, לרענן את הידע. יש לי נסיון צבאי. שרתי ב„הגנה" בנושאי קשר; ואחר-כך, בצבא, הייתי מפקד יחידת דחלילים".

— „דחלילים?!

„כן. זאת יחידה המטפלת בהעלמה, בהסוואה ובהצבת דחלילים במקום כלי-נשק של ממש. זה גם נותן לי הכשרה מתאימה לזהות דברים חשודים. על-פי סימני לוואי".

„כאן ישבתי במעצר"

דברים חשודים ינסה למצוא גם משה גרינברגר, בן ה-56. הוא, מנהל חשבונות במועצה לשיווק פרחים, היה באצ"ל, בצה"ל ורכש נסיון בתיפעול נשק. עתה מוכן הוא להקדיש מזמנו, ככל שיידרש: „אם התנדבות — אז התנדבות. לא רק אקדיש את זמני לפעילות במסגרת „המשמר האזרחי", אלא אף אפעל בקרב חברי, שיתגייסו אף הם".

למשטרת רמת-גן מגיע יהושע בורשטיין, בן 55, עובד במחלקת הגבייה בעיריית רמת-גן. את בניין המשטרה הוא מכיר היטב: „כשהייתי באצ"ל, תפסו אותי הבריטים והושיבו אותי במשטרה הזאת. ישבתי כאן לילה אחד, ולאחר מכן העבירו אותי ללטרון. שם ישבתי שש שבועות. כשהשתחררתי, הוטל עלי לבוא הנה, יום-יום, במשך שנה תמימה, כדי לחתום את שמי. שנה שלימה התייצבתי פה. באותה שנה גזרו עלי מעצר-בית, כלומר — משקיעת החמה נאסר עלי לצאת מהבית".

כחבר אצ"ל השתתף בורשטיין בכיבוש כפר יהודיה, לאחר מכן התגייס לצה"ל, שירת כרגם עבר קורס חובשים ובמלחמת סיני שירת כחובש. „ובששת הימים הייתי בהג"א נייד".

— מה זה?

בורשטיין: „זו היתה יחידה ממונעת, שתפקידה היה לערוך סיורים באיזורים בהם הוצבו אנשי הג"א. לבדוק את מצב הפעילות, ולסייע בבעיות המתעוררות, תוך כדי מלחמה".

ועתה — „המשמר האזרחי". בורשטיין: „חשוב להתנדב לגוף החדש. זה עשוי למנוע הרבה פיגועים. בימים הקרובים אפעל בקרב חברי ואני בטוח, שאני יכול לגייס עשרות מהם!"

אחד שהתגייס בין הראשונים הוא מרדכי לנגיל, פנסיונר בן 65. הוא שירת ב„הגנה" ומאז מלחמת-השיחרור תפקידו הבטחוני הוא — כבאי. הוא נמשך לעניין זה, אולי בגלל שברבות הימים התמנה לתפקיד מנהל מחלקת הנטיעות בעירית רמת-גן; ועצים, כידוע, אינם נוהגים כל-כך מאש.

„מתי יריתי בפעם האחרונה? חכה, תן להיזכר. אה, כן. זה היה בזמן הנוטרות. היה לנו אז מטווח רובים ורימונים. נו. אבל זאת לא בעייה, אפשר ללמוד".

אנשי „המשמר האזרחי", שהם בעלי נשק ורשיון, ירשו לשאת אותו בשעת סיוריהם במוקדים המועדים להתעניינות מחבלים. בשלב מאוחר יותר, תספק המשטרה נשק לאלה שאין להם, ואף תעביר להם קורסים אינטנסיביים בנושא זה. כלות הכל, חלפו כבר כמה עשרות שנים מאז אחזו, רובם, בפעם האחרונה בכלי נשק.

טלפון מיאיר דורי

צבי כהן, יו"ר ארגון חברי ה„הגנה" בגוש-דן: „מגיעות אלינו הרבה מאד פניות, אנשים מוכנים להתנדב, באים סטודנטים, חנונים, עצמאים — בקיצור, עם ישראל, רובם בסביבות גיל השישים. אך גם צעירים, שמסיבות שונות, הם משוחררים משירות צבאי; או שהם נכי צה"ל, שנכותם אינה מפריעה להם למלא את התפקיד".

אחד מהם צילצל אתמול בשעה 5 למשטרת רמת-גן, וביקש מרב-פקד חביב, כי יטיל עליו לארגן את „המשמר האזרחי" בקריית הרצוג, הסמוכה לבני-ברק.

חביב: „מי אתה?"

תשובה: „יאיר דורי".

חביב: „או, קיי, דורי, בדוק את הנושא".

כזכור, נפצע דורי בפשיטה מצרית על מעוז, בעת מלחמת ההתשה, ישב תקופה ארוכה בשבי המצרי, הוחזר לארץ כשהוא פצוע קשה. הוא שב לאיתנו, אך נותרה לו רק יד אחת.

למשטרה מגיעות פניות ממוסדות שונים, התובעים אבטחה. המוסד החרדי לבנות בבני-ברק, „אור החיים", פנה בבקשה להציב שמירה וסיורים על בית-הספר.

„מי ישמור עלינו?"

„הבנות כאן מגיעות מכל הארץ", אמר המנהל. „וההורים אינם נמצאים באיזור, כך שאי אפשר להפעיל אותם בתפקידי פטרול. הגברים היחידים כאן — הם שני מנהלים ושמש זקן".

„אם כך", אמרו לו במשטרה, „אולי תפעילו בחורי-ישיבה לשמירה על הבנות"?

כאן התחלחל המנהל ואמר: „בחורי-ישיבה ליד בית-ספר של בנות"?!

ועל-כן, כדי שלא יקרה, רחמנא ליצלן, מקרים נוראים בין בחורי הישיבה לבין בנות המוסד — מעדיף המנהל שהמשטרה תסתובב באיזור. או אנשי „המשמר האזרחי", שהנכדים שלהם הם בגיל בנות „אור החיים".

ואכן, יש מתנדבים — ולא רק לשמירה על בית-ספר לבנות. אבל, עדיין לא בהיקף העונה על הצרכים. המשטרה, המטפלת בנושא, בד בבד עם מילוי שאר תפקידיה בתחום בטחון הפנים, עדיין אינה מרוצה ממספר המתנדבים.

„ככל שיבואו יותר", אומר קצין בכיר במשטרה, „כך נהיה יותר מרוצים".

בבת-ים ובהרצליה מטפלות העיריות בנושא זה. בבת-ים, למשל, הוקמו שבע תחנות לגיוס מתנדבים. כל מתנדב ממלא טופס את פרטיו האישיים, נסיונו הצבאי, שעות הפעילות והימים הנוחים, הידע שלו בשעות השכלתו.

„תוך זמן קצר", אומרים במשטרה, „נעביר את הטפול בעניין לידי הרשויות המקומיות. זה לא ייתכן, ששני גופים יטפלו באותו עניין".

ובינתיים, עד שיאוחד הטיפול, ימשיכו אנשי „המשמר האזרחי" להסתובב בחוצות הערים, לפקוח עין על הנעשה סביבם — ולהשתדל למנוע הישנותם של מיקרים המוריים, להם היינו עדים בתקופה האחרונה.

במגאזין היומי

דוך שחם
דו-שיח של חרשים
ד"ר לאון שלף
עונש מוות יגביר את הטרור
עמוד 10
ח"כ זלמן שובל
מי דואג למשק הישראלי?
עמוד 11
הרב כהנא: „אני מאוכזב מהנוער הישראלי"
מאת אריה אבנרי
עמוד 20
„החלום השוויצרי" של נכי-צה"ל
מאת יעל עזרי כתבתנו בג'נבה
עמוד 24

לאלו הדורשים איכות, לאלו הקונים איכות, לאלו האוהבים איכות
TANDBERG
סוכנים ונציגים בלעדיים
אלקטרון-צילג בע"מ
אולם תצוגה ומעבדת שרות:
רח' חשמונאים 100 ת"א, טל. 260524

נמשכת מכירה מיוחדת
DUTY FREE-ל
של מערכות סטריאו,
רשמי קול, טלוויזיות
טנדברג

דוד שחם

דו־שיח של חרשים

א. ובכן ודאי שלא תהיה לו ברירה כי אם להרכיב ממשלת ליכוד לאומי.
ב. גם אני מסכים. זה הרבה יותר טוב. עם רוב כל כך קטן אי אפשר להחזיק בשלטון.
א. אומרים שרוב כזה הוא הרוב הקטן ביותר שהיה אי־פעם.
ב. בסך הכל 61.
א. לא 61. חמישים פסיק שבעה אחוזים.
ב. זה בערך אותו הדבר.
א. אפילו לא חמישים ואחד אחוזים שלמים!
ב. אז איזה תיק אתה חושב שהוא יתן לבגין?
א. מי מדבר על בגין?! אני מדבר על פרנסוא מיטראן.
ב. מי מדבר על פרנסואה מיטראן?! אני מדבר על רבין.
א. אתה חושב שז'יסקאר דסטאן יוכל לשלוט לבדו עם רוב כל־כך קטן? הרי הוא קיבל בסך הכל 50.7 אחוזים לעומת 49.3 של פרנסואה מיטראן!
ב. אז מה אתה רוצה, שיהיו בצרפת שני נשיאים?! אלו הן בחירות: אחד מנצח והוא יושב בשלטון והשני איננו מנצח ויושב באופוזיציה.
א. אבל רוב קטן כל־כך!
ב. שני נשיאים?!
א. שני ראשי ממשלה?!
ב. לא. אצלנו המצב אחר. אצלנו דרוש ליכוד לאומי.
א. מדוע?
ב. מפני שאי אפשר לשלוט ברוב של ששים ואחד.
א. זה בערך חמישים פסיק שבעה אחוזים. קצת יותר.
ב. אבל אצלנו זה לא צרפת. אצלנו שעת חירום.
א. דווקא!
ב. מה זאת אומרת, דווקא?
א. בשעת חרום אסור שתהיה לך ממשלה שאין לה כושר החלטה, ממשלה שכל דיון נמשך בה בלי סוף — עד ששני הצדדים מגיעים לידי הסכם. בשעת חירום צריך שיהיה לממשלה הכושר להחליט החלטות מהירות. אם צד אחד הוא בעד איזו החלטה וצד אחד מתנגד לה, וצריך לחכות עד ששניהם יסכימו...
ב. לא צריך לחכות עד שיסכימו. אפשר להחליט.
א. איך?
ב. יצביעו. ילכו לפי הרוב.
א. הרוב בממשלה?
ב. כן, הרוב בממשלה.
א. אבל זה יהיה רוב קטן מאוד.
ב. רוב זה רוב.
א. רוב של ששים ואחד חברי כנסת, למשל.
ב. לא, ברוב כזה אי אפשר לשלוט.
א. מדוע?
ב. מפני שדרושה לנו ממשלת חרום.
א. אבל בממשלה כזו אי אפשר לקבל החלטות.
ב. יחליטו ברוב.
א. אבל אמרת שברוב כזה אי אפשר לשלוט.
ב. זה בדיוק מה שאמרתי. (מתחילים שוב מן ההתחלה).

ד"ר ליאון שלף

עונש מוות יגביר את הטרור

אולי טבעי הדבר, כי שפיכת הדמים בעיירות הצפון, הביאה לקריאות מתחדשות מכל חלקי הציבור להנהיג הלכה למעשה עונש־מוות על המרצחים. הדרישה החד־משמעית הנשמעת כעת בפי רבים — אינה רק ביטוי לכאב, לזעם ולרצון לנקמה; אלא נובעת גם משיקולי התועלת שבכוח־ההרתעה, הטמון בעונש־המוות. בכך מבקשים לצמצם — ואולי אף לחסל — את פעולות המחבלים. אולם, נראה כי אין סברה זו אלא טעות ואשליה. לא רק שעונש־מוות לא יחסל, ואף לא יצמצם, את פעולות המחבלים — הוא עלול להרבות את מספר מעשי הטרור נגדנו. מן הראוי שנבדוק היטב ובעוד מועד, את כל השלכותיו של עונש־המוות לפני שנפתח במחול שדים, שלא תהיה לנו שליטה עליו, העלול לעלות דווקא לנו במחיר דמים כבד.

ייתכן, אומנם, כי מחבלים רבים יירתעו מלחדור לישראל אם יידעו כי לכידתם פרושה הוצאה להורג. אך רתיעתם לחדור לארץ לא תבטל את רצונם לפגוע בנו. והתוצאה הישירה עלולה להיות הגברת פעולותיהם נגדנו בחוץ־לארץ — כי שם לא צפוי להם לא עונש־מוות ואף לא עונשי מאסר ארוכים, כך יוכלו להוסיף ולתרום למאזן־הדמים נגדנו. כי שם, בחו"ל, תהיה ידו של צה"ל קצרה מלהושיע לבני ערובה; וכי שם, בחו"ל, נמצאות מטרות פגיעות רבות — ישראליות ויהודיות — בשפע כזה, שאין שום אפשרות לתת לכולן את ההבטחה הדרושה.

*

מצד שני, ההרתעה שבעונש־המוות תחטיא לחלוטין את המטרה לגבי הקיצוניים שבקירבם. היום ברור כי המעשים המחרידים ביותר, שהיו בארץ בשנים האחרונות, בוצעו דווקא על־ידי אנשים שמוכנים היו להתאבד; ואכן, רובם מצאו את מותם במהלך הפעולה. את הללו, הקיצוניים ביותר, עונש־המוות בוודאי לא ירתיע. אדרבא, הוא יגביר את עמידתם העיקשת נגד כוחות הבטחון.

אם עצם כליאתם של מחבלים בכלא בישראל הביאה לדרישות סחטנות לשיחרורם, אין ספק כי הטלת עונש־המוות עליהם תגביר את הלחצים לשיחרורם לפני ביצוע העונש. ושוב היו דברים מעולם. אוי לנו, אם יום של הוצאה להורג יהפוך ליום מועד לפורענות, דוגמת ה־15 במאי. תגובת המחבלים עלולה להתחיל עוד במהלך המשפט — דבר אשר יפגע קשות באפשרות המערכת השיפוטית, לקיים משפט ללא תלות בגורמים ובשיקולים חיצוניים, כגון — גורלם של בני ערובה.

אפילו אם נבצע עונש מוות לגבי כל אחד מהמחבלים בשליטתנו, אפילו אם לא יוותר אף מחבל בכלא — לא נשים לאל את רצונם להמשיך לפעול נגדנו. במקום להגיש רשימה שמית של כלואים שהם מבקשים לשחרר, יגישו הם רשימה של דרישות אחרות — או סתם יבצעו את מזימתם כפי שהיה בקריית־שמונה, והרי אפילו הגשת הרשימה של כלואים במעלות לא היתה, אלא תוצאת לוואי של פעולת המחבלים, עיקר מטרתם היתה לפגוע בנו ביום השנה החילוני לקום המדינה ולערער את המאמצים להגיע להסכם הפרדת הכוחות עם סוריה. אפילו אם לא היה אף מחבל בבית־סוהר — היתה הפעולה מתבצעת. בנוסף על כך, אפילו אם נתחיל לבצע עונש מוות בסיטונאות — תמיד יישארו מספר מחבלים, שלא הוטלו עליהם עונשים כאלה; וממילא יישארו מחבלים שישמשו פתיון לפעולות לשיחרורם.

אם כן, יש לנסות לצפות מראש תגובות אפשריות של המחבלים במקרה של החמרה בעמדתנו בעניין עונש־המוות. אין זה קל לחשוב במושגים כאלה, במושגים שלהם. ואומנם, פרטתי לעיל אך ורק את התגובות הברורות ביותר, תגובות שכבר היו בעבר, תגובות שכל בר־בי־רב מסוגל לחשוב עליהן, אולם נוסף לאפשרויות האלה, הגלויות לעין, קיימות אפשרויות זוועה נוספות, שרק הם מסוגלים להעלות על דעתם בעתיד, כתגובתם על עונש המוות — וכבר הופתענו בעבר לא אחת.

יש להדגיש כי שומה עלינו לנסות — ככל שהמלאכה בלתי נעימה — לחשוב דווקא במושגים שלהם. חוסר היכולת, או חוסר הרצון שלנו, להעריך אל־נכון את כוונותיהם ואפשרויותיהם המרחיקות לכת ביותר של האויב — הן שהכשילו אותנו בימים הגורליים, שקדמו למלחמת־יום־הכיפורים. אסור שטעות כזאת תישנה בסוגייה כה עדינה כמו הטיפול במחבלים. במיוחד אסור לנו להיתפס להחלטה חפוזה, בה עונש המוות יהפוך לפתרון־פלא לבעיותינו הבטחוניות המסובכות ולסם הרגעה לכאבנו העמוק.

*

לשאלת עונש־המוות יש כמובן הבטים נוספים — מדיניים, לא פחות מאשר מוסריים. מן הראוי שגם מהם לא נתעלם, אולם באשר להבט התועלתי, נראה כי השימוש בעונש מוות עלול רק להגביר את הטרור — במיוחד בחו"ל, ובמיוחד מתוך נסיון לשחרר דווקא את הנדונים למוות.

הרתעת המחבלים לא תושג על־ידי עונש מוות. ההרתעה תושג מפעולות אחרות שבאפשרותנו לקיים — על־ידי אמצעי שמירה נאותים בתוך המדינה; על־ידי עמדה תקיפה ובלתי מתפשרת, שלא להיכנע לסחטנות; ועל־ידי פעולות יזומות ויעילות של זרועות הבטחון לחיסול המחבלים במהלך פעולותיהם ובבסיסיהם. אל ניתן לכשלונותינו, בשלושת המישורים הללו, להביא להחלטה חפוזה בנושא עונש־המוות. בסופו של דבר היא עלולה להתנקם בנו.

ד"ר משה שוקד

מישטר החמולות

אחת התופעות, שהדהימו את הישראלי הוותיק בשנות החמישים והששים, היה מישטר החמולות במושבי העולים. למרות תביעת המוסדות המיישבים (הסוכנות היהודית והתנועות ההתיישבותיות) לבחירות אישיות, נקבעה הרכבות בוועדי מושבים רבים, וכן נקבעו תפקידי ציבור, על סמך ייצוג חמולתי. בהתאם לגודלה היחסי, היתה כל חמולה ממנה מספר נציגים לוועד, או תובעת לחברית את המישרות השונות. משום כך נאלצו גם המוסדות המיישבים להגדיל את מספר חברי הוועד כדי להיענות לתביעות השונות. חוקרי התקופה זיהו את שיטת החמולות עם קבוצות אינטרסים שפעלו על מנת להבטיח את חלקם של המשתתפים בהקצאת המשאבים המוגבלים. קשרי שארות חיוו במציאות זו את האידיאולוגיה לתחרגנות סיעות, אשר נאבקו על חלוקת העוגה הסוכנותית. יו"ר הוועד היה תכופות דמות נייטרלית, או אף נציג חמולה חלשה, אשר תיווך בין המוסדות לבין הסיעות הנאבקות.

הקורא ושומע כיום על תהליך האירוש הצפוי בממשלתו של מר רבין, אינו יכול שלא לחוש אסוציאציה לתופעה דלעיל. מינויו של רבין, אשר בחירתו באה כדי להיענות למחאה המאיימת מבחוץ על המערך, מגלה יותר מתמיד את האופי החמולתי של מפלגה זו. מערך של קבוצות אינטרסים — דהיינו ה"חטיבות" שמחלצותיהן האידיאולוגיות דהו מזמן — הנאבקות על חלוקת העוגה הממשלתית. רבין מופיע כיו"ר סימפטי של וועד מושב עולים, המנסה לנווט בין סיעות עויינות. מזה כמה שבועות מוסרחות שמועות והצהרות המבהירות מי יהיו השרים אשר הסיעות היריבות יכפו עליו בתיקים החשובים כבטחון, חוץ ואוצר; ואף בתיקים הפחות חשובים יחסית. תחום הסוברניות של רבין בהרכבת הממשלה הינו מינימלי לפי החזיונות אלה.

כל זה מובן בחברה בה מישטר חמולות הינו לגיטימי, ובה הממשלה הינה בחזקת משאבים לחלוקה בין המשתתפים בפעילות הפוליטית. אבל במישטרים הדמוקרטיים, עמהם מתיימר המישטר בישראל להזדהות, ראש הממשלה סוברני למנות ולפטר שרים בהתאם לשיקולי יעילות ושיקולי שיתוף פעולה בין חברי צוות.

במישטר חמולתי רבין ייראה ויוכל לפעול כדמות חלשה הרבה יותר מגולדה, אשר הזדהתה עם מישטר הסיעות, ואשר עלתה מתוך הסיעה החזקה ביותר במפלגתה ונהנתה מתמיכתה ללא סייג. אם רבין אינו מסוגל כיום להתגבר על השיטה במתלה כל גובר אישיותו ומעמדו הציבורי כגנרל, הרי שנגזר עליו להצטרף אל חוג האבטחות האכזבות. יהיה זה משגה פאטאלי להניח שהמחאה הציבורית נעלמה עם מינויו של רבין. כפיית המישטר החמולתי עליו, עדיין לא תצליח לכפות אותו גם על הציבור ביום הבחירות.

מכתבים

איזכור עגום

שוב התנפלו מרצחים צמאי־דם על בית־ספר, כביכול לרצוח ילדים — ביום הכרזת המדינה.

פעולה זו נועדה להזכירנו, כי פעולות המחבלים אינן מכוונות נגד הישגי מלחמת ששת הימים, כי אם לעקור את ההישג שהושג ב־15 במאי 48'.

עובדה זו ראוי שתעמוד לנגד עיניהם של מי שסבורים, כי נסיגה מהישגי מלחמת ששת הימים ונתינתם לערבים הפלשתינאים — תביא את השלום לאזורנו.

ת"א — יעקב (טימברג) טימור

הישג למחבלים?

נדהמתי למשמע הודעת משרד־החינוך והתרבות על הפסקת כל הטיולים והמסעות של בתי־הספר. והרי זה בדיוק מטרתם של המחבלים — שיבוש חיינו.

יש לאפשר ולעודד קיומם של טיולים ומסעות — אם כי בליווי מתאים — על־מנת שלא יזכו המחבלים ולו אף בהישג קל שבקלים.

הרצליה — דניאל כ"ץ

"קיצוץ הידיים"

בעקבות אסון מעלות אין להסתפק באמירה — "נקצץ להם את הידיים". יש לדאוג, שהדברים אכן יבוצעו הלכה למעשה ולקבוע גזר־דין מוות לאלה שייתפסו.

ת"א — דליה בצלאל

"גבורה" מדכאת

צרימה עזה ליוותה את הדיווח ברדיו ובטלוויזיה על הטרגדיה במעלות — הפיכתם של מלווי הטיול האומלל ל"גיבורי היום", שהרי המבוגרים נמלטו על נפשם, בהשאירם מאחור את התלמידים לגורלם. רושם קשה השאירו דבריו של החייל־המלווה "הפסקתי יוזמה — וברחתי".

אבוי לנו, אם אלה נעשו גיבורינו.

תל־אביב — שלום בן־ארי

צביעות פרובינציאלית

בבית־הספרים הלאומי בגבעת־רם נערכת עתה תערוכת ציור ופיסול של קהיליית האוניברסיטה העברית בירושלים.

אני מרגישה, שמחובתי למחות כאן — למרות הסתייגויות המתבססות על נימוקים אמנותיים גרידא — נגד צנזורה שבה נהגו שלטונות האוניברסיטה ביעקב גרוס, סטודנט, צייר ופסל. (וגם חייל קרבי בעבר הקרוב).

ציורו הגדול, מ־9 חלקים, בצבעי אקריליק, שתוכנו סאטירי, אירוטי וסרקאסטי, עם רמזים אקטואליים — צריך היה להיות מוצג במקום מרכזי באולם הגדול, ליד הספריה לאמנות. ערב הפתיחה, נדרש יעקב גרוס להעביר את הציור לקומה השניה. שם הוא נמצא בקרן זווית, כשאין לו האור והמרחק הדרושים לו. המקום החדש הוא בפרוש "מוצנע". ולמה? מסיבות של צביעות כביכול.

זה מצחיק, אם יש דבר שנוא עלי, הרי זו צביעות פרובינציאלית. יש כאן התחסדות ותרבות, שאין לתת מקום בתערוכה כזאת, ובפרט באוניברסיטה העברית. מחאתי זאת אינה באה כל כך בגלל איכות הציור — המעורר גם עניין וגם הסתייגות — אלא בגלל סלידתי מצנזורה דראקונית בכל צורה שהיא.

ירושלים — מרים טל

הסיבה למחסור באחיות

המחסור באחיות בישראל ידוע היטב, וכן אף עובדת הנשירה הגבוהה מן המקצוע. לשרשרת הסיבות לנשירה זו — תנאי העבודה הקשים, קשיי קידום לאחיות מעשיות וכו' — נוספת סיבה נוספת: קיפוחן של אחיות מעשיות, שסיימו את לימודיהן בישראל, לעומת חנאיהן של אחיות

מעשיות, שעלו מברית־המועצות. לאלה מאפשר משרד הבריאות לקבל מעמד של אחיות מוסמכות לאחר השתלמות של 4 חודשים בלבד, ואילו רמתן איננה מגיעה לזו של אחיות־מעשיות בישראל.

מן הדין שהמוסדות הנוגעים בדבר, יאפשרו זאת גם ל"ישראליות שבחבורה" וימעיטו בכך את הנשירה מהמקצוע.

רמת־גן — ב. רחמן

"ישראל שלנו" מחפשת מתנדבים

ביום ב' 20 במאי, התפרסמה בעתונות מודעה שקראה לציבור לצאת לפעולת התנדבות לעזרת תושבי עיירת־הספר שלומי שבגבול הצפון.

כמי שחתום על מודעה זו ונמנה על יוזמי הפעולה ומבצעיה אני מבקש להשתמש במדור המכתבים של "ידיעות אחרונות", כדי לפנות שנית אל הציבור להשתתף במבצע זה.

המודעה שפורסמה עלתה הון רב ואין ברשותנו אמצעים כדי לחזור ולפרסמה.

למודעה החד־פעמית היתה היענות רבה.

באם יהיה המשך להתנדבות — נוכל להרחיב את הפעולה גם לישובי־ספר ולעיירות־פיתוח נוספים.

המטרה היא עזרה ועידוד בכל תחומי החיים.

באם הנך מוכן להשתתף במיבצע התנדבותי חשוב זה — התקשר בבקשה לטלפון 444185 בין השעות 17.00—21.00.

מתנדבים כבר נמצאים בעיירה שלומי ואנו מצפים להמשך ההתנדבות.

תל־אביב — דגן מנחם, "ישראל שלנו"

תקווה שנתבדתה

סבור הייתי לתומי שקרה משהו במדינת אחרי מלחמת יום הכיפורים. טעיתי. אנו חוזרים מהר מאוד לכותרות כספים ולשבחים עצמיים. חשבתי למשל, שמערכת הבטחון תשכיל דווקא לקהל בנושא החיסכון; אך גם בזאת טעיתי. התעשייה האווירית מארגנת השבוע 6 ערבי בידור לפועליה ב"היכל התרבות" בתל־אביב, שכל מטרתם אינה אלא האדרת שמה של התעשייה האווירית ושל עסקניה הראשיים. על ערבים מוצאים למעלה מרבע מיליון ל"י, והרי אפשר היה בהחלט להקדיש סכום זה למטרה מתאימה יותר.

תל־אביב — ב. ר.
(השם והכתובת שמורים במערכת)

ח"כ זלמן שובל

מי דואג למשק הישראלי?

יש להוריד את האינפלציה לממדים שאפשר יהיה לחיות עמה

מי דואג בימים אלה לכלכלה? זוהי שאלה מוזרה. אך היא נשאלת בתכיפות ובדאגה על־ידי ציבורות בארץ ובחו"ל. ואכנם, אי אפשר היום למצוא בממשלה איש, שראשו נתון כולו לבעיות הכלכליות העיקריות של המדינה. שר־האוצר, מר פנחס ספיר, עשה בעבר רבות לקידום המשק הכלכלי בארץ. אולם בימים אלה מתרכזת פעילותו הכלכלית של מר ספיר כמעט בלעדית בגיוס כספים בחו"ל. ועם כל חשיבותה של מלאכה זו — לא בה צריך להתמצות עיקר תפקידו של שר־אוצר בישראל.

אלא נהגו לאמת אם נאשים את מר ספיר במצב עניינים זה. כל העם בישראל, ולא רק קברניטיו, מתרכזים הרבה יותר בבעיות השעה הבוערות בתחום החוץ והבטחון, מאשר בחשיבה על שאלות כלכליות, שבטווח הארוך — ואולי לא רק הארוך — הן מסכנות הרבה יותר את עתידנו וקיומנו מאשר אלה מהדברים שהם היום במוקד ההתעניינות הציבורית.

עם הבעיות הבוערות ביותר במשק הישראלי נמנית היום ללא ספק האינפלציה הדוהרת, ולצערי ברור לעיני כל, שאין לממשלה מדיניות עקבית כדי לבלום תופעה זו.

*

אנשי הממשלה טוענים שאינפלציה היא כיום תופעה עולמית ושאין מדינת ישראל יוצאת דופן בבחינה זאת. טענה זו היתה יכולה להתקבל, אילולא ההבדלים הגדולים שבין ממדי־האינפלציה אצלנו ובארצות אחרות. ברוב הארצות התעשייתיות המערביות קיימות אמנם מגמות אינפלציוניות — 13.5% (לפי חישוב שנתי) בבריטניה, 14.5% בארה"ב, 15% בצרפת וכו' — אילו בישראל היה שיעור ההתייקרות כ־18% במשך 4 חודשים בלבד!

זאת ועוד, האינפלציה, אם כי בשיעורים נמוכים יותר, כבר נמשכה בישראל שנים רבות, כך שאין כלל להשוות את "קו־הזינוק" שאצלנו לזה שבארצות אחרות.

פרט מעניין — אם כי מדכא — היא, שבענין זה של עליית המחירים השגנו אף את בראזיל, שנחשבה בעבר הלא־רחוק ל"ארץ הקלאסית" של האינפלציה.

אמת, גורמים רבים תורמים להאצת האינפלציה בארץ שאינם בשליטתנו. כשתקציב הבטחון הוא כה גדול, כשההוצאה לשירותי רווחה בחברה לצרכיהם היא כה נכבדת, כשקיימים צרכי שיכון וקליטת־עלייה כה בוערים — אין לדבר על הפסקה טוטאלית של התהליכים האינפלציוניים. כמו כן לא נוכל למנוע את התייקרותם של המוצרים והמצרכים המיובאים מחו"ל. אם כי יש לזכור, שגורם זה אחראי אך לשליש מעליית־המחירים הכללית. ואולם, אין לפטור בשום פנים ואופן את הממשלה מהאחריות לממדים העצומים של האינפלציה — הן בשנה שעברה והן בשנה הנוכחית.

*

1973 היתה שנת־בחירות — והיה מי שכינה אותה "שנת־שוחד". בחודשים אפריל־ספטמבר 1973 הזרימה הממשלה למשק הישראלי — שהיה בלאו הכי במצב של "חימום יתר" — סכום של 400 מיליון לירות. אותה תקופה עלתה הצריכה הפרטית לנפש ב־10 אחוזים (במחירים קבועים) — שיעור ללא תקדים בתולדות המדינה. לאחר האטה בתקופת הבחירות והמלחמה, חזר הגידול כבר בפברואר־מארס לעלייה מוגברת וכיום נמצאים המחירים בקו עלייה מוגברת.

את אנשי הממשלה היכו בהלם כשנוכחו לדעת שבארבעת החודשים הראשונים של השנה עלה המדד בשיעור כה גבוה — בהרבה מעל לאינדיקציה שנתן שר־האוצר בעת הצגת התקציב.

דבר זה מעיד בעקיפין שאיה חמיר את כל התחזיות הכלכליות של הממשלה בעבר ובהווה וכן את המסקנות שהיא מבקשת להסתמך עליהן. כשביטלו בראשית השנה הסובסידיות, סיפרו לנו אנשי־האוצר שכתוצאה מכך יעלה המדד בחודש הראשון שלאחר הביטול בכ־4 אחוז. לאמיתו של דבר עלה ב־8 אחוז!

ניבאו לנו, שכבר בחודש אפריל תחל האטה בקצב עליית המחירים — והנה, המדד עלה ב־2.7 אחוז! למעשה עלה המדד ב־4 החודשים הראשונים של השנה בכ־9 אחוז מעל ומעבר לשיעור שנחזה ע"י אנשי האוצר. איך נוכל, איפוא, להתייחס באימון לכל יתר הנבואות של כלכלני הממשלה לגבי המחצית השניה של השנה, כגון: "הרפיית לחצי־הביקוש במשק", "היחלשות הלחצים לעליית המחירים" וכו'?

אגב, דומני — וכל עקרת־בית תאשר זאת — שקיימים מאות פריטים, בעיקר בתחום השירותים — שאינם מופיעים כלל במדד, ואשר התייקרותם גדולה בהרבה מהאחוז הממוצע המתפרסם על־ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

מיכן שכל זה מעורר מספר רב של שאלות נוקבות רציניות. למשל, לשאול אם הצעדים שננקטו אחרי הישנת הבחירות היו כדי לאזן את ההתייקרות שהיתה לטעמה: שאלה אחרת היא בעניין השפעת האינפלציה על הזזת השער, ובאיזה גיסא, הקיצוצים שנגרמים לייצוא, ההשלכות על המאזן המסחרי וכו'. בעיה נוספת המעוררת חלחלה היא הסכום העצום של ההוצאות המנויות של הממשלה, שלפי הערכתי יסתכם בסוף השנה בקרוב ל־18 מיליארד לירות.

*

הכלי העיקרי שבאמצעותו נוהגות ממשלות לכוון את מדיניותן הכלכלית, הוא התקציב. צר לי לומר שהתקציב שהוגש ע"י שר־האוצר, לפני מספר חודשים בלבד, כבר איננו רלוונטי לגבי מצבה הכלכלי הנוכחי של מדינת ישראל.

בטווח של החודשים הקרובים מאיימת עלינו סכנה של לחץ עודפי־ביקוש. אך התקציב שהממשלה הגישה לא רק שלא יבלום אותה, אלא אף יאיץ את התהליך של עליית המחירים. הנה ביקרה בארץ לפני כמה שבועות משלחת של קרן המטבע הבינלאומית. ובסיום ביקורם אישרו חברי המשלחת, שתקציב המדינה איננו מתאים עוד לתנאים השוררים במשק. אולם השאלה המכרעת היא אם גם שר־האוצר יודה בכך, שהתקציב שהגיש איננו עונה עוד על צרכי השעה? אם כן, עליו להבהיר אילו צעדים מעשיים הוא עומד לנקוט.

לי נראה, שבתקציב האזרחי ניתן לחסוך לפחות מיליארד לירות בתנאי שהממשלה תפסיק להטיל את כל הנטל של הקטנת הצריכה רק על אזרחי־

(סוף בעמוד 17)

מחירים מיוחדים לנוסעי "סוויסאיר" מישראל

INTERLAKEN
ST.MORITZ
ENGELBERG
GRINDELWALD
DAVOS
VILLARS
BERNE

מוקדי נופש בבקשתך

	פרנקים שווייצריים
DAVOS - 1.560 מטר גובה	
מלון - SCHWEIZERHOF (A)	
חדר זוגי עם אמבט וב.ש.	60
חדר יחיד עם אמבט וב.ש.	68
חדר זוגי או יחיד	56
ENGELBERG - 1.020 מטר גובה	
מלון - HOHENECK (B-1)	
חדר זוגי או יחיד עם אמבט וב.ש.	53
חדר זוגי עם מקלחת	48
חדר זוגי	43
WEGGIS - 450 מטר גובה	
מלון - ALBANA (A)	
חדר זוגי עם אמבט וב.ש.	72
חדר יחיד עם אמבט וב.ש.	79
חדר זוגי	55
חדר יחיד	62

רכב ורכבת

הצעה נוספת לתייר הישראלי - שכירות רכב מדגמים שונים במחירים מיוחדים לנוסעי "סוויסאיר" מישראל. וכן - כרטיסי רכבת לנסיעות בלתי מוגבלות ברחבי שווייץ והנחות בטיולים באלפים.

חופשות לבריאותך

אחרי המרפא שעל האלפים עומדים לרשותך גם אם אינך חולה. תוכל לחדש בהם את נעוריך כשאתה נושם אויר צלול ומשתכשך במעיינות המרפא. במקומות המופיעים ברשימה שלהלן, תוכל להנות מטיפולים מיוחדים בפיקוח רפואי - לפי המלצת הרופא שלך.

	פרנקים שווייצריים
BADEN - 400 מטר גובה	
מלון OCHSEN (B-1)	
חדר זוגי עם אמבט או מקלחת וב.ש.	70
חדר זוגי עם ב.ש.	60
חדר יחיד עם ב.ש.	65
מלון VERENAHOF (A)	
חדר זוגי עם אמבט וב.ש.	85
חדר זוגי עם ב.ש.	75
חדר יחיד עם ב.ש.	80
SCUOL-TARASP-VULPERA	
1.250 מטר גובה	
מלון - BELLA VAL (B-1)	
חדר זוגי עם אמבט	50
חדר זוגי	41
חדר יחיד עם אמבט	51
חדר יחיד	42

הדוגמות המובאות כאן כוללות פנסיון מלא לנפש, ליום. זהו רק חלק קטן מהצעות "סוויסאיר" לקיץ. פירוט מלא של מקומות נופש נוספים - תמצא בחוברת BESTSELLERS, אותה תוכל לקבל אצל סוכני הנסיעות ובמשרדי "סוויסאיר".

שווייץ - רמה גבוהה במחירי חסכון.

SWISSAIR

בנג לייאל

מנהיגי המחבלים חוששים ממבצע ישראלי לחיסולם

עתוני לבנון מוסרים על אמצעי בטחון מיוחדים נוכח „ידיעות שישראל מתכננת פעולה רבת־היקף בלבנון להריגת ראשי ההתנגדות הפלשתינאית"

— מאת כתב סי"צ בביירות —

אמצעי בטחון מיוחדים ננקטים בימים אלה, כדי להגן על מנהיגיהם של אירגוני החבלה הפלש־תינאים, החוששים מפני נסיון ישראלי לחסלם.

העתון הביירותי „א־ספיר" כתב אתמול, כי הגיעו אל מנ־היגי המחבלים ידיעות, לפיהן „מתכננת ישראל מבצע רב־היקף בלבנון, כדי לחסל את ראשי תנועת ההתנגדות הפלש־תינאית".

לפיכך — הוסיף העתון — „ננקטו צעדים חשובים, כאמ־צעי זהירות, בכל המקומות, שבהם עלולה להתבצע פעולה ישראלית כזו".

באותה ידיעה מוסר העתון, כי ארגוני החבלה עלולים ל־ז'רוך „מבצע־פידאיין חסר־תקדים בשטחים הכבושים", בתגובה על הפצצת המחנות ה־פלשתינאיים בלבנון על־ידי חיל־האוויר הישראלי.

בהקשר זה הודיע אתמול עתון לבנוני אחר, „אל־נהאר", על הסכם בן ששה סעיפים, שהושג בין מנהיגים של אר־גוני החבלה.

הסכם זה — מציין העתון — גובש בישיבות של „ועדת שב־עה", בה מיוצגים האירגונים העיקריים, וכן גם „אנשי ההת־נגדות בגדה המערבית".

בוועדה, שקיימה בימים ה־אחרונים דיונים בביירות, נכ־ללים: יאסר ערפאת („פתח"), ג'ורג' חבש („החזית העממית לשיחרור פלשתין"), נאיף חוות־מא („החזית העממית הדמוקר־טית לשיחרור פלשתין"), זהייר מוחסן, („אל־צאעיקה"), עבד אל־וואהאב אל־קיאלי ואחמד ג'בריל („החזית העממית ל־שיחרור פלשתין — הפיקוד הכללי"), ועבד אל־מוחסן אבו־מייזר (אישיות ערבית שגור־שה מהגדה המערבית).

ההסכם נכלל במסמך, אשר תוכנו יישמר בסוד, עד אשר יאושר על־ידי „המועצה הלאו־מית הפלשתינאית", האמורה להתכנס בקהיר בראשית חו־דש יוני.

לדברי „אל־נהאר", מגדיר ההסכם עמדה פלשתינאית אח־דה ביחס לנושאים כדלקמן: ועידת ז'נבה, החלטת מועצת הבטחון 242, הקמת רשות לאו־מית לגדה המערבית ולרצועת עזה.

אותו מסמך מדגיש את ה־צורך באחדות לאומית פלשתי־נאית ובכינון „מדינה דמוקר־טית" בפלשתין.

חודשו יחסי ארה"ב—שבדיה

שגריר אמריקאי חדש, רו־ברט שטראוס הוס, הגיע אתמול לשטוקהולם, ובכך חודשו היח־סים הדיפלומטיים התקינים ב־תום קרע שנמשך 17 חודש, על רקע הביקורת השבדית על ה־הפצצות האמריקאיות בוויט־נאם.

הרמט"כלים הערביים ביקרו בקו בר־לב

הרמטכ"לים של צבאות ערב ביקרו אתמול בגדה המזרחית של תעלת סואץ, שם סקרו את קו בר־לב ואת הביצורים היש־ראליים, „שנהרסו ונכבשו על־ידי צבא מצרים במלחמת אוק־טובר" — מסרה סוכנות הידי־עות המצרית.

הסוכנות הוסיפה, כי הר־מטכ"לים הערביים ביקרו קו־דם לכן בעיר סואץ, ושם עמדו על „תוצאות התוקפנות היש־ראלית נגד שכונות־המגורים, המוסדות והשירותים הציבוריים בעיר".

הגורו בן ה־16 נשא בת 24

גורו מהאראג'י, הנער ההודי בן ה־16, מנהיגה הרוחני של תנועת „האור האלוהי", המונה עשרות של מיליונים בעולם המערבי, נשא שלשום לאשה את מזכירתו בת ה־24, מרולין לויס ג'ונסון, לאחר שקיבל היתר מיוחד לכך משופט לענייני נוער במדינת קולורדו. בתצלום — החתן והכלה בצאתם מהכנסיה, בעיר דנבר, לאחר טקס הנישואין.

(תצלום־רדיו „אי.פי.")

תינוק בעל שלוש אוזניים נולד בקניה

— מאת כתב סי"צ בנאירובי —

תינוק־מפלצת בעל ארבע רגליים, ארבע ידיים ושלוש אוזניים, נולד בבית־חולים במערב קניה. ומת מיד לאחר לידתו.

רופא של בית־החולים בעיירה בודה סיפר, כי לתינוק היתה גולגולת מוארכת, ועליה שתי אוזניים צמודות אל העי־ניים, ואוזן שלישית, שנמצאה במקום החיבור בין הגולגולת לבין עמוד השדרה.

הרופא הסביר, כי גולגולתו של התינוק היתה למעשה הת־מזגות של שני ראשים.

הארץ פרושה לפניך בטיסות

ארקיע

חידשנו והגדלנו את תדירות הטיסות בכל קווי ארקיע

- 10 טיסות יומיות מלוד לאילת ובחזרה
- 2 טיסות יומיות מירושלים לאילת ובחזרה
- 2 טיסות יומיות מת"א לראש־פינה (גליל) וחזרה
- 2 טיסות יומיות מחיפה לאילת ובחזרה
- טיסות יומיות לאופיר (שרם־א־שייח)
- 5 טיסות לשבוע לסנטה קתרינה (שדה הר־סיני)
- טיסה יומית מראש־פינה לירושלים
- 3 טיסות שבועיות מירושלים לראש פינה ובחזרה

כמו כן הנהגנו שתי טיסות לילה מוזלות לנוסעים בקו לוד - אילת - לוד. המראה מלוד 20.30 ומאילת - 21.45

פרטים במשרדי ארקיע ואצל סוכני הנסיעות

ארקיע קווי תעופה בישראל בע"מ

מרשם מעניין:

עוגת גבינה לחג השבועות

בצק פריך:—

חומרים:
½ כוס סוכר
1 ביצה
קליפת לימון
1 שקיק סוכר וניל
1 חבילה „אפיקל"
3 כוסות קמח

אופן ההכנה:
1. לשים ½ כוס סוכר, ביצה, קליפת לימון ושקיק סוכר וניל עם חבילה „אפיקל" במשך 5 דקות.
2. מוסיפים לאט תוך כדי הלישה 3 כוסות קמח.
3. מניחים את הבצק על תחתית התבנית וסביב הדפנות.

מילוי גבינה:

חומרים:
750 גרם גבינה שמנה
200 גרם סוכר
5 ביצים
1½ כפות אבקת פודינג וניל
קליפת לימון
1 שקיק סוכר וניל
½ כוס חלב
100 גרם צימוקים

אופן ההכנה:
1. מערבבים היטב במכונת לישה או ביד את כל החומרים לפי סדר הופעתם.
2. ממלאים תבנית עם הבצק הפריך בעיסת הגבינה ואופים בחום נמוך במשך 60 דקות.

כשר למאכלי חלב

ל 14—12 מנות

גזרי ושמרין

חג שמח!

בלו־בנד־תלמה

20 שנות־החיים האבודות

טעות במיסדר־זיהוי הרסה עולמו של אדם

מאת דאדלי פרימן, כתב „סאנדיי אקספרס" בווירג'יניה, מיוחד ל„ידיעות אחרונות"

מילארד [illegible] עשיר בן 41, [illegible] היא [illegible] בווירג'יניה שבארה"ב [illegible] בן 6 [illegible] לישות המשפחה במענק של [illegible].

כי זה היה לפני עשרים שנה — עד שביקר אחד התמוטט עולמו של גוד.

באחד הימים, בשנת 1954, כ־אשר הלך לתומו ברחובה ה־ראשי של עיר מגוריו, קופרס־קריק, נעצר על־ידי שני שוט־רים. „אתה מתאים בדיוק לת־אורו של שודד מזוין, אשר תקף הבוקר זוג־קשישים בווי־נסבורו", נאמר לו.

לשווא הצהיר מילארד כי הוא חף מכל פשע ואינו יודע כלל על מה מדברים. הוא הסביר להם, כי במשך כל היום סייר באיזור הכפרי כדי לחפש את־רים אפשריים.

אולם בחיפוש שנערך אצלו נמצא סכום של 454 דולר ב־מזומנים — בערך כסכום אשר נשדד מבני הזוג. אנשי־המשט־רה לא האמינו לו כאשר אמר, כי הוא נושא עמו תמיד מאות דולרים, כדי שיוכל ל־שלם לעובדים מקריים המוזמ־נים לו באתרי־הבניה שלו.

● **בריחה מהכלא**

במיסדר־זיהוי שנערך לאחר מכן, זיהה הקבלן ביש־המזל ללא כל היסוס על ידי הזוג מ־ווינסבורו. ארבעה חודשים ל־אחר מכן, למרות טענותיו ה־נמרצות שהוא חף מפשע, נידון מילארד ל־20 שנות־מאסר ב־בית הכלא של מדינת מערב־וירג'יניה — על אף העובדה שלא היתה לו מעולם כל הר־שעה קודמת. חבר־המושבעים קיבל את הזיהוי הוודאי על ידי בני־הזוג שנשדדו.

שלוש שנים אחרי־כן, כאשר כל הערעורים נידחו, החליט מילארד כי הדרך היחידה לח־זור לחירות היא — לברוח מן הכלא. הוא ניצל, איפוא, את שעת התעמלות־הבוקר כדי ל־טפס אל מעבר לחומה. הוא הצליח להתחמק ולהימלט ל־אוהיו, שם שינה את שמו ל־רוברט שמבלין וקיבל עבודה בחברת מטעי תפוחים. נוסף ל־משכורת קיבל גם מקום־מגורים בחווה.

במשך 17 שנה עבד בחשאי במטעי התפוחים, מבלי לנטוש את החלום שביום מן הימים ייצא הצדק לאור. פעמיים ב־שנה היה מרכיב על חוטמו משקפיים כהים גדולים וחובש מגבעת, ובתחפושת זו היה נו־סע לקופרס־קריק, מתוך תקווה להציץ מבט ברעייתו ובילדיו. אבל הוא לא העז לגלות להם שעודנו בחיים, מחשש שהדבר עלול לפגוע בהם. הוא היה נוהג רק לחלוף במכוניתו על פני הבית, ולאחר שהציץ ב־בני־משפחתו — היה חוזר למקומו באוהיו מתוך תפילה ותקווה שביום מן הימים יזכה לשוב אליהם.

נצחונו של הצדק בא בחורף שעבר: עבריין שפוט בכלא מערב־וירג'יניה, שחזותו החי־צונית דומה מאד לזו של מי־לארד, הודה כי הוא ביצע את השוד בווינסבורו. בעקבות זאת ניתנה למילארד חנינה.

הוא שמע את החדשות על כך בטרנזיסטור שלו, בעת ש־עסק בריסוס עצים במטע־ה־תפוחים. הוא זינק אל הטלפון כדי לטלפן, קודם כל, לאשתו — ומיד אחרי־כן נסע במכו־נית לקופרס־קריק לפגישה [illegible] עמה, עם בניו ועם ששת נכדיו שנולדו בינתיים.

● **„בכיתי בלילות"**

פרקליטיו עוסקים עתה בהכ־נת תביעה על מאסר בלתי מוצדק ותביעת־פיצויים.

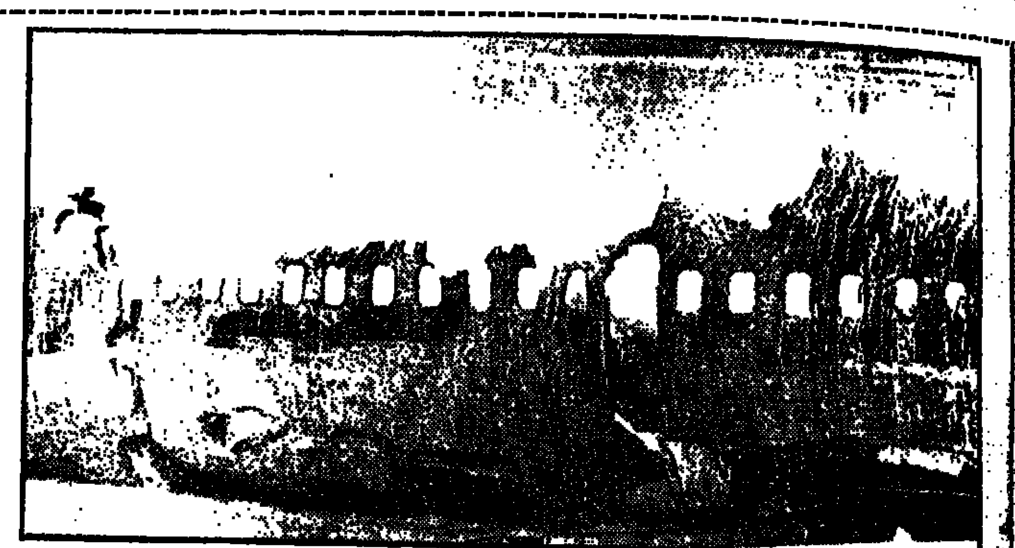
מספר מילארד: „במשך ה־שנים הארוכות והבודדות הללו בכיתי לעתים קרובות, בצער בלילות. איך־שהוא ידעתי כי הייזל תישאר נאמנה לזכרי, אך חששתי לגורל הבנים וה־השפעה שגזר־הדין עלול ל־השפיע עליהם. אבל אחרי כן התברר כי הם לא האמינו מ־עולם שעשיתי את המעשה".

בהזכירו את הימים הנוראים של מעצרו ומשפטו, אמר מי־לארד: „הבעיה אשר פרקליטי לא יכלו לפתור היתה — שה־זוג הקשיש בווינסבורו זיהה אותי בוודאות שכזאת.

„אילו נעשה הזיהוי על ידי אדם אחד בלבד, יתכן שאפשר היה לשכנע את בית־המשפט שחלה טעות בזיהוי. אבל היו שם שני אורחים מהוגנים, קר־בנות של התקפה אכזרית ב־יותר, אשר טענו שניהם בנפרד כי זיהו בוודאות את האיש ש־תקף אותם".

סיפרה האשה, הייזל: „ה־דבר הקשה ביותר היה, שלא ידעתי אם מילארד חי או מת. הייתי בטוחה לחלוטין שאינו אשם. אבל מזה זמן רב חדלתי לקוות לצדק. מישכנתי את ה־בית, מכרתי את המכונית וקי־בלתי עבודה. אבל קשה היה להסתדר. כמה פעמים נזקקתי לסעד. בכל זאת הצלחנו להח־זיק את המשפחה יחדיו, ועכ־שיו — כעבור עשרים שנה — זכיתי לקבל את הגבר שלי בחזרה.

„עכשיו אולי נזכה, סוף־סוף, לשוב לאורח־החיים אשר הור־גלנו אליו לפני מעצרו של מי־לארד".



שרידיו החרוכים של מטוס „וואריג", בו נספו 123 איש בחודש יולי שעבר

זה אירע בגלל בדל סיגריות

ועדת־חקירה קבעה הסיבה למותם של 123 איש

בדל של סיגריה, שהושלך בהיסח־הדעת, גרם למותם של 123 אנשים בהתרסקות מטוס.

בדל הסיגריה הבוער נפל לתוך סל־אשפה מלא מגבות נייר, בחדר השירותים של המטוס. כך החלה שרשרת של אירועים, שהובילה אל האסון האווירי, לפני 10 חודשים.

השבוע, עומד להתפרסם הדו"ח של חוקרים אמריקנים וצרפתים על התרסקות המטוס — „בואינג 707" של חברת התעופה הברזילית „וואריג" — בחודש יולי שעבר, בפאריז.

מתוך הדו"ח מסתבר, שבדל הסיגריה הצית דליקה קטנה, שבערה משך זמן מה, מבלי שאיש יבחין בה. אחר פשטה האש מבעד לציפוי הפלאסטי על קיר חדר השירותים.

סיפר אחד המומחים, שחקר את המקרה: „האש פשטה במהירות בין הציפוי לקיר. הדבר דמה לאש בתוך אח, ול־מעשה, אי־אפשר היה להשתלט עליה".

קברניט ה„בואינג" התכונן אותה שעה לנחיתה בנמל התעופה אורלי. אבל משהתמלא התא שלו בעשן, הוא נאלץ להקדים את הנחיתה, וניסה לבצע אותה במרחק רב מן המסלול.

המטוס התרסק בשדה־סלק, במרחק 5 ק"מ מנמל אורלי. אבל עד להתרסקות, כבר היו 117 הנוסעים מתים, או מחוסרי־הכרה, בגלל העשן המרעיל שמילא את התא.

רק נוסע אחד ניצל, ונגרר מתוך שברי המטוס העשנים כשהוא חסר־הכרה.

מתוך אנשי הצוות, ניספו שבעה. עשרה אחרים וביניהם הקברניט — נמלטו מבעד לפתחי־חירום, בחלק הקדמי של המטוס.

מספר דליקות דומות אירעו בעבר במטוסי־נוסעים גדולים.

עתה הוחלט לנקוט בפעולות מנע. בבריטניה, למשל, הוציאו הממונים על הבטיחות באוויר הוראות ואזהרות חדישות לנוסעים, על הסכנה הכרוכה בעישון בתוך השירותים של המטוס.

בין השאר, מעיינים בהתקנת מגלי־עשן כימיים בתוך חדרי השירותים. במקרה של שריפה — יידלק אור אדום בתא הטייס, או שיישמע פעמון אזעקה.

„עניים מתים צעירים יותר מעשירים"

מומחה גרמני מעלה שש סיבות לכך

— טלג' מאת כתבנו בגרמניה —

איגוד הבריאות הבינלאומי שליד האו"ם פירסם השבוע גילויים, אשר משמעותם הברורה — לדברי מומחים גרמניים — היא, שבכל ארץ בעולם מתים העניים בגיל צעיר יותר מאשר העשירים.

מסביר זאת פרופסור מנפרד פונס, מומחה לרפואה סוציא־לית בבית־הספר לרפואה של העיר הנובר: „מי שגדל ב־תנאים ירודים; מי שהתגורר בדיור מוזנח; ומי שזכה ל־השכלה יסודית בלבד, חייב ל־הביא בחשבון כי סיכוייו ל־חלות במחלות קשות גדולים יו־תר מאלו של אנשים המש־תייכים לשכבות חברתיות גבו־הות יותר".

יתר על כן: הסכנה כי אדם כזה ימות ממחלה קשה גדולה יותר מאשר הממוצע של כלל האוכלוסיה.

ואלה שש הסיבות למחלות, ובעקבות זאת למוות המוקדם יותר של העניים, לדברי פרופ־סור פונס:

● תנאי מגורים בלתי־נאו־תים: הסיבות המלאות לכך אי־נן ברורות, אך בדיקות העלו כי זו המציאות. פרופ' פונס, מצידו, מעלה שתי סיבות לכך: זיהום אוויר ורעש — הקיימים באיזורי־עוני בשיעור גבוה יו־תר מבאיזורים אמידים.

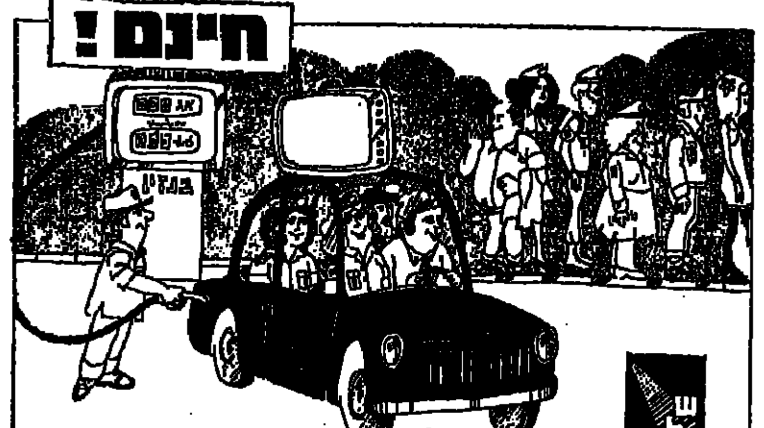
● דאגות הקשורות במקום־העבודה ו„מחלות מקצועיות": מופעל על הפועל לחץ חזק הרבה יותר לגלות חריצות ב־עבודה מאשר על ה„בוס" שלו.

● הרגלי־אכילה בלתי־נכו־נים: בני השכבות הנמוכות אוכלים, בדרך כלל, כמויות גדולות מדי של מזון פשוט, המכיל שומנים רבים מדי.

● עישון ושתיית משקאות אל־כוהוליים: הרופא הגרמני טו־ען, כי מחקרים הוכיחו שבני השכבות הסוציאליות הנמוכות מעשנים הרבה יותר מאשר ה־עשירים.

● מחסור בתנאי היגיינה חול־מים: במחקר שנערך בגרמניה נתברר, כי 75 אחוז מכלל ה־נשים הגרמניות הסובלות מ־מחלות הנובעות מתנאי־היגיי־נה בלתי־מתאימים הן בנות ה־שכבות הנמוכות.

● בורות: עניים שהם גם חסרי־השכלה אינם מייחסים חשיבות מספקת לסימנים רא־שונים של מחלות מסוכנות.



השתתף בטרמפיאדה של שלוח

פרס לנהג המסיע טרמפיסטים

מעל 12,000 תלושים כבר הגיעו. היענות רבה של ציבור הנהגים והטרמפיסטים, מכתבי הערכה מכל הארץ.

הגרלה מס' 9 התקיימה ב־21.5.1974

ואלה 5 שמות הזוכים בפנקסי שוברים למוצרי דלק בשווי 200.— ל"י כל אחד:

1. אריה אפרת, דורות, דאר נע אשקלון
2. דניאלי מיכאל, קיבוץ אפק
3. פרל בנימין, רמת־יוסף, מבצע סיני 46, בת־ים
4. קירשנר חנה, קיבוץ שדות־ים
5. שם־טוב ציון, דרך לוד 19, תל־אביב

הפרסים יימסרו לזוכים אישית על־ידי נציג שלוח.

המבצע עומד להסתיים

כל כרטיסי הטרמפ שיגיעו עד ל־28.5.1974 וכן כל כרטיסי הטרמפ שהשתתפו במבצע מתחילתו יטלו חלק בהגרלה הסופית הגדולה שתתקיים ב־

29. 5. 1974

לנהג הזוכה יוענק הפרס הגדול

מקלט טלויזיה נייד

שלוח המומחים לביטוח אישי

שירות טלפוני 24 שעות ביממה — טל. (03) 58165

תל־אביב, רח' פינסקר 2, טל. 281,65; ירושלים, רח' הלל 14, טל. 222341; חיפה, רח' י.ל. פרץ, טל. 442951

אוריינטציה לשלום ולחופש

25 שנות מדיניות־חוץ

של הרפובליקה הפדראלית גרמניה

ב־23 למאי מלאו 25 שנה לכניסתו לתוקפו של חוק־היסוד של הרפובליקה הפדראלית גרמניה. יום זכרון זה משמש הזדמנות להשקפה אחורה על חצי יובל, שבו מצאה מערב גרמניה את דרכה חזרה לחוג קהילית העמים ויכולה היתה להוכיח כלפי פנים, שדמוקרטיה, חופש ומדינת־חוק לא נשארו בה צווי־חוקה ריקים מתוכן.

ב־1 בדצמבר 1948 נתכנסה בבון, בראשות קונרד אדנאואר, „המועצה הפרלמנטרית", כדי לגבש על־ידי „חוק היסוד" את חוקתה של הרפובליקה הפדראלית העתידה של גרמניה. כמעט בדיוק 25 שנה אחרי כן נאמו זו הפעם הראשונה קאנצלר ומיניסטר חוץ של רפובליקה פדראלית זו לפני עצרת האומות המאוחדות, בדמותם של וילי בראנדט וולטר של. קבלתה של הרפובליקה הפדראלית — ועמה הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית (מזרח גרמניה) — לאו"ם, אינה מציינת מפנה היסטורי בפוליטיקה הגרמנית. אך היא סמל למדיניות חוץ, שבהסתמך על המציאות משבצת את הרפובליקה הפדראלית בקהילית־המדינות הבינלאומית, ושכבשה לארץ זו, 25 שנה לאחר שהתחילה לצאת מתוך חורבות, מרחב־תימרון הראוי לציון.

לפי קנה־המידה של ההיסטוריה אין חצי־יובל תקופה ארוכה בפוליטיקה הגרמנית, אם מצמצמים את הפרספקטיבה ההיסטורית למאה שלנו, או אף ל־100 השנים בערך שעברו מאז ייסוד הרייך הגרמני ב־1871, כי אז נודעת ל־25 שנים אלה חשיבות עצומה. כי 25 שנות שלום הן לגבי גרמניה הרבה מאד. זו הפעם הראשונה שממשלה גרמנית יכולה לשכנע כלפי חוץ שמדיניות החוץ שלה נקבעת בעיקר על־פי מטרת השלום.

מבט אחורנית מבהיר חמישה קווים בולטים של מדיניות החוץ המערב־גרמנית:

א) כחלק מן העולם המערבי מוצאת לה הרפובליקה הפדראלית בטחון בברית האטלנטית.

ב) כמדינה מערב־אירופית יכולה הרפובליקה הפדראלית לזכות במרחב תימרון פוליטי, ולהחזיק בו, רק על בסיס הקהיליה האירופית.

ג) כמדינה השוכנת על הקו המחלק את אירופה, נודע לרפובליקה הפדראלית תפקיד חשוב במדיניות הפגת המתיחות. אם יוכל להיות גשר אל מזרח־אירופה, מוכרח אחד מעמודיו להימצא ברפובליקה הפדראלית.

ד) כאחת משתי מדינות גרמניות חייבת הרפובליקה הפדראלית להתייצב מול שאלת האומה הגרמנית, ולבקש לממש את יחסה המיוחד אל הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית.

ה) כמדינה בעלת עצמה כלכלית החפשית ממורשת הקולוניאליזם, יכולה הרפובליקה הפדראלית — תוך התאמה ושיתוף פעולה עם הקהיליה האירופית — לקבל על עצמה תפקידים חשובים בעולם השלישי.

ב־25 השנים האחרונות של מדיניות החוץ של בון היתה בשלבים שונים הדגשה שונה על קווים אלה. אחדים מהם, כמו קו המדיניות המערב־אירופית, היו לעתים נפתלים. אך תמיד היה קיים, מאז 1948, יסוד קבוע, קשר הרפובליקה הפדראלית אל ארצות־הברית נשאר ללא שינוי במהותו, על אף חילוקי דעות בפרטים ועל אף מספר נימות צורמות. לבטחון הרפובליקה הפדראלית אפשר לערוב רק במסגרת הברית האטלנטית, שהמעצמה הקובעת בה מבחינה צבאית היא ארצות־הברית. ללא ערובה זו לא היתה אפשרות גם למדיניות של הפגת המתיחות. באופן עקרוני לא ישתנה מאומה בקשר זה גם במקרה, שיוגדר מחדש היחס בקרב הברית האטלנטית בין מערב אירופה לארצות־הברית.

במדיניות החוץ של הרפובליקה הפדראלית אפשר להבחין, תוך חפיפות חלקיות רבות, בשלושה שלבים גדולים. הראשון מאופיין על־ידי השם קונרד אדנאואר. סיסמת שלב זה היא ביסוס הרפובליקה הפדראלית במערב, תוך ויתור על מגעים עם המזרח. המטרה המוצהרת היתה איחוד פוליטי על־לאומי של אירופה של השש, ואיחוד הגנה אירופי. הרפובליקה הפדראלית נוצרה, מתוך ראות אמריקאית, כקו־חזית נגד קומוניזם עולמי מתפשט, וכך גם ראתה בתקופה זו את עצמה. קונרד אדנאואר הציב לו למטרה לחסל את תוצאותיה של מלחמת העולם השניה במסגרת האפשרויות של מערב גרמניה, ולפתור אותם סכסוכים, שעמדו לטיפול הרפובליקה הפדראלית מתוך מורשת הרייך השלישי. במפעל הגדול של החוזים משנות ה־50 פתר אדנאואר משימה זו ביד אמן במסגרת התחום המערב־אירופי והאטלנטי. לקשר זה שייכת גם התחלתו של דו־השיח הגרמני־ישראלי, שהוכן ונתאפשר על־ידי תבונתם המדינאית וראיית הנולד של שני ראשי הממשלה האחראים לדבר, דוד בן־גוריון וקונרד אדנאואר.

בשלב השני הגיעו הדברים לידי מחשבה־מחדש על מדיניות החוץ של אדנאואר. תמורה אטית מקיפה את שנות שלטונו האחרונות ואת ימי כהונתם של ארהארד וקיזינגר. קודם כל הפכה אירופה לבעיה. כבר ב־1954 נכשל בפריס איחוד ההגנה האירופי, וב־1969 מבהיר נשיא צרפת דה־גול באופן סופי שהוא רוצה לכל היותר בקונפדרציה, אך לא באיחוד פוליטי של אירופה.

על כך נוסף בשנת 1958 האולטימטום של חרושצ'וב בענין ברלין. אמנם, „הדוקטרינה של האלשטיין" שנוסחה ב־1955 ושלפיה יש לבון זכות בלעדית לייצג את גרמניה, נשארה זמן רב נקודה קבועה הכרחית ובעלת־טעם במדיניות החוץ של מערב גרמניה; מכשיר זה הפך להיות בלתי שימושי בה במידה שהתבססה, בתמיכתה של מוסקבה, הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית כלפי פנים וכלפי חוץ, כמדינה גרמנית שניה. בניית חומת ברלין ב־1961 נעשתה סמל להתבססות זו. כבר אדנאואר נוכח, שאי־אפשר לפתור את תוצאות המלחמה במערב בלבד, ושיחס מפיג־מתיחות עם ברית המועצות, המאפשר עבודה עמה, הולם את אינטרס השלום באירופה. לפיכך יזם בשנת 1955 כינון יחסים דיפלומטיים מלאים בין בון למוסקבה.

ארהארד ומיניסטר־החוץ שלו גרהארד שרדר גיששו את דרכם, באמצעות הסכמי מסחר, גם אל שאר מדינות מזרח אירופה. בימי „הקואליציה הגדולה" שהוקמה ב־1966, הוחלפו זו הפעם הראשונה מכתבים בין קיזינגר לשטוף, ראש ממשלתה של הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית. מאמצים ראשונים אלה לעצב מחדש את יחסי מערב גרמניה עם המזרח ניצלו ניצול מלא את מסגרת האפשרויות הפוליטיות שהיו נתונות אז. רק כשארצות־הברית עברה למדיניות מוחשית של הפגת מתיחות, נזדמנו גם לבון אפשרויות חדשות; והללו נתחזקו כשגם הפארטנרים המערב־אירופיים, ובראשם צרפת של דה־גול, קיבלו את קו הפגת המתיחות.

אך תחת הקואליציה הסוציאלדמוקרטית־ליברלית בראשות בראנדט ושל שהוקמה ב־1969, גרמו ניצניה של מדיניות מזרחית פעילה — שהיו ניכרים לעין כבר תחת קיזינגר — לשינוי רב־משמעות. בשלב שלישי זה של מדיניות־החוץ המערב גרמנית הכלילה בון גם את מדינות מזרח אירופה, ובמיוחד את הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית, במדיניותה של פתרון סכסוכים וצמצום סכסוכים — מדיניות שקודם לכן היתה מכוונת כלפי המערב בלבד. עם חוזי מוסקבה וורשה ועם הסכם־היסודות עם הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית, השתלבה בון בתהליך הכללי של הפגת מתיחות. כן זכתה הרפובליקה הפדראלית, בשבילה עצמה, זו הפעם הראשונה במרחב־תימרון למדיניות פעילה כלפי שכנותיה המזרח אירופיות. עם הסכם ארבע המעצמות על ברלין היא השיגה לבסוף ערובה חוזית מרחיקת־לכת לקשר בין מערב ברלין לפדראציה. אמצעי חשוב של מדיניות זו היה הויתור על שימוש בכוח, שעליו אמר הקאנצלר הפדראלי בראנדט בהצהרת ממשלתו מ־28 באוקטובר 1969: „המדיניות של ויתור על שימוש בכוח, המתחשבת בשלמותו הטריטוריאלית של הפארטנר, יהיה אשר יהיה, היא לפי אמונתה האיתנה של הרפובליקה הפדראלית תרומה מכרעת להפגת מתיחות באירופה. ויתורים על שימוש בכוח היו יוצרים אווירה שתאפשר צעדים נוספים".

גם במדיניות המערבית נפתחו אופקים חדשים. בראשית 1969 סללה ועידת הפיסגה המערב אירופית בהאג את דרכה של בריטניה לאירופה — דרך שקודם לכן חסם אותה דה־גול לפני הבריטים על־ידי הווטו שלו. יחד עם זה הסכימה אותה ועידת פסגה לעבד תכנית הדרגתית להקמת אחוד של כלכלה ושל מטבע. ואחרון אחרון הצליחו, בעיקר על־פי יוזמת גרמנית, לתת תנופה חדשה בשטח שהוזנח עד כה, והוא שיתוף פעולה בקרב הקהיליה האירופית במדיניות החוץ. מקץ שלוש שנים תרם שיתוף פעולה זה במדיניות החוץ תרומה נכבדה לגיבוש עמדות מערב אירופיות משותפות לקראת ה„ועידה לבטחון ושיתוף פעולה באירופה" (K.S.Z.E.). ההתחלה מחדש המערב אירופית בהאג היפרתה גם את פגישת הפיסגה בפריס באוקטובר 1972. אירופה החדשה של התשע החליטה לפתח עד 1980 ל„אחוד אירופי" את האחוד של כלכלה ושל מטבע.

אם מנסים להעריך את מדיניות החוץ המערב גרמנית מתוך מבט אחורנית, כי אז מתגלה הרציפות בתוך התמורה. במקום ראשון עומדת גם כיום, כתנאי־יסוד לבטחונה של הרפובליקה הפדראלית, הברית האטלנטית והידידות עם ארצות־הברית. זאת פי כמה, משום שברית זו עצמה מתלבטת בבעיות. בניגוד לרעיון היסוד שלה, מוטל על נאט"ו לא רק עוד תפקיד ההרתעה, אלא גם תפקיד הפגת המתיחות — וזה פאראדוכס רק במבט ראשון. כמו כן יש למצוא בקרב הברית בסיס חדש ליחס שבין ארצות־הברית למערב אירופה. המצב הקשה במערכת המטבע הבינלאומית, והדיונים הקרובים בעניני סחר ומכס בגאט"ט „ההסכם הכללי של מכסים ומסחר" הולידו במערב אירופה את הקריאה ל„שותפות שוות־זכויות". אולם לטווח הארוך אין זה משנה מן העובדה, שבטחונה של מערב אירופה אמין רק תודות לפוטנציאל ההרתעה האטומי של ארצות־הברית.

יחד עם זאת, יש לציין שאותה מידת חשיבות מיוחסת לפיתוח הקהיליה האירופית, הנמצאת במקום השני במדיניות החוץ המערב גרמנית. כיום ברור שניתן להגיע לאיחודה של מערב אירופה רק דרך שיתוף פעולה בין הממשלות הלאומיות. אך גם הכרה זו אינה יכולה לעקוף את הנקודה הקריטית של מערב אירופה; איחוד כלכלי אינו צריך לגרור אחריו באופן אוטומטי איחוד פוליטי. על כך נוספו משברי המטבע האחרונים שהכניסו את הקהיליה הכלכלית, ובמיוחד את השוק החקלאי שלה, למצב קשה. גם אחרי התנופות שנתנו פגישות הפיסגה של האג ושל פריס פתוחה השאלה, אם ינהגו כל השותפים לפי מישאלת הרפובליקה הפדראלית להעביר לקהיליה, בהדרגה אך במידה הגדלה והולכת בצורה ניכרת לעין, זכויות של ריבונות לאומית.

אם המדיניות המזרחית נזכרת רק במקום השלישי, אין זה משום שחשיבותה קטנה כאילו יותר. אולם מדיניות הפגת המתיחות באירופה עומדת לעבור מן השלב הדו־צדדי של חוזים בין שתי מדינות, לשלב רב־צדדי. הוכחות לכך הן ה„ועידה לבטחון ושיתוף פעולה באירופה" (K.S.Z.E.), והדיונים בוינה על צמצומי כוחות (M.B.F.R.). כבר עתה תרמה הרפובליקה הפדראלית את תרומתה לקראת ועידות אלה, תוך שיתוף פעולה הדוק והתאמה עם השותפים בקהיליה האירופית ועם ארצות־הברית. אף כי היחסים עם הרפובליקה הדמוקרטית הגרמנית מוסיפים להיות תפקיד לאומי של הרפובליקה הפדראלית, יכנסו גם יחסים אלה למסגרת רחבה יותר. אל „השאלה הגרמנית" מוכרחים הוו לגשת במישור לאומי; אך היא ניתנת לפתרון — אם בכלל — רק במישור כלל־אירופי.

ב־25 השנים האחרונות השתנו שיטותיה של מדיניות החוץ המערב־גרמנית, כשם שנשתנה העולם. אך קווי־היסוד שלה נשארו כפי שהיו: מדיניות השלום של הרפובליקה הפדראלית נקבעת על־פי זכויות האדם, ההגדרה העצמית והצדק הסוציאלי.

הוצא לאור ע"י
מחלקת העתונות של
שגרירות הרפובליקה הפדראלית גרמניה.

שופט המליץ להרשות ליורדת להוציא כספה

שופט בית־המשפט המחוזי בתל־אביב, מר חיים דבירין, המליץ בפני משרד האוצר לאפשר לאשה המבקשת לרדת מהארץ להוציא עמה את כספה, שהיא כל רכושה.

האשה, צציליה רוזנמן, בת 60, כתישה, הגיעה לארץ ב־1960 ממוסקבה. היא התגרשה כאן מבעלה ואילו בתה ה־יחידה נמצאת זה כשנתיים ב־קנדה.

בישראל היא עבדה כמורה לאנגלית. אך לא הצליחה בכך ונשרה מעבודתה. לאחר מכן התפרנסה ממתן שיעורים פרטיים באנגלית.

לפני כארבע שנים פורסמו מכתבי השמצה שלה על הארץ, בעתוני בריה"מ ולדברי סניגורה, עו"ד אהרון ברקאי, היא הוצגה על־ידי העתונות הישראלית כבוגדת. הדבר עורר אצלה תרגשת מרירות. מאחר שגם בתה איננה עמה בארץ, מכרה באחרונה את דירתה ו־החליטה לצאת את הארץ. משרד האוצר הסכים להתיר לה להוציא לחו"ל רק את סכום ה־כסף שהביאה עמה בעלותה ל־ארץ. לפיכך ניסתה בעצת בתה, להבריח את הכסף ל־חו"ל.

באמצע חודש דצמבר האחרון נתפסו בנמל התעופה בלוד שני תיירים צעירים כשהם נושאים על גופם ובמזוודה סכים של 143 אלף לירות. חקירתם הובילה אל הנאשמת ו־הוברר כי הם נשלחו משוויץ על ידי בתה של גב' רוזנמן.

השופט התרשם מן הנסיבות המיוחדות ולכן לא החרים את הכסף אלא הסתפק בקנס של 20 אלף לירות. וכן הטיל עליה מאסר שנתיים על תנאי.

שני התיירים נקנסו ב־10 אלפים לירות כל אחד, ועזבו את הארץ סמוך לבואם אליה. (עתי"ם)

חשוד בהולכת נערות שולל - עבריין נמלט

— מאת שבתי פורטנוי, כתב „ידיעות אחרונות" —

המשטרה מחפשת גבר, החשוד כבך, שהוליך שולל צעירות רבות בהבטחת נישואים והוציא מהן כסף רב.

המבוקש, דוד מועלם, בן 31, ללא כתובת מגורים קבועה, הוכרז השבוע כעבריין נמלט, לאחר שלא התייצב בבית משפט בתל־אביב לדיון בתיקים פליליים.

לדברי המשטרה, היה האיש מציג את עצמו כאדם אמיד בפני נערות שונות. לאחר היכרות של מספר ימים היה מבטיח להן נישואים, ומוציא מהן סכומי כסף שונים.

לפני זמן קצר נעצר האיש והובא לבית־משפט השלום בתל־אביב. הוא שוחרר בערבות של 3000 ל"י. אך כשהגיע מועד משפטו — נעלם.

המשטרה חוששת כי החשוד ממשיך במעשיו. ולכך היא פונה לציבור בבקשה שכל מי שמסוגל לסייע באיתורו — באמצעות התצלום המופיע בזה — יודיע על כך לכל תחנת משטרה שהיא.

למרות חשיפת עדות שקר:

נאשם בחטיפת ארנק זוכה מחמת הספק

נאשם בחטיפת ארנק זוכה בבית־משפט השלום בחיפה — אף על פי שטענת האליבי שלו נכשלה.

הנאשם, פנחס זוזוט, בן 20, תושב טירת כרמל, הובא לדין בבית משפט השלום בחיפה באשמת חטיפת ארנק.

התביעה טענה, כי ב־11 באפריל אשתקד תקף הנאשם את גזמה ראובן, בשיכון כהן בטירת־הכרמל, כאשר היתה בדרכה לחנות המכולת, וחטף מידה ארנק שהכיל 130 לירות.

בפני השופט ר. סביר כפר הנאשם באשמה והעלה טענת אליבי. אולם השופט קבע בפסק־הדין, כי טענה זו נכשלה כשלון חרוץ, וכי עדי הנאשם, שביקשו לבסס טענה זו, הם עדי שקר. אשר רצו לסייע לנאשם להיחלץ מהצרה אליה נקלע.

יחד עם זאת קבע השופט, כי לא היה זיהוי משכנע של הנאשם על ידי המתלוננת. השופט אומר בפסק־הדין, כי גם אם אין הוא בטוח שהנאשם נקי מכל חשד, ואף כי חשדות כבדים רובצים על הנאשם, אין הוא חופשי להרשיעו בדין. לפיכך זיכהו מחמת הספק, בקובעו כי עדיף פתרון זה על חיוב בדין. שגם הוא היה משאיר בלבו „צללים של ספיקות פה ושם".

400 מורים שובתים ב„עמל"

400 המורים המקצועיים (המדריכים) ב־30 בתיה"ס התיכוניים של רשת „עמל" בכל הארץ, פתחו אתמול בשביתה, בטענה על פגיעה בזכות מורים קשישים להקטנת מספר שעות עבודתם השבועיות.

הועלו המיסים בפתח־תקוה

עיריית פתח־תקווה אישרה סידרה של העלאות במיסים העירוניים. בין השאר הועלתה אגרת הביוב ב־50 אחוז. כן הועלו במידה רבה ההיטלים על ביוב לבנייה חדשה למגורים וביוב על מקרקעין. כן הועלה פי 3 ויותר ההיטל על מגרשים ריקים.

תנומה אחרונה בשמש הישראלית חוטפים חיילי אירלנד מכוח החירום של האו"ם, לפני עלותם ל„ג'מבו" של חברת התעופה האירית שהטיסם אתמול מלוד בחזרה לארצם. (תצלום: „קמרה נג"")

החיילים האירים נפרדו אתמול מכוח החירום - והמריאו לארצם

הוטסו בחזרה בגלל גל הטרור הפוקד עתה את אירלנד

282 חיילים מאירלנד, ששירתו בכוח־החירום של האו"ם, שבו אתמול בבוקר למולדתם במטוס ג'מבו של חברת „איר לינגוס", חברת־התעופה הלאומית של אירלנד, שנשכר במיוחד למטרה זו.

כמה קבוצות של קצינים בכירים ממפקדי היחידה יצאו כבר קודם לכן, בטיסות מסחריות רגילות ביומיים האחרונים.

בנמל התעופה לא נערך כל מסדר כשהחיילים האיריים במדי האו"ם נפרדו מהאיזור.

קבוצה זו הגיעה לכאן רק לפני שבועיים־שלושה. עת החליפה את היחידה הראשונה ששירתה בקו־ההפרדה בין ישראל לבין מצריים לאורך תעלת סואץ. על כן הצטערו רבים מהם לשוב הביתה מאחר ותכוננו לעשות כאן בין 4 ל־6 חודשים.

ממשלת אירלנד החליטה להחזיר את חייליה לארצה. בהיותם דרושים לה כדי להתמודד עם גל הטירור הפוקד עתה את המדינה.

כעת מתחלפת היחידה הפנאמית של כוח החירום. מחצית החיילים יצאו שלשום וקבוצה נוספת עומדת לצאת מחר. בכל פעם שקבוצה אחת יוצאת, מגיעה במקומה קבוצה חדשה, במספר דומה של חיילים פנאמיים. החלפת כל היחידה תושלם עד סוף שבוע זה. בנמל התעופה קיים משרד מיוחד, מאויש על ידי קציני כוח־החירום המטפל בטיסות אנשי־הכוח.

חנויות בת"א ייסגרו אחה"צ יום אחד - וייפתחו בערב יום אחד

מאת בינה ברזל, כתבת „ידיעות אחרונות"

בתי עסקים בתל־אביב ייסגרו אחת לשבוע בשעות אחה־הצהרים. לפי חוק עזר עירוני, אם בעליהן יסכימו „בתמורה" להשאיר את עסקיהם פתוחים ערב אחד בשבוע עד שעה 9.

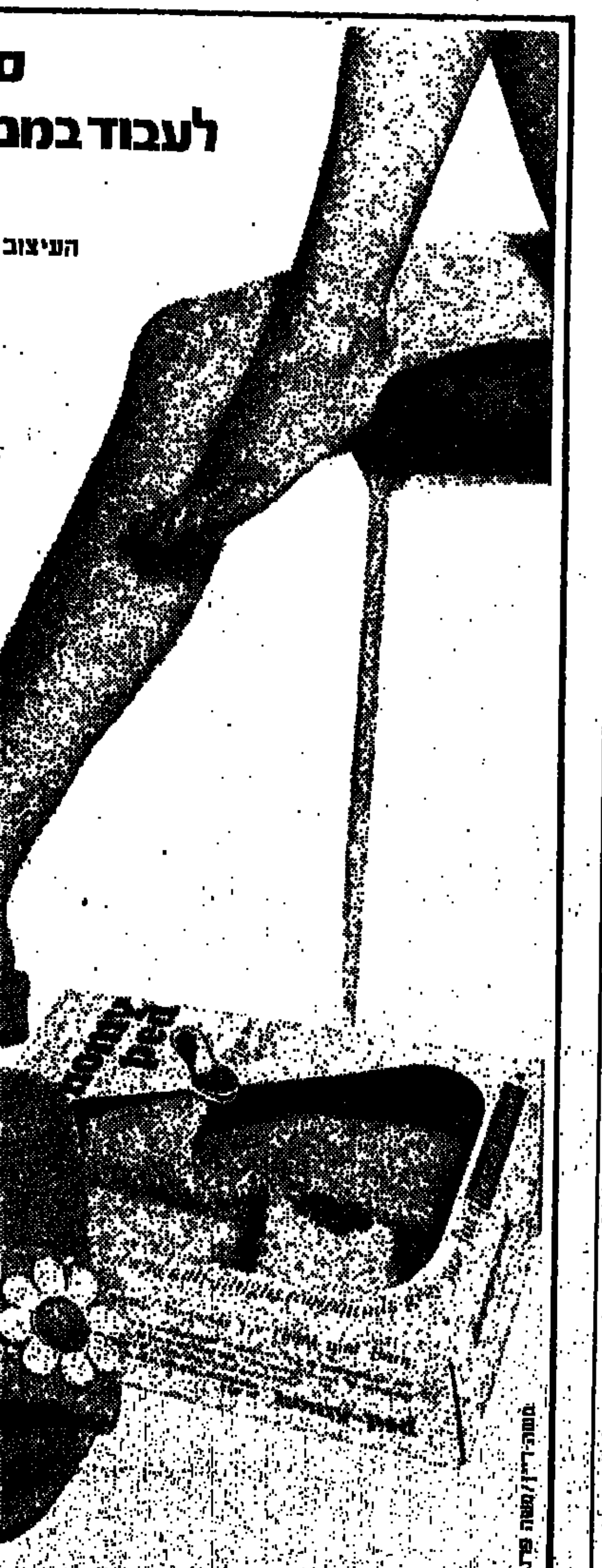
הסכמה הדדית לסידור זה הושגה בפגישה שנערכה אתמול בין נציגי האיגוד הישראלי למסחר ובין ראש עיריית תל־אביב, שלמה להט.

נציגי סוחרי העיר העלו לפני ראש העיריה כמה משאלות, ביניהן:

● להמשיך את הנוהג, לפיו רשאי האיגוד להמליץ על אי העלאת־מיסוי במקרים שברור כי בעל העסק לא יוכל לעמוד בתשלומים הנוספים.

● הפסקת הנוהג לפיו נרשמים דו"חות־קבע על בעלי עסקים בעיר, המנהלים את עסקיהם ללא רישיון. מסיבות שאינן תלויות בהם. כגון: איטליזים בלתי כשרים וקיוסקים משנות ה־30, שהוכרזו כבלתי מתאימים ליעודם.

בקרוב תיערך פגישה נוספת בין אנשי המסחר ואנשי העיריה לסיכום פרטי ההצעה לחוק העזר לסגירת חנויות.

סאני פד־סנקלים
לעבוד במנוחה ללכת בנוחות
לנוח בעמידה
העיצוב האנטומי של רפידת סנקלי סאני פד
מאפשר יציבה נכונה ונינוחה.
מהיותו תומך בכל שטח כף הרגל.
סנקלי סאני פד מצופים בבד.
ניתנים לרחיצה. מוגשים באריזות שי
שיווק בלעדי
אופאקו
מוצרי הנעלה בע"מ
ת.ד 17035 טל 853401 ת"א

sunny ped

יכול לחסוך לכם עשרות ל"י בחודש

הסחר העולמי ב־1973 (במיליארדי דולר)

היצוא, פו"ב	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
מדינות תעשייתיות גדולות	142	150	180	208	232	276	376
מדינות תעשייתיות אחרות	8	10	12	12	17	25	35
מדינות מתפתחות	48	50	53	60	65	74	100
סך הכל	198	210	245	280	314	374	510
סה"כ היבוא (סי"ף)	200	220	260	298	330	385	521

„העולם" בו מדובר בטבלה זו, שנתונים הוכנו באחרונה על־ידי קרן המטבע הבינלאומית, אינו כולל את אירופה המזרחית, לרבות ברית המועצות, ואת סין העממית — בעיקר מחוסר נתונים. כיוון שסחרן במילא בעל אופי מיוחד, אין העדרן משפיע על המסקנות מהם.

חלקה של ישראל בסחר החוץ העולמי כפול ממספר תושביה

1973 היתה שנת־שיא בגידול הריאלי במסחר הבינלאומי

— מאת דב גנחובסקי —

גידול של 36 אחוזים במסחר העולמי תוך שנה אחת, כפי שקרה ב־1973, הינו מרשים במיוחד. שנה קודם לכן היה שיעור הגידול 19 אחוזים, וב־1971 היה רק בשעור של 12 אחוזים.

אולם מרביתו של הגידול נובעת, כפי שניתן היה לצפות, מעליית מחירים. בניכוי עליית המחירים היה איתקף הגידול הריאלי בסחר העולמי בשיעור של 12 אחוז. אבל אף בשיעור זה יש עליה לעומת ממוצע השנים הקודמות, שהיה בסביבות 8 אחוזים לשנה. בנוסף לעליית מחירי היצוא בעולם כולו, תרמו ל„ניפוח" ערכו הכספי של היצוא העולמי פיחותי הדולר, שהעלו את ערכו הנומינלי של הסחר המבוטא בדולרים. התחזקותו המחודשת של הדולר החל ברבע האחרון של 1973, נטתה להחליש חשיבותו של גורם זה — אם כי אז חלה גם ההאצה העצומה בשיעורי האינפלציה בעולם.

גידול שווה

מדד מחיר היצוא של מדינות התעשייתיות העיקריות, כפי שחושב על־ידי קרן המטבע, מרביע את השפעות האינפלציה בתחומי הסחר העולמי. במלים אחרות, הוא מתאר את תנועותיה של האינפלציה ממדינה למדינה. בין הרביע האחרון של 1972 לרביע האחרון של 1973 עלו מחירי היצוא של יפאן ב־33 אחוזים, של גרמניה ב־31 אחוז, של שוייץ ב־30 אחוזים, של ארצות הברית ב־24 אחוז, של קנדה ב־23 אחוז ושל בריטניה ב־17 אחוז.

תופעה מעניינת של 1973 היתה, כי שיעורי הגידול ביצוא היו פחות או יותר דומים לקבוצות המדינות השונות. יצואן של המדינות התעשייתיות הגדולות גדל ב־36 אחוז, של שאר המדינות התעשייתיות (מדינות קטנות באירופה, אוסטרליה, ניו־זילנד ודרום־אפריקה) גדל ב־39 אחוז, ואילו זה של המדינות המתפתחות גדל ב־35 אחוז. האחרונות, אגב, נתנו במידה הגדולה ביותר מעליית מחירים — לגביהן עלו מחירי היצוא בממוצע 45 אחוז.

רמות שונות

ובלי סיום בנוסח „הסיל ר' שאלת היהודים" אי אפשר, כמובן. חישבנו, איפוא, את חלקה של ישראל בסחר העולמי, כלומר נטלנו את סך יצוא ויבוא הסחורות של ישראל, וחישבנו את חלקו בכלל הסחר העולמי.

מאז 1968 ועד 1973 היה חלק סחר החוץ הישראלי בכלל הסחר העולמי קבוע — 4 עשיריות האחוז ממנו. במלים אחרות, למרות ההתפתחויות הפנימיות בארץ בחלק מהשנים, ותודות להתפתחויות אלה בשנים אחרות, נשמר חלקה של ישראל בסחר העולמי, אם כי, כמובן, היא „תורמת" לו יותר ביבוא מאשר ביצוא.

4 עשיריות האחוז אולי אינו נתון מרשים במיוחד. אולם אם מייחסים אותו לגודלה של ישראל בעולם — ושוב, ה„עולם" לו אנו מתייחסים הוא כהגדרתו בלוח לעיל — הוא לובש דמות שונה לחלוטין. מדינה שאוכלוסיתה מהווה רק שתי מאיות (0.02 אחוז) מאוכלוסיית העולם, ואשר התוצר הלאומי הגולמי שלה מהווה שתי עשיריות (0.2 אחוז) מהתוצר העולמי, מגיע לחלק של ארבע עשיריות (0.4 אחוז) בסחר העולמי.

כיצד להתייחס לנתון זה? לא בצורה חד־משמעית. מחד, הוא מצביע על משקל ניכר שיש למשק הישראלי. אם כיצואן ואם כיבואן, והדבר חשוב בכמה תחומים ומקנה מעמד לישראל בכמה מהם. מאידך, מצביע אותו נתון עצמו על תלותה העצומה של ישראל בסחר החוץ — תלות החושפת אותנו, אולי יותר מאחרים, להשפעות התפתחויות „בחוץ". היא אף מחייבת אותנו, שוב אולי יותר מאחרים, להתאים את המדיניות הכלכלית הפנימית למוכתב לנו על־ידי התפתחויות חיצוניות.

מסתמן שיפור קל באשראי אך מחירו בעליה מתמדת

— מאת צבי עמית —

שיפור קל, באפשרויותיהם של הבנקים להענות לדרישות האשראי של לקוחותיהם מסתמן בשבועות האחרונים. עם זאת התחזק לחצם של הלקוחות לקבל אשראי, ובחלק גדול מן המקרים אין הבנקים יכולים להענות בחיוב, כך שקשיי האשראי במשק עדיין חמורים ביותר.

לחצם של הלקוחות נובע מן ההתעוררות שחלה בחודשיים האחרונים בפעילות הכלכלית, בעיקר בענפים המצומקים במסחר ובתעשייה. בעלי עסקים, הזקוקים לממן את הגידול בהיקף הפעילות, פונים לבנקים. בקשות רבות באות מסוחרים ותעשיינים, לצורכי מימון החזקת מלאי מוגדל, מחשש לעליית מחירים — הנחה ששיעור התייקרויות יהיה גבוה משיעור הריבית. במרבית המקרים אין הבנקים נענים ללקוחות אלה, ומשאירים האשראי בהיקפו הקודם. משמעותו המעשית, של צעד זה הוא הפחתה בנפח האשראי — שהרי בגלל עליית המחירים, יש צורך בכסף רב יותר למימון אותה פעילות.

לפי הבנק — והלקוח

במקרים רבים נוהגים הבנקים בקשיחות רבה יותר באישורי האשראי, או בהביעת בטחונות.

התופעות האלה, ביחד עם עליית המדד, גרמו באחרונה לעליית מחיר הכסף, שהריבית על אשראי הניתן ללקוחות טובים, עם בטחונות מן המדרגה הראשונה, נע כבר בסביבות 25 אחוז. לקוחות עם בטחונות פחות טובים נדרשים לשלם מחיר גבוה עוד יותר.

הקשיים בשוק הכספים באו לכלל ביטוי גם בקושי היחסי לקבל הלוואה אישית. אם כי הבנקים משתדלים בנושא זה ללכת לקראת הלקוח הקטן, וגם פה נעים שיעורי הריבית בין 17 ל־20 אחוז, ונקבעת בצורה שונה ע"י כל בנק.

קשיי נזילות

יחד עם זאת, מסתמנים באחרונה סימנים להקלה כלשהי בתחום זה. הדבר המוסבר בעיקר בהזרמות הכסף מצד האוצר. אלא שהבנקים ניצלו את ההקלה כדי להקטין את גרעונות הנזילות שלהם, שהגיעו לפני כחודשיים לשיא של יותר מ־700 מיליון ל"י.

כיום נצטמצמו הגרעונות לסחות ל־400 מיליון ל"י והבנקים עושים מאמצים להמשיך ולצמצם. שער הקנס שבנק ישראל מטיל על בנק החורג מתקנות הנזילות גבוה יותר משיעור הריבית שניתן לקבל בשוק.

במקביל מנהלים הבנקים מו"מ עם „בנק ישראל" להקלה בתקנות הנזילות. לטענתם אין התקנות הנוכחיות מאפשרות „לבנקים להענות לצרכי המשק באשראי. עד כה לא הושגה הסכמה במגעים אלה.

מפעלי נייר חדרה דחו הצעה לייצר עבור „קאנון"

— מאת כתב „ידיעות אחרונות" —

התנגדותם של מפעלי נייר חדרה מנעה מחברת הענק היפאנית „קאנון" להקים בארץ אגף לייצור נייר מיוחד, שנועד לספק את כל הביקוש בתחום זה לשוק האירופי של „קאנון".

פנייתה של „קאנון" — החברה ה־16 בגודלה ביפאן — למפעלי נייר חדרה נעשתה במסגרת תוכנית של חברות יפאניות לייבא 20 אחוז מערך יצואן, בגלל ההפרש הגדול בין הכנסותיהן מייצוא לבין הוצאותיהן בייבוא.

את המו"מ מטעם „קאנון" ניהל נציגה בארץ, מר צבי ירון, מנהל חברת „קרט". הוא החל לפני כשלוש שנים, כאשר ביקרה בארץ משלחת־סקר ראשונית, שאף רכשה זכויות־שימוש בשני פאטנטים שפותחו ב„מכון וייצמן".

לדברי מר ירון נבעה התנגדות של „נייר חדרה" מכך שאין המפעל יכול לספק את כל התצרוכת המקומית ולפיכך אין הוא יכול לקבל על עצמו התחייבויות לייצוא. מפעלי נייר חדרה גם לא גילו נכונות רבה להיכנס לשותפות כלשהי, ואילו היפאנים נרתעו, משהתברר להם, כי לא יוכלו לקבל בארץ הון חוזר בריבית נמוכה וזכויות של גמל הוטשי.

לפני כשנה וחצי שוב בדקו היפאנים את האפשרות להקים בארץ מרכז מסחרי, שישרת את מדינות המזרח התיכון ואפריקה. לבסוף החליטו להקימו בביירות — כך שישראל תמשיך להיות קשורה עם אמסטרדם, המרכז האיזורי של אירופה.

חברת „קרט" מציעה מתוצרת „קאנון" ציוד חדיש לטלוויזיה במעגל סגור, מכונות צילום משוכללות ואביזרים שונים של ציוד משרדי. כן מייצגת „קרט" מספר חברות יפאניות נוספות, ביניהן „מינולטה" ו„איבגמי".

במרבית סוגי המניות ירידות שערים קלות

אווירה של המתנות איפיינה אתמול את המסחר במניות בבורסה התל־אביבית. מגמה זו נקבעה בעיקר על־ידי תגובותיהם המנוגדות של הספקולנטים השונים הפועלים בשוק המניות.

מסתבר, כי בין הספקולנטים שררו חילוקי דיעות לגבי התפתחויות הצפויות בשוק המניות אחרי הפגרה בת ארבעת הימים שתחול מחר בבורסה, לרגל חג השבועות. היו כאלה שהעריכו, כי במשך הימים שבהם לא יתנהל מסחר יתרכזו פקודות־קניה והשער יעלה והיו כאלה שהחליטו לא להמתין ומכרו את המניות שבידיהם מייד. התוצאה: ברוב סוגי המניות נרשמו ירידות שערים קלות. יצאו מן הכלל, מניות הבנקים למשכנתאות שבהן נרשמו עליות שערים קלות.

המחזור בשוק המניות הסתכם ב־4.4 מיליון לירות, מזה 1.8 מיליון לירות בשלב השערים המשתנים.

בשוק אגרות החוב הופיעו היצעים מצד חברות ומפעלים, החוששים מפני כוונת האוצר לחייב במס את ריווחי ההצמדה של האיגרות הצמודות למדד. ההצעים נקלטו, תוך ירידת שערים, על־ידי קרנות הנאמנות השונות.

המחזור בשוק אגרות־החוב הסתכם ב־14 מיליון לירות.

לדולר נח"ד הופיע ביקוש בסך 26 אלף דולר ומחירו עלה באגורה אחת — ל־4.86 ל"י. המחזור הסתכם ב־240 אלף ד'.

הרשות לצרכנות תעודד את העובדים לקניות מרוכזות

— מאת אריה אבנרי —

הרשות המרכזית לצרכנות של ההסתדרות עומדת לפתוח במבצע עידוד לקניות מרוכזות של מוצרים ומיצרכים ע"י מקומות עבודה גדולים, בכך להביא להוזלה ניכרת בזכות המיסכון בדמי התיווך ההולכים וגדלים.

היו"ר החדש של הרשות, מר ישראל גיל, אמר בקשר לכך: „יש נסיון טוב של כמה מקומות עבודה, שבהם מועסקים אלפי עובדים, כמו התעשיה האווירית ושני הקואופרטיבים לתחבורה ציבורית. אין כל סיבה, שבתקופה זו של התייקרות בלתי פוסקת, לא ייעשו צעדים למען הוזלת המחירים".

מר גיל כיהן עד לפני כמה חודשים כיו"ר מזכירות קואופרטיב „אגד". בעקבות החלטת רוב קטן של חברי הקואופרטיב, שלא לקבל את הצעת המזכירות להתמזג עם „דן", החליט לפרוש מתפקידו, אף כי הוא ממשיך לכהן כחבר הנהלה ללא תיק. לפי בקשת מזכיר ההסתדרות מר ירוחם משל הושאל לכהן כיו"ר הרשות המרכזית לצרכנות. (כחבר הועדה המנהלת של חברת העובדים (בתוקף תפקידיו אלה הוא משתתף בישיבות הועדה המרכזת).

ברקיבות

לדברי מר גיל מוטלת החובה העיקרית של הפיקוח על המחירים על הממשלה, ויש לה אף מנגנון מיוחד לכך. אך הרשות ההסתדרותית אינה מתכוונת להיות פאסיבית בתחום זה. „נמשיך לערוך מעקב ולהתריע על הצורך להקפיד על המחירים" הוא אומר, „אבל קודם כל שומה עלינו לערוך בדק־בית, ולוודא שהגופים ההסתדרותיים מסוגם של „המשביר המרכזי" ו„המשביר לצרכן", אמנם מקפידים על שמירת המחירים".

זירוז חקיקה

מסתבר שבכוונתו להפוך את המוסד שהוא עומד בראשו — שהיה „רדום למחצה" במרוצת השנים האחרונות — לגוף חי ותוסס, שאינו חושש להיכנס למאבקים ציבוריים ולעימותים.

דוגמה בולטת לכך יכולה להיות ההחלטה לערוך בקביעות בדיקות השוואתיות של מחיר מוצרים בני־קיימא (מכונות כביסה, תנורים, מקררי מזון וכיו"ב) כדי לבדוק היטב את הטיב, המשקל ומהות המיקרוסמה. „לא נחסס לפרסם במומלצי את מימצאנו, בציון שם המוצר והיצרן". הרשות עומדת להיכנס גם לתחום של איכות הסביבה, ולתרום את חלקה למען שמירת בריאותם ושלומם של האזרחים.

תוכנית מסוג אחר היא לפעול לזירוז חקיקה הקשורה בהליכות מסחר למניעת הונאות למינהן. הרשות מציעה להקים בית־דין לתביעות קטנות, ולהרחיב את הטיפול בתלונות הציבור. לשם כך יהיה צורך להרחיב את הצוות הנוכחי של הרשות. ביוזמת הרשות יופיע בשבועות הקרובים ירחון מיוחד, אשר יעסוק בהסברה לכל סוגי הצרכנים. ירחון זה יבהיר לציבור את כדאות רכישתם של מוצרים שונים מהארץ ומחו"ל. תהיה זו פעולה משותפת של ההסתדרות ומשרד ההסברה ויש כבר הסכמה עקרונית לכך.

רמה זהה

מסכם גיל: „המשימה הראשונה העומדת עתה על הפרק היא לדאוג לכך שרשתות השיווק ההסתדרותיות תהיינה הטובות והזולות ביותר בשוק. דבר זה יחייב את שאר גופי השיווק לחקותן ולשמור על רמה זהה".

הידועה בציבור
שכולם נהנים ממנה...

ליידי קריסטל

אלפי הנשים המאושרות הנהנות ממכונות הכביסה ליידי ולורד קריסטל יודעות מה רבים יתרונותיהן! הרתחה עד 100 מעלות, כל תכניות הכביסה לכל סוגי הכביסה, חסכון מירבי במים, חשמל וחמרי כביסה, ציפוי אמאיל ונקצור... אין יתרון שאינו נמצא בליידי או לורד קריסטל. עגלה בשווי 150 ל"י — עם כל מכונה חינם קחי את הליידי או הלורד לשבועיים נסיון בביתך — ותהני מכל המעלות.

20 שנה קריסטל

אין תחליף ל־20 שנות נסיון

אתמול בבורסה

מניות

המניה	השער אתמול	השינוי היומי	המחזור באלפי לירות	1974 השער הגבוה	1974 השער הנמוך
בנקים מסחריים					
א' ח' ח' מ'	260	+ 0.5	1.0	207	214.5
אי.די.בי. בכ'	256.5	+ 1.0	43.5	345	154
אי.די.בי. רג'	227.5	+ 1.0	101.8	256	157
איגוד ע"ש	801.5	+ 1.5	7.5	800	200
בריטניה ב'	808			850	200
דיסקונט ע"ש	1000			1100	770
מזרחי מ'	182	— 8.0	121.2	190	138
פועלים מ'	288		21.7	340	277
לאומי ע"ש	201	— 0.5	110.5	317.5	228.5
בנקים למשכנתאות					
אפותיקאי מ'	210	+ 8.0	11.0	260	201
כרמל מ'	110.5	— 8.5	1.0	200.5	128
משכנתאות ובניין	200		0.4	200.0	216
פיתוח ומשכנתאות	240	+ 8.0	7.0	280	215
שיכון בכ'	180	+ 8.0	15.0	262	140
טפחות מב'	280.5	— 2.5	11.0	298	282.5
טפחות רג'	280.5	— 1.5	16.1	288	198
מוסדות מימון					
שלטון מקומי	112	— 2.0	8.0	110.5	95
אוצר לתעשייה	215	— 1.0	50.5	250.5	183
חקלאות מב'	81		2.0	81	72.5
פיתוח תעשיה מב'	69	— 1.0	9.5	76	67
ביטוח					
אריה	431	— 4.0	4.5	487	402
הסנה	271	— 8.0	10.5	280	158
סהר ב.ח. 50%	108	— 8.0	0.2	380	248
צור	108	— 8.0	4.0	217	163.5
מסחר ושירותים					
בית הרכב	223	— 8.0	5.5	91	84
רלק ע"ש	200	— 2.5	02.1	200	135
רלק מ'	111	— 4.0	22.8	120	141
קירור 1	215.5	— 8.0		828	206.5
קירור 10 מ'	216	— 7.0	7.0	217	151
חשמל	70	+ 1.0	83.5	70	41
ספנות והספקה	185.5	— 5.0	11.0	202	147
מקרקעין ופיתוח					
אזורים	246		2.8	208	176.5
אפריקה 1	420		0.5	420	300
אפריקה 10	854	— 2.0	5.0	330	262
הכ"ט' היישוב ע"ש	206		0.8	204	140
הכ"ט' היישוב מ'	109	— 4.5	80.1	205	140.5
סולל בונה מב'	147.6	+ 0.5	4.0	151	126
נכסים ע"ש	270	+ 8.0	40.8	270	172
ישפרו	165	— 1.0	1.5	166	133
ישרם	156	— 2.0	5.7	166	133
מהדרין	201	— 1.5	1.0	101	110
מטעי הדר	101		6.0	210.5	100
משקיעים	170	— 1.0	2.0	101	80
נאות אביב	181.5	— 1.5	47.5	180	135
פרי אור	101		2.0	105	00
רסקו מב'	105.5	+ 1.5	00.5	105.5	110.5
רסקו רג'	81	+ 1.5	70.5	81	58.5
תעשיה					
אליאנס	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אלקו 1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אלקו 2.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אלקטרה 1 פ.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אלקטרה 5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ארגמן מב'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אתא ב'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אתא ג'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
דובק מב'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
כבלים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
טבע ע"ש	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
כיטיקלים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
לודזיה אסטקור	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
מולר טקסטיל	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
מניציה מ' 1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
מניציה 10 פ.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
מפעלי נייר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
עסיס	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
נחושתן מב'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
עלית	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
פולימר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ערד	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
שמן מב'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
תעל	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
חברות להשקעות					
אלנר מ'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אלרן מ'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
חבי מרכנית	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
פועלים מ'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
„פז"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
וולפסון 1 ע"ש	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
וולפסון 10 מ'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ירדן	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אמפא	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
דיסקונט מ'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
המזרחי	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
לאומי	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
פרידן	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
חסינות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
צוא	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
כיד מב'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
כלל השקעות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
כלל תעשיות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
עוז	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
מפה	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
דלק ונפט					
נפטא	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
לפידות ע"ש	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
לפידות מ'	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
איגרות חוב להמרה					
אי.די.בי. ש.ח.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
איגוד	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
המזרחי	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
הפועלים	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
כל"ל	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אפותיקאי	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
פיתוח ומשכנתאות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
שיכון	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
טפחות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
רלק	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ישפרו	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
אתא	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
עלית	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
כלל תעשיות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
עוז	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

איגרות־חוב

אג"ח צמודות למדד: מילווה קליטה 61; מילווה קליטה 62; מילווה קליטה 64; מילווה קליטה 65; מילווה קליטה 66; מילווה קליטה 67; מילווה בטחון 68; מילווה בטחון בנקאי 68; מילווה בטחון 60; מילווה בטחון בנקאי 69; מילווה פיתוח 60 (ברירה)

אג"ח צמודות למטבע חוץ: מילווה הפיתוח 60

אג"ח נסחרות במטבע חוץ: „הוליליה"

מניות נסחרות במט"ח

מפתח: מ' — מניות למוכ"ז; ע"ש — מניות ע"ש; רג' — מניות רגילות; מב' — מניות מבוכרות; בכ' — מניות בכורה; (מ) — מוכרים בלבד; (ק) — קונים בלבד; * — אקס, השער בלי מניות הטבה או דיווידנדים.

2 מוסכי שרות נוספים לאלפא רומאו - אלפא סוד

חברת קפריש שמחה להודיע על

פתיחת 2 מוסכי שרות

וזאת בנוסף לרשת מוסכי השרות הקיימים לאלפא רומאו — אלפא סוד

ירושלים: מוסך „לב מנוע" קרית אכזנפא תלפיות טלפון 263377.

יפו: מוסך „הצוות" דרך בן צבי 17 טל. 825653.

חברת שיכון ופיתוח לישראל בע"מ

אם יש לך דירה למכירה...
בוא נעשה זאת יותר בקלות!

אנו רוכשים דירות עממיות בנות 1—3 חדרים.
אם אתה מחפש קונה רציני לדירה מיד שניה או לדירה חדשה — יש לנו סיבות משלנו להיות מעונינים בה.

- נשלם לך מחיר הוגן ובמזומן • „נחתור עניין" במהירות
- נהיה גמישים אתך בהקשר עם מועד המסירה ונבטיח אותך בחוזה מחייב
- נשחרר את דירתך ממשכנתאות וחובות
- נטפל עבורך בכל הנוגע להעברת בעלות וכד'

התקשר או בוא לאחד ממשרדי שיכון ופיתוח לישראל:

המכון הישראלי לביטוח
ליד איגוד ישראלי של חברות לביטוח

החלה ההרשמה
לשנת הלימודים תשל"ה 1974/75
תל־אביב ✶ חיפה

✶ מגמה משולבת לביטוח
(רכוש, חבויות ואדם — ביטוח כללי) — שתי שנות לימוד
✶ מגמה לביטוח חיים — שנת לימוד אחת
✶ מגמה לביטוח ימי — שנת לימוד אחת
מתקבלים תלמידים שהשלימו 12 שנות לימוד

פרטים והרשמה:
בתל־אביב — במזכירות המכון הישראלי לביטוח, רחוב אלנבי 113, בימים א', ה', בין 8.00—14.00.
חיפה — בבית הפקיד, רחוב מאיר 44, בימים א'—ה', בין השעות 8.00—14.00.

סיום ההרשמה ב־15 ביולי

אפאקו ללכת
אפאקו לעמוד
אפאקו לנוח
אפאקו

המועצה האזורית
חוף אשקלון
ד.נ. חוף אשקלון
טלפון: 8־2277—051

מכרז 63/74 —
למכירה
מיניבוס
פייג'ו

מוצע בזאת למכירה מיניבוס פייג'ו, מס' רישום 095—666, שנת ייצור 1970.
את המיניבוס אפשר לראות בין השעות 9.00—11.00 ליד משרדי המועצה. הצעות ב־צרוף ערבות בנקאית של 10% מערך ההצעה יש להגיש על גבי טופס מכרז עד יום שני, 3.6.74, שעה 13.00, לתיבת המכרזים ב־משרדי המועצה, במועד זה ייפתח המכרז.
אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כל שהיא.

יהודה רוטשילד,
ראש המועצה

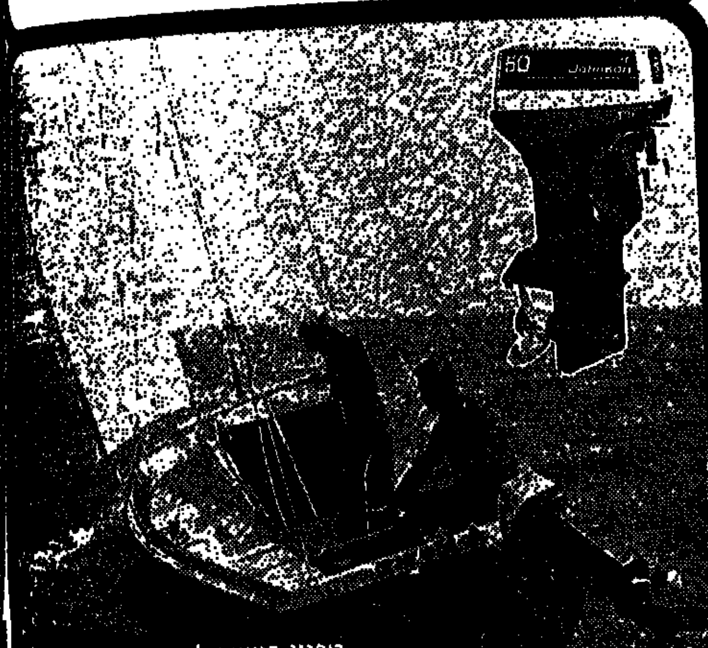
המועצה האזורית
חוף אשקלון
ד.נ. חוף אשקלון
טלפון: 8־2277—051

מכרז 64/74 —
להחזקת
רשת תאורה
בישובי המועצה

מוצע בזאת מכרז להחזקת רשת תאורת רחובות ו/או תאורת בטחונית בישובי המועצה.
הצעות בצרוף ערבות בנק־אית בגובה של 50% מהיקף השנתי יש להגיש על גבי טופס מכרז, לתיבת המכרזים של המועצה עד ליום שני, 3.6.74, שעה 13.00, במועד זה ייפתח המכרז.
אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא.

יהודה רוטשילד,
ראש המועצה

Johnson
המנוע הימי הנפוץ ביותר בעולם
מ־2 כ"ס עד 135 כ"ס



מפיץ בישראל:
מוריס גרינברג בע"מ
מרכז לציוד יכוי ותת ימי מובחר
ת"א רח' סלמה 83 טל. 824725

אנדרומדה
בית ספר לצלילה • בנמל יפו העתיקה
במועדון „אנדרומדה" תוכל לראות תצוגה מתמדת של המנועים.

החלה ההרשמה לקורסים לצלילה
במשך הקורס חניכים יצוידו בחליפות צלילה.
פרטים במועדון טלפ: 827572

משרד החינוך והתרבות — המחלקה להכשרת עובדי הוראה
ביהמ"ד להכשרת יוצאי אוניברסיטאות ואקדמאים להוראה
ת"א, רח' בן־יהודה 193, (בנין סמינר לוינסקי, קומה ב', חדר 201)

הכשרת מורים במסלולים:
- לבית הספר היסודי כיתות ג־ו
- לחטיבת הביניים
- לחינוך מיוחד
- למקצועות היהדות ולמקצועות שונים

יוצאי אוניברסיטאות ואקדמאים המעוניינים בהסבה והכשרה להוראה יפנו בכתב לשם קבלת ייעוץ בבחירת המסלולים ולשם קביעת ראיון.
פרטי מידע וטפסי הרשמה יישלחו לכל דורש.
הלימודים יתקיימו בשעות אחר־הצהרים.

המכון לפריון העבודה והייצור
בית הספר למנהלי עבודה
בשיתוף משרד העבודה —
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

פותח בחודש יוני 1974
קורס מנהלי עבודה
(קיימת אפשרות לקבלת מענק להשתלמות בחו"ל)

- משוחרר צה"ל הזכאי למענק לימודים, מתבקש להביא עמו בעת ההרשמה: תעודת שחרור, אישור השלישות הצבאית המעידה על שרות מילואים של 75 יום לפחות.
- למשתתפים שיגויסו בתקופת הלימודים יותאמו מסגרות להשלמת החסר.

✶ ✶ ✶

פרטים והרשמה
בכל סניפי בית־הספר
תל־אביב, דרך חיפה 21, טלפונים 252261, 266271
ירושלים, בית משרד העבודה, חדר 220, מגרש הרוסים, טל. 226066
חיפה, דרך העצמאות 82, טלפונים 666388, 644296
באר־שבע, רחוב העצמאות 7, בית יציב, טלפון 4254

ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לעליה וקליטה
תור ועלה
החברה לקידום תכניות עליה

מתבקשות
הצעות השקעה
עבור עולים ומועמדים לעליה
לצורך הקמה — רכישה ושותפות בענפי המשק הבאים:
✶ תעשיה ומלאכה
✶ מסחר ושרותים
✶ חקלאות
המעוניינים יפנו בכתב ל„תור ועלה" תל־אביב, רחוב אבן גבירול 70.

נגנבה
קורטינה לבנה
מס' 916—300
ביפו, מחניל
המוצא מתבקש להתקשר לתחנת המשטרה או לטלפון 955135—03 ויבוא על שכרו.

לבעלי טלויזיות
הגיעו! אנטנות + אביזרים לטלויזיות קטנות וניידות.
אנטנות לרדיו אפ.אם.
סטריאו לקליטת שידורים
מגבירות וקפרסינן
אנטנות פנימיות
דקורטיביות לטלויזיות.
„כל־בו אנטנה"
ת"א, אילת 18, טל. 54913

אורט ישראל — אורט ישראל - מבוגרים
לירושלמים
נפתחים החודש הקורסים הבאים
1. אנגלית מדוברת
2. צרפתית מדוברת
3. ערבית מדוברת
4. מזכירות
5. תכנות מחשבים

לימודי השפות נערכים במעבדה בשיטה אורקולית
פרטים והרשמה: ירושלים — רחוב יפו 68, טלפון 226455
כל יום בין השעות 08.00—19.00. ביום ו' עד השעה 13.00

המוסד לביטוח לאומי
הוגדלו קיצבאות זיקנה ושאירים
בעקבות ההתייקרויות בחודשים האחרונים, הוגדלו סכומי קיצבאות הזיקנה והשאירים החל מ־1.4.1974.
שיעורי הקיצבאות יהיו מתאריך זה כדלקמן:

	ללא תוספת השבה סוציאלית	עם תוספת הטבה סוציאלית
ליחיד	211.20	292.20
2 נפשות	316.80	451.80
3 נפשות	401.30	569.30
4 נפשות	485.80	678.80
5 נפשות	563.20	781.20
כל נפש נוספת	77.45	77.45
לאלמנה בגיל 50—40	159.15	240.15

שעורים אלה אינם כוללים את תוספות הוותק ודחיית הפרישה מהעבודה.

בסימפוזיון, שהתקיים מטעם הירחון הקהירי „אל־טליעה", טוענים מנהיגים פלשתינאים:

הערבים מעולם לא האמינו באגדה של החייל הישראלי הבלתי־מנוצח"

☐ „העתונות הישראלית מדברת על מלחמת אוקטובר בסיגנון תבוסתני"

☐ „לו היו הקרבות נמשכים חודש נוסף. הזעזוע בישראל היה קשה יותר..."

לוטפי אל־חולי

הערכת אבידות

— מאת יהושע חלמיש —

דעותיהם של ארבעה מנהיגים פלשתינאים על מלחמת אוקטובר והשלכותיה — ובמיוחד על משימותיהם של הפלשתינאים בעקבות מלחמה זו — מתפרסמות בירחון הקהירי „אל־טליעה". הדברים הושמעו בסימפוזיון שקיימו באחרונה חמישה חברי מערכת העתון עם ארבעת המנהיגים הפלשתינאים, כולם פליטים והם:

• ענד אל־מוחסין אבו מיזאר, עו"ד מירושלים המזרחית, אשר היה בעבר חבר מועצה של העיר העתיקה. בשנת 1961 שימש כעורך ראשי בעתון הלבנוני „אל־צחאפה"; ובשנים 1963—1965 כעורך בעתון „אל־בעת'" הסורי (בטאון מפלגת השלטון בדמשק).
• ד"ר וליד קמחאוי, רופא בשכם לשעבר. משנת 1963 שימש במשך כ־5 שנים יו"ר אגודת הרופאים בירדן, בשנים 1964—65 היה חבר הוועד־הפועל של „אירגון השיחרור הפלשתינאי" (אירגון הגג של המחבלים שבראשו עומד יאסר ערפאת). ד"ר קמחאוי משמש כחבר באגודה למחקרים פלשתינאים שבביירות.
• ערבי עואד: שימש מזכיר המפלגה הקומוניסטית בגדה המערבית. גורש לירדן, שם נעצר על המשך פעילותו הקומוניסטית וישב 11 שנה בבית־הכלא.
• דטין חוסין עודה: פועל מהעיירה אל־בירה שבקרבת רמאללה, היה חבר הוועד הפועל של אגודת הפועלים בגדה המערבית ומזכיר אגודת פועלי הבנין של אל־בירה ורמאללה.

הסימפוזיון כלל דיון בשינוי שחל בהלך־הרוח אצל הערבים בעקבות המלחמה, השפעת תוצאות המלחמה בקרב תושבי השטחים הכבושים והמצב בישראל.

להלן קטעים מראיון זה:

עורך הירחון „אל־טליעה", לוטפי אל־חולי, מקדם בברכה את ארבעת המרואיינים הפלשתינאים. [ש]אלו „חברי החזית הפלשתינאית בשטחים הכבושים"; ושוחח. ב־ראשית לאבו מייזר:

„אלי, הכיצד לנו אם הדעה על החייל הישראלי הבלתי־מנוצח לא היתה אלא אגדה שאנחנו יצרנו ואשר היא נקלטה".

אבו מייזר: „האמת היא, שרעיון „הצבא הבלתי־מנוצח" הרשית... חיילי הצבא הישראלי. במלחמות הקודמות ראה החייל הישראלי כיצד החייל הערבי נכנע ובורח על נפשו. בכל המלחמות הקודמות, עד מלחמת אוקטובר, השיג הצבא הישראלי נצחון על הצבא הערבי. המלחמות ב־1948, ב־1956 וב־1967 לא היו בבחינת הערבים מלחמות במובן הכולל של המילה מלחמה. אחרי כל המלחמות אלה פורסמו ספרים, חוברות ותיבורים יצוגים. שיכנעו את האזרח הישראלי כי ... הוא גיבור שבגיבורים ב־... להכריע כוחות גדולים. כל זה נטע בקרב הצבא הישראלי את ההכרה כי אכן הוא צבא מעולה.

התשה נגדית

„החייל הערבי מעולם לא האמין, לעשה, באגדת על החייל הישראלי. עובדה היא, שהחייל הערבי לא השלים עם תבוסת מלחמת יוני והיה משוכנע כי הוא הפסיד במערכה אחת בלבד, מסיבות בלתי תלויות בו; ורק במלחמת אוקטובר נלחם החייל הערבי מלחמה של ממש. אשר לאלמנט של ההתנגדות הפלשתינאית (קרי: אירגוני המחבלים) — השפעתו בזירה לא השפיע רבות, מאבק זה לא השפיע ביותר את ישראל. שידעה שהמערכה העיקרית איננה עם ה„פדאין" ולא הם שיביסו את ישראל ויביאו לחיסולה — אלא עיקר המערכה והסכנה היא מצבאות־ערב הסדירים".

לשאלה נוספת של אל־חולי על ההבדל בין מלחמת־ההתשה, שערכו המצרים לפני מלחמת־אוקטובר למלחמה עצמה — אמר אבו מייזר:

„אוטנם, החיילים הישראליים סבלו ממלחמת־ההתשה, אך הם ניהלו התשה נגדית והסיבו גם לנו אבידות לא מעטות. העיקר הוא, שמלחמת־ההתשה לא הביאה לנו שום הישגים טריטוריאליים. חציית התעלה העידה על רמה קרבית וטכנולוגית מעולה. הסיקול הישראלי נטע בתודעת הצבא והעם הישראלי כי אי אפשר לחצות את התעלה בפחות ממאה־אלף הרוגים וכי קו בר־לב הוא בלתי עביר, אלא בקורבנות שלא ניתן לספור אותם. ולפתע באה החצייה ויצרה משבר ותיסכול בנפש החייל והאזרח הישראלי. וכך גם ביחס לטעוני רמת־הגולן..."

רגש נחיתות

אל־חולי: „כיצד הוערכו ה־אבידות בישראל במישור הרשמי והציבורי?"

אבו מייזר: „באורח בלתי־רשמי מעריכים הישראלים את היקף נפגעיהם בכ־30 אלף, מהם 6—8 אלפים הרוגים והיתר פצועים. זאת — נוסף להתמוטטות הנפשית ולתיסכול שפקדו את החברה הישראלית. גם העתונות הישראלית מדברת על מלחמת־אוקטובר בסיגנון תבוסתני".

וליד קמחאוי: „אשר לאגדה על החייל הישראלי הבלתי־מנוצח, היא לא היתה קיימת בשטחים הכבושים. האמת היא כי אנו, בשטחים הכבושים, ראינו את החייל הישראלי בגודלו הטבעי. זכורני, שאזרח ערבי פשוט אמר אחרי מלחמת יוני 1967, כי לפני התבוסה במלחמה זו לא תצין חייל, או קצין ישראלי, להתגרות בערבי בכל מקום שהוא. אך מיום שנשברו הערבים בחוץ — נשברו גם אחיהם בפנים (קרי: בשטחים הכבושים). אותו תיסכול ורגש נחיתות אצל הערבים, שכה סבלנו ממנו בשנים האחרונות — סולק במלחמת־אוקטובר..."

אבו מייזר: „אשר לזעזועים, שפקדו את האזרחים בישראל כתוצאה ממלחמת־אוקטובר — אני בתוך השטחים הרגשנו בניצני ירידה מישראל, שבאה כתוצאה ממלחמה זו; אם כי הדבר הוא בצורה מוגבלת ומצומצמת. אילו היתה המלהבה נמשכת עוד חודש אחד, היה הזעזוע בישראל קשה יותר ובעל השפעה רבה יותר... על־כל־פנים מלחמה זו הביאה לנכונות מצד ישראל לשלם את מחיר השלום. לעובדה זאת היא פתחה בפני הערבים את האפשרות, שלא לשלם לישראל תמורת נסיגתה ולאלץ אותה לשלם את מחיר השלום באיזור. במלואו".

בטחון מופרז

קמחאוי: „במלחמת־אוקטובר בא הקץ לדוקטרינת „פעולת־התגמול", שבה נהגה ישראל מזה שנים רבות בהשראתו של בן־גוריון. שאמרה כי אין להרשות לפעולה ערבית שתעבור ללא הגמול; וכי התגמול חייב להיות מעל ומעבר לפעולה הערבית עצמה. ישראל יישמה, מאז מלחמת 48, את הדוקטרינה הזו. שלפיה חייב לבוא על עונשו כל ערבי „פדאי" או אחר, שביצע פעולה בישראל. אין ספק כי מדיניות התגמול של ישראל יצרה במרוצת השנים רגשות של פחד באיזור שמסביב לישראל. לאחר מלחמת־אוקטובר ובחודשים האחרונים, אנו עדים לפעולות יומיומיות גם של „פדאין" בצורות שונות; ובעקבות פעולות אלו לא באה עוד פעולת תגמול ישראלית כמו בעבר". (יש להניח כי קמחאווי לא היה אומר דברים אלה אם היה הסימפוזיון מתקיים לאחר תגובת צה"ל בלבנון על פעולות המחבלים בקריית־שמונה ובמעלות י.ח.).

אחד מהמרואיינים, חבר־המערכת של הירחון המצרי, פילסטין, מצא כאן לנכון להזהיר את הערבים מפני בטחון ערבי מופרז. הוא אמר: „לראשונה חדרה ההכרה בישראל, שהיא נלחמת באויב חזק. חוששני, שאם תודעת זו, שאנו (הערבים) נלחמים באויב חזק, לא תחדור לתודעת ה־

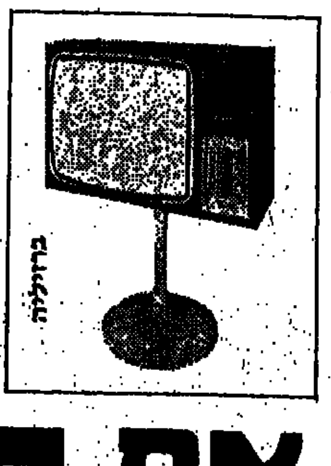
(סוף בעמוד 21)

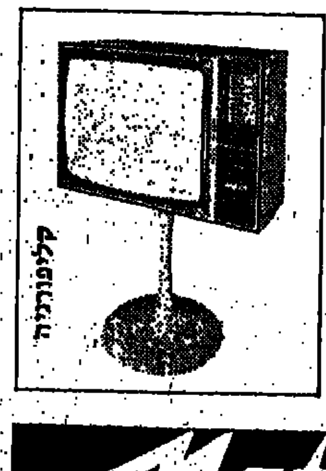
זכה בפרס עיצוב המוצר

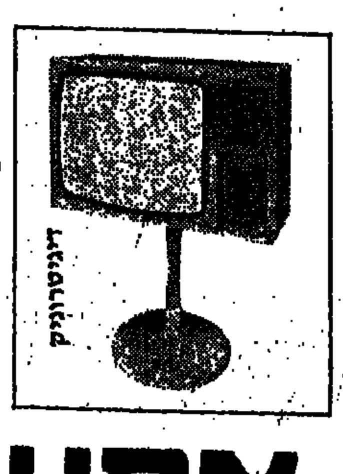
Metz

טלויזיות עם מעמד

חברת METZ נאה להציג את המראה האלגנטי של טלויזיה METZ:
טלויזיה עם מעמד (STAND) בלעדי.
מותאם לכל אחד מדגמי 74 FULLY) TRANSISTORISED) של טלויזיה METZ, ומיוצר בשלל צבעים לבחירתך: לבן, שחור, ארום, ירוק, כתום (עם אפשרות לשילוב צבעים).
המעמד המיוחד של METZ מאפשר הצבת הטלויזיה בכל זוית רצויה (עד 360) ומשלים את המראה האלגנטי של הטלויזיה.
אכן, בקנותך טלויזיה METZ אתה משיג שילוב מושלם של איכות, שיכלול טכני, עם עיצוב והידור ברמה שאין למעלה ממנה.
זאת בנוסף להטבות הבלעדיות לקונים מוצרי איכות של METZ - והשרות המעולה והמסור של METZ בישראל.
הצטרף גם אתה לרבבות לקוחותינו המרוצים בכל רחבי הארץ. אמץ את METZ!







מבצע מיוחד!

100 כורסאות רב תכליתיות מיוחדות יוגרלו בין הקונים טלויזיה, מכונת כביסה, מקרר או מדיח כלים METZ
החל מ־20.5.74 עד 30.6.74
דרוש את תקנון המבצע אצל כל מפיצינו המורשים

אמץ את Metz

אולם תצוגה: מודיעין 19, בני־ברק, טל. 799114

להשיג אצל: אלקטרו, יפו, שד' ירושלים 52. סלון אלנבי, תל־אביב, אלנבי 113. גולד דב, תל־אביב, דרך שלמה 139. נתנאלי, גבעתיים, כצנלסון 12. סלון ערוסי, חולון, שנקר 42. בן־עמי, פתח־תקוה, חובבי ציון 29. חי, סוכנויות גז, חדרה, הנשיא 42. רדיו קול, הרצליה, תחנת „אגדי". ארמרקס בע"מ, באר־שבע, ההסתדרות 37. סוכנויות דרום, אשדוד, רוגוזין 31. סלון מהיר, חיפה, הנביאים 17. סט אחים, עכו, בן־עמי 24.

„אני מאוכזב מהנוער הישראלי"

— אומר הרב מאיר כהנא (משמאל), המואשם בנסיון לחבל ביחסי ירושלים־וושינגטון, שמשפטו הגיע בימים אלה לשלבי סיכום □ „תנועות המחאה דועכות □ יהדות אמריקה אינה מבינה מה מתרחש כאן □ אני מצטער שאיני יכול לצאת לארה"ב ולארגן שם הפגנות־ענק □ אם תתקיימנה בחירות — אציג את מועמדותי □ מדוע לא קיים במדינה עונש מוות ?"

— מאת אריה אבנרי —

בשעות הגורליות שבהן התנהלה הדראמה במעלות — התקיימה בבית־המשפט המחוזי בירושלים ישיבת הסיכום במשפטו של הרב כהנא, מנהיגה לשעבר של „הליגה היהודית", המואשם בנסיון לקשור קשר נגד מדינה ידידותית ובנסיון מכוון לחבל ביחסים שבין ישראל לארה"ב.

„הייתי אומנם בירושלים, אבל ליבי היה בצפון הארץ", אמר לי הרב כהנא לאחר הדיון המשפטי. „אמרתי לעצמי באותה שעה, כי על רקע מה שמעוללים לנו המחבלים — נראה משפטי מגוחך ועלוב. לפני כשנה הצעתי לאישיות ממלכתית בכירה להקים יחידה, בת מאתיים מתנדבים מהארץ ומחו"ל — כולם יהודים לאומיים — שתבצע פעולות־תגמול מעבר הקווים, לפי הכלל של „הבא להרגך השכם להרגו". אבל התגובה היתה, שאני לא פארטנר להציע הצעה כזו. אם היתה קיימת הצעה כזו, מחוץ למסגרת צה"ל, לא היה מתרחש הטבח בקרית־שמונה ובמעלות.

„אני מאוכזב ומתוסכל. אני לא מפסיק ל„אכול את עצמי". האמן לי — לא נפגעתי מתוצאות הבחירות לכנסת. רשימת „הליגה" קיבלה למעלה מעשרת־אלפים קולות וזהו הישג יפה. אבל כואב לי על מה שמתרחש במדינה מאז מלחמת־יום־הכיפורים".

הטעות היסודית

שאלתי את הרב כהנא, מדוע פרש מ„הליגה היהודית", הארגון שהקים וטיפח במשך שנים. השיב לי הרב כהנא: „הודעתי, אומנם, כי אין לי זמן ויכולת נפשית לעסוק בעניינים ארגוניים חסרי חשיבות. הסיוע שקיבלתי היה קלוש מאוד ואל הליגה נכנסו כל מיני טיפוסים, שמן הסתם דאג מישהו לשלחם. אבל הסיבה האמיתית היא, שאני מאוכזב מהנוער הישראלי. זהו נוער בריא ברוחו ובנפשו ונכון למיבחנים חמורים בימי מלחמה, אבל מטבעו — הוא אינו עצמאי. ומה שיותר גרוע: זהו נוער מבולבל המעדיף להשאיר לזקנים לנהל את המדינה ולעשות בה כראות עיניהם. אתה יכול להיווכח בעצמך כיצד הולכות ודועכות תנועות המחאה, שקמו בעקבות המלחמה".

„האם „הליגה" התפרקה ?"

„עד כמה ש שמע הדבר מוזר — איני יודע. בשבועות האחרונים מאז פרשתי — לא שמעתי על שום פעולה שלה". לאחר הרהור קל הוסיף הרב כהנא: „גדול צערי על שאיני יכול לצאת בימים אלה לארה"ב. אילו מדינת־ישראל לא היתה מונעת זאת ממני, לפי בקשה מפורשת מוושינגטון — הייתי יוצא לשם ומארגן הפגנות ענק של יהודים וגויים נגד קיסינג'ר, העוסק עתה בבגידה במדינת־ישראל".

שאלתי, אם אינו סבור, שמצבה [illegible] ארצות־הברית נוטלת על עצמה התחייבויות לגבי בטחונה של המדינה — והוא אמר לי בחריפות: „הטעות היסודית שלנו היא, שאנו מזהים את קיסינג'ר עם ארה"ב. יהודי זה הוא נאמן במשא־ומתן, דמאגוג ופאתולוגי. הוא מוליך אותנו שולל לשם האינטרסים של ניקסון במשבר ווטרגייט וכדי להנציח את עצמו בהיסטוריה. האם שכחנו כיצד הצביעה ארה"ב באו"ם לאחר הטבח בקריית־שמונה ?"

„מדוע אין „הליגה היהודית" בארצות־הברית מארגנת הפגנות [illegible] ?"

„לא נעים לי להשיב על שאלה זו. אבל עובדה היא, שאין לה כיום מנהיג היכול לדחוף את ההמונים אל הרחובות — לא נגד קיסינג'ר, לא נגד הנסיגה ולא נגד שלטונות ברית־המועצות. בינתיים החלטתי להישאר סופית בארץ". הוא אומר לי ומציג בפני פנקס־מילואים. „משפחתי כאן ואשאר בארץ עד יומי האחרון, למרות שאני חרד לגורל המדינה תחת ממשלה כזו".

נביא זעם

התעניינתי לדעת מהם עיסוקיו מאז פרש מן הליגה. „פרשתי רק מהסניף הישראלי ואני רואה את עצמי חבר הליגה בארה"ב. אני גם מקווה, שלאחר סיום המשפט — אקבל את דרכוני, אוכל לצאת לארה"ב ולארגן את שורות התנועה מחדש. בינתיים הקמתי כולל חינוכי ציוני, הדן בבעיות הציונות בתקופה זו. אני סבור כי על היהדות האמריקנית עובר משבר חמור בכל הקשור לציונות ולמדינת־ישראל. במשך 25 שנים הצטיירה לנגד עיניהם מדינת־היהודים באור אחר — הרבה יותר חזקה, הרבה יותר קורנת, הרבה יותר משדרת בטחון ותקווה. בחודשים האחרונים הם אינם מבינים מה מתרחש כאן. הם אינם יכולים לעכל — מדוע איננו מגייסים את כל המשאבים, מדוע איננו מקימים ממשלת־חירום־לאומית ומדוע איננו מרימים את האף [illegible]. אני מרבה להרצות על הנושאים האלה בפני חוגים שונים ולא איכפת לי, אם חלק מהנוכחים באים מראש על מנת להתחכך. כאשר הם חוזרים לבתיהם, לאחר ששמעו את דברי — הם חושבים קצת אחרת. וזהו שכרי".

„אני מייחל ליום, שבו ינתן לי להשמיע את דברי מעל דוכן הכנסת. איני נביא זעם. אני ריאליסט. אני סבור שאם נהיה באווירה של נטו — תבוא עלינו שואה נוספת. אם תתקיימנה בחירות במועד זה או אחר — אציג פעם נוספת את מועמדותי. אבל הפעם לא כאיש „הליגה", אלא כרב מאיר כהנא. היו כאלה, שיעצו לי להצטרף [illegible] כדי להעניק לה דמות אחרת, דמות לאומית טהורה במקום הדימוי השלילי שמפלגה זו קיבלה בגלל מנהיגים רודפי כיסאות. השבתי בשלילה. אבל אני עשוי לעשות זאת ביום מן הימים, שהרי אני ממתין לסיום משפטי. גם אם יפסקו לי מאסר — הדבר אינו מרתיע אותי".

על שאלתי אם הוא דוגל בסיסמא „טרור תחת טרור", ללא התחשבות בנשים ובילדים של האויב — השיב: „אני יודע, שופטים את המוסר היהודי בקנה מידה אחר מאשר את המוסר העולמי הכללי. אבל כל עוד המחבלים הערבים אינם חוששים לגורלם ולגורל משפחותיהם — הם חשים את עצמם בטוחים. מדוע לא קיים במדינה עונש־מוות ? המרצחים המסוכנים, היושבים אצלנו בבתי־כלא — ישתחררו במוקדם או במאוחר. לאחר שחבריהם יבצעו פעולות בארץ [illegible] יקחו בני־ערובה. מה מרתיע מערבי לבוא לכאן ולרצוח [illegible] שנתיים בבית־כלא ישראלי [illegible]. גם אני עשוי להישלח לכלא. מרצח ערבי ומפריע יהודי כמוני — אינו השוואה".

בעקבות הודעתם של המחלקים כי לא יספקו גז בקומות גבוהות

דיירים מסרבים להעתיק על חשבונם את מיכלי־הגז - מהגג אל החצר

דיירים שמחלקי הגז הודיעו באחרונה לצרכנים המתגוררים בקומות גבוהות, שלא ימשיכו להביא לבתיהם מיכלי גז, אם לא יעבירו מיד את המיכלים מן הגג, אל המרפסת — או אל החצר. כזכור, בשעתו נתבקשו דיירי הקומות הגבוהות על־ידי חברות־הגז להעביר את המיכלים מהמרפסות אל הגג, פעולה שעלתה לצרכנים בכסף רב. עתה, מסרבים רבים מהם להיענות לדרישה האולטימטיבית של המחלקים.

כך, למשל, הגיעה אלינו תלונתה של גברת א.ת. מרחוב גורדון בתל־אביב (השם המלא שמור במערכת) צרכנית שמספרה 68661 בחברת „פזגז" ושל גברת מ.ש. מתל־אביב (אף שמה שמור אצלנו) צרכנית של „סופרגז".

כותבת לנו גברת א.ת.: „בשנת 1967 נכנסתי לדירתי בקומה ג', ברחוב גורדון בתל אביב. חברת „פזגז" התקינה את מיכלי הגז על גג ביתי וגבתה את דמי ההתקנה המקובלים. בשבוע שעבר הודיעו לי מחלקי הגז כי זו הפעם האחרונה שהם מביאים גז לביתי. מעתה יהיה עלי לדאוג להעברת המיכלים לחצר ולשלם, כמובן, את הוצאות ההעתקה.

„אין לי התנגדות להעביר את מיכלי הגז לחצר", כתבה לנו גברת א.ת., „אך איני מוכנה לשלם בעד ההעתקה; לא אני החלטתי בשעתו היכן להציג את המיכלים". תלונות ברוח דומה התקבלו גם מצרכני גז אחרים.

פנינו אל מר שמואל בן־עטר, מנהל סניף תל־אביב של „פזגז", שאמר לנו כי הבעיה מוכרת לו. התביעה להוריד את המיכלים לחצר באה מצד ועד מחלקי הגז. לטענתם — אין בכוחם להעלות מיכל שמשקלו 35 ק"ג לקומות עליונות בבתים ישנים, שבהם אין מעליות. לפעמים הם אינם מוצאים את הלקוח בבית; ולפעמים — הם מוצאים שוטרים הרושמים להם דו"ח על חנייה במקום אסור. ברחוב אבן־גבירול בת"א, למשל, אין המשטרה מוכנה להשלים עם החניית משאיות גדולות לאורך הרחוב.

עם זאת סוכם עם המחלקים, לדברי מר בן־עטר, שלא יבואו בתביעה חד־משמעית לצרכני הגז, אלא ימליצו בפניהם להעתיק את המיכלים. ההמלצה תעשה באמצעות חוזר משוכפל לכל צרכני הגז, המתגוררים בקומות גבוהות. באותו חוזר יפורסם גם מחירון המתוכנן בימים אלה על־ידי החברה. צרכן, שלא יוכל להעביר את המיכלים מסיבה כספית — יוכל לשלם את מחיר ההעתקה בתשלומים, אמר מר בן־עטר. צרכן שלא ירצה להעתיק את המיכלים — אין אפשרות לחייבו.

אלא, שסמכותם של חברות הגז על מחלקים, שאינם אלא קבלנים בחברה — אינה סמכות של ממש.

לכן, יש להניח, שמחלקים יסרבו להעלות מיכלים לצרכנים, שלא יקבלו את ההמלצה. הנושא ידוע למחלקה לסחר־פנים במשרד־המסחר־והתעשיה, המשתפת פעולה עם חברות הגז בנושא זה. פנינו גם אל גברת מאיה חבורי, ממלאת־מקום מנהל המועצה הישראלית לצרכנות. ביקשנו, שהמועצה תפקח על המחירון שיישלח לצרכנים.

אגב, בהתאם לחוק שרותים חיוניים — אין מחלק־גז יכול לסרב להביא מיכלי גז לביתו של הלקוח. בהקשר לכך אף שמענו ממר שמחה גולדברנר, מהנהלת „סוגז" כי „החברה תפסיק לאלתר עבודתו של כל מחלק אשר יסרב להעלות את מיכלי הגז אל דירתו של הלקוח".

*

הבנק עיכב החזר התשלום

האם היה מי שחישב, מה גדולים רווחיהם של בנקים למשכנתאות מעצם העובדה, שאינם מחזירים במועד את הריבית המובטחת ללקוחות, שמיהרו ופרעו את כל חובם לבנק לפני המועד ? מדי פעם מגיעות למערכתנו תלונות בנושא זה ו„לאחר הפירעון" „מתנצל" הפקיד האחראי בבנק על הפיגור. התנצלות, כידוע, עולה בבול דואר בלבד; בעוד שכל איחור בהחזרת הכספים מביא עמו רווח לבנק.

כך, למשל, שילם מר יואל שיפמן משכון־יוספטל בחדרה את כל סכום המשכנתא שהיה חייב לבנק „טפחות" בחדרה. הוא עשה זאת ב־15 ביולי 1972. „לפני ששילמנו את הכסף הובטח לנו מפורשות על־ידי פקיד הבנק, שנקבל בחזרה את הריבית המגיעה לנו", כתב לנו מר שיפמן, שחיכה שנה וחצי להחזר הכסף המובטח, אך לשוא.

פנינו בשמו של מר ש. קריץ, המבקר הפנימי של „טפחות", בנק המשכנתאות לישראל בע"מ. בתשובה שמענו כי נבדקה טענתו של מר שיפמן, נמצאה צודקת ומגיע לו החזר של 714.31 לירות. „נראה כי מר שיפמן סילק הלוואתו", נאמר לנו. „לפני שהבנק קיבל הוראות ברורות מן האוצר בנושא זה. מסיבה זו לא נכלל בטעות, ברשימת הזכאים לקבלת ההנחה — ואתו הסליחה".

תוצאות הבחינות הגיעו לאחר... שנתיים

שנתיים לאחר שיהודית סופר [illegible] ניגשה לבחינת בגרות במתמטיקה — היא קיבלה את תוצאות הבחינה [illegible] ואז לא זכתה לתשובה על כל פניותיה.

חשוב ליהודית סופר לדעת במהירות את תוצאת הבחינה שלה: במשך השנתיים האחרונות למדה בסמינר למורות ולדבוריה. לא תוכל לקבל את תעודת ההסמכה להוראה אם לא יתברר שאכן עמדה בהצלחה בבחינה במתמטיקה.

מיד עם קבלת תלונתה של יהודית סופר — פנינו לדובר משרד־החינוך־והתרבות בירושלים. עוזר הדובר, מר אריה שיר, בירר את התלונה במחלקת־הבחינות במשרד. הסתבר כי לא דווח לבית־ספרה של יהודית — בית־ספר בר־אילן בנתניה — על ציון הבגרות, משום שלא היו בידיהם פרטים מסויימים.

במחלקת הבחינות לא הסבירו לעוזר לדובר — מדוע במשך שנתיים לא דאגו לקבל את הפרטים החסרים, או להשיב על מכתביה של יהודית סופר. בכל זאת, כנראה לאחר פנייתנו, נמצאה הדרך לקבוע ללא דיחוי ציון־בגרות ליהודית סופר.

סימפוזיון הפלשתינאים

(המשך מעמוד 19)

עזרים — אנו עלולים להגיע לתוצאות עגומות במלחמות הבאות".

אבו מונר: „מלחמה זו חוללה שינוי, ומיפנה רציניים בנפשו של הערבי בשטחים הכבושים. כתוצאה מיאוש ותסכול החל האזרח הערבי לראות בכיבוש מעין שלטון קבע; אך כתוצאה ממלחמת־אוקטובר החל הערבי לראות בשלטון הכיבוש — שלטון העומד לחלוף בקרוב. דבר זה העלה את המוראל בקרב ערביי השטחים.

עוואד: „הקמתה של החזית הלאומית הפלשתינאית משמשת נקודת מפנה במאבק העממי הפלשתינאי בשטחים הכבושים. תחילה קמו ועדות מחתרתיות, שנלחמו בכובש הזר. ועדות אלו היו מורכבות מקומוניסטים, מחברי מפלגת הבעת' ומלאומנים. אחר־כך הלכה חזית זו והתרחבה. היא מקיפה גם חוגים מחסידי המלך חוסיין, וכן פועלים ותכרי איגודים מקצועיים. תחילה הם הסתפקו בהתנגדות פסיבית, כגון — הפצת כרוזים ושיגור איגרות מחאה נגד הכיבוש. אבל אח"כ ירדו הוועדות המתכוננות למחתרת והוקמה „חזית המאבק העממי בגדה המערבית בשיתוף עם החזית הלאומית המאוחדת בעזה. ברם, אירגונים מחתרתיים אלה לא משכו את המוני העם לשורותיהם כיוון שהם ריכזו את כל מאבקם רק דרך לוע הרובה ופעולות צבאיות אחרות; וזלזלו בכל פעולה מדינית ציבורית. אחרי ניסיונות מרים, שעלו לתנועת המאבק הפלשתינאי מחיר יקר — באה המסקנה כי המאבק הפלשתינאי חייב לחיות בכל הדרכים ולא רק בדרך הצבאית. יש לציין כי המפלגה הקומוניסטית בגדה המערבית תרמה רבות להקמת „החזית הלאומית הפלשתינאית" בשטחים הכבושים. הפעולות כללו אירגון שביתות, סיכול ניסיון שלטונות ישראל לשתף את ערביי ירושלים בבחירות להסתדרות, קריאה לפועלים הערביים לא לעבוד במוסדות ישראליים, וכן סיוע לתנועות האיכר ובתחבורה שלו. חזית זו הקימה סניפים בערים ובשטחים השונים. „החזית הלאומית הפלשתינאית" הינה חלק אינטגראלי מאש"ף (אירגון השיחרור הפלשתינאי, בראשותו של ערפאת) מאחר שהעם הפלשתינאי בשטחים הכבושים מהווה חלק מכלל העם הפלשתינאי ומאבקם אינו אלא חלק מהמאבק הערבי הכללי".

בינג-לינאל-כרמל

מתנות קטנות
הגורמות
לחוויות גדולות.
בגלרית המתנות
של
דירון
בית האומנה לריהוט מודרני

פצצה
ב„גורן"
מחירים ללא תקדים;
יעוץ מקצועי מעבדה משוכללת
• מכונות כביסה
• תנורי בישול
• מקלטי טלויזיה
• מערכות סטריאו
כל קניה נוקנה זכות חניה חינם
בחניון המשביר לצרכן.
סלון גורן בע"מ
פסג' תמר אלנבי 111
טל. 615946

„בעלי בתים להשכרה"
שימו לב!!
בימים אלה נשלחות דרישות לתשלום „מס רכוש" עבור שנת 1974
מתברר שבחלק ניכר מהן,
המס הנדרש - מופרז!
אי לזאת אתם מתבקשים לפנות, לטובתכם, בכל יום, בין השעות 9—1 למשרדנו,
לשם בדיקת נכונות הדרישות!
„התאחדות בעלי הבתים" תל-אביב
רח' אלנבי 32, טלפון 55201/2

עירית חיפה
מכרז מס' 50/74
1. עירית חיפה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לבצוע עבודות פתוח — במרכז תעשיות מדע באזור הצפוני.
2. במכרז זה רשאים להשתתף רק קבלנים רשומים כחוק לעבודות נשוא המכרז (חוק רשום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיה תשכ"ט 1969), ועל המציע לצרף להצעתו עותק תעודת רשום כחוק.
3. המציע ישליש בידי גזבר העיר בעת הגשת ההצעה ערבון, במזומנים או בערבות בנקאית מידי בנק מוכר בסכום של —.90,000 ל"י. לא יתקבלו כערבות שטרות או צ'קים מלבד צ'קים בנקאיים.
4. המסמכים להגשת הצעה אפשר לקבל בחדר מס' 105 בהיכל העיריה, בשעות העבודה הרגילות, תמורת סכום של —.300 ל"י אשר לא יוחזר.
5. פרטים והסברים ינתנו לכל הדורש בחדר מס' 501 באגף הבנייה.
6. מגישי הצעות יכניסו את הצעותיהם, שתוכנו על גבי הטפסים שהומצאו להם, לתיבת ההצעות שבחדר מס' 321 בהיכל העיריה, כשהן סגורות במעטפה הרשמית, עליה הרשם הכתובה עבודות פתוח במרכז תעשיות מדע באזור הצפוני, לא יאוחר משעה 12.00 ביום ב' 11.6.74. ההצעות יוגשו בהתאם לתנאי המכרז וכל שנוי עלול לפסול אותן לדיון.
7. העיריה שומרת לעצמה את הזכות לקבל את ההצעה כולה או חלק ממנה.
8. אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.
י. צייזל, סגן ראש העיריה

סטופ!
דוחה יתושים

להגנת
הבית
מיתושים
אל תרססי באויר אלא על הריצפה,
סביב הכסאות והמיטות
כשהחלונות פתוחים - והיתושים
לא יכנסו לביתך במשך שעות רבות!
שינה נעימה ללא יתושים!
לבריאות ונקיון - פזכים ראשון!

גם רק
אנו היחידים בארץ היכולים להציע ללקוחותינו
„שטיחי-גם"
שטיחים גם מקיר לקיר, גם לפי מידה,
גם באיכות מעולה, גם בדוגמים בלעדיים,
גם באספקה מיידית.
גם ביצוע פרישה מעולה של מומחים.
אלו הם „שטיחי-גם" ואולי כדאי לכנות אותם
„שטיחי-רק",
כי רק אנו יכולים להציע ללקוחותינו „שטיחי-רק"
וגם טפטים בלעדיים.
מקיר לקיר ועל הקיר • שטיחים • טפטים
ח.י. גולדה בע"מ
התצוגה והביצוע: רח' בן יהודה 244, ת"א, טל' 452049

מולי בר-דוד מגישה:

מעדנים חלביים לחג השבועות

חביתיות גבינה

החומרים לבצק: 4 ביצים טרופות; כוס חלב; [illegible] קורט מלח.

למילית: שלושת-רבעי ק"ג גבינת קוטג' (או כל [illegible] לבנה אחרת) גבינה צהובה מגוררת (אם רוצים); כף [illegible] כף סוכר; מלח לטעם.

ערבבי את כל חומרי המילית והעבירי דרך [illegible]

ליצירת הבצק — טרפי את הביצים, הוסיפי מלח [illegible] ובחשי פנימה בהדרגה את הקמח, עד שתיווצר [illegible] חלקה. צקי כפות בצק אל מחבת חם [illegible] קלות, כדי לקבל חביתיות דקיקות. [illegible] המחבת ואפי את החביתיות רק על צד אחד, עד [illegible] הניחי על קרש — הצד הזהוב כלפי מעלה — [illegible] המילית במרכז כל אחת. קפלי מכל צד [illegible] ההגשה, טגני משני הצדדים (או אפי עד לגוון הזהוב) הגישי חם עם שמנת, ריבה, דבש או סוכר וקינמון.

כיסונים מתוקים

לבצק: 2 כוסות קמח; כף מים קרים; 2 ביצים; [illegible] מלח.

למילית: חצי ק"ג גבינת קוטג' (או כל גבינה [illegible] אחרת); 2 חלמונים; מלח לטעם; סוכר וניל (או [illegible]

להכנת הבצק — צרי חור במרכזו הקמח [illegible] בו את הביצים, המלח והמים. בחשי במזלג וצרי בצק. [illegible] לעלה דק וחתכי ריבועים. מלאי כל אחד בתערובת [illegible] למשולשים קטנים. עגלי את הקצוות לצורת לב. הטילי [illegible] הכיסונים למים רותחים. אחד בכל פעם, ובשלי בסיר [illegible] כעשר דקות. הסירי את המיכסה, הקטיני את האש ובשלי [illegible] חמש דקות נוספות. הוציאי והגישי חם בתוספת [illegible] ושמנת.

אורז מקרוני

החומרים: כפית מלח; 6 כוסות מים רותחים; 115 [illegible] איטריות דמויות אורז; כף חמאה; מלח ופילפל לטעם; [illegible] טרופה; כוס וחצי יוגורט (או שמנת); גבינת קוטג'.

הוסיפי את המלח למים הרותחים, ושימי את [illegible] בשלי 5 דקות והעבירי למסננת. הוסיפי את שאר החומרים (עם הגבינה) ואפי בחום בינוני כחצי שעה. הגישי עם [illegible] (או יוגורט).

טחינה בגבינה

החומרים: רבע כוס טחינה מוכנה; בצל ירוק קצוץ; [illegible] גרם גבינת קוטג' בחושה היטב; 2 כפות שמנת; מלח ופילפל לטעם; 6 מלפפונים; קורט פפריקה; חסה ועגבניות [illegible]

ערבבי את הטחינה, הבצל הירוק, גבינת הקוטג', [illegible] והמלח. קלפי וחצי את המלפפונים לאורכם. הוציאי [illegible] את הגרעינים ורסקי עם תערובת הגבינה. הכניסי את [illegible] לתוך סירות המלפפונים וזרי פפריקה. הגישי על עלי [illegible] עם פלחי עגבניות. אפשר להוסיף לעיטור גם פילפל ירוק או פימנטו אדמדם.

פשטידה מתוקה

החומרים: 225 גרם איטריות-ביצים רחבות; 8 ספלי [illegible] רותחים; כפית מלח; 4 כוסות סוכר; 3 ביצים טרופות [illegible] 6 כפות חמאה או מרגרינה; חצי כוס צימוקים ושקדים [illegible] רבע כוס קליפות פירות מסוכרים; קורט ג'ינג'ר; [illegible] קינמון; כוס מיץ-תפוזים.

הרתיחי את האיטריות במי מלח כ-8 דקות. סנני [illegible] עם שאר החומרים. אפי בתבנית משומנת בחמאה [illegible] חם, כשלושת-רבעי שעה, עד לגוון זהוב.

סלט פירות

הפירות: ענבים; תאנים; תמרים; רימונים; תפוחי[illegible] מישמש; שקדים; אגוזים; בוטנים; פקל; מלון; תפוחים [illegible] שמנת מתוקה.

ערבבי את הפירות החתוכים בקערה והוסיפי [illegible] שמנת מתוקה. זרי קינמון.

אילת - באילת

ביום ו' הקרוב, יפתח באילת הסניף ה[illegible] „משכית" בארץ. הסניף שוכן במלון „רום" [illegible] יהיו בו שמלות, בדים, שטיחים, תכשיטי [illegible] נוי, בגדי ילדים ועוד. לכבוד הפתיחה [illegible] (תימנית על נועצבי „משכית", יד עם [illegible] גיתי מליץ ודינה חורש) — דגם מיוחד [illegible] השמלה עשויה כותנת-קרפ רקוקה [illegible] שונים (259 ל"י).

הדיירת של חדר מס' 622

ננסי קיסינג'ר משלימה את עבודת הדוקטורט שלה בהיסטוריה, בבריכת השחיה של מלון „המלך דוד" • מגלה עירנות אך חוסכת במילים • גדלה באחוזה כפרית בת 80 דונם • מהססת ימים עד שמחליטה לקנות שמלה

מאת צבי רימון

הקנב המסורף בן סוטל כולה, דומה שאינו מרשים ביותר יותר: היא מכירה את ד"ר הנרי קיסינג'ר, מזה עשר שנים. כשנישאה לו ידעה, מן הסתם, שהגמל הזה לא יחזור מן הזכוכה בשעה כמו 5 אחר-הצהריים. היא לא תיכננה כי סופי השבוע יוקדשו לבילוי, או מנוחה, או סתם קריאה סולידית מהבית; גם לא אירוח ידידים קרובים לצ'ספוט על קפה ועוגה.

מזה שלושה שבועות ויותר, היא מתלווה למסעו בגזרת-תיכוני, ועשרים יום היא מתגוררת בירושלים. הגב' ננסי קיסינג'ר, אינה נוסעת עם בעלה מדי יום מישראל לסוריה — להוציא ביקור אחד או שניים, שהתחייב מטעמי נימוס, כשהוא מבלה בחברתו של הנשיא אסאד. היא קופצת לשוק בעיר העתיקה, כדי לקנות מציאות: חולצות רקומות, כדי חרס ומטבעות עתיקים. ביום אחד, היא ירדה לשפלה וביקרה ברמת ובחדר-האוכל של קיבוץ מעלה-החמישה.

מטוחון בשיזוף

היא עדיין נאבקת, בקיפות מנומסת, בחרי"ג כללי הפרוטוכל, שירדו עליה משמים. ננסי מק'גינס-קיסינג'ר, חייבת עתה להודיע מראש על כל תנועותיה. לעולם לא תוכל לצאת לקטע את המלון בירושלים, לדוגמא, לסתם טיול של התרעננות. לכל אשר תפנה, יתלוו אליה אנשי-בטחון חמושים, כשבגדיהם מכשיר-קשר ואל תוך אוזניהם תקועות אוזניות.

היא נוהגת לבלות כמעט מדי יום בבריכת השחייה של מלון „המלך דוד". כחצי שעה לפני בואה, מוצבים כבר אנשי בטחון אמריקניים וישראליים על הדשא, ובכסאות-הנוח שמסביב לה. מרגע צאתה מחדר מספר 622, הולכים אנשי הבטחון לפניה ואחריה. כשהיא מגיעה לבריכה, עטויית חלוק רחצה לבן, מפסיקים עובדי-הנקיון לעבוד, המלצרים עושים אתנחתא והאורחים רצים לחלונות כדי להביט בה. כשהיא משתזפת, סוגרים עליה מסביב אנשי הבטחון ומונעים מכל מהלך על שניים או על ארבע, מלנסות להתקרב אליה.

הנוקשות הזאת, איננה אהובה עליה. אולי עוד לא התרגלה, היא היתה מעדיפה לרדת לבריכה ללא שיירת מלווים, ללא חשש כי צלמים יארבו לה כדי לצלמה בבגד-ים. ברגעים הנדירים בהם דיברה, דרך רמז, עם מלווה הישראליים על הרגשותיה בעניין זה, עשתה זאת בחיוך מתנצל, משהו בנוסח „מה אני יכולה לעשות?".

הערות בהיסטוריה

ננסי קיסינג'ר היא קמצנית מוצהרת, בהכרזות ובמלים. היא נדיבה הרבה יותר בהקשבה עירנית למתרחש סביבה. מגלה התעניינות גלויה בדברים המושמעים באוזניה. מתבוננת אל תוך עיניהם של אנשים הפונים אליה. מדי פעם היא מנענעת בראשה לעבר הדובר.

ננסי מק'גינס-קיסינג'ר: „אילו היה כל אחד מאיתנו דתי-קנאי — לא היה מצבנו קל כל כך"

התעניינות גלויה

„היא אשה נעימה, אינטלגנטית מאוד. לא קשה להבחין מיד, כי היא יודעת בדיוק מה היא רוצה", מספרים מאורחיה הישראלים, שהכירוה מקרוב. „היא מצליחה להעניק לך הרגשה, ללא מילים, שאין צורך לטרוח הרבה, כדי להשביע את רצונה. נאומים ארוכים, בעיקר דברי-נימוס מופרזים, וציחקוקים נוסח אמריקה — אינם מרשימים אותה במיוחד".

כשיועץ-החוץ האמריקני נסע בשבוע האחרון, מדי יום לדמשק, היא סעדה עימו את ארוחת-הבוקר בחדרם שבמלון. לפנות-ערב עמדה על כך שתסע מירושלים לנמל-התעופה לוד, כדי להקביל את פניו. את יתרת השעות חילקה בין בריכת השחייה — כששברוב הזמן היא מחוץ למים — לבין קריאה ושינה.

היא איננה קוראת רומאנים, גם לא ספרי-בלשים. באחת המזוודות שהביאה עמה מוושינגטון, מצויים לפחות תריסר ספרי מחקר והיסטוריה. ננסי מק'גינס-קיסינג'ר, עובדת עתה או משלימה עתה את עבודת הדוקטורט שלה בהיסטוריה. היא נוטלת עימה את הספרים לבריכה. בדף מיוחד היא רושמת הערות, בנות שורות מספר.

הנסיעות המרובות, ההייה מחוץ לבית ואולי גם השרב הירושלמי — התישה אותה מאוד. מספר פעמים אמרה למארחיה הישראליים, כי היא עייפה. בשעות אחר-הצהרים היא „חוטפת" לפחות שתי שעות שינה, ואחריהן היא יוצאת לאחד מביקוריה בבירה.

דעת המשפחות

כשחשוב לארה"ב, מתכוונת הגב' קיסינג'ר לחזור למקום עבודתה, כחוקרת לענייני חוץ בצוות עוזריו של נלסון רוקפלר. כתבים אמריקניים אשר הכירו אותה קודם נישואיה, מעידים כי היא אשה עצמאית מאוד, טיפוס אינטלקטואלי, שלא תמצא מנוח, עד שלא תשלים את עבודת הדוקטורט שלה. היא בת למשפחה עשירה, וגדלה באחוזה בת 80 דונאם, באחד הפרברים, שמחוץ לניו-יורק. כשביקרה בקיבוץ מעלה-החמישה סיפרה, כי בילדותה בילתה בחברת 80 פרות, תריסר סוסים וסוסות, עז אחת ויונים הרבה.

ננסי קיסינג'ר בת ה-39, משתייכת לעדה האפיסקופלית ונוהגת לבקר מפעם לפעם, בימי ראשון, בכנסיה. בראיון מיוחד שהעניקה לא מכבר לשתי עתונאיות אמריקניות, אמרת על נישואיה, בגילוי-לב: „מוזר הוא כי דעתי תקיפה, כי אנשים בעלי אותו רקע דתי — התקשרותם מוצלחת יותר. להלכה, יש להם ערכים משותפים. אילו כל אחד מאיתנו היה דתי קנאי — לא היה מצבנו קל כל-כך", היא סבורה כי משפחותיהם היו מעליפות, מן הסתם, אם היו מתחתנים עם בני אותה דת, „אך בעצם אין הן מייחסות חשיבות מרובה לכך".

בקצב איטי

בראיון זה סיפרה ננסי קיסינג'ר" כי היא חושבת ופועלת בקצב איטי ביותר. „כשאני רואה שמלה יפה בחנות, אני מתבוננת בה, חוזרת ומתבוננת, שבה הביתה, ולאחר ימים מספר חוזרת לחנות, כדי להתבונן בה פעם נוספת. רק אז אני מחליטה אם היא מתאימה לי". כתבים אמריקניים סבורים, כי הגב' ננסי מק'גינס-קיסינג'ר היא בעצם האשה המתאימה לנהנרי; הוא מהיר, נמהר — והיא איטית יותר. „הוא היה זקוק לאשה אינטלקטואלית ועצמאית, ננסי מק'גינס היא דוגמת מושלמת לאשה כזאת".

הטיפול הנכון בבגד
כמיליון פריטים בשנה, הכוללים שמיכות מכל הסוגים, בגדים, וילונות, מעילי זמש ועור ושטיחים — עוברים במפעל „קשת" לניקוי יבש, החוגג בימים אלה את שנתו ה-40.
הציוד המשוכלל של המפעל, כולל מכונות ניקוי, מכונות מיוחדות לניקוי אריגים לנישים, כמו אלה שמהן עשויות שמלות-כלה, שמלות ערב, בגדים עם אפליקציות, קישוטים או חרוזים.
ל„קשת" למעלה מ-100 סניפי קבלה בכל הארץ וכל פריט הנמסר לניקוי, עובר בדיקה מקצועית שמטרתה למיינו ולסחנו לפי סוג הבד והצבע — כדי לדעת איזה טיפול יוענק לו.
לאחר מכן, עובר הבגד ניקוי ומועבר במינהרת קיטור, אשר בין היתר מבליטת את הכתמים שהיו עלולים להישאר לאחר הניקוי, ואלה יועברו לטיפול מיוחד של בדיקת כתמים והסרתם.
לאחר שהבגד עובר בדיקה חוזרת, הוא עובר תהליך של גיהוץ במכונת קיטור, כשלכל בגד — מכונת הגיהוץ המותאמת לו — לפי סוגו.
ובכן, הכל עומד מוכן, וצריך אולי לעודד קצת את הצרכן הישראלי, שתועלת הניקוי היבש עוד לא מצאה לעצמה מקום כבוד בהרגליו. פשוט, אין צורך להמתין עד שהבגד יודחם כולו. טיפול נכון — יאריך את חייו וישמור על צבעו וצורתו. בעיקר בימים אלה, כאשר אנו נוטים יותר ויותר לשמור על בגדינו, לפרק זמן ממושך יותר מאשר עונה אופנתית קצרה.

מחלקת
חדרי השינה האירופיים
ב„בית מרס' החדש קומה ב'
שוב
פתוחה כרגיל...
חידושים אחרונים מאירופה
במבחר חדרי השינה המקסימים
המיובאים ע"י
רהיטי גבעת-ברנר,
יצרנים, יצואנים
ויבואנים
של רהיטי איכות
עדיין במחירים הישנים.
הספקה מהירה.
פרסום מיכל
בית מרס החדש
תל אביב, רח' הרצל 158

הסבון ללא סבון לכל המשפחה
דרמפון

שפופרת העגק החסכוני 2.95 ל"י
שפופרת גדולה 2.50 ל"י
שפופרת הענק הכפול 4.25 ל"י
בקבוק פלסטי 3.95 ל"י
Taya דרמפון-הסבון החסכוני מכל סבון
באור-ורשבסקי

אולמי אופיר
הפתיחה: 15.6.74
האולמות הגדולים, החדישים והמפוארים בחיפה
לחתונות, בר-מצווה, בריתות ולאירועים שונים
כשר למהדרין
הזמנות: טל. 512410
„אולמי אופיר" - בנין תחנת „אגד" החדשה חיפה

„החלום השווייצרי" של נכי־צה"ל

35 מפצועי מלחמת יום־הכיפורים,
שסיירו בארץ־האלפים, מלאי תשבוחות על המשפחות
המאמצות ותוכנית הביקור □ מיבצען של „הדודות" מז'נבה, „נגנב" על־ידי קבוצות נשים בערים
מרכזיות באירופה □ חילוף האווירה, הסיורים המאורגנים
והבילויים — מחוללים נפלאות □ „טוב שהבחורים ירגישו, כי יהודים החיים ברווחה בגולה — דואגים להם"

מאת יעל עזרי
כתבתנו בז'נבה

שבת אחר־הצהריים. הגשם השוטף, שלא חדל מלרדת מזה מספר ימים, פינה את מקומו לשמש חייכנית של מאי. המקום — אחוזה רחבת־ידיים, המשקיפה על אגם ז'נבה וזוכה מאוחר יותר לשמות התואר „נפלא", „חלומי" ו„כמו בסינמה", מפי הבחורים.

הזוג הגר במקום („אל תזכירי שמות"), ביקש תחילה לערוך מסיבת־גן, כדי להראות לבחורים, שיש גם שמש בשווייץ. מן השמיים חשבו תחילה אחרת, והורידו הרבה מטר; אך לבסוף התחשבו במוזמנים, וההיכרויות הראשונות נערכו כבר תחת כיפת־השמיים.

הם באו יחידים או בקבוצות קטנות, מלווים תמיד ב„אבא" או ב„אמא" ואף ב„אחים ואחיות" קטנים. והם באמת נראו ככה, בנים לאותה משפחה. המשפחות האומנות גרות בז'נבה עצמה או בסביבה הקרובה, דבר המקל על אירגון האירועים המשותפים עבור החבר'ה.

לאט־לאט הם מגיעים כולם, קבוצה בת 35 נכי מלחמת־יום־הכיפורים, אך „נכים" אינה המלה המתאימה עבור בחורים צעירים אלה, המתגברים מהר מאד על גל־הביישנות הראשון, המשוחחים ומתנועעים בחופשיות.

— „מה דעתך על המצב בארץ?" — שואל יהודי מקומי את דני.

„ז'יפת" — הוא משיב בקצרה ומבקש שאתרגם.

● „עם כל הלב"

היהודי מעדיף שיחה ישירה. אך נסיון־ההידברות לא עלה יפה. את המצב מציל הבן, דובר האנגלית. דני מנער את האבק מזכ־רונות בית־הספר שלו, ובעזרת חיוכים ותנועות־ידיים משיחים בענייני דיומא.

מגיעים שני „בנים" נוספים עם ה„אמא".

„אלה החבר'ה מהארמון" — מסבירים היתר.

„בעלת־הארמון", אשה אלגנטית ונאה, מסבירה למצטרפת: „זה פשוט בית גדול, בנוי כטירה מסוגרת, ולכן מכנים אותו ‚ארמון'". היא עמדה על דעתה לקבל שני „בנים", שכן „מקום יש לרוב וזה ממלא את הבית".

ליד אחד השולחנות הקטנים קבוצה צוהלת, המחליפה רשמים מן המסיבה של אתמול, שהיוותה הפתעה מוצלחת לכולם. בתווך — צעירה דקה וחייכנית. עוזה. „מה, לא כתוב לי על הפנים, שאני ישראלית?" גם היא „אמא" ואינה מניחה ל„בן" להתרחק, „שלא יילך לי לאיבוד".

— מי המאמצים, שוויצים?

— „משפחות יהודיות. חלקן ישראליות. ישנם בחורים המדב־רים רק עברית, ובמקרה כזה הם נשלחים למשפחה, שלפחות אחד בה דובר עברית".

הרוח החיה במבצע כולו היא אילה בנימין, שחורת השיער והעין, המתרוצצת ללא־הרף בין כולם ודואגת שכל אחד יחוש עצמו בנוח. „אל תגידי שאני המארגנת" — היא אומרת — „זה לא נכון. זו קבוצה שלמה של נשים, העושות זאת כבר משנת 1969 במסירות, ועם כל הלב".

קצת היסטוריה, אותה אני מקבלת מאילה במקוטעין, כשהיא מתפנית משאלות אמהיות, המופנות לאחד הבחורים, או מברכה צוהלת למכרים שהגיעו:

המיפעל התחיל בז'נבה, בעת מלחמת־ההתשה. ישבו להן מספר נשים, ולפתע העלתה מישהי את הרעיון להזמין קבוצת של נכי צה"ל כ„דמי חנוכה". הרעיון החל לקרום עור וגידים. הוקמה קרן מיוחדת למימון הוצאות הנסיעה והשהייה במקום; ובפעולת הסברה מהירה, שנעשתה למעשה מפה לאוזן, נמצאו המשפחות הראשונות, שהסכימו לארח במשך שבועיים ימים חייל נכה.

בעקבות ז'נבה עבר המיבצע גם לערים אחרות באירופה: אנטוורפן, בריסל, לונדון, מילאנו ועתה גם ציריך. „אך זו רק טיפה בים" — אומרת אילה — „אנחנו מוציאים כ־180 בחורים מדי שנה, ויש 6000...".

● מכתבי תודה

הביקור בחו"ל, מסתבר, גורם ברכה רבה לבחורים. השינוי הכללי באווירה, באורח החיים, הביקורים, הטיפול המסור של המשפחות האומנות — כל אלה מחוללים נפלאות. מעידה אילה: „בביתי שהה פעם בחור. לכשחזר ארצה, קיבלתי מכתבי־תודה נרגשים מאמו. מסתבר, כי הוא לקה באפטיה ופסק להגיב לסובב אותו. לכשחזר מן הביקור כאן — החל לדבר עם ילדי אחותו. עבורם היה זה ממש נס מן השמיים".

הד"ר גולדשלג, רופא יהודי מז'נבה, העומד לרשות המיפעל, אינו חוסך במלים, בתארו את התועלת, שמביא הביקור בחו"ל לנכים הצעירים: „מבחינה מוראלית ופיזית חשוב להחליף אווירה, לראות נופים אחרים ולחיות תקופת־מה בין אנשים אחרים. טוב גם שהבחורים ירגישו, כי אותם יהודים, החיים ברווחה בגולה — דואגים להם ומשתדלים לעזור. הבחורים אמיצים ואופטימיים, ואין לי ספק, שיוכלו להסתדר בחיים".

על המרפסת שטופת־השמש — קבוצה עליזה. במרכזה — נערה צעירה בכיסא־גלגלים. אילה מסבירה: „נערה זו ביקשה לארח חייל נכה. בתחילה חששנו, שכן הדבר אינו קל. בביקורי האחרון בארץ נפגשתי עם אחד הבחורים, ושאלתי אותו לדעתו. התשובה היתה פסקנית: ‚לא רק שאני מסכים להיות אצלה, אלא שאני דורש זאת!' עתה מתארחים אצלה שני בחורים, וזה הצליח מעל למשוער".

הבחורים עצמם אינם חוסכים במילות־שבח, כשהם מדברים על המשפחות; ולדעתם גם התוכנית מאורגנת להפליא. בין סיורי־הקניות („לא קונים הרבה, חבל להסתגר בחנויות") לבין ההזמנות לארוחות ולמסיבות, שבהן מתחרות המשפחות המקומיות, עורכים הבחורים סיורים בשווייץ. לרשותם עומד אוטובוס צמוד ובעזרתו הם מבקרים בהרים המושלגים, בארמון האו"ם („לא כל־כך מעניין"), בתערוכה של כלי־רכב עתיקים בלוצרן, בארמון שיון המפורסם, שבו שהה הלורד ביירון. את הביקור בן השבועיים נהוג לסיים בפאריז, וגם שם „קופצים" לראות את מיגדל „אייפל", שייט בסיין, ארמון ורסאי („ביקור שזוכה תמיד להצלחה מרו־בה"), ומשם — הביתה.

● „לא לשם שמיים"

כיצד נבחרים הבחורים?

אילה: „בשיתוף עם רופאיהם ואיגוד־הנכים, ובהתחשב ב־שלושה קריטריונים: נכות של 50 אחוז לפחות, יכולת להסתדר לבד ואי־ביקור בחו"ל בעשר השנים האחרונות".

קריאות־עידוד עליזות מוציאות אותנו מן הבית לכיוון בריכת השחיה שבגן. החבר'ה התערבו, בעלת הבית הביאה בגדים ודגי זינק לבריכה. ה„אמא" שלו מודאגת: „די, מספיק דני, תצא אתה תתקרר!" „דודה" רחימאית אחרת ממהרת להביא מגבת גדולה. ליד הבריכה — שולחן פינג־פונג. אחד הבחורים, קטוע־יד, מנצח בשמחה את „אמא" שלו.

„חבר'ה, בואו מהר! זה כדאי!" — נשמעת קריאה נרגשת מן הבית. בעל הקול מוביל את כולנו כממתיק־סוד, במדרגות־עץ אנו מגיעים לקומה התת־קרקעית, הבנויה כדיסקוטק מעץ. פרוזדור ארוך ובקצהו בר, שולחנות וכסאות־עץ קטנים, אח ובה אש דולקת ומוזיקת־רקע. ולאורך המסדרון כולו — מלאכה מחשבת של מגנון קט. „חבר'ה — אני צריך לשבת..." — „מתי נגמרת הסינמה?" מישהו מצטער, שאין בידו מצלמה להנציח את פני הבחורים.

אילה משקיפה על הכל בחיוך אמהי: „אל תחשבי שאנחנו עושים זאת לשם שמיים. השמחה הנגרמת לנו על־ידי ביקורים של הבחורים, היא שכר שלא יסולא בפז".

בשקט של 175 קמ"ש
אל תתפלא אם תתחיל לחשוב
על דאון!

הרגשה של דאיה.
סביבך שקט מרהים למרות מהירות ה־175 קמ"ש אשר המנוע האדיר של הלנציה מסוגל לפתח. למעשה את הרגשת הדאיה תתחיל לחוש כבר עם החלפת המהלך הרביעי לחמישי (כן ללנציה 5 מהלכים קדמיים) יש הקוראים למהלך זה מהלך הדאיה ואין הכונה כאן רק למהירות הפנטסטית אשר מנוע ה־1800 של לנציה מסוגל לפתח. הרגשת הדאיה היא גם חווית לעוצמה של השקט, זוהי הלנציה - השתקפויות של עוצמת הזה מ־1906. 68 שנים של אצילות מסורת ונסיון מכוני עצום, 68 שנים של עוצמה. לנציה - מכונית אשר מספר השעות המוקדש בה לבקורת, זהה למספר השעות הדרוש ליצורה. 52 מומחים בודקים כל מכונית (כשהמקובל בתעשיות המכוניות הוא לבדוק כל מכונית חמישית), וכל חלק בה. לאחר בדיקות אלו עוברת כל לנציה מסלול מכשולים מיוחד שלאחריו היא נבדקת שוב ומקבלת את סמל החברה; רק לאחר שכל 52 המומחים אישרו זאת. זוהי לנציה - מכונית פנטסטית בעלת אמצעי בטיחות מצויינים, נוחות שלא תמצא דוגמתה ומנוע אדיר המביא אותה לתאוצה של 100 קמ"ש תוך 10.5 שניות או למהירות של 175 קמ"ש. תאוצה ומהירות שאחיותיה הלנציה 1600 והלנציה 1400 מתקרבות מאד אליה.

דגם	מהירות מקסימלית קמ"ש	תאוצה מ־0 עד 100 קמ"ש
לנציה 1400	165	13 שניות
לנציה 1600	170	11.4 שניות
לנציה 1800	175	10.5 שניות

לנצ'יה - עוצמה שהתחילה ב־1906

LANCIA

• תל־אביב - רח' המסגר 64, טל. 03-375383, ירושלים - אזור התעשיה תלפיות, טל. 02-68566
• באר שבע - דרך חברון אזור התעשיה טל. 057-3624 • חולון - רח' המגינים 58 (בית דסקו)
מוסך אייבי את עזרה, חוף שמן, רח' אופיר 8 טל. 04-660466
• נתניה, מוסך מרכזי בע"מ, אזור התעשיה החדש, טל. 053-23037

AROKO

דירות היוקרה של „חלמיש" עומדות ריקות

לחיות בתל־אביב
מאת בינה ברזל

למעלה משנה עמדו ריקות חלק מן הדירות היפות, בבתי השיכונים ברחוב קיצ'יס בהדר־יוסף; נכון בימים אלה מאוכלסות רק 70 מתוך 128 הדירות, שנבנו כאן על־ידי „חלמיש" למפוני שייך־מוניס.

„חלמיש" — החברה העירונית המטפלת במפוני שיכוני עוני — קיבלה כאן שטח קרקע גדול מן העירייה, תמורת אדמת שייך־מוניס, שנמסרה לאוניברסיטה. גם היום מוצעת כאן דירה בת 3 חדרים במחיר של 55 אלף ל"י, המחיר שהיה בתוקף בתחילת הבניה בשנת 1968.

מאז ינואר 73 החלו באיכלוס הדירות. כשהיענות תושבי שייך־מוניס להשתכן כאן היתה כמעט אפסית. סירובן של כ־מאה משפחות, שנותרו בשכונה כיום, נובע — לדברי „חלמיש" — מחילוקי דעות על גודל ה־דירות המוצע להן; ובמקרים מסויימים — גם על מספרן. כתמורה לעזיבת דירה בשכונה, מוצעת „חלמיש" דירה בת 4 חדרים למשפחה בת 6 נפשות ומעלה, ושתי דירות — במקרה בו מתגורר בן נשוי בדירת ה־הורים.

מתוך אלף דירות, שעומדת החברה להקים במשך השנה, ייבנו עוד 128 דירות ברחוב קיצ'יס, וכן 200 דירות בנווה־שרת. האחרונות יועמדו להשכ־רה במחיר של 1.90 ל"י למ"ר; ויוצעו לדיירי דירות „עמידר" הקטנות בנות 48 מ"ר, שמשפחותיהם גדלו. גם הדירות ה־קטנות שייתפנו יעמדו להשכ־רה לזוגות צעירים.

✶

מלחמת „אלף המיותרים בעיריה"

האם יסתייג מר שלמה להט, ראש עיריית תל־אביב, בפומ־בי מדברי סגנו, דוד שיפמן, בדבר „אלף עובדים מיותרים בעירייה"? באירגון העובדים הוסבה השבוע אכזבה, על כי מר להט לא הסתייג מעל במת־המועצה, בישיבתה ביום ראשון השבוע, מדבריהם של מר שיפמן ועו"ד יצחק מוריץ, חבר הנהלת העיריה, בנושא זה.

לקראת הישיבה שלח אירגון העובדים לראש־העיריה מכתב, שבו נאמר, כי בשיחה שהיתה להם עמו הובטחה להם הסתייגות פומבית זו.

לאחר שבישיבת־המועצה ה־שבוע לא העלה ראש העיריה את הנושא, מתכוונים אנשי ה־אירגון להפגש עם מר להט לבירור הבעיה.

מאחר ובשיחות שונות הביע מר להט את רצונו לקיים יח־סים טובים עם האירגון, מעניין כיצד יצליח להשביע את רצונו; ולא לצאת, עם זאת, נגד חבריו בהנהלת־העיר.

✶

מהנדס העיר עזב בטריקה

בטריקת־דלת עזב מר יחזקאל דורי, בנו של ה־רמטכ"ל הראשון ומי שהיה קצין הנדסה ראשי בצה"ל, את עבודתו בעיריה. במכתב התפ־טרות קבל על הכפפת מינהל ההנדסה לגזבר, העוסק רק ב־כיבוי שריפות ומתנהל מתוך חוסר תיאום ופיצול.

התפטרותו היה מאורע צפוי, עליו דיברו מזה כמה חודשים. למעשה — מישיבת מועצת ה־עיריה הראשונה עם ההנהלה החדשה, שאליה לא הוזמן מהנ־דס העיר, כמינהג ההנהלה ה־קודמת.

לפני שהתפטר כתב מר דורי עבודת־מחקר מקיפה על מינהל ההנדסה וסידרי העבודה בו. מעין „הצצה אל האורות והצל־לים" בעבודה, בה כיהן במשך שנה.

„אני מגיש את עבודתי" — כתב מר דורי בפתיחה — „מ־תוך כוונה לגרות לוויכוח ול־התמודדות". הוא עצמו העדיף שלא להתמודד. „העובדה ש־הורחקתי מישיבות המועצה לא היה בה כדי לעודדני" — אמר, והכחיש בכל תוקף את הידי־עות, כאילו סיבת הדבר ריב בינו ובין „צ'יץ'" מימי שירו־תם בצבא.

סגנו של מר דורי, המהנדס אפרים מרק, מונה השבוע — באישור מועצת העיר — כ־מהנדס העיר החדש.

90% מהרווח למבוטח

חלק ניכר מתשלומיך, עבור פוליסת סהר 2001, מושקע עבורך. 90% מהרווחים מוענקים לך.

זהו רק אחד מ־17 היתרונות המהפכניים שמעניקה לך תוכנית 2001, ביניהם יתרונות בלעדיים כמו:

* תוכל לקבל הלוואה ללא ריבית, בגובה סכום הפדיון שלך, בעת בקשת ההלוואה.
* עם החתימה על ההצעה אתה מבוטח מיידית בסכום של עד־150,000 ל"י.
* אתה מחוסה בפני כל סיכוני המלחמה, ללא כל תשלום נוסף.
* השקעתך עובדת עבורך. תוכל לראות כיצד ההון גדל משנה לשנה.

2001 תוכנית ביטוח חיים מהפכנית של סהר

לכבוד
סהר חברה לביטוח בע"מ
מחלקת ההסברה
ת.ד. 26322 תל־אביב
אבקש לקבל פרטים נוספים על יתרונותיה המהפכניים של תוכנית 2001, ללא כל התחייבות מצידי.
השם ______
כתובת ______

סהר 2001

סהר חברה לביטוח בע"מ
בית סהר, רח' בן יהודה 23, ת"א

פרסום אבנות

● להקת־המחול של מרכז ריינס לקשישים, בעת הופעה ב„היכל הספורט"

גם הקשישים רוצים לרקוד...

לפני חמש שנים הופיעה בפומבי להקת ריקודי־עם יחידה מסוגה של מועדון „יפת" ביפו, וגרמה להלם־זכוני לצופים בה: בני שישים עד שמונים לפצו במחולות קוזציה. „לא חכמה" — אמרו הצופים — „לבולגרים יש שמתחילים כוח". ביום שלישי השבוע, — יומם של קשישי תל־אביב — הציב צבין־העיר את תשובתו הניצחת על בימת ההופעות ב„היכל הספורט": רקדניות להקת „ריינס" — כולן עברו את גיל הששים — רקדו, ועוד איך רקדו!

2,000 קשישים חברים בשי־שה מרכזים לקשיש, המאורג־נים על־ידי המדור לעבודה קהילתית באגף לעבודה סוציא־לית בעיריה. 8,000 קשישים נוספים משתתפים באופן בלתי־קבוע בפעילויות המרכזים — סך הכל שישית מתוך 60 אלף קשישי תל־אביב. (קשיש הוא כל אדם הזכאי לגימלת זקנה של הביטוח הלאומי: נשים ב־גיל 60, גברים — 65).

בתל־אביב 48 אלף גברים ונשים מעל לגיל 65, ועוד 12 אלף נשים מעל לגיל 60. זהו מספר נכבד, המהווה 13 אחו־זים מן האוכלוסיה, לעומת מ־מוצע ארצי של 6.5—7 אחוז. אלה הם אנשים השייכים למע־גל, שאצל רבים מהם מתחיל בפאסיביות של גמר הפעילות ונמשך בירידה ובניוון.

כמו כולנו — גם הם אוהבים נעורים, ואוהבים תשומת־לב. וכשמתאר בך ללהקת צעירים, שהופיעה לפניהם, היה צר לר־אותם ביומם היפה, כשהם נוק־שים משנים ועייפים מימים רבים, כשהם מחוללים, שרים משחקים לעצמם בלבד. „איפה אמא שלך, קשישה?" — את רוצה לשאול קשישה צמוקה, רציגית, יקית כזו, שרקדה ב־קפדנות — „סליחה, רציתי לו־מר: איפה הבת שלך, שתמחא לך כף, שתשמח בשמחת ה־הופעה?" יום־הקשיש, כמו יום האם, חייב להיות נחוג עם כל ה„חברה", כשסבא וסבתא „על הגובה" — על הבימה או בין הקהל — בשמלות דיולן וב־חליפות כהות כהולות.

פחד ובדידות

הוסעות יום־הקשיש בוצעו על־ידי חברי החוגים במרכזים. תמורת דמי־חבר חודשיים של חצי לירה, זכאים הקשישים ל־השתתף בכל הפעילויות: החל בחוגי־פילוסופיה וכלה בחוגי־ריקוד. הם יוצאים לטיולים, עורכים מסיבות, מתמטריב ל־חוג לביקור חולים, הפוקד קשישים בודדים חולים. הם מאמצים בתי־ספר, ומופיעים בבתי־אבות. יש להם האפש־רות להעניק. סוף־סוף, יש להם נסיון ארוך בנתינה. פרט ל־מרכזות המרכז ומדריכי חוגים מקצועיים, הם מהווים את ה־וועד והנובה: ועדת התרבות, וועדת הטיולים; ותחל מת־שבוע הם מוציאים עלון, בשם „אצלנו", שיוצא בינתיים אחת לחודשיים. ביום החג הודיעו על הקמת „מועצת קשישי תל־אביב", המורכבת בינתיים מ־נציגי המרכזים. הם מחפשים מישהו, שידאג להם; וכבר ביקשו את תביעותיהם. אותם פרטו לפני ראש־העיר, שבא לברכם: שיחרורים ממסי־הכנסה ומיסים עירוניים, מאגרות רד־יו וטלביזיה, מדמי־נסיעה ב־רכבת ומדמי־כניסה למוזיאו־נים ולאוספות — כפי שנהוג בארצות סקנדינביה.

כשהוחק חוק הביטוח הלאו־מי הוא הוצג בכנסת, בלחיית האמירה, כי „מדינת ישראל לא תשא בחרפה שאיש ואשה ב־הגיעם לגיל השיבה, יקללו את יום היוולדם". אבל הנסיבה, הפחד, הבדידות — קיימים. ה־מרכזים לקשיש אינם מחסלים את הבעיה, שהיא זיקנה, אבל הם יכולים להקל עליה. למראה קשישה, שהיא אמא שלך, או סבתא שלך, או יכולה להיות כזאת, חשרה ומחוללת, כששע־רה אסוף בקפדנות, ב־תנועות גרוכות וצעירה, נוק־שים ורקיע יפות כפה — אתה אומר: „הלוואי עלינו" והולך מליבה, כי אנחנו מתקרבים אליהם, ובמצב — מרפו, שם הולכים מאתנו.

אזור המרכז
רשימה חלקית
המהפכה הגדולה במכונות הכביסה
זופז Zoppas אל־בן
דגמי 1974
המכפילים את נקיון כביסתך!

אחים רג'ואן
ירושלים
רח' בן־יהודה 2

רדיו טלויזיה
סוירסקי נתניה
רח' הרצל 39

סלון קסם
נתניה
רח' הרצל 30

תל־אור
נתניה
רח' הנציב 15

קניית הפז שלך
לופל עם שירות המומחים של אל־בן

שמי־האור לוד בע"מ
לוד
הרצל 54—46

רדיו צליל
הרצליה
רח' סוקולוב 50

פאר פ"ת
פתח־תקוה
רח' שטמפפר 24

סלון השרון
כפר־סבא
רח' ויצמן 78

ש. בסן
רמת־החייל מרכז־שנב
רח' הרוגי־מלכות 7

פיגו
רמת־אביב, ת"א.
מרכז מסחרי

רפייקא
הדר־יוסף
מרכז מסחרי

סלון בן־עמי
פתח־תקוה
רח' חובבי־ציון 29

מפקד חיל־הים אלוף בנימין תלם
„מסיבת כתבים צבאיים", גלי צה"ל, 18.05

גל א'

12.00 חדשות.
12.05 „שיר ופיזמון".
12.15 שידורים לתלמידי היסודיים.
12.35 „פרקי נגינה" — כרמן אור (פסנתר). בראהמס: שני אינטרמצו ובלדה; דביוסי: „לפסנתר" סוויטה.
13.00 חדשות.
13.05 „קונצרט צהריים" — קרסטון: „קריאה ומחול"; סטראבינסקי: מחולות קונצרטיים; הינדמית: מטמורפוזות על נושאים מאת וובר.
14.00 חדשות וסקירת עיתוני־הצהריים.
14.10 „לאם ולילד".
15.00 חדשות.
15.05 „רדיודע".
15.30 ספרות לעל־יסודיים.
15.50 ספר חדש — סקירה.
16.00 חדשות.
16.05 רגע של עברית.
16.06 התזמורת הסימפונית ירושלים (רשות־השידור) — דיוקנו של מלחין — סרגיי פרוקופייב: הסימפוניה הקלאסית; רפסודיה לצ'לו ולתזמורת; קונצ'רטו מס' 3 לפסנתר; „רומאו ויוליה" — קטעים נבחרים (שידור חוזר). עד 17.55.
16.55 חדשות באנגלית.
17.00 חדשות.
17.55 חדשות בצרפתית.
18.00 חדשות.
18.05 השבוע בכנסת.
18.30 „על עבודה ועובדים".
18.55 „לחקלאי".
19.00 חדשות ו„היום הזה".
19.25 קלאסי וקל.
19.50 פרקי־היום בתנ"ך.
20.00 חדשות.
20.05 „כאן אולפן 1" — מגאזין לענייני מוסיקה.
21.00 „צלילים חדשים" — מהקלטות שרות־השידור השבדי.
22.00 חדשות.
22.05 „מגאזין למשפחה".
23.00 חדשות.
23.05 „מוסיקה כתום היום" — „ניצנים": על מלחינים בראשית דרכם — פרנץ שוברט (שידור חוזר).
24.00 חדשות.
00.05 „רגע של שיר".

הגל הקל

12.00 חדשות.
12.05 „במיקצב יוצר".
12.30 שירים משלנו.
13.00 חדשות.
13.05 „בחצי היום".
14.00 חדשות וסקירת עיתוני־הצהריים.
14.10 „לי ולך".
15.55 „על רגל אחת" — מונחים ומושגים ביהדות.
16.00 חדשות.
16.05 „רגע של עברית".
16.06 „דרכון לזמר" (עד 17.00).
16.30 „בתיקוות שתבין את הרמז".
17.00 חדשות.
17.05 „רדיו־עשרה".
18.00 חדשות.
18.05 „כשהיסמין פורח" — שירים בסיגנון עדות ה־מיזרח.
18.45 „היום בספורט".
19.00 עיקר החדשות (רשת ה').
19.05 „מי מפחד מפופ מתקדם" (רשת ה' עד 21.00).
20.00 חדשות (רשת ה').
21.00 חדשות.
21.5 „סיפורו של תקליט" (שידור חוזר).
21.50 נעימות קלות.
22.00 חדשות.
22.05 „שוב יוצא הזמיר" (שידור חוזר).
23.00 חדשות.
23.02 „הלילה הזה".
23.15 „מינור לבין עצמנו" — בעיות אישיות. בטלפון ובאולפן. מנחה: גדעון לב־ארי (עד 01.00).
24.00 חדשות.
01.00 חדשות.

גלי צה"ל

12.00 חדשות.
12.05 גלי־צה"ל יומן הצהריים.
12.30 „חמים וטעים" (עד 13.30).
13.30 „זה קרה, זה קרה".
14.00 חדשות.
14.05 „שתיים עד ארבע" — עם שלמה ארצי (עד 16.00).
15.00 חדשות.
16.00 חדשות.
16.05 „נא לצלצל" — צוות משיב לשאלות מאזינים בענייני היום.
17.00 חדשות.
17.05 יומן הערב.
17.40 „פיזמונים לכולכם" ווי־שים.
17.55 „מה נשמע".
18.00 חדשות.
18.05 „מסיבת כתבים צבאיים" — עם מפקד חיל־הים אלוף בנימין תלם.
19.00 חדשות.
19.05 „רחוק מן הזמן".
20.00 חדשות.
20.05 „כרצונכם".
21.00 חדשות.
21.05 „דיוקן אמן" — „אחותי אדית פיאף" (שידור חוזר).
22.05 „לילה" עם יוסף לפיד (עד 23.45).
23.00 חדשות.
23.45 שיחתו של יצחק ליבני — מבט אישי של תל־אביבי אל ירושלים.
24.00 חדשות.
00.05 יומן חצות.
00.30 „ציפורי לילה" — עם שייקה בן־פורת (עד 03.00).
01.00 חדשות.
3.00 „פיזמונים אל תוך השחר" (עד 06.00).

טלוויזיה

[illegible]
17.32 „קירקס" (לילדים).
17.40 „דקטארי" — „אשתו של צייד" (תרגום עברי־ערבי לילדים).
18.30 קיצור החדשות (ערבית).
18.32 „סרטים מצויירים" מגישה: גליה סופר.
18.45 „יש לי שאלה" — צוות מומחים משיב על שאלות בענייני מוסיקה, בעיות חברה וייעוץ חינוכי. משתתפים: מחמוד עבד מנאע, גבילא סקרלן, סלים שוקי (ערבית, תרגום עברי).
19.30 חדשות (ערבית).
20.00 „כל־בו סק" — מגאזין לכל.
20.30 „מבט" לחדשות.
21.00 „חוואי חמש אסט" — „בין לואיזינה וממנוח"; בתפקידים הראשיים: ג'ק לורד וג'יימס מקארתור (תרגום עברי־ערבי).
21.50 „ניקוי ראש" — תוכנית (דו־שבועית) להומור וסאטירה.
22.40 „מישחק השבוע" (ספורט).
23.30 פסוקו של יום ו־חדשות.

בטלוויזיה הלימודית

12.00 אלגברה ט' — ספרות משוואות: פתרון אלגברי.
12.20 טבע ד' — סודות מעולם החרקים.
13.30 שיעור בצרפתית.
13.40 תכורת הארץ — עיר דוד.
16.00 הצמד מריו ומירנדה שרים בלדות באנגלית.
16.21 מערכת משוואות: פתרון אלגברי — אלגברה לכל עם בנימין מאיר.
16.42 גיל אלדמע ועוזיהו אלון בתוכניתם המבצעת „סלבוטר" — תמנע לבני־הנעורים.
17.00 [illegible]

סנפרוסט בע"מ
יצרני מזון איכות מוקפא
משרד המכירות בת"א
עבר
למחסני טמפו
באזור התעשיה הגדול בחולון.
מס' הטלפון החדש
840131

המוסד לביטוח לאומי
קרן ההשוואה לתשלום תגמולים למשרתים במילואים
הודעה למעסיקים
החל מ־1.4.74 המקסימום לחישוב תגמולי המילואים הוא 2,500 ל"י לחודש.
לוחות חדשים לחישוב תגמולי המילואים ניתן לקבל בכל סניפי המוסד לביטוח לאומי.

עיריית ירושלים
האגף להסברה ולחסוי ציבור מודיע כי מספר הטלפון של האגף ושל אגפי הנוער הספורט והחברה במחלקה לחינוך הוחלף והוא מעתה
232251
עם הנהגת המספר החדש יבוטל המספר הקודם.

לחברת בנין גדולה
דרוש
ארגז כלים על עגלת נגררת
בערך במידות של: אורך 2 מ' × 1.5 מ' רוחב — גובה 1.20 מ'.
בהצעות נא לפנות לטלפון 265294.

„שירי ירושלים" בטלוויזיה ——— אהרון בכר

מי לועג למי?

אין בכל העולם כולו עיר המציתה את דימיונם וממעיטה את ליבם של מיליונים רבים בכל קצוות־תבל, בני דתות ותרבויות שונות, כמו ירושלים. היינו, שמיותר להכביר כאן מלים על מקומה במורשת ישראל לדורותיה. והנה, כל מה שהטלוויזיה הממלכתית של מדינת ישראל מסוגלת להפיק מכירת־הנצח שלה, בפסגת הזיכרונות והאווירה, הוא המישדר „ירושלים — שירים סביב לה" (יום ב' האחרון), שלא היה אלא מעין מיצעד פיזמונים על רקע נוף ירושלמי, או מין פסטיבאל שירי ירושלים תחת כיפת השמיים, או השד יודע מה — שהיה בו הכל, חוץ מקצת נשמה ירושלמית יתירה, או לפחות יראה־כבוד מינימאלית בפני מונומנט חד־פעמי של יופי וקדושה.

אילו הסתפקה הטלוויזיה בהצגת מראות ירושלים, על רקע נופה האנושי, כי אז יצאה, אולי, ידי חובה. אבל כל מה שהיא מסוגלת להקדיש לעיר הזאת ביום חגה — מסתכם, כנראה, בדמותו של מר שישי קשת, בפוזה נון־שאלאנטית, עם מעיל תלוי בשובבות בקצה כתפו השמאלית; באחוריה של גברת עדנה לב, הפוסעת מעדנות במעלה השביל ונמלטת בעדנה ורוך מורם מיימי מכטורה; ובצווארה הצח והבנוי לתלפיות של גברת רותי נבון, שמפיקי־התוכנית ראו בו כנראה — בהשראת עיר־השירים — את מיגדל־דוד.

שיא־הגיחוך היה, לדעתי, הקטע בו הוצג פיזמון על רקע מים רבים. מים מים בישימון לכל מלוא המסך — כמו לא סבלה העיר הזאת דורות רבים ממחסור כרוני במי־שתיה. מים הם בזיכרון כל ירושלמי מושג בעל מיטען טראומאטי. ועל כן לא ברור לי — אם הקטע הזה לועג לירושלים, או רק לאטימות־הלב של עורכי־המישדר.

„בית־המישפט" ——— חומר למחשבה

התוכנית הראשונה בסידרה של יעקב בן־הרצל, „בית־המישפט" (יום ב'), הדגישה בצורה מעניינת, אם כי אולי עקיפה, את מעלתה העקרונית של מערכת־המישפט במדינת־ישראל, הנתונה בידיים מיקצועיות — הרחק מטווח השפעתם של דעות, אמונות, רחשי־לב והתרשמויות בלתי־רלוואנטיות.

הקטע בו מנסים שלושת השופטים לגבש את דעתם, כדי לחרוץ את דינו של הנאשם, היה, לדעתי, המרתק והמאלף במישדר כולו — וטומן בחובו הרבה מאוד חומר למחשבה. בבואם לדון את הנאשם ברצח, ניסו שניים מתוך שלושת השופטים (העיתונאי דן פתיר והרב ישראל לאו), שאינם מישפטנים, להשתמש בהגיון בריא — אלא ששיקוליהם הנבונים לא היו נקיים מהתרשמויות, מרחשי־לב, מהשקפת־עולם ואפילו מדעות ואמונות. המישפטן שבחבורה, אב בית־הדין, שקל את מעשיו של הנאשם רק על־פי חומר־הראיות שהובאו בפניו — מבלי לסטות ממנו כמלוא הנימה, מבלי להיגרר אחרי התרשמויות והלכי־רוח.

מר פתיר והרב לאו היו, למעשה, כעין שני מושבעים — ומסקנותיהם המנוגדות, כמו גם הנמקותיו של כל אחד, חשפו היטב את מיגרעותיה של שיטת המושבעים. מאידך, הניתוח הג'יסטי הקר של המישפטן המיקצועי, המשתמש אך ורק באיזמל חד של הגיון מישפטי צרוף וחסר־פניות, ההולך צעד אחר צעד בעיקבות שרשרת הראיות ובוחן אותה כמו היתה בניין המסוגל לעמוד על יסודותיו רק אם התקיימו בו תנאים ברורים ומוצקים — הדגיש היטב את אחד ממאפייניה העיקריים של השיטה המישפטית שלנו, וכמו שימש לה מליץ־יושר מזהיר.

היה משהו מוצק בהנמקותיו של אב־בית־הדין, בהציגו את התנאי ההכרחי להוכחה נסיבתית: על התביעה להוכיח מעבר לכל ספק, שהמסקנה האחת והיחידה מכל שרשרת הראיות הנסיבתיות היא — שהנאשם אכן ביצע את הפשע. אם קיימות אפשרויות נוספות — הרי הוא זכאי, לפחות מחמת הספק — תהיה אשר תהיה דעתו הפרטית, או התרשמותו האישית, של בית־המישפט.

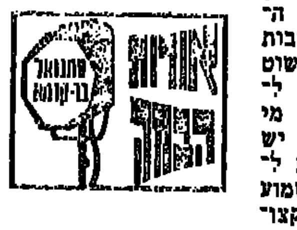
במישדר העוסק בנושא כה ססגוני ומלא צחוק ודמע כבית־המישפט, אפשר היה, לדעתי, להוסיף קצת יותר דראמה וצבע, מעבר לסצינה החוזרת על עצמה של התערבות הנאשם (שמעון ישראלי) במהלך הדיון. הדו־שיח באולם בית־המישפט, כמו גם בקטעי הפלש־בק המצולמים בחוץ, היה אותנטי ועשוי כהלכה. חבל רק שאותנטיות זו ניפגמה, לעיתים, על־ידי אי־אלה פרטים שוליים, כמו מיקומם ותפקידם של פקיד־העזר (מר אשכנזי מבית־המישפט בתל־אביב) והקהל (שיוצג, משום־מה, על־ידי שחקנים שסיימו את תפקידם — בעוד שאפשר היה, ללא קושי, לגייס קהל אמיתי וליצור בעזרתו אווירה).

הסידרה „בית־המישפט" מהווה, על כל פנים, תוכנית טובה, העשויה לכבוש לעצמה מקום חשוב על־גבי המסך־הקטן כמישדר מרתק הנושא עימו גם חומר למחשבה.

תחרות בידורית חדשה מאיימת על הקהל —

פסטיבאל הבדיחה הישראלית

בימים שמחים אלה, זה מה שעם־ישראל מצפה לו — פסטיבאל של הומור. הראשון מאז אלפיים שנה — עם תחרות של בדיחות והכל.



הפריחה (בעל. אין צורך בהשקיה) של הבדיחה והחידוד, לרבות הזן הזוועתי — פשוט קוראת ליזום הזריז לבוא ולקטוף. שהרי, מי שאוהב בדיחות — יש לשער כי גם ישמח לשלם כסף כדי לשמוע אותן בצורה „מיקצר" אותן בצורה „מיקצועית".

האירוע יהיה דו־שלבי. בחלקו הראשון של „פסטיבאל ההומור הישראלי" תיערך תחרות של בדיחות, בין אמנים (כל אמן יספר חמש בדיחות) — והקהל ישפוט ביניהן. בחלקו השני של האירוע יופיעו שלישיית „הגשש החיוור" וגדי יגיל — בהומור יותר קונוונציונאלי.

בין מספרי־הבדיחות, בינתיים (מתנהל מו"מ עם נוספים): ציפי שביט, אריק לביא, פופיק ארנון, שמואל שי, משה טימור, אברהם מור ואבי בהט.

יוזמי־האירוע הם האמרגנים („פשנל„) דשא ו־איתן גפני. תאריך־הפסטיבאל טרם נקבע סופית.

■

קורן תשיר את בכרך

ערב מיוחד, שיוקדש ליצירותיו של ברט בכרך — אחד המלחינים האמריקניים הבולטים („טיפות הגשם היורדות על ראשי", המרבה לכתוב להוליבוד ולברודוויי — מעוצב והורלך, בכיכובה של הזמרת כרמלה קורן.

כרמלה קורן
עשרים שירים

בערב יוגשו לא־פחות מ־20 שירים, בתרגומו של יוסי בכר. בנוסף לקורן תשתתף בו — להקת־מחול, בהדרכתו של מיכה נס.

במאי־הערב — יצחק חלוצי. מפיקה (בהשקעה של 150 אלף ל"י) — חברת „המפתח".

■

צלילי־מוסיקה באולמות־האבירים

עכו היא עיר שיש בה יופי. אך יופיה אינו ידוע. היא שווה סיור וביקור לא־פחות מאשר ירושלים או צפת. האתרים שבה, בעיקר מהתקופה הצלבנית — הם נכסים בלתי־מוכרים, יחסית. אין עיר זו מנוצלת אף כדי שיעור קטן מסגולותיה, לצורכי אמנות, בידור ותיירות.

מאז ימי מועדון „חומות־עכו", אין העיר יודעת חיי־לילה — אלא ניסיונות קטועים רבים לנצל את „חאן אל־עומדאן", הלוא הוא „אכסניית העמודים" (מין כיכר מיוחדת־במינה, המזכירה יותר „פיאצות" איטלקיות מאשר פאטיו מיזרחי). כנ"ל לגבי נכס נוסף — „אולמות האבירים" התת־קרקעיים, שכספים ומאמצים רבים הושקעו בחשיפתם ובשיפוצם.

בימים אלה נעשה ניסיון נוסף להפיח חיים בעיר. ההתחלה היא צנועה — קונצרטים, אחת לשבועיים, באולמות־האבירים. כבר במוצאי שבת הקרובה יארחו האולמות ערב של מיבחר קנטאטות מאת באך.

חברת „מסכות", המפעילה את המקום, מבטיחה כי במידה שתתעורר תהודה לפעילות — תיגבר גם התדירות, ועימה הגיוון.

■

• במוצאי־שבת יוכל כבר הקהל הרחב לראות את „שרית" — יצירתו החדשה של ג'ורג' עובדיה, מי שנתן לנו את רב־חבכי הנודע „נורית".

הסרט „שרית", כמו „נורית", הוא סיפורו של הגורל המר והעצוב — והנפגעת, הפעם, היא חקנית־תיאטרון נודעת, בגילומה של דליה פרידלנד (למעלה), אשר אמונתה בשטח האהבה ואי־זהירותה בתחום תיכנון־המישפחה — הרסו לה את הקאריירה וכל השאר. אחרי שרשרת ארוכה־ארוכה של מיקרים טראגיים ודראמאטיים — בא הכל (כרגיל) על תיקונו, באמצעות הצאצאים. הם גם מוצאים את האהבה האמיתית, וגם מביאים סופסוב לשלשלת סבלותיה של האם.

בנוסף לדליה פרידלנד משתתפים בסרט: יגאל בשן, חית קציר (שניהם — למטה), אלישבע מיכאלי, אברהם רונאי, מני פאר, ירדנה ארזי, אריאל פורמן, יעקב בן־סירא, ג'טה לוקה, אתי גרוטס, אריה אלואס ובתפקיד־אורח (קטע מ„אותלו") — נחום בוכמן. צילם — אמנון סלומון.

הערב התקיים בתל־אביב — בכורתו החגיגית של הסרט, וכל הכנסותיה — קודש לפצועי צה"ל.

אופרת „רוק" מקורית — לבימה

אופרת „רוק" ישראלית, שנכתבה בידי אהוד מנור וקן גלובוס, תועלה בקרוב על הבימה. גיבור העלילה הוא „בני בום", נער ממוצא מארוקני בשם בנימין בוגנים, שעשה לעצמו קאריירה חדשה של אליל־זמר — ושם חדש, הלוא הוא בני בום.

קן גלובוס, עולה חדש מארה"ב, יקבל בפרוייקט זה — בהפקת „סולך" — אשראי כמלחין וכבמאי. ב„בני בום" ישתתפו כעשרה אמנים. לצידו של גבי שושן, שיגלם את התפקיד הראשי.

הערב בבתי הקולנוע

תל־אביב־יפו
9.30—7.15—4.30
אופיר: „חייה ותן למות"
אורלי: „משחק לשניים"
אורדן: „הלילה האמריקאי"
אלנבי: „סטאלג 17"
אסתר: „פרפר" 4—7—9.30
בן־יהודה: „רכבת התקוה"
גת: „אונטר" 6.30—9.00
גורדון: „גודניק עם רשיון"
דקל: „פרנק סרפיקו" 7—9.30
דרייב אין: „שמח בשלג" 7.15
„ציד אדם" ב־9.30
הוד „סינדי וג'ונס"
זהר: „במערבולת החיים"
9—7—4.30
זמיר: „המכורים לתאווה"
חן: „הדון מת"
לימור: „ללילה אלף עיניים"
מוגרבי: „כך היינו"
מקסים: „בסוד האומות"
מתמיד: „קרב חוטפי הזהב"
9.30 ,7.15 ,4 ,2 ,12 ,10
מרכז: „הכוכר"
9.30 ,7.15 ,4 ,2 ,12 ,10
סטודיו: „סיפורים ארוטיים"
סינרמה: „סטודנטיות במלכודת"
סינמה 1: „בלש ושמו מקיו"
נגה: „שלושה טובים אחד נובל"
9.15 ,7 ,4
פאר: „אהבת החיים"
עדן: „נסיכת הקראטה" 9 ,7 ,4
„נסיכת הקראטה" 9 ,7 ,4
פריז: „ד"ר פיבס"
9.30 ,7.15 ,4 ,2 ,12 ,10
צליל: „הפרפר הפצוע" 9.15 ,7 ,4
צפון: „אין עשן ללא אש"
רמת אביב: „הליידי שרה בלוו"
תכלת: „הרולד ומוד"
תל־אביב: „כרמל וג'ונס"
תמר: „החובבת"
9.30 ,7.15 ,4 ,2 ,12 ,10

חיפה
9.15—7—4
אורדן: „בית השעוות" 9.15—7
אורה: „כך היינו"
אורלי: „ארמון המראות"
אוריון: „היו זמנים במערב"
ארמון: „חייה ותן למות" 9—6.30
אמפי: „חשמלית ושמה כרסה"
בית רוטשילד: „עיר האימה" 8.45
חן: „דקמרון האסיר"
כרמל גנים: „דמעות תקווה"
מוריה: „המתבגרים"
מירון: „דורש הצטן"
עצמון: „פרפר"
פאר: „צ'ארלי וואריק"
רון: „אהבת החיים"
שביט: „לילי התמודה"

ירושלים
9—7—4
אדיסון: „בלדה ללוחם"
אוריון: „הרי המזוהם חוזר"
אורנע: „קאט בלו"
אורגיל: „זעקות ולחישות"
ארנון: „ליידי קארולין לאמב"
הבירה: „חשיפה הסטרדית"
חן: „הפרפר"
ירושלים: „סוד הקסם הבורגני"
סמדר: „אין עשן ללא אש"
עדן: „הדוברמנים הנועזים"
רון: „פיט וטילי"

ר"ג־גבעתיים
9.30—7.15
אורדע: „השגעון המקסים"
אורלי: „גברים במלכודת" 9.30 ,7.15 ,4
„נורמן בחיל־הים"
אואזיס: „הליידי שרה בלוו"
ארמון: „בננות"
גל אור: „הבלונדיני עם הנעל השחורה"
הדר: „איזה מין כומר"
רמת־גן: „אני אוהב את גרושתי"
לילי: „מיני ומוסקוביץ" 9.30 ,7.15 ,4
„טרזן והנהר הגדול" 4
רמה: „תאוות האחות"
שביט: „סקורפיו"

אור יהודה
גולן: הצגה

אופקים
בית העם: „פריץ החתול" 9.30—7.15

אשדוד
9.30 — 7.15
אסתר: „מעבר לנהר"
אשדוד: „נווה הסחר" 7.15
„הינשוף" 9.30
אולימפיה: „פארי ואר"
דגון: „איזה מין עוזרת"

אשקלון
אסתר: „צ'ארלי וואריק"
חן: „הנמר האכזרי"
מאור: „מה עשו לך סולאנג'"
רחל: „אהבת החיים" 8.30

באר־שבע
קרן: „הנמלט מאי השדים" 9 ,7

בת־ים
9.30—7.15
אורנים: „איזה מין עוזרת"
ביתיים: „כולה תשוקה"
סביון: „רבי יעקב"
עצמאות: „הרי המזוהם חוזר"
רמת יוסף: „הדוברמנים הנועזים"

הרצליה
דוד: „העין הציבורית" 9.15—7
דגניה: „מלכודת לבייבי סיטר" 9—7
תפארת: „ציור ורווי" 9—7

כפר־סבא
הדר: „הסקרן" 8.15
חן: „חכם במליאל" 8.30

חולון
9.30—7.15
ארמון: „נשר וטרלון"
מגדל: „הרדיפה"
קבר: „רבי יעקב"
דון: „מעולם לא שכחתיך"
רינה: „24 שעות של מתח"

חדרה
9.15 — 7
גן־זוהר: „החווה"
חוף: „בונקה בגימנסיה"

נס־ציונה
נווה: „המקצוענים" 8.30

נתיבות
שביט: „השוד האלגנטי" 8

נתניה
אסתר: „שחק אותה סאם"
גיל: „שודדי הרכבת" 9 ,7
סטודיו: „היורש" 9.15—8.15—7—5
שרון: „רבי יעקב"

עפולה
8.15
חן: „חשיטה על רומל"
קול חן: „היריד"

פתח־תקוה
9—7—3.30
הדר: „גיר קוק"
אורון: „בכוח השביתה" 8.15
היכל: „כוודה בכרך"
שלום: „כולה תשוקה"

פרדס־חנה
דקל: הצגה 8.30

ק. אונו
אור און: „לילה על העיר" 8

קרית מלאכי
בידור: „נשים ארוטיות" 7
הוד: „הירואין" 9.15 ,7.15

ראשל"צ
9—6.45
נעמן: „הרי המזוהם חוזר"
ראשון: בסכגרת ערבי קולנוע
גבחרים „המעגל האדום" 9.15 ,7
תפארת: „שעור באהבה" 9 ,7

רחובות
הדר: „שעלוריה באוטובוס" 7
„הבלונדיני עם הנעל השחורה" 9.15
בית המועלים: „קאט בלו" 8.30
חן: „המקצף" 8.30

רמלה
המגדל: „הסדינן" 9.30—7.15

רמות השרון
ציל: „הארטיסטים בחופשה" 8.30

דילינג'ר

הסרט ששובר את שיאי „בוני וקלייד"

אויב הציבור מס' 1

וורן אוטס
בן ג'ונסון („הצגת הקולנוע האחרונה")
קלרים לכמן - הגברת באדום

DILLINGER
מסרטי שבעה כוכבים

בכורה ארצית, ממוצ"ש 25.5
„אופיר" תל־אביב
„אסתר" אשקלון
בקרוב „הבירה" ירושלים

להקת „כוורת"
סיפורי פוגי
ק. ביאליק „סביון" מחר 24.5 ב־9.30
עין־גב „כנרות" מוצ"ש 25.5 ב־9.00
יפו „אלחמברה" ערב שבועות, 26.5 9.45
אשדוד „אסתר" יום ג' 28.5 ב־7—9.30
ק. שמונה „שנור" יום ד' 29.5 ב־9.30

אבא מצליח אבל עצבני
כפר ורבורג „פסמן" הערב 23.5 ב־9.00
חיפה „אורח" מחר 24.5 ב־9.30
ים „בית העם" מוצ"ש 25.5 ב־8.30
גבעתיים „שביט" ערב שבועות 26.5 9.30

הגשש החיוור
גבעתיים „שביט" מחר 24.5 ב־9.30
יפו „אלחמברה" מוצ"ש 25.5 ב־9.30
חולון „רינה" יום א' 26.5 ב־9.30
רמת־גן „אורדע" יום ו' 31.5 ב־9.30
באר־שבע „קרן" יום ו' 7.6 ב־9.30

תקליטי הגשש ב־New-York להשיג אצל: Michael Kagan 300 West 72 st. N.Y.C. N.Y. 10023
נא לציין את התקליט הרצוי עם ציק ע"ס 7 דולר

תיאטרוני ישראל

התיאטרון הלאומי הבימה
הצגות ה־100
הו, הו יוליה
הערב 23.5 באולם הקטן
מוצ"ש 25.5 באולם הגדול
הבעל הנצחי
תל־אביב האולם הקטן
מוצ"ש 25.5 ב־8.30
הביטחון
יום אחד לפני
מחר ב־9.30 • מוצ"ש ב־9
יום א' ב־9.30 • יום ב' ב־9

התיאטרון הקאמרי תל אביב
נעורי ורדה'לה
מוצ"ש 25.5 תל־אביב
השחף
הערב 23.5 חיפה
יום ב' 27.5 חיפה
יום ג' 28.5 תל־אביב
כטוב בעיניכם
2 הצגות אחרונות
יום ד' 29.5 תל־אביב
יום ה' 30.5 תל־אביב

התיאטרון העירוני חיפה
הצגת התיאטרון הקאמרי
השחף
הערב 23.5 חיפה
יום ה' 6.6 חיפה
מבקר המדינה
הערב 23.5 לוד
במה 2
סילבסטר 72
מוצ"ש 25.5 חיפה
יום ב' 27.5 חיפה

במה 2
התיאטרון העירוני חיפה

„זוהי הצגה טובה, חשובה, אנושית" (ה. נגוזו „הארץ")
בתיאטרון העירוני חיפה מוצ"ש 25.5
מוצאי חג 27.5

סילבסטר 72

סרטו המבדר של בילי ויילדר
אוונטי!

ג'ק למון
ג'ולייט מילס
(„הדירה") („האני והפרופסור")
נא לדייק
6.30, 9.00
שבוע 5
גת ת"א

United Artists

א. ברמן — טוני בולטיני
גאים להציג מהולנד בידידות

הקרקס הלאומי ההולנדי
HOLLAND NATIONAL CIRCUS
TONI BOLTINI

העתונות פה אחד:
עוד לא היה קרקס נפלא בארץ כמו הקרקס ההולנדי

100 משתתפים

היום
2 הצגות אחרונות
ב־4.15 אחה"צ וב־9.15 בערב
בירושלים
במגרש ליד רכבת ישראל
בין עמק רפאים דרך בית־לחם
כרטיסים במשרד „כהנא" ו„בן נאים"

ממוצ"ש 25.5 עד יום ה' 30.5 כולל
5 ימים בלבד (בגלל קדושת החג)
הקרקס בחדרה
במגרש ליד תחנת אגד
במוצאי־שבת, 2 הצגות, ב־6.45—9.15
מוצאי־חג־השבועות, יום ב' 27.5, ב־6.45—9.15
ויום יום, 2 הצגות, ב־4.15 אחה"צ וב־8.15 בערב
כרטיסים:
קיוסק עתונים מאיר יצחק, טלפון 24333, רח' רוטשילד 17, משרד לתווך „עמי", רחוב הנשיא 34, טלפון 23630
למוסדות ולקבוצות מאורגנות במודיעין של עירית חדרה.
לתושבי נתניה במשרד „סיגנל".

בואו בואו אין כמוהו!

עין־גב אולם „כנרות"
מוצאי־שבת, 25.5.74 הצגה אחת ב־9.00

לתושבי עמק הירדן, טבריה והגליל
להקת כוורת בסיפורי פוגי

מאות מדינאים, אנשי עסקים ואמנים ידועים בצרפת נמנו על לקוחותיו של פליט יוגוסלבי שאירגן למענם נשפיות חשק חשאיות.

מותו המסתורי של הפליט ששימש כנהגו הפרטי של כוכב הקולנוע אלן דילון חשף את הסוד ועורר סערה שהגיעה עד ארמון־אליזה. בעקבות פרשה זו הסריט הבמאי אנדרה כאייאט סרט בשם „אין עשן ללא אש" בו מוצגים פרטי השערוריה כסיפור מערכת בחירות של ראשות מוניציפלית בצרפת. הנעזרת בתעודה מזוייפת להכשלת מועמד. הסרט זכה בפרס ראשון בפסטיבל הסרטים בברלין. בסרט משתתפים:

אני ג'יראררו, מירי דארק וברנרד פרסון.
(מ.ג.)

שבוע 9 „צפון" ת"א ✱ ממוצ"ש „ירון" חיפה

ערב שירי
נט קינג קול

ג'ימי לוייד
להקת ג'או
JIMMY LLOYD SINGS SONGS OF NAT KING COLE
ת"א „בית ליסין" מחר 24.5 ב־11.30
ת"א „בית החייל" מוצ"ש 25.5 ב־9
כרטיסים: הררן, יוקי ובמשרדים. לחיילים: בקצין העיר

צוותא לתרבות מתקדמת

יום א' 26.5 — ב־9.00 — „טוב למות בעד עצמנו" — מאת אילן רונן ובבימויו.
בחצות — „מחכים לגודו" — מאת ס. בקט.
יום ב' 27.5 — ב־8.00 וב־10.30 — יוסי בנאי בתכניתו „פרצוף של צוענים".
צוותא — אבן גבירול 30 ת"א טל. 250156—7

מעולם לא נהניתם מהפחד כמו בסרט זה!
(למבוגרים בלבד)

אליזבט טילור
לורנס הרווי
ובילי ווייטלאו

1000 עיניים בלילה
"NIGHT WATCH"

קולנוע „לימור" ת"א ✱ שבוע 2 ✱ 4.30 — 7.15 — 9.30

An Avco Embassy Release

בדור לעם, נעם סגל מציג:

יוסי בנאי
בערב שירים ופזמונים
פרצוף של צוענים
נהול מוסיקלי: ירון גרשובסקי
נגנים: יוסי לוי: גיטרה, חליל
פפו לוי: כלי הקשה
עמי פרנקל: גיטרה בס
י. גרשובסקי: פסנתר צ'מבלו
חיפה „שביט" מחר 24.5 ב־9
כרטיסים: גרבר וקופת שביט
תל־אביב „אהל" מוצ"ש 25.5 ב־9.30

גדי יגיל — יגאל בשן
בלווי תזמורת בת 5 נגנים
לתושבי הקריות — קריית־ים „גיבבר" מחר 24.5 ב־9.30
לתושבי גבעתיים ורמת־גן יום א' ערב שבועות 26.5 אילם „הדרי" ב־9.30

ציפי שביט — ציפי בנג־בנג
ציפי שביט בהצגה לילדים
ראשל"צ „מנורה" היום 23.5 ב־4 אחה"צ
פתח־תקוה „שלום" מחר 24.5 ב־3.30 אחה"צ
רמלה „הכנוכלה" יום א' 26.5 ב־3.30 אחה"צ

הפקה: בדור לעם בע"מ, דיזנגוף 108 ת"א טל. 224174—5
הפצת כרטיסים בת"א - רוקוקו טל. 223460

תיאטרון המחר מציג:
כוכב הזמר האוריינטלי
SALIM HALALI
סאלים הלאלי

מוצ"ש 25.5.1974
בנשף פרידה גרנדיוזי
חפלה באולמי „גן אורנים" ת"א, גני התערוכה שדירוקח
בהשתתפות רקדניות אוריינטליות ואמנים אורחים

כרטיסי כניסה (כולל משקה ראשון) להשיג: ב„רוקוקו" דיזנגוף 93 ת"א ובכל המשרדים

ירושלים „בנייני האומה" מוצאי חג 27.5 ב־9.00 כרטיסים: כהנא ובן נאים
באר־שבע קולנוע „קרן" מחר יום ו' 24.5 ב־9.00 כרטיסים: הגאות

החוג הסגור!!! (לשעבר מועדון „קמפיוס") בהנהלת: פרופסור
נפגשים הערב במועדון „חצות וחצי"
רח' המסגר 31 ת"א

סינמטק - מרתף בקולנוע „תכלת"
מחר, 24.5, 2.30 אחה"צ
„השחף"
ע"פ צ'כוב
בבמוי סידני לומט
עם ג'יימס ריגריב
ונייסה רדגרייב

עירית הרצליה
מועדון הסרט הטוב
הערב ב־9.00
בקולנוע „היכל"
„בסוד נשים"

וורנר פוקס מציגים:
★דליה פרידלנד ★יגאל בשן
בסרטו הישראלי של הבמאי ג'ורג' עובדיה

שרית

בהשתתפות:
אלישבע מיכאלי • אברהם רונאי • מני פאר • ירדנה ארזי
חיה קציר אסתי כץ יעקב שפירא גטה לוקה
עדה ספיר צבי שיבלי
בתפקידי אורח
אריה אליאס יעקב בן סירא אורי גרוטס משה סולו
בתפקיד אורח נחום בוכמן

הערב תתקיים הצגת גאלה חגיגית, מוקדשת לפצועי צ.ה.ל. בנוכחות שרים, אלופי צ.ה.ל., אישי ציבור, עתונאים, כוכבי ומפיקי הסרט.
תודתנו ל„יהודית מילר", על מתן שי בושם „בת־שבע" ו„המלך דוד" למוזמנים.
הצגת בכורה עולמית, ממוצאי־שבת, 25.5.1974, בעת ובעונה אחת

תל־אביב „תל־אביב"	גבעתיים „הדר"	פתח־תקוה „שלום"	חולון „רינה"	בת־ים „עצמאות"	נתניה „שרון"

מוסיקה אלברטו מיזנטה יגאל בשן צלם אמנון סלומון עורך דב הניג
מעבדות ברקי פטה המפרים ישראל בע"מ מפיקים אריה פילם-יון פילם

זה הכל בינתיים (בינתיים זה הכל)
יהונתן גפן
דני ליטני
יום ו' 24.5 תל־אביב „צוותא" חצות
מוצ"ש 25.5 תל־אביב „צוותא" 8 ו־10.30 בערב
יום א' 26.5 ערב שבועות חיפה „שביט" 9 בערב
כרטיסים אצל גרבר — מרכז הכרמל

מרכז הכרמל
אנו מקבלים מודעות לכל העתונים ללא דמי שרות
משעה 8 בבוקר עד 19.00
שרותי עדוד מכירות בע"מ
שדרות מוריה 3, טלפון 89940

התזמורת הסימפונית ירושלים
רשות השידור

קונצרט מיוחד

בחסות ראש העיר מר טדי קולק
שהכנסותיו קודש לקרן ויצ"ו ירושלים למען

נפגעי מעלות

ייערך במוצאי שבת, ד' בסיון תשל"ד
25.5.1974
בשעה 20.00 בתיאטרון ירושלים

מנצח וסולן: לוקאס פוס

בתוכנית:
קונצרט לפסנתר מאת באך
ההרואיקה מאת בטהובן

הבאים יתרמו כרוחב ליבם לקרן נפגעי מעלות

סינרמה

הצגת בכורה ארצית
ממוצאי־שבת, 25.5.74
3 הצגות ביום: 9.30 — 7.15 — 4.30
בקרוב: „אורת" חיפה

החברה שהגישה לכם „אונס בפרק" מציגה

האונס הנועז ביותר בתולדות הקולנוע עד היום הזה!

עשרה גימנזיסטים חשודים באונס המורה לטבע, מי מאשם!

★ סוזן סקוט, בתפקיד המורה

במסורת: „נוסע עובר בגשם" ו„כלבי הקש"

אונס המורה

בצבעים ומסך ענק · רק למבוגרים

ב„האן" הירושלמי

„מוסיקת נשמה יהודית"
עם: גיורא פיידמן
"JEWISH SOUL MUSIC"
הערב בשעה 9.00 בהאן הירושלמי
„חוויה מקסימה... מוסיקאי ממדרגה ראשונה... אוטנטי... מודרני... לתכנית היה סגנון מיוחד משלה". (ג'רוזלם פוסט)

ממשלה אין לנו
אבל
מזלגות יש לנו

מסעדה **פינת הבלקן** תל־אביב, שדרות רוקח, במגרש הטניס, טלפון 417440

קרא השבוע בגליון החגיגי והמוגדל של

שבועון הבידור לכל המשפחה

להיטון

הכל על חבורת ברייד'
★
מדור פופ ענק
להקת „אבבא" ★ גרפונקל ★ חדשות פופ ★ מילים ללהיטים ★ פופ מתקדם ★ תקליטים חדשים ★ מצעדים.
★
הטאנגו האחרון בווינה
★
רשת הברחת סמים
★
בחסות להקות־קצב
★
הכל על כוכבי „סריניס"
מדור קולנוע וטלוויזיה מורחב ★ פוסטר צבעוני של „החלונות הגבוהים" ★ תשבץ נושא פרסים ★ אופנה ★ מה חולך ועוד ועוד...

רומנסרו ספרדי

מחזה מוסיקלי

לתושבי תל־אביב
אולם „אלהמברה" יום ד' 29.5 ב־8.30
אולם „בית החייל" מוצ"ש 1.6 ב־7.30, 9.00

חיפה „אימוני"
הערב 23.5 ב־9.00

הרצליה „רוד" מחר יום ו' 24.5 ב־9.00
ירושלים „בנייני האומה" מוצ"ש 25.5 ב־8.30
באר־שבע „קרן" יום א' 26.5 ב־9.00
אשדוד „אשדור" יום ב' 27.5 ב־9.00
קרית אתא „שביט" יום ה' 30.5 ב־9.00

כרטיסים תל־אביב „יוקי" וביתר המשרדים. ביפו: גוטמן. מוסדות וארגונים יפנו למשרד „יוקי", בכר דיזנגוף 14, טלפון 222445.

חופשת שבועות נפלאה

באווירה מיוחדת
במלון
קאונטרי־קלוב
תל־אביב

הזמנות במלון טלפון 415261
ובמשרדי
„און"
ארוח ונופש בע"מ

ת"א: אלנבי 113 612567
ריינס 4 248306
חיפה: הרצל 22 645404
נתניה: הרצל 4 22947
ירושלים: המלך ג'ורג' 19 226075
רחובות: הרצל (פינת יעקב) 951155

בימות התיאטרון
במועדון התיאטרון
ת"א מנדלי 7 טל 230039

המלחמה האחרונה (שם זמני)
במועדון התיאטרון
מחר שתי הצגות ב־9.30 ובחצות
יום א' 2 הצגות ב־9.30 ובחצות
מוצאי־חג 2 הצגות ב־8.30—10.30

י"ם מוצ"ש „חאן" ב־9.30

„מסע הקסמים"
הצגות ילדים לשבועות
שבת ב־11.00 לפנה"צ
יום א' 11.00—3.30
יום ב' 11.00—3.30

גילה אלמגור
בערב שירי קברט
מוצ"ש 9.30
במועדון

כרטיסים במשרדים ולפני המופע במועדון

Lee

מלון עציון

בלב אילת, מול התחנה המרכזית ושדה התעופה

מציע לכם סוף שבוע מהנה ★ חדרים ממוזגים ואמבטיה ★ בריכת שחיה וסאונה ★ מסעדה חלבית, בשרית ★ שרות עצמי ★ קפטריה וכו'.

המחיר לזוג: —.240 ל"י

כולל ארוחות מיום ששי בערב עד יום ראשון בבוקר. ילדים עד גיל 6 באותו חדר — ללא תשלום.

הזמנות: טל. 059—4131/2

כל המעוניין במדבקת
„מקומך אתנו"
יפנה בכתב ל־ד.צ. 1074

יעקב אורי מציג:

חופשה על קרח 1974

בהיכל הספורט יד־אליהו, ת"א

HOLIDAY on ICE

חודש ימים בלבד

מיליון דולר הושקעו בתכנית החדשה

עד כה נרכשו 54,370 כרטיסים למוסדות.

לפני שיאזלו כרטיסי ההנחה, הזדרזו לרכוש כרטיסים למוסדכם במשרד יעקב אורי, רח' שטנד 17, ת"א, טל. 238322, 238276 (פתוח 2—9) ובמשרד „רוקוקו", רח' דיזנגוף 93, תל־אביב, טלפון 223663.

יום ג' 28.5.74 בשעה 9.00 בבוקר תתחיל מכירת הכרטיסים לקהל ברחבי הארץ.

תורים ליד הקופות בהיכל הספורט להצגות חופשה על הקרח אשתקד.

ב־27.6.74 ב־8.45 הצגת גאלה חגיגית בחסות נשיא המדינה והגברת קציר. ההכנסות קודש לארגון נכי צה"ל — „בית הלוחם".

חסוך לעצמך המתנה ממושכת בתור, רכוש כרטיסים בעוד מועד!

צוותא
י—ם, המלך ג'ורג' 38
שלום צוצו
בימוי מילוא דיסקין
יום ששי (24.5) ב־2.30
הכרטיס 2.50 ל"י

מעוניינים
בציור קומפלט
לתזמורת
להתקשר טלפון 228511, תל־אביב

ערבי קולנוע נבחרים
קולנוע „ראשון" ראשל"צ
סרטו של ז'אן־פייר מלוויל
המעגל האדום
אלן דלון, איב מונטן
ב־7.00—9.15

האגודה לקידום תרבות

התיאטרון לילדים ולנוער

„גן הדרור"

מאת: מייקל פיין
עברית: עדה בן־נחום
במוי: לאונרד שך
מוסיקה: מל קלר
תפאורה ותלבושות: לידיה פנקוס־גני
תאורה: בן־ציון מוניץ

המשתתפים (לפי הא"ב): מוטקו אלקלעי, ורדה אמיר, עוריאל אשרוב, רפי טיילור, דליה כהן, יואל מקוב, מישה נתן, מלי סיטו, חנה ריבר ודסי שחר

29.5.74 ירושלים תיאטרון י—ם 10.00
30.5.74 מרחבים בית העם 10.00
31.5.74 נהורה בית העם 10.00

„מי אתה מסייה מולייר?"
24.5.74 יפו מרכז להכשרה מקצועית 8.30
29.5.74 ת"א ביה"ס מקס פיין 9.00
30.5.74 ר"ג ביה"ס פרדס 8.30

„נפלאותיה של לאה"
29.5.74 רחובות ביה"ס סמילנסקי 9.00 ו־10.30
30.5.74 חיפה ביה"ס גבריאלי 9.30
חיפה ביה"ס תל־חי 11.00

„בת המלך"
27.5.74 אילת השחר 21.00
28.5.74 נקרית חוד 10.00
30.5.74 תל־אביב נחמני 20.30

„משפט בני היער"
(תיאטרון בובות)
24.5.74 פ"ת ביה"ס חוברמן שכון נפגים 11.00
29.5.74 גליל תחתון בית קשת 9.30 ו־10.30
30.5.74 קרית מלאכי בית גיל 9.30 ו־11.00
31.5.74 גבעתיים ביה"ס ברנר 11.00

„עולם הפנטומימה"
יום ה' 30.5.74 לוד מרכז הנוער 10.00

עיריות, מועצות מקומיות וקיבוצים המעוניינים בהצגות ובמופעים לקייטנות בחודשי הקייץ — נא להתקשר בכתב למשרד התיאטרון

משרד החינוך והתרבות, רח' צבי ברוק 1 תל אביב, טל 51409

סיפורים ארוטיים נועזים החושפים את סודות חדר המיטות...

אין טוב בקיץ מצחוק בריא וסקס נועז

דקמרון האחרון

★ בבה לונקר ★ פמי בנוסי

הצגת בכורה ארצית ממוצ"ש 25.5 בקולנוע „מקסים" תל־אביב 4.30 — 7.15 — 9.30 „אוסקר מקסים" בצבעים רק למבוגרים

סרטי נח מציגים:

מנחם גולן

הפצלחה הבינלאומית של הבמאי הישראלי

מה שטוב לאווז
WHAT'S GOOD FOR THE GOOSE

הקומדיה האנגלו-סקסית הנועזת

נורמן ויסדום · סאלי גיסון

ממוצ"ש, 25.5.74,

בקולנוע „סינמה 1" (לשעבר „ירון") 4.30—7.15—9.30

בצבעים

תיאטרון „גיבל" מציג:

חוה אלברשטיין והפלטינה

ראשון „בית העם" הערב 23.5 ב־8.30

ת"א „בית אריזורוב" (אוהל) יום ו' 24.5 ב־9.45

חיפה „שביט" מוצ"ש 25.5 ב־9.00

תיאטרון ירושלים יום ב' 27.5 ב־7.15—9.30

כרטיסים: „יוקי", „לאן", ובמשרדים

טל. אוהל 283894

אילי גורליצקי, תמי סביבק, דידי לוקוב — משאלי לצוותה־בקר?

יפו „עטלף" מחר 24.5 ב־9.00

ת חנן „בית העם" מוצ"ש 25.5 ב־9.00

ת"א „בית־דורי" יום א' 26.5 ב־9.30

יפה „שביט" יום ב' 27.5 ב־9.00

כרטיסים: „יוקי", „לאן" ובמשרדים, „בית־דורי" 263178

בית לסין
תכנית השבוע

יום חמישי, 23.5.74
בשעה 3 אחה"צ — בי"ס לבלט, התעמלות וג'ז בהדרכת לילי גמך (עד שעה 8 בערב)
בשעה 5 אחה"צ — קורס לבריאות, תרבות הגוף והתעמלות בהדרכת מ. בניהו, י. לוף וד"ר דימון.
בשעה 7 בערב — חוג ללימוד אספרנטו.
חוג לאמנות הקולנוע — בשעה 7 בערב — „מעיין הבתולים", בימוי ברגמן. בשעה 9 בערב — „שמונה וחצי", בימוי פליני.

יום שישי, 24.5.74
בשעה 9.45 בערב — ג'וקי ארקין בתוכניתו „מי מפחד מטכטומיטה" (הצגת בידור).
בשעה 11.30 בערב — פגישה מחודשת עם שירי נטקינג קול בביצוע הזמר הכושי ג'ימי לויד.

שבת, 25.5.74
בשעה 7 בערב — מועדון הסרט הטוב — „על סף החיים" — בימוי ברגמן.

יום שלישי, 28.5.74
בשעה 5 אחה"צ — מכון אדלר — מרכז יעוץ לנוער.

יום רביעי, 29.5.74
בשעה 4 אחה"צ. אילמן לריקודי עם.
בשעה 4 אחה"צ — סרט לילדים „מערבה למיסורי" — מערבון.
בשעה 8 בערב — הרצאתו של ד"ר משה כוכבי על הנושא: חפירות בתל־אסק — „אנטיפטריס".

יום חמישי, 30.5.74
בשעה 3 אחה"צ — בי"ס לבלט, התעמלות וג'ז בהדרכת לילי גמך (עד שעה 8 בערב).
בשעה 5 אחה"צ — קורס לבריאות, תרבות הגוף והתעמלות בהדרכת מ. בניהו, י. לוף וד"ר דימון.
בשעה 7 בערב — חוג ללימוד אספרנטו.
חוג לאמנות הקולנוע — בשעה 7 בערב ובשעה 9 בערב.

יום שישי, 31.5.74
בשעה 10.30 בערב „כמו חולי" — בביצוע אמנון ברנזון, שלומית אהרון ורשי גרבנה.

המרכז לתרבות ולחינוך של ההסתדרות 7 המחלקה לתרבות ולנוער במועצת פועלי ת"א־יפו

תיאטרון ליף מציג

גבי עמרני
בקומדיה המצליחה של אלי שגיא

בני הדוקטור

צ.ה.ל. הערב 23.5
חולון „רינה" לילשבת 24.5 ב־8.30—10.30
ירושלים „מיטשל" מוצ"ש 25.5 ב־8.30
חיפה „אורה" יום א' 26.5 ב־9.00

הפצת יוקי (לאן) 222445

תיאטרון הזמן מציג

בעלי במילואים

הערב ערד
המרכז הקהילתי 9.00
יום ו' 24.5.74
יסוד אלמגורה 9.45

כרטיסים: „לאן" אצל יוקי
כיכר דיזנגוף 14
טלפון 222445 תל־אביב

ת"א טל. 222753

להקת מחול בת־שבע

תל־אביב
„נחמני" בשעה 8.30
הערב יום ה' 23.5
מוצ"ש 25.5

עין־חרוד — מאוחד
יום ב' 27.5 ב־9.00

פרדס־חנה „דקל"
יום ג' 28.5 ב־8.30
רשת הקונצרטים

לוד „אורלי"
יום ה' 30.5 ב־8.30
רשת הקונצרטים

ירושלים, תיאטרון ירושלים
יום ב' 3.6 ב־8.30
כרטיסים בהנא

מוסיקה לריקודים
מעל גבי תקליטים
בימי שישי, מ־8.30 בערב
קפה נגה
פינסקר 4, ת"א טל. 51200

צלום מסמכים וספרים
(בלי לפרק דפים)
„פוטו טלי"
ת"א, המלך ג'ורג' 42

האגודה לקידום אמנות לעם

מופיע תיאטרון, „רשת הקונצרטים" ותערוכות עיצוב
לשבוע: 23.5.74—31.5.74

יום ה' — 23.5
בית שאן — שירי תיאוודוריקוס — בביצוע: תיאטרון השמש
לוד — מבקר המדינה — בביצוע: התי' העירוני חיפה
רמת חנגב — רביבים — בובות העץ של אריק — בביצוע: תיאטרון יובל

יום ו' — 24.5
רביבים — ערב באך — פנוני קאנטטות
גשר הזיו — חמישיית כלי הנשיפה הפילהרמונית
חוף הכרמל — האנסמבל הקאמרי הישראלי

יום ב' — 27.5
מעגן מיכאל — מקהלת האקדמיה למוסיקה ע"ש רובין בירושלים
אילון — האנסמבל הקאמרי הישראלי
סער — ערב באך — פנוני קאנטטות

יום ג' — 28.5
אור יהודה — מסע הקסמים — בביצוע: תיאטרון בימות
מ.א. גור — הבלט הקלאסי — בביצוע: הלל מרקמן
קרית־גת — בובות העץ של אריק — בביצוע: תיאטרון יובל
פרדס חנה — להקת המחול בת־שבע
האחוזות נחל צופר — צפורים בראש — בביצוע: תיאטרון יובל

יום ד' — 29.5
עכו — שירי תיאוודוריקוס — בביצוע: תיאטרון השמש
טבריה — מבקר המדינה — בביצוע: התי' העירוני חיפה
אילת — ציפורים בראש — בביצוע: תיאטרון יובל
גדרות — להקת הפלטינה
עברון — להקת המחול בת־דור
קרית־ביאליק — מקהלת האקדמיה למוסיקה ע"ש רובין בירושלים
קרית־ים — האנסמבל הקאמרי הישראלי

יום ה' — 30.5
כרמיאל — מבקר המדינה — בביצוע: התי' העירוני חיפה
מעלות — חוה אלברשטיין והפלטינה — בביצוע: תיאטרון יובל
שלומי — מסע הקסמים — בביצוע: תיאטרון בימות
יבנה — שירי תיאוודוריקוס — בביצוע: תיאטרון השמש
מ.א. אילות — יטבתה — ציפורים בראש — בביצוע: תיאטרון יובל
בית קשת — האנסמבל הקאמרי הישראלי
לוד — להקת המחול בת־שבע
יפעת — הבלט הקלאסי — בביצוע: הלל מרקמן

יום ו' — 31.5
יד מרדכי — התזמורת הקאמרית הקיבוצית
רמות מנשה — רביעיית תל־אביב

תערוכה מס' 19 — (יעקב אייזנשר) בהדרכת הגב' טלית קיפר
קרית־גת — בית התרבות העירוני — עד 26.5
שעות הביקור: 09.00—13.00; 17.00—21.00
אופקים — בית התרבות של המועצה המקומית — 26.5.74—2.6.74
ימי הדרכה לתלמידים: 29—30.5
שעות הביקור: 08.00—13.00; 16.00—22.00

תערוכה מס' 20 — (לואיז שץ, עמי שביט) בהדרכת הגב' אתי בליצר
עכו — בית התרבות העירוני — עד 24.5
שעות הביקור: ימים: א'—ה' 10.00—12.00; 18.00—20.00
שבת: 10.00—12.00
קרית־שמונה — בית אידלשטיין — 24.5—31.5.74
ימי הדרכה לתלמידים: 28—29.5
שעות הביקור: 10.00—12.00; 17.00—20.30

בואו לבלות את חג־השבועות
במלון „החוף הירוק"

במלון: בריכת שחיה מחוממת ✶ סאונה ✶ מגרשי־טניס וספורט ✶ סוסים לרכיבה

במועדון הלילה של החוף הירוק:
✶ 24.5 — אריק לביא עם אלכס וייס ותזמורתו
חזמרת מירי אלוני
רקודים לצלילי תזמורת „להקת הצעירים".
✶ 25.5 — רקודים לצלילי „להקת הצעירים".
✶ 26.5 — תכניתו של דודו טופז עם זמרת אורחת אילנה רובינא
רקודים עם „להקת הצעירים".

בשבת ובחג תתקיים תכנית מיוחדת לילדים בשעה 10.30 בבוקר, עם תמר לנצר וחקוסם עמוס.

סיורים יומיים ברכב מדברי דה־לוקס
סנטה קטרינה
שארם־א־שייך
אילת והסביבה

ג'וני סיורי מדבר
אילת, מרכז מסחרי, ת.ד. 261, טל. 2211 (059)

- גזור ושמור -

„ביני לבינך - מחיצות עדתיות?"

המרכז לטלוויזיה לימודית
מביא במסגרת הסדרה: „דעתי — דעתך"
דיון בין תלמידי כיתה י"ב על הבעיה:

האם קיים בישראל פער עדתי?

הצופים מוזמנים לחשתתף במישדר באופן פעיל.

א) גזור ושמור את השאלות המופיעות במודעה זו. על שאלות אלו יסוב הדיון בעת המישדר.
ב) לקראת השידור הצטייד בכלי־כתיבה, נייר ובשאלות.
ג) תוך כדי מישדר ענה על השאלות לפי הוראות המנחה.
ד) כתוב על גבי נייר את התשובות שנתנו על־ידי צוות המתדיינים באולפן.
ה) לאחר המישדר השתמש בשאלות ובתשובות כדי להמשיך בדיון בחוג חבריך או משפחתך.

ת ש א ל ו ת:

שאלה 1: האם הבדלים במוצא עדתי משמעותיים בקשירת יחסים חברתיים לצעירים בגילכם?
1. ההבדלים אמנם משמעותיים אך הפער הולך ומצטמצם.
2. ההבדלים העדתיים לכשעצמם אינם משמעותיים, אולם סייגים חברתיים ודעות קדומות מקשים על קיום יחסים הדוקים.
3. בתקופת הלימודים בבית הספר אין קושי להתחבר אבל כשמתבגרים מתגלים הבדלים המונעים קשרים חברתיים.
4. קיימים פערים עמוקים בגישה לעניינים יסודיים ולכן קשה מאוד לקיים קשרים עדתיים.

שאלה 2: האם תחושת המציאות הישראלית אחידה ומשותפת לבני העדות השונות?
1. התחושה ביסודה שווה: בני העדות השונות המתחנכים בארץ שותפים לתחושת המציאות הישראלית.
2. החוויה המרכזית שלנו היא התחדשות הקיום הלאומי בארץ ובכך אין הבדל בין העדות השונות.
3. החוויה המרכזית בארץ היא: „לבנות ולהיבנות בה". הכל משותפים לבניה, אבל לא כולם „נבנים" במידה שווה.
4. התחושה שונה אצל בני העדות השונות עקב אורח חיים, דרכי חשיבה ומסורות נבדלות.

שאלה 3: מקובל על הכל הצורך במיזוג גלויות. מה מהותו של המיזוג הרצוי לך?
1. דרושה לנו חברה טכנולוגית על־עדתית מבלי לוותר על הרמה בתהליך המיזוג.
2. יש לבנות חברה על בסיס התרבויות השונות אבל להימנע מסכנת הלבנטיניות.
3. תיתכן מיזוגה בין חברה מערבית וקיום אורחות חיים עדתיים.
4. יש לטפח ולשמור על ייחודן התרבותי של העדות השונות גם אם לא נהיה חברה מערבית מובהקת.

מועד השידור: יום שישי — ג' סיון, 24.5.74, שעה 10.40 12.00

„ביני לבינך - מחיצות עדתיות?"

אגוד נכי רדיפות הנאצים בישראל

לצורכי הסדרת תשלום אגרת רדיו וטלויזיה, ברוח הסיכום עם רשות השדור נדרשים כל נכי רדיפות הנאצים בישראל, לפנות באופן דחוף למשרדי האגוד דלהלן החל מיום 28 למאי ועד — 15 ליוני ש.ז.

תל־אביב	חיפה	ירושלים
רח' יבנה 15	רח' ירושלים 13	רח' שץ 5
רח' פינסקר 2	רח' הרצל 2	
ככר מסריק 5	רח' הרצל 61	**נתניה**
רח' הרצל 62		שמואל הנציב 64
רח' השרון 21		

אגוד נכי רדיפות הנאצים

מפלגת העבודה הישראלית / המרכז
המשמרת הצעירה

ישיבות הלשכה המורחבת תתקיימנה מחר־תיים, שבת, 25.5.74, בצפת ובמעלות לאות הזדהות עם ישובי הצפון.

סדר היום:
13.30 — ישיבה משותפת עם מזכירות המשמרת בצפת בהשתתפות ראש העיריה, מזכיר מועצת הפועלים וחברינו במועצת העיריה.
15.30 — ישיבה משותפת של הלשכה עם מזכירות המשמרת הצעירה במעלות, בהשתתפות השר אהרון ידיב.

דיון בנושא: עיירת פיתוח בנתח בטחוני, בהשתתפות ראש המועצה המקומית, מזכיר מועצת הפועלים וחברינו במועצה המקומית.

קייטנת קיבוץ עינת
פנימית ילדים בקיץ
לגילים 6—14

מחזור א' החל מיום 4.7.74 ומסתיים 13.7.74
מחזור ב' החל מיום 14.7.74 ומסתיים 27.7.74
מחזור ג' החל מיום 28.7.74 ומסתיים 10.8.74
מחזור ד' החל מיום 11.8.74 ומסתיים 22.8.74

הפעילות בקייטנה מגוונת — ספורט, רחצה בבריכה, רכיבה על סוסים, מלאכת־יד, טיולים, סרטים בהדרכת מדריכים מוסמכים.

ההרשמה החלה במזכירות עינת, בימים א'—ו', בין השעות 8.00—15.00.

פרטים והרשמה טלפון 900381

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי, פתח־תקוה

הודעה בדבר
אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז החליטה באישור של הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקרא: „שינוי תכנית מפורטת מס' פת/מא/6" שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1940, תשל"ג עמ' 2235.

השינוי האמור בצורה שבו הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה פתח־תקוה וכל המעוניין רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

(חתום) **א. חיון**
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

ו' אייר תשל"ד 28.4.74.

בבית המשפט המחוזי בת"א—יפו
תיק אזרחי 6901/74

בענין: פקודת החברות
ובענין: פרוק החברה חברת מכלטי דייק (1038) בע"מ מקודם דיוק מוצרי גומי בע"מ
המבקשת: מדינת ישראל

נמסרת בזה הודעה, כי ביום 22 במרץ 1974 הוגשה בקשה לבית המשפט המחוזי בתל־אביב לפרק את החברה הנזכרת לעיל וכי בקשת פירוק זו תישמע בפני בית המשפט היושב בדין ביום 9 ביוני 1974 בשעה 08.30.

כל נושה או משתתף של החברה האמורה הרוצה לתמוך במתן צו בענין הבקשה או להתנגד לכך, רשאי להופיע בשעת הבירור, אם בעצמו או באמצעות עורך הדין שלו. העתק מן הבקשה יינתן לכל נושה או משתתף של החברה שידרוש זאת מן החתום מטה תמורת התשלום הקבוע בעדו.

ל. תוסייה־כהן
נציג היועץ המשפטי לממשלה
לשכת פרקליט מחוז תל־אביב (אזרחי)

הערה: כל הרוצה להופיע בשעת בירור הבקשה האמורה חייב למסור, או לשלוח על ידי הדואר, לחתום לעיל הודעה על רצונו זה. ההודעה, בציון השם והמען של האיש או הפירמה ובחתימתם או בחתימת בא כוחם, צריכה להימסר או להישלח באופן שתגיע אל החתום לעיל לא יאוחר משעה 13.00 של יום 8 ביוני 1974.

למכירה או להשכרה
שטח 420 מ"ר
בשתי קומות
סביבת קולנוע „רמה" ברמת־גן

לפנות: משרד לב, ביאליק 30, רמת־גן, טל. 721815

הננו להביא לידיעת הצבור
כי
בירוחם קיימת
אגודה למען הקשיש
מס' הרישום 7807/451
כתובת האגודה — המועצה המקומית ירוחם.

המועצה המקומית ירוחם

משרד הבטחון / אגף השיקום
המחלקה להכוונת חיילים משוחררים

הננו להביא לידיעת החיילים המשוחררים משרות סדיר וקבע, כי משרדי

המחלקה להכוונת חיילים משוחררים בתל־אביב
עברו
לרחוב אבן גבירול 76
(מול בנין העיריה)

מספרי הטלפון הם:
מזכירות המחלקה — 03—259476
לשכת המרכז — 03—259477, 03—259478
למשתחררי שרות קבע — 03—259476
טיפול במשתחררי איזורי פיתוח ומכינות קדם אקדמיות — 03—259475
חוליה צבאית ועדת בודדים — 03—259478

המחלקה להכוונת חיילים משוחררים

פסטיבל מלכת השרון
בחסות ראש עירית כפר סבא
מר זאב גלר

מוצ"ש 25.5.74 בשעה 9.30
בבריכת „גלי השרון" בכפר סבא

● פסטיבל מלכות יופי
● בחירת מלכת השרון
● נסיכאדה
● מופע אמני צמרת
● הדגמת קרטה ושבירות של אלוף ישראל גדעון קדרי
● מנחה: שמואל שי

ארגון: בימת זרקור בע"מ
כרטיסים ב„גלי השרון" ובמשרדים

האוניברסיטה העברית בירושלים

החל ממחר, יום שישי, 24.5.74, בשעה 08.00 יוחלפו מספרי הטלפונים בקרית האוניבר־סיטה בהר הצופים כדלקמן: —

1. מרכזית קרית הר הצופים
222131 — (10 קווים)
221181 — (5 קווים)

2. מרכזית מעונות סטודנטים הר הצופים
222325 —
232375 —

3. מרכזית מחלקת פיתוח ובינוי
232370—1

חיי מין תפשלים ללא דאגה!
עם ההמצאה השוויצרית המשוכללת
C.D. אינדיקטור

בקשר עלון הסברה חינם אודות שיטת C.D. אינדיקטור הבדוקה והמקובלת כיום בעולם כולו.
C.D. אינדיקטור (ישראל) בע"מ ת.ד. 26300 ת"א

כפר סבא — בית הסטודנט

ביום ו' 24.5.74
בשעה 10.00 בערב
נשף שבועות
עם
✶ תיקי דיין
✶ תזמורת המלכותיים
בר — ריקודים

מועדון בר־מינן

אוניברסיטת תל־אביב

החל משעה 21.00
ריקודים לצלילי תקליטיה עשירה
✶
הכניסה עם תעודת סטודנט בלבד!

ערב בידור וריקודים
באולמי נתניה
במוצ"ש 25.5
בשעה 8 בערב
עם הזמר
נסים סרוסי
בלהיטיו הגדולים
ריקודים לצלילי
„להקת הדיוים"

א ב ד
ארנק שחור
ברחוב אבן־גבירול ת"א
ב־21.5.1974
המכיל מסמכים חשובים.
המוצא הישר יבוא על שכרו
להתקשר 952461.

משרד התחבורה
אגף הרכב
מחלקת המוסכים

מובא בזה לידיעת הציבור כי לקראת הפעלת צו הפיקוח על מצרכים ושירותים (גרירת רכב וחילוצו) תשל"ד—1974,

מונתה ועדה מקצועית לקביעת תקן, לרכב חילוץ גרירה וציודו.

כל מי שיש לו הצעות בנידון, מתבקש לשלוח הצעותיו בכתב, למרכז הועדה לפי הכתובת: אגף הרכב, מח' המוסכים, רח' קרליבך 10, תל־אביב, עד ליום 30.5.74.

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל-אביב
טלפונים: מחלקת מודעות 611141
המחיר: יום חול: 2.40 לי לשורה / יום ו': 3.10 לי לשורה

פרקי היום בתנ"ך

● תהלים, ניח—נ"ט.

המשנה היומית

● ערכין, ה' ו-ו'.

הדף היומי

● חולין, ז'.

המשנה היומית

● שבת, י"ט—כ'.

קבלנים

● סיכור פרסים מחפש לק' בית מיגרי 400—500 מ"ר באזור מרכז צפון ת"א. מעו' ניין לקחת חלק מהיום הרא' שון של הבניה. נא לפנות ביום 10—8 ובערב טלפון 254845.

● בכפר-סבא דירות 3½, 4, 4½ חדרים, "עמי דירות" כפר-סבא וייצמן 92.

● אצלנו אין "דירה לדוג' מא", אצלנו כל דירה לדוג' מא! 3—4 חדרים בראשון לציון, תכנון, ביצוע וגמר מעולים. ואינטר ובניה ב' ע"מ חברה לבנין ראשון ל' ציון, ז'בוטינסקי 7 941814 9—13, 16—19.

● חברת "גן" בונה לסגירה דירות בגדלים שונים וכבל חלקי פתח-תקוה בתכנון וב' ביצוע המעולים של חברת "גן" (הלוואות ומשכנתאות לא צמודות). "גן" חברה ל' בניה, חיים עוזר 20 פתח-תקוה.

● בהרצליה דירות 3½—4 חד' רים מפוארים, לזוגות עם כל השכלולים, באיזור אקס' קלוסיבי "דירות דירות" הר' צל 6.

● ברעננה חברת "שולאה" מציעה למכירה מבחר מוקם של דירות בבנין בן 6 קו' מות כולל: מעלית, חניה ו' עיר שכלולים רבים. יחושע חנקין 1, רעננה טלפון.

● במחירים סבירים ובלתי צמודים מבחר דירות ב"די' רה דירות" נתניה 21805 כפר-סבא 027511 רעננה.

● לדירות נוגדי אין מתח' רים!!! במבחר ובמחיר ו' בידורות ראשון לציון הרצל 60 רחובות הרצל 167 פתח' תקוה חיים עוזר 28.

וילות ובתים

● דרוש דחוף בסביון וילות ומגרשים במחירים 600.000—1,500.000. "גורל" 222026.

● בהרצליה ליד נבול רמת השרון על גבעה תנשקפת לים מיכר קוטגים בגדלים שו' נים. חניה צמודה, השקה מיכוית. מרחב מואר, 2 חד' רי אמבטיה, גימור מעולה במחירים החל מ-370,000 ל"י פרטים: משר—ברסו בשעות אחה"צ 207271 — אבו-גבירול 30 בתנות רבנה' דידי.

● וילה נהדרת בשכונה אקס' קלוסיבית ברעננה החל ב' מאה אלף. "רם 2000" טל. 6433 ת"א. "שכונה" רמת השרון טלפון.

● בהרצליה פיתוח וילות מיטיבות עם אחרים לברסים נא לפנות "על אלונים" שד' דוד המלך 20 ת"א טלפון.

● במקום אקסקלוסיבי בארני' ליה העצירה 2 קוטגים את' רונים: לפרטים נא לפנות "על אלונים" שד' דוד המלך 20 ת"א טל. 206260.

● בהרצליה פיתוח וילות ל' פרטייה של חיה ובולון ל' חרטים נא לפנות "על אלו' נים" שד' דוד המלך 20 ת"א טל.

● בהרצליה, כ' למכירה תו' מג' בהזדמנות 4 חדרים חרש.

● וילה בסביבות כפר-סבא יפה (מבודדת 130 מ"ר ומבנה למחסן, 160 מ"ר 350,000 ל"י רות. טלפון 925281 בשעות העבודה.

דירות

● אם ברצונך למכור או ל' השכיר ביותר בהחזקות — טלפון 03-440294.

● עבור לקוחותינו דרושות דירות בת"א להשכרה ולקניה.

● ברעננה מבחר דירות ב' כל הגדלים "אמריקורי" אחוזה 115, רעננה.

דירות למכירה

● חדר וחיה כל הנוחיות טלפון ומזגן בצפון 03.000 סביון.

● 3 גדולה, סלואית + מ"ע + מ"א, ארונות קיר, מטבח גדול, מרפסות, מלפון, בסביבה היפה ותנובות.

● בכפר-סבא בהזדמנות 6 חדרים עם הכניה פרטית, מעלית, חניה צמודה, בכניסה תוך 7 חדרים "עמי דירות" כפר-סבא וייצמן 92.

דירות מרוהטות

● בפתח-תקוה 3 חדרים קומה א' לחזית בגולת צבי 36 בכניסה מיידית.

● בפתח-תקוה לסגירת דירה 3½ חדרים מיידי טלפון.

● בפתח-תקוה מרכז 3 דירה 4½ חדרים משוכללת טלפון.

● בחולון במרכז 3 כחדש 142,000 "און בנדורי" כפר ויצמן 6.

● ברמת-אביב 3 ב-65,000 תנאים נוחים.

● בהרצליה למכירה דירות בנות 4 חדרים, בבנין 6 דיי' רים בלבד; מרב השכלולים, במקום מגורים שקט, ב.כניסה תוך 6 חודשים, אנגלו-סכסון הרצליה, סוקולוב 11, טל.

● בבתים רח' בניסין 5 (סביבת רח' דניאל) במרכז העיר במקום שקט, בבנין בן 4 קומות, דירות בנות 3 חדרים.

● בבני-ברק, רח' אבן גבי' רול, בסביבה שקטה ומרכזית, בבתים בני 4 קומות — די' רות אוכלות בנות 4 ו-5 חד' רים.

● ברחובות חרצל, 3 חדרים אקסקלוסיבית עם חצר נפ' רדת ותוספות 210.000 ל"י.

● בבני-ברק 3 חדרים כחדשים בקומה ג' בבית חדש 100.000 טל' 788714 לא בשבת.

● בפתח-תקוה חדשה 4 חד' רים 180,000 — מיידית.

● במרכז ליד למכירה דירת 3½ חדרים בבית חדש. ב' מחיר 130,000 ל"י. טלפון.

● למכירה בהזדמנות דירת 3 חדרים בתוכנית ל' 175.000 ל"י. טלפון 417331.

● בר"ג 2 חדרים בשיכון ת' ותיקים 3 מדרגות בניסה מיידית 130,000 ל"י אנגלו-סכסון ר"ג 720279.

● בראשל"צ - מבחר דירות פאר ועמקיות בתנאים נו' חים. צמרת הרצל 44.

● תכנית "ל" 4 חדרים עם כל השכלולים — 250,000 טלפון 410914 (לא בשבת).

● בצפון ת"א 70 מ"ר 3½ חדרים + טלפון וריהוט.

● בבתים 3 + ב"א 3 כיוונ' אוויר ק"ג חזית מרכזי ושקט.

● במרכז חולון 3 + ב"א + מזגן אפשרות עם רי' הוט 840617.

● בצפון תל-אביב! סביבה נהדרת (רחוב שקט מאוד) — דירת 3 חדרים גדולים, מ"א ע"ע לחזית הול גדול + 2 מרפסות, טלפון תוך (יתכן ריהוט מלא) בהזדמנות גדו' לה! 03-261027.

● 3 קומה ג' נבעתיים רח' שינקין 50 טלפון 782101.

● דירת 3 מפוארת בכלל ריהוט 81060 בתל-אביב בחו' דמנות.

● דירה 2 חדרים לוקסוס, בורוכוב 20 בני' ברק. אמרים שלום.

● בבתים 2 גדולים לוקסוס + ממטים ליליגלאום ושכ' לולים רבים קומה רביעית + מעלית 260361 800181.

● בהזדמנות למחיר מהלטה דירת לוקסוס 4 חדרים + ארונות קיר ליד הממון מל' פון 22.00—19.00 931606.

● למכירה דירה 3 חדרים 64 מדרגות בצפון ת"א — 243691.

● דירה 3½ מפוארת בסבי' בת אקסקלוסיבית טלפון 284616.

● בצפון אביב 3 חדרים, ק"ג 90.000 טלפון 475238 מ-18.00.

● בבתים לפתח-תקוה 3 + פינת אוכל 140.000 780097 בעבודה.

● 2 + חול, שניהן 79 גב' עתיים 100.000 נכון אחה"צ.

● 3 חדרים + פינת אוכל חדשה טלפון 479214 דוד קורת, בכפר-סבא.

● בחולון, דירת חדשה 3 + פינת אוכל ק"ר 840721.

● במרכז גבעתיים 3 מרווחים ק"ג 202183 720888 בערב.

● בחולון 2 חדרים קומה ב' ע"ע וייצמן 7/7 רוברט (ליד המשטרה).

● הצעה מעניינת לזוג צעיר דירת 2 חדרים + מרפסת סגורה עם טלפון דרך חיפה ליד יהודה המכבי 125.000 ל"י אנגלו סכסון 03-242841.

דירות בדמי מפתח

● ברמ"ש 1½ במצב מצוין ביר אליהו רח' לחיים לי' התקשר 14.00—7.30 32259 עמי.

דירות בשכר חודשי

● דרושים שותפים/ות לדי' רה בצפון ת"א. להתקשר ל' טלפון 444483 בערב.

● להשכיר 4½ חדרים ב' רמת-אביב טלפון 727780.

עסקים

● בשיכון מזנון בתחנת דלק לרציניים בלבד טל. 8715.

● מרתף במרכז לוד למכירה.

● פואר מלונה צריים שטח 1050 מטר טלפון לפנה"צ עד 1 אחה"צ מ-1—4 או ב' ערב בשעה 8.

● 1/2—18%—22% ריבית חודשית באמצעותנו בערבות בנקאית או בערבות מוסדות ציבו' ריים הפצירה לדולר אפשרית.

● בחברת מוסכים בגדלים שונים, במרכז יפו, משה 6.

● חברה ליבוא בעלת קש' רים טובים בארצות ה"ב מעוניינת במוצרי יצוא.

● למשרד תיווך ברחובות דרוש שותף פעיל עם השקעה.

● למוצרים ביתיים מבוק' שים מתפשים סוכן למעשנים לאיזור הצ' פון.

● חברה לאלקטרוניקה תקו' קה גם בייבוא מחפשת שותף פעיל עם השקעה.

● להשכרת מכולת מפוסת פרנסה בשבע לשתי משפחות.

● להשכרה 3 חדרים לצרכי מסחר על קומה ראשונה ב' רחוב יפו-תל-אביב ע"י רחוב הרצל טלפון.

● דרושים פועלים למחסן אלומיניום "פרופיל חן" — טל. 524428.

דירות מרוהטות

● בפתח-תקוה 2 חדרים מרו' הטים קומפלט + טלפון ב' שבת.

● ברמת-גן לזוג מרוהטת קו' מפלט + טלפון מיידי טל.

● 3½ חדרים מרוהטת עם טלפון בצפון ת"א ב-1250 ל' חודש 072249.

השקעות

● באילת — השקעה בטו' חה "במרכז התיירות החדש" חנויות, משרדים, בתי קפה.

ביקוש דירות

● בהרצליה דרושות דירות סיר שנית 2½, 3 חדרים "עמי דירות" סוקולוב 29.

● מעוניינים לשכור דירה ל' משרד באיזור בני-ברק.

● דרושה דירה בשיכ"ת ב' סביבות כבר דיזנגוף בת חדר.

חדרים מרוהטים

● אל תתאמץ! לא דמי תי' ווך! תמצא במהירות את ה' דירה או החדר שאתה מחפש "ידיעות דירות".

● חדר גדול מרוהט ומרווח בצפון 300 ל"י 444505.

אולמות

● נותרו עוד מספר אולמות לתעשיה בקרית אריה בגד' לים שונים חלק למכירה ו' חלק להשכרה.

● למכירה אולמות לתעשיה ולכל מטרה במרכז הארץ, 200, 400, 900 מ"ר.

● דרוש אולם לתעשיה 100—300 מ"ר.

משרדים

● למסירת בלמי מפתח משרד 4 חדרים גדולים, 170 מ"ר, קומה ראשונה, 2 כני' סות. 100,000 ל"י אנגלו-סכסון.

● בשכ"ח בשדרות רוטשילד.

● דרושה קומת משרדים כ' 200 מ"ר בצפון ת"א.

מגרשים

● דרושים מגרשים לבניה ב' ראשל"צ והסביבה.

● "המקור" בכרמל, בהרצליה ובכל הארץ.

● בהזדמנות ע"י רחובות 8,000 — 10,800 — ארפה פרטית, חבינלאומית, אלנבי 110 ת"א.

● דרושים מגרשים לבניה.

● בהוד-השרון דרושים מגר' שים לבניה ולהשקעה.

● דונם ברעננה לשני קוט' גים.

● בנס ציונה — בהזדמנות 30.000 חבינלאומית אלנבי 116 ת"א.

● ליד רחובות — בהזדמנות מגרשים.

הצעות עבודה

● דרושים נערים ובחורים אחרי צבא לעבודות חרושה.

● יהלומים!! דרושים פוע' לי מבליטים, וברלנדירו לפ' טה לפנות טלפון 912404.

● לפתח"ת דרושות נערות היודעות לכתוב במכונת כתי' בה.

● יהלומים! דרוש עובד פצ' וות למעלה מטבט ותוחר.

● דרושים מאבטחים עם נשק אישי, עבורת יום.

● יהלומים! דרוש עובד לו' כורת טלה מטנט אש' שרי על כסים יומי 787222.

● דרוש איש תחזוקה ונקיון שנידרס דיזנגוף 128 ת"א.

● דרושים סוכרים/ות מנר' סים/ות ליום עבודה מפוצל.

● דרושה תופרת לתיקונים.

● דרושות נשים לעבודות הרכבה באלקטרוניקה במפעל חדש.

● דרושה פקידה צעירת היד' יעת להדפיס בשכונה.

● דרוש שומר לילה לעבי' רת קבועה.

● דרושה פקידה לתיוק ב' אנגלית.

● בצהלה דרושה כחורה ל' טיפול במשק בית.

● דרושים נגרים בעלי מק' צוע בנגרות בנין.

● למשרד עו"ד דרושה בחו' רה להתקשר.

● יהלומים!!! דרוש פכלן פלם בעל נסיון.

● דרושה נערת לפליותיות.

● יהלומים! דרושים פוע' לים לברלנדיר.

● דרושים שומרים ואנשי בטחון לעבודה בשמירות ב' תל-אביב.

● תופרות למכונות זיגזג עם אפשרות לעבודה חלקית.

● דרושה פקידה ליום עלם.

● דרושה תופרת טובה בט' קום לפוגמקציה.

● נער לעבודות הרכבה ב' מעבדה אלקטרונית.

● דרוש/ה מנהל/ת חשבונות עצמאי/ת בעל נסיון בכבי' רת 8 ימים בשבוע.

● יהלומים! דרוש פועל לפ' חות בתנאים מיוחדים.

● דרושות תופרות מנוסות.

● דרושה במרה או אישה למשק בית בהרצליה.

● דרוש גזרן מעולה בעל נסיון.

● נערים 16, 17 דרושים ל' עבודה בהתקנת אנטנות.

● נרפיקאית (נסיון) מיוחד דרושה לסטודיו לג' רפיקה.

● דרוש עוזר נזרן לחיית נברים.

● דרושים פועלים ותלמידים לעבודה קלה.

● דרושה פקידה מתחילה ל' משרד.

● תופרת אוברלוק מעולה.

מבצע פרסים ענק
דירת שיכון עובדים מגיע 104 מבחר מוצרי פיליפס

הלוח הכפול
בפרס היומי בסף:
זכה מפרסם
150 ל"י
מודעה זו

● היפושית 1961 מנוע 1074 4000 ק"מ מנוע חדש טסט שנה 026503 — המו' דעה נמסרה ע"י מר שורץ ג'ורג' רח' ז'בוטינסקי 8, רעננה

פרסם מודעתך בלוח הכפול ותשתתף בהגרלת הפרסים

ביקוש עבודה

● למעביד שלחים. מוכן! מקידים/ות, עובדים/ות בכל המקצועות.

● למשרד רואה חשבון דרוש שה מתכנת. לפנות טלפון 54163 ת"א.

● נכרים לשמירת ואבטחה מבר טוב. מודיעין אזרחי.

● עסק מעולה סריגת בע"מ, דרושות תופרות סגר סות ומתלמדות ליום עבודה מלא.

● דרוש חשמלאי מוסמך ל' עבודה קבועה בבית מלון.

● למכון להעתקות שמש דרו' שות בחורות לעבודה.

● דרושה פקידה (בגיל 17/20) למשרד ביטוח.

● דרושה פקידה לחברת ב' ת"א עם ידע בהנה"ח.

● למכון ליופי דרושה מת' למדת אחרי קורס קוסמטי' קה.

● דרושה פקידה למשרד ב' שעות לפנה"צ.

● יהלומים! יהלומים! יח' לומים! דרוש פועל ברלני' דר למעלה בתנאים מיוחדים.

● ארכיטקט מחפש שרטט/ת לעבודה הכיתה.

● יהלומים! דרושים מיד חותכים.

● לחברת ביטוח בת"א דרו' שית פקידות לקבלת קהל ב' מחלקת ביטוח רכב.

● דרושה כחורה לעבודות משק בית.

● דרושות תופרות לתיקו' נים.

מכוניות

● יהודים! דרוש תוחך ל' ערך מטבח.

● פיג'ו 404 פיטויל 1968 במצב טוב.

● מרצדס אוטומטית 1970 — במצב מצוין.

● סיאט 850 ספיישל 1969 יד ראשונה טסט לשנה.

● פולקסוואגן קיבון 1968 במצב מעולה.

● דרוש סוכן בעלי רי' והעזה לירושלים ומר' כזי.

● דרושה בתמרות מלוחמת.

● לפנים נובל חגנת, טלפון.

● כת"א דרושה מוטלת.

● דרושה פקידה לעבודות.

● ליד לתמוך מכונת כתיבה.

● דרושים דברוסנים.

● למכירה דחוף במחירה.

● פקידה לעבודה כללית במשרד.

● טויוטה קורונה 1972 במצב מצוין.

● אוסטין 1800 1970 במצב מצוין.

● סימקה 1000 1969 מנוע חדש.

● פיאט 124 1971 מצוינת.

● פורד אסקורט 1972 + רדיו.

● פולקסוואגן 1300 1969 לשנה טסט.

● מיני מיינור 1000 טסט 10 חודשים.

● פרינץ 4 1969 מצוין.

● קורטינה 64 — יד שניה.

● ליילנד בולדוג 02 במצב מצוין.

● אופל קדט 1968 במצב מצוין.

● סוסיתא 1968 מצב טוב.

● רנו 16 1969 מצוין.

● סיטרואן 1970 מצב טוב.

● דודג' דארט 1970.

● דאף 1970 אוטומטית.

● וולוו 1969.

● דטסון 1200 1971.

● פיאט 850 1971.

● ב.מ.וו. 1800 1970.

שרותי רכב

● אביזרים לרכב במבחר גדול בצפלמון 150 גבעתיים.

השכרת רכב

● "ב.אודי" השכרת פרטיות ומסחריות "אודי" תחנת דלק ארלוזורוב תל-אביב טלפונים.

● השכרת מכוניות פירד אסקורט רמת-גן ז'בוטינסקי 111.

● "פירולוגיסטורס" השכרת מכוניות במחירים זולים.

● "רנ'גוני" ראשל"צ הרצל 2 השכרת מכו' נות חדישות.

● מחירים מיוחדים מיום ל"י ליום ללא הגבלה.

ביקוש רכב

● מחפש מוסטאנג מאפ 1 דרוש באחזקה בעבודה.

אופנועים וקטנועים

● למכירה ריקשה מכירה 17 טסט לשנה טלפון.

מציעים למכירה

● מכונות לגישות רצפות ב' מצב מצוין 18.00 413028.

● אריה וסטה לגער מיטת תינוק.

● למכירה בהזדמנות נדירה מכונת ניקוי יבש תוצרת "בראוגי" חזית.

● בהזדמנות טלוויזיה קני' קו עם אחריות ב-1800 ל"י.

● ליצרני דלתות למקלטים קומפלטים חרוטים ידיות ספרים ופרנגים 850106.

● הזדמנות!! תמונות ציירים מקוריות למכירה.

● פינת אוכל, שולחן 148/42 מספר 142/70.

● אאודי קופה 100 אוטומטי 1973 + טסט לשנה 31.000.

● למכירה בהזדמנות מעגלת חשמלית.

● ניילון סקים מלולם תוצרת אוברין.

● למכירה בהזדמנות, טיים מטריאלגין.

● בהזדמנות מטריאן מטריאו חדש 10 ואט + 10 תקליטים.

● תנור ומקרר חשמליים גנרל אלקטריק.

רוצים לקנות

● קונים פיות כמוהן מצב.

● קונים הזמנת ה'וצסות.

● קונה הרוסים משומשים.

דודי שמש וחשמל

● קרן אור! הדוד שלך! טלפן ואנחנו נא שנפר מסמר אחד, לדודי שמש והרי טל. תל-אביב.

● "שרותיכם" — "אמקור". ישרותך בעיר ובכפר.

● הכונה! הדוד ביתך? דו' די שמש חשמל.

תריסים

● חשוב למרכיבי תריסים! מכנרות סובבות במחירים מו' זלים ברקוכבא 58.

● מחירי פירבים במחירי בתים" וייצמן 1 תריסי הד' ונ' יובוביות 87.

מקררים

● קונה!!! מקררים משומ' שים במחיר גבוה ובמזומן מיד! טלפון 820007.

● קונה!!! מקררים במחיר הגבוה ביותר ובמזומן.

● קונה מקררים משומשים במחיר גבוה במזומן מיד טל' 820071.

● אמקור 11 סביטה רמת אביב 411400 אחה"צ.

● מקרר פרידמן 11 רגל אוטומטי במצב טוב למכירה.

מכונות כביסה

● "הובר" אוטומטית בהזד' מנות במצב טוב טלפון 980090 ב' ערב.

בולים ומטבעות

● 50 ל"י עבור בול האניה שלום. מחירים הוגנים עבור בולי ישראל. "מרכז הבולים" אלנבי 10 (במרתף) טלפון 610733 ת"ד 4444.

● מעוניין באוסף בולי יש' ראל עם שובל, בהצעות מפו' רטות בלבד לפנות לת"ד.

טלוויזיה

● טלוויזיות, מכונות כביסה, מזגנים, תנורים בתשלומים, חיוג 87180/7.

● "גלימס" תיקוני טלוויזיה בערב בכיתור.

● טלוויזיה קונה!! מלווי' זיות במחיר גבוה טלפון.

● מטרון תל-אביב שרות ה' מומחים לטלוויזיות, תיקו' נים ובטוחים בתכנית חסכון.

● קונים ומחליפים ישנה בחדישה תקונים באחריות — ז'בוטינסקי 58 רמת-גן.

כלי נגינה

● וורליצר הפסנתר הנמכר ביותר בעולם ב"רסיטל" בן יהודה 148 ת"א.

● פסנתרים חדשים ומשומ' שים — אורגנים, במבחר גדול, תנאים נוחים.

● למכירה מערכת קווירו חדישה של סוני בהזדמנות.

● פסנתרינו הטובים ביותר מחירנו הזולים ביותר ה' יבואנים בית הפסנתר ת"א, אלנבי 90 מוסיקה לילינג, חיפה הרצל 1.

סירות

● סירת מירוץ דגם אילת, מנוע 100 כ"ס מרקורי. טלפון 446054.

● מנועי דיזל 6 כ"ס פרקינס מיוחד לספינים ומבחר סי' רות.

מכונות כתיבה

● מכירה, השאלה ותיקונים, דיין, שדרות רוטשילד 10, טלפון 60040.

רהיטים

● ארונות מטבח סטנדרטיים חלק עליון בלבד בכל הצבעים "רהיטיפאר" הרצל 89 ת"א.

● ריהוט חדר שינה במצב טוב נא לפנות 260079.

שרותים

● זיפות גגות — אחריות מלאה מחירים נוחים טלפון.

● אמבטיות תיקון אמאייל בכיור גם בצבעים.

● "עוליס תל-אביב" — הב' יתת מרצפות בדירות (לא מחליפים) 500 ונקיון כללי.

● "שחר" בע"מ לימוש והב' רקת מרצפות + נקיון יסודי.

נופש

● בארץ רק באמצעות החוה' פח והמבטוסה בהכרות: "און" אירוח, ונופש, תל-אביב כיכר דיזנגוף פינת ריינס 4.

● במלון "חוף הירוק" ב' נתניה, בריכה שחיה מחו' ממת, סאונה.

הלוואות

● לפי כסף תקבל בהלוואה מיידית בהפקדת תכשיטים ג' דברי חשמל 814451.

חקלאות

● לפרדס קנית פרי הדר — חבירת פרדסים — עיבוד ו' שיווק פרי הדר.

טיולים

● חבורת עליזה של סטודנ' טים/ות צעירים/ות הרפתקנ' ים/ות מתארגנת לטיול מטורף לאירופה.

● טיול צעירים לאירופה ול' בחירתך ספרד או סקנדינ' ביה.

● צא מהשיגרה! הצטרף ל' טיול צעירים בין-לאומי.

● הצטרף לטיול המטורף.

שידוכים

● עזרה! מוכרזות לבחי' שוגרתיות והכרויות ל' מטרת נישואין.

● סוציאל עזום להכרה יות עבורכם ברמה.

● להיכרות חופה וחכמה.

● צעיר אח/ת מעוניין/ת.

התעמלות ומסג'ים

● ברייס מסג'יסטית צעי' רה מקצועית במסג'ים.

רוצים לקנות

● קנה (ביותר) מעוניין לקנות טלפון 448577.

תורנות רופאים לפי המקומות

תל-אביב

● ד"ר כהן, בלוך 12, טלפון 247744.

● ד"ר הראבן אפשטיין 6, טל. 441394.

● כד"א טל. 101, טל. 614331 רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, הנכבר חולים בביתם.

● כד"א הרצליה טל. 101, 981333.

ירושלים

● הזכנת רופאים במקרים דחופים מ-8 בבוקר עד לצהרים ב-7 בבוקר טלפון 101, ב' ההנה מד א. כרפאה ורופא לטיפולים דחופים בלבד.

● ער"ן — עזרה רפואית נפשית. טלפון 02-419111.

חיפה

● רופא תורן בכנן דוד אדום, טל. 101.

כופת חולים כללי

● תורנות לילה במד"א בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.

● בתים, טל. 863333.

● ירושלים, טל. 101.

● לוד, טלפון 962133.

● נתניה, טלפון 3333.

● פתח-תקוה, טלפון 912333.

● רחובות, טלפון 951333.

● ראשון-לציון, טלפון 943333.

● תל-אביב, טלפון 101.

● גוש דן, טלפון 781111.

● חיפה, טלפון 101.

● אשדוד טלפון 22222.

● חולון, טלפון 843133.

● הרצליה טלפון 981333.

תורנויות בתי חולים

תל-אביב

● איכילוב (פנימית, כירורגית).

ירושלים

● הדסה (ילדים, עיניים), בקור חולים (פנימית), שערי צדק נשים, כירורגית).

חיפה

● רמב"ם (כירורגית עד גיל 7, נשים, ילדים, נוירוכירורגית), הכרמל (כירורגית מגיל 7, תאונות, פנימית).

תורנות בתי מרקחת

תל-אביב

● גרוסו, שינקין 27, טל' 281791; נורדאו, בן-יהודה 183, טל' 242673; שלמה המלך, שלמה המלך 78, טל' 246461.

ירושלים

● עזה, עזה 15, טל' 38262; פרטר; ס. איתן, בן סבאי 6, טל' 62880; אל בית רא, רח' צלאח א-דין, טל' 284123; פרטי: ע. אלחלאק, שועפט.

חיפה

● אין תורנות.

בכל הארץ

● נתניה: נתניה, הרצל 11, טל' 22842.

● מחוז השרון: פיינגולד, כפר סבא, רוטשילד 47.

● פתח-תקוה: אסותא, ברון הירש 21, טל' 911710.

● רמת-גן ובני-ברק: הרצל, הרצל 52, טל' 722372.

● בתים: הוסמן, דניאל 4.

● חולון: נאות רחל, אילת 36.

● רמלה-לוד: פרדו, למלה, הרצל 106.

● אילת: מיכלין.

חיות בית

● למכירה בהזדמנות זאבים פודלים כנרים חיים קישים.

● למכירה בהזדמנות גורי כלבי זאבים מעולים.

לוח ירושלים

קבלנים

● חברת ראסים "ירוה" מציעה דירות בנות 3 עד 5 חדרים בצפון תלפיות, ברחוב פירבי, 5 חדרים בבבנין המרכזות בבית וגן.

דירות מרוהטות

● 3 חדרים, ריהוט חדש ב' כ"א + טלפון בקרית משה, בסביבה דתית.

הצעות עבודה

● למפעל תעשייתי בירושלים דרושה פקידה בעלת נסיון בהנהלת חשבונות. לפנות בכתב לת.ד. 785 ירושלים.

ביקוש דירות

● זוגי ותכנן דירות ושכור בירי בורים 12 טל' 222480.

מכוניות

● דחוף דחוף דחוף עקב נסי' עה לחו"ל למכירה בהזדמנות פולקסוואגן 1970 טבע אדום במצב מצוין + שיכלולים מכירת בתוקף ימים בלבד 11.250 בחנה המרכזית בירושלים ביום שישי וראשון בין ה' שעות 1—12.

לוח חיפה

קבלנים מציעים

● ללא תצירה! נותרו מספר דירות מאר 4—5 חדרים ב' רמת-הדר "מבצר" נורדאו 37 004860.

דירות למכירה

● בירזעאלית 3 חדרים + פינת אוכל קומה ג' 251017.

● בבית סאבן דירת 4 חד' רים קומה א' כרמל צרפתי 175.000 18.00 מ-837067.

ביקוש דירות

● דרושה דירה 3 חדרים ב' סביבת קרית אליהו טל' 695000.

משרדים

● משרדי יוקרה חדשים למ' כירה דוד רוז, 01-120031.

הצעות עבודה

● דרושים מאבטחים עם נשק אישי, עבודת יום 04-663130.

מכוניות

● נ.ב.וו. 1000 1000 מצב מצוין טסט לשנה 721541.

● נהג מכונה התקן "אנדר נ"ט" במכוניתך, לחסכון ב' דלק, להתנעה קלילה ולהפחתה עוצמה מכוניתך.

● פלקון 1000 יד שניה, פי' זוז אוויר, רדיו במצב טוב.

● פולקסוואגן פיטל מודל 1072 28.000 ל"י.

● בהזדמנות אולדסמוביל 69 אוטומטי + איירקונדישן.

● כוכב שביט בע"מ שדר' הכרמל 87 חיפה טל' 664580 מציע את כל הסוסיתות ה' משומשות.

● סטריאו טמרון — מבצע חודש מאי, מערכות סטריאו בעשרה תשלומים.

הודעות לצבור

משרד הבטחון
הממונה על המכירות
מכרז מספר 31/71/6

ביתנת בזה הודעה לציבור על מכירת כלי רכב.

משרד הבטחון
הממונה על המכירות
מכרז מספר 34/71/6

ניתנת בזה הודעה לציבור על מכירת כלי רכב: — שאריות ג'יפים.
אפשר לקנות כל כלי רכב לחוד או כולם ביחד.
יש להציע מחיר לכל כלי רכב בנפרד גם אם הצעת ה' קונה כוללת יותר מכלי רכב אחד.
הצעות יש להגיש אך ורק על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את ההצ' עה יש לשים במעטפה סגורה ולהכניסה לארגז ההצעות של מכרז מס' 34/71/6 לפי ה' כתובת: משרד הבטחון / יחידת המכירות, הקריה רח' ג' מס' 10, לא יאוחר מיום חמישי 13.6.74 שעה 10.00 לפנה"צ.
אין יחידת המכירות מת' חייבת לקבל את ההצעה הג' בוהה ביותר או הצעה כלש' היא.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית, לפקודת משרד הבט' חון, בשיעור 10% מערך ה' הצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
המעוניינים לקבל פרטים נוספים יפנו למשרדנו הנ"ל החל ביום — 21.6.74 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות — 14.00—08.00.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שינוי כלשהו עלול לגרום לביטול ההצעה.

למוסד ציבורי ארצי בתל-אביב
דרוש
חוקר ביצועים
(M. Sc.)
עדיפות בוגר הנדסה תעשיה וניהול עם התמחות בסטטיסטיקה
לקביעת ראיון נא לפנות בכתב בצירוף פרטים על כישורים לת. ד. 33010 עבור מס' 211.

לחברת יבוא גדולה בענף הרכב
דרוש
פקיד רשוי
למחלקת יבוא
בעל השכלה תיכונית, בעל נסיון של מספר שנים בכל תהליכי המכס, סיווג וטיפול [illegible], בעל יוזמה ומרץ ובעל רשיון נהיגה
תנאים טובים למועמד המתאים
הצעות בכתב יד עם פרוט מלא של קורות חיים ונסיון קודם להפנות לת. ד. 991 תל־אביב — 61000

לחברה מסחרית
דרושה פקידה מנוסה
לנהול משרד
בגיל 35 — 40
נא לפנות טלפון 821103 מ־8.00—16.00

אם יש לך ענין בנושא כספים. השקעות וביטוח
יש לנו מה להציע לך!
נכשיר אותך להיות יועץ לתכנון פיננסי וביטוח כולל ייצוג של תכנית פופולרית בלעדית — יחידה מסוגה בארץ.
מובטחת לך הכנסה גבוהה בעיסוק שאינו קשור בשעות עבודה קבועות
אם את.. רואה עצמך מתאים, טלפן אלינו
תל־אביב — 282714
ונקבע לך מועד לפגישה

למוסד ציבורי בתל־אביב
דרושים
מדריכים למקצוע העץ רהיטים
להדרכה לעבודה מעשית ולתאוריה
הכישורים הדרושים:
- בוגרי בי״ס מקצועי במגמת עץ
- נסיון של שנתיים, לפחות, בעבודה מעשית בתעשיית הרהיטים
- הסמכה ונסיון בהדרכה

המעוניינים יפנו בצרוף קורות חיים לת״ד 33230 תל־אביב, עבור „מדריך עץ".

לחברת יבוא בענף הקירור
דרושה מזכירה
הכישורים הדרושים:
— שליטה באנגלית ועברית
— הדפסה במכונת כתיבה בשתי השפות
— ידע בהנהלת חשבונות
לפנות: ספקי קירור בע״מ, לוינסקי 13, תל־אביב טל. 824450.

לאורגנמנט דרושה
מזכירה — כתבנית
שעות העבודה: 8.30 עד 16.30
לפנות במקום בין השעות 4—6 אחה״צ רח׳ פאירברג 24, תל־אביב

חברה אמריקאית
המקימה חברה בישראל מעונינת
במהנדס כימאי
צעיר (עד גיל 35)
מועמדים מתבקשים לשלוח קורות חיים ונסיון לת. ד. 21173 תל־אביב

לחברה תעשייתית גדולה בענף הבניה
דרושים
1. **פקידות מתחילות**
עם ידע בסיסי בהנהלת חשבונות
2. **מנהל/ת חשבונות** סוג ג׳-ד׳
לטיפול בהתאמת חשבונות עם לקוחות. נסיון של שנתיים.
אפשרות למשרה חלקית.
3. **מנהל חשבונות** סוג ד׳
עם נסיון, לתפקיד מעניין במגע עם לקוחות.

אפשרויות קידום.
מקום העבודה ברמת־גן.
לפנות טל. 727406, 39841 למר ברקאי, או בכתב לת.ד. 20100 ת״א עבור „חשבונות".

לחברה ציבורית גדולה
דרושה
כתבנית עם נסיון
התמצאות בהדפסת טבלאות
המעוניינות מתבקשות לפנות לת.ד. 7037 ת״א, מיקוד 61070 עבור „כתבנית", בציון קורות חיים ומשכורת מבוקשת.

לרגל הרחבת פעולתנו
דרושים לנו
מנהל חשבונות סוג ד׳
בעל השכלה תיכונית, גיל 25—35, בעל ידע ובעל נסיון בהנה״ח, בחברה מסחרית.
פקידות כלליות
בעלות השכלה תיכונית ושליטה מלאה בשפה העבריה כולל הדפסה במכונת כתיבה. שפות נוספות וידע בהנה״ח יתרון. שעות העבודה מ־8.00 עד 16.30.
פקידי מכירות טכניים לחלקי חילוף למכוניות
בעלי השכלה תיכונית מקצועית במגמת מכונאות רכב, שליטה בעברית, אנגלית ו/או צרפתית. גיל 25—30 בעלי נסיון במקצוע.
הוראות כלליות:
1. על כל המועמדים להיות לאחר שרות צבאי.
2. הפניות חייבות להיות בכתב יד עם פרוט מלא של קורות חיים ונסיון קודם.
3. נא לציין את המשרה המבוקשת.

בני משה קרסו
ת. ד. 991 תל־אביב, מיקוד 61000

אורט ישראל
לבית־הספר „אורט" בנות — תל־אביב
דרושה פקידה
הכישורים:
* השכלה תיכונית
* ידע ונסיון במזכירות כללית בבי״ס תיכון או במוסד חינוכי.

מועמדות מתאימות תפנינה למנהלת ביה״ס, רחוב התבור 32 ת״א.

דרושות
1. נקבנית י.ב.מ.
עם נסיון
2. נקבנית י.ב.מ.
עם נסיון לעבודה קבועה בשעות אחר הצהריים
(אפשרי גם נקבנית מוהוק)

לפנות טלפונית, לקביעת מועד לראיון אישי למר יואל קרסו, טלפון 33241 תל־אביב

מדינת ישראל
ביה"ס הימי מבואות־ים
לקראת שנת הלמודים תשל״ה
דרושים לנו:
- מורים למתמטיקה/פיזיקה
- מורים לספרות, הנ״ך והיסטוריה
- מדריך למכונאות ימית
- מדריך חברתי (לנוער בגיל 14—18)
- אחראית חדר אכל

המורים חייבים להיות בעלי רשיון הוראה לחנוך על יסודי.
המעונינים יפנו בכתב להנהלת מבואות־ים, דאר מכמורת.

AVIS
„אוויס" השכרת רכב
למוסכנו בתל־אביב דרושים
* **מכונאים** מכל הסוגים
לאחר שירות צבאי מעל גיל 21
* **עוזרים למכונאים**
* **רוחצי מכוניות**

לפנות אישית למוסך „אוויס" רח׳ גבורי ישראל 93, תל־אביב

סונול ישראל
בע״מ
דרוש טכנאי בנין
ידיעת השפה העברית — הכרחית
ידיעת השפה האנגלית — רצויה.
נא לפנות לכח־אדם, ת. ד. 214 חיפה, עבור טכנאי בנין.

לבנק משכנתאות
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות מנוסה
לתפקיד עוזר למנהל חשבונות ראשי
לקביעת ראיון בציון משכורת מבוקשת לכתוב לת. ד. 29600, תל־אביב

למשרד ברמת־גן
דרושה
מזכירה
הידועת כתיבה במכונה ועזרה בהנהלת חשבונות
שעות העבודה: 8.00—13.00, 16.00—19.00
בהצעות עם ציון השכלה, נסיון ומשכורת מבוקשת, נא לפנות אל ת. ד. 2854, תל־אביב, עבור „משרד".

FIAT
סוכנות מכוניות לים התיכון בע״מ
למוסכנו המרכזי בתל־אביב
דרושים עם הרחבת שרותנו אנשי מקצוע בתחומים הבאים:
* **בוחן־רכב ראשי**
בעל נסיון רב וכתב הסמכה לניהול מוסך
* **בוחני רכב**
בעלי נסיון רב
* **חשמלאי רכב**
* **מכונאי רכב**
מכל הסוגים

מועמדים רציניים העונים לדרישות הנ״ל, והמעונינים להצטרף לצוות דינמי בתנאי עבודה מצוינים, מתבקשים לפנות אישית להנהלת המוסך ברחוב גבורי ישראל 109, תל־אביב, כל יום בין 8.00—4.30.

למוסד כספי
דרושים
1. **כלכלן**
לניהול קידום מכירות
2. **פקיד בכיר**
בעל נסיון ברמת מנהל סניף בנק

לפנות בכתב לת. ד. 1486, תל־אביב

למוסך המרכזי
VOLVO
דרושים:
* פקידה מתחילה
* מחסנאי לחלקי חילוף
* מכונאי דיזל
* מכונאי בנזין

לפנות: קריית מטלון פתח־תקוה
טלפונים 911133, 905455

למפעל העוסק בייצוא
דרושים
* מנהל חשבונות ראשי
(אפשרי רואה חשבון עם ידע מעשי)
* עוזרת למנהל חשבונות

לפנות לת. ד. 1696 עבור „מנהל חשבונות ראשי"

דרוש מנהל עבודה
למפעל תעשייתי באזור התעשיה פתח־תקוה
*
לפנות בכתב בצירוף פרטים לת.ד. 11010 תל־אביב, עבור „מנהל עבודה".

מי דואג למשק הישראלי?
(סוף מעמוד 11)
ונדרנות ותעשת מאמצים גדולים יותר להידוק החגורה גם בביתה שלה. בתקציב שהוגש ע״י שר־האוצר לא רק שאין הקטנה בצריכה הציבורית האזרחית, אלא יש אפילו עלייה קטנה. מיליארד לירות הם אולי לא סכום גדול, כשמדובר בתקציב כולל של 35 מיליארד, אבל אם לא נתייחס ל־14.5 מיליארד הלירות המיועדות לבטחון, הרי ההפחתה והקיצוץ בכל זאת מהווה כ־5 אחוז — שיעור לגמרי לא מבוטל מבחינת ריסון המגמות האינפלציוניות.

*

חושבני שאין היום איש בממשלה הבודק באופן יסודי ומתמיד גישות ושיטות חדשות — כגון שיטת „ההצמדה הכוללת", שהצליחה להוריד את האינפלציה בבראזיל לממדים סבירים. אפילו בבריטניה נשמעים היום קולות חדשים, ונראה ששר־האוצר הבגלי, מר הילי, מוכן להטות להם אוזן. אולם בישראל מטפלת הממשלה באינפלציה בחוסר־עקביות והחלטיות, ובהעדר הרגשה שאכן ניתן לשנות דבר מה. חוץ מזה תורמת גם אי־היציבות הנוכחית של השלטון בישראל במישרין להגברת הציפיות האינפלציוניות בציבור.

האינפלציה הגיעה היום לממדים שהציבור אינו יכול לעמוד בה. היא אוכלת כל חלקה טובה בקרבנו, עושה חוכא ואיטלולא מהריפורמה במיסים כוובר עליה, מדרבנת השקעות בלתי־פרודוקטיביות, מקשה על היצוא וכו׳.

אם תמשך בקצב הנוכחי, תביא האינפלציה את המדינה למצב בלתי נסבל. נעמוד בפני דילדול הרזבות ותלות גוברת בגורמי־חוץ. יגבר אי־השקט החברתי והפוליטי ויחריפו העיוותים המשקיים.

על הממשלה מוטלת חובה להוריד את האינפלציה לממדים שהמדינה — ואזרחיה — יוכלו לחיות עמה.

למוסך גדול בת״א
לתקון מכוניות נוסעים
המעסיק כ־70 עובדים
דרושים:
מנהל טכני
הכישורים הדרושים: תעודת הסמכה של משרד התחבורה ונסיון מעשי כמנהל עבודה.
פקיד ראשי למוסך
הכישורים הדרושים: בעל השכלה תיכונית ולאחר שירות צבאי, גיל 25—30, בעל ידע בהנהלת חשבונות ובעל נסיון בניהול משרד באופן עצמאי. בעל שליטה בשפה העברית וידיעה באנגלית ו/או צרפתית.
מועמדים העונים על הכישורים הנדרשים יפנו בכתב יד עם פירוט מלא של קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 14123 ת״א, 61140.
— סודיות מובטחת —

עץ לבוד בע״מ
ETZ-LAVUD
דרושה פקידה למח׳ חשבונות
עם ידיעה בכתבנות עברית
נא לפנות למח׳ כח־אדם, טל. 914931 פתח־תקוה

אניה
דרושה
פקידה כתבנית
למחלקת מכירות
לפנות: „אניה", טלפון 36357 תל־אביב, לדני

לכפל אור ודפוס בע״מ
דרוש
מפעיל למכונות צלום והעתקות אור
אפשרי גם בחור אחר שרות צבאי ללא נסיון קודם, שיקבל הכשרה במקום
המעונינים יפנו לגב׳ טובה לטל. 04—526253

נציבות שירות המדינה
מודיעה על
מכרז קבוצי מק/10/74
למשרות קציני מבחן אזורי לנוער או למבוגרים במשרד הסעד
המכרז הוא עתודה על משרות צמיתות ובלתי צמיתות הפנויות עתה או העומדות להתפנות במשך השנה.
- מקום העבודה: כל הארץ (לפי קביעת המשרד)
- הדרגה: מ־1 עד 3 של דירוג העובדים הסוציאליים.
- תיאור התפקיד: חקירות על מצבם הגופני, הרוחני, או הנפשי והחברתי ועל תנאי המשפחה של העבריינים המופנים לשירות; ביקורי בית, עריכת תסקירים לבתי המשפט בצירוף המלצה בדבר אמצעי הטיפול המתאימים.
- הדרישות:

לקצין מבחן אזורי לנוער — השכלה אקדמית (תואר ראשון) בעבודה סוציאלית או בפסיכולוגיה, או בחינוך או כשירות לעבודה סוציאלית המוכרת ע״י משרד הסעד;
לקצין מבחן למבוגרים — השכלה אקדמית (תואר ראשון) בעבודה סוציאלית או בסוציולוגיה, או בפסיכולוגיה או כשירות לעבודה סוציאלית המוכרת ע״י משרד הסעד.

הערות:
1. על המועמדים לציין בטופס הבקשה למשרה פנויה את התחום שבו הם מעוניינים לעסוק ומקום העבודה הרצוי;
2. מילוי התפקידים כרוך בנסיעות;
3. העובדים יידרשו לעבוד לפחות פעם בשבוע בשעות אחה״צ והערב;
4. המשרות הן בלתי צמיתות והעובדים יועסקו על פי חוזה מיוחד.
5. לחייל מילואים אחרי 75 ימי שירות וכן לחייל ששוחרר בנסיבות האחרות האמורות בחוק החיילים המשוחררים (הוראת שעה) תשל״ד — 1974, תינתן זכות קדימה בוועדות הבחינה בהתאם לתקנות השירות, אם הוא עונה לכל דרישות המכרז ויצרף תעודה על זכאותו (מהשלישות הראשית) בהתאם לחוק הנ״ל.

מסמכים שיש לצרף: העתק דיפלומה על תואר ראשון כנ״ל או אישור על כשירות לעבודה סוציאלית.
את הבקשות על גבי טופס מדף 2115 שניתן לקבלו בכל הלשכות המחוזיות של נציבות שירות המדינה וסניפי הדואר בארץ, יש להגיש, בצרוף המסמכים על השכלה ונסיון, לאחת הלשכות המחוזיות של נציבות שירות המדינה לפי הכתובת שלהלן:
ירושלים — הקריה, בניין משרד ראש הממשלה, חדר 429
תל אביב — הקריה רח׳ ה׳ מס. 5
חיפה — בית הממשלה, רח׳ חסן שוקרי 11
באר שבע — דרך הנשיאים, משרד הפנים.
חייל רשאי להגיש מועמדות גם במכתב רגיל ולאו דווקא בטופס הנ״ל, ואז יציין בקצרה פרטים אישיים, השכלה וניסיון.
היום האחרון להגשת הבקשות הוא: כ״א בסיוון תשל״ד (11.6.1074).

משרד התקשורת
לאגף מדעי הניהול
דרוש
תכניתן בכיר
לעבודת בניתוח ותכנון מערכות, בצוות העוסק בהקמת ובהרחבת מערכת עיבוד נתונים רחבת היקף.
דרוש נסיון של 4 שנים, או יותר הכולל־נסיון בעבודה עצמאית ובניהול צוות עובדים.
המעונינים יתקשרו לטלפון 03—824461, תל־אביב.

לחברת השמירה דרושים
גברים
לאחר שרות צבאי, עד גיל 35.
לעבודה באילת
* תנאים טובים כולל דיור במקום על חשבון החברה.
* מענק מיוחד בתום חוזה של חצי שנה.

לפנות למשרדנו הראשי בתל־אביב, בן־יהודה 77 או ישירות לסניפנו באילת, שד׳ התמרים 28, טל. 2022.
נא להביא פנקס מלואים.
*
סניפים בכל רחבי הארץ.
שמירה · אבטחה · חקירות
מערכות אזעקה

למפעל לייצור מכונות בחולון
דרושים
1. **חרט**
בוגר בי״ס מקצועי.
2. **מכונאי**
לגנרטורים קטנים, בוגר בי״ס מקצועי מגמת חשמל.
3. **צבעי**
לצביעת מכונות.
4. **נערים מתלמדים**
לכל מקצועות המתכת.

תנאים טובים למועמדים המתאימים
*
שטל — מפעלי הנדסה בע״מ
רח׳ המלאכה 23 אזור התעשיה חולון טלפון 891079

מגדל־בנין
חברה לביטוח בע״מ
דרוש/ה
מכין/ה בודק/ת פוליסות
בענפי: אש מקיף, תאונות וחבויות.
העבודה בתל־אביב.
תנאים טובים לבעלי נסיון.
יש לפנות למחלקת כח אדם טלפון 283221 או בכתב יד לת. ד. 1888 תל־אביב.

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל
מודיע על המשרה הבאה הפנויה:
באגף פתוח ותחזוקה
מהנדס בנין
הגדרת התפקיד: פקוח על עבודות בניה בטכניון הרבתי;
הכשירויות הדרושות: מהנדס בנין; נסיון קודם בעבודות פקוח על הבניה לפחות שלוש שנים; נסיון בבדיקת כמויות וניהול יומני העבודה — לפחות 3 שנים; ידיעה כללית בעבודות אינסטלציה; שליטה מלאה בשפה עברית בכתב ובעל פה.
הערה: הדרגה תיקבע בהתאם לכישורי המועמד. המשרה הינה זמנית על־פי חוזה מיוחד.
מס׳ המשרה: אפר״ת.ר/131
*
מועמדים מתאימים העונים לדרישות יפנו בכתב בציון קורות חיים, נסיון קודם ומס׳ המשרה עד יום א׳ 2.6.74 אל אגף־כח אדם, הטכניון, קרית הטכניון, חיפה, מיקוד 32.000.

לחברת יבוא בת״א
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
עצמאי/ת
לשעות 9.00—14.00
לפנות לטלפון 38525

למפעל מתכת באשדוד
דרושים
מהנדס מכונות
בעל ידע בתכנון מבלטים
מהנדס ייצור
בדבר פרטים נא לפנות לת. ד. 3016 תל־אביב ולציין נסיון קודם
סודיות מובטחת

משרד התקשורת
לאגף מדעי הניהול דרושים
בוחני אירגון ושיטות בכירים
המועמדים צריכים להיות בוגרי קורס או״ש, או קורס דומה ובעלי נסיון קודם בעבודה.
המועמדים מתבקשים לפנות טלפונית לשם קביעת ראיון למר דריאנגל, אגף מדעי הניהול, המחלקה לאירגון ושיטות טל. 03—221218.

למוסד צבורי ארצי דרושים עבור סניפיו בחיפה ובירושלים
עוזרי הדרכה
הכישורים הדרושים:
- 12 שנות לימוד • בוגר צבא • נסיון של 3 שנים לפחות בעבודה ארגונית.

* התפקיד כרוך בעבודה מחוץ לשעות העבודה הרגילות.
* הדרגה המוצעת י״ב—י״ג בדרוג האחיד.

לפנות: בצרוף פרטים, נסיון והכשרה לת. ד. 33230 תל־אביב (עבור 203) ולציין — חיפה או ירושלים.

לסוכנות בטוח גדולה
דרוש מנהל מחלקת פוליסות
כישורים:
* בוגר המכון לבטוח או בעל ידיעות מקבילות.
* ידע בהכנת ובדיקת פוליסות
* ידע וטפול בלקוחות
* רצוי ידע בתנה״ש ובמיכון
* רצוי נסיון קודם.

לאדם מתאים תנאים טובים
אפשרויות קידום עבודה ליום שלם
נא לפנות לת. ד. 1263 ת״א עבור מס. 384

דרוש
צבע למתכת
(עבודות ערב)
לפנות טלפון 04—721661, חיפה

דרושים
* חרט
* מפעיל מכונת אלקטרו־ארוזיות

בא בחשבון גם צעיר בעל רקע טכני או בוגר בי״ס מקצועי
תנאים טובים
לוסטיג, יצור תבניות לפלסטיק 821501

לחברה קבלנית ארצית בתל־אביב
דרוש/ה
עוזר/ת
למנהל חשבונות
בעל/ת נסיון בהתאמות בנקים, משכורת והעברת חומר בהנהלת חשבונות
נא לפנות למר אלכס טל. 254503, 268970 בשעות 8—13, 17—19

דרושה
גרפיקאית/ביצועיסטית
עם נסיון קל
לפנות: ככר מסריק 6 תל־אביב — על הגג

לחברת ביטוח גדולה בתל־אביב
דרושה פקידה להנהלת חשבונות
שעות העבודה 8.00—15.00
תנאים טובים
נא לפנות טלפונית בשעות העבודה 50670 או 89197

האוסטרלים ל„הסגר" בישראל – חוששים מ„מרגלים" גרמניים

— מאת כתבי „ידיעות ספורט" —

משחקה של נבחרת הכדורגל האוסטרלית נגד ישראל, ביום ג', הופך למוקד של עניין גם באירופה. מידיעות שהגיעו מתברר, כי „מרגלים" ממערב־גרמניה עשויים לבוא ארצה, כדי לנצל את ההזדמנות ולעקוב אחרי משחקם הבינלאומי האחרון של האוסטרלים לפני הגביע העולמי.

מעטה של סודיות יאפוף את מחנה האימון והמשחקים של האוסטרלים (האמורים להגיע היום) בישראל — מה שהפך את המשחק הידידותי להתרחשות רבת מתח. האוסטרלים מודעים להעשש, כי משחקם נגד ישראל יעניק אפשרות של ריגול ליריביהם ממערב־גרמניה, צ'ילי ומזרח־גרמניה, ולכן ביקשו להתבודד ולהסתגר עד כמה שאפשר.

הם בחרו במלון „מגדל הרצליה" בהרצליה, כדי ששחקניהם לא יתפתו לערוך סיורים מיוחדים בתל־אביב. הם שיגרו הוראות להנהלת בית המלון, מהן מסתבר, כי הסיור בישראל יתנהל תוך פיקוח עצמי מתמיד ותחת משמעת קפדנית.

...יים מגורות

בראש נאסר על הכדורגלנים האוסטרלים להשתזף ולטבול בחוף הים. אלא לפי היתר מיוחד. במרבית הזמן יהיו האוסטרלים בהסגר מוחלט. את אימוניהם יקיימו בדלתיים סגורות. מחשש למרגלים מבית מספר 1 של הגביע העולמי.

האוסטרלים ינצלו היטב את מיתקני הספורט של מועדון הבריאות שבמלון, לשיפור כושרם הגופני. גם לתפריט הארוחות דאגו מראש האוסטרלים ושיגרו לבית המלון את תפריט המאכלים הרצויים להם.

שופט משוויצריה

הסממן הבינלאומי של המשחק אוסטרליה—ישראל יתבטא גם בשיפוט. ז'אן דובאק, אחד משופטי הבינלאומיים של שוויצריה, נקבע כשופט של המשחק. דובאק, שצורף רק השנה לרשימת השופטים הבינלאומיים של ארצו, יגיע לישראל ביום ב' ויעזוב למחרת המשחק.

דיון מספק

בינתיים גיבש מאמן הנבחרת הלאומית בכדורגל, דוד שווייצר, את הרכב הנבחרת, שיפתח במשחק נגד אוסטרליה ביום ג' הקרוב. בהרכב קיים סימן שאלה לגבי שיתופו של ה„קפטן", צבי רוזן. רק בשבת, לאחר שהמאמן הלאומי יחזה במשחקה של מכבי תל־אביב במסגרת הליגה, יקבע שווייצר, אם רוזן ישתתף במשחק.

אם יהיה רוזן כשיר, יפתח הסגל בהרכב הבא: פירינגר; חנ'אן, רוזן, שוויאגר, כלין; שום, פיינגנבוים, ניסנוב; דמתי, פרין, מסואהי. אם לא יוכל רוזן לשחק, יתכנו כמה שינויים בעמדות, וטאקטיים בהרכב זה.

שווייצר גיבש לעצמו את ההרכב בעקבות שני ימי מחנה האימון, שהסתיים אמש ב„בלומפילד", כאשר הנבחרת הלאומית גברה על נבחרת ה„אפרוחים" 2:5, לאחר 2:3 במחצית. הנבחרת עדיין גילתה חולשה. אבל אסור לשכוח. כי הכדורגלנים שיחקו, אחרי שערכו אימון בשעות הבוקר. מהאימון נעדרו רק יצחק ויסוקר ושלום שורדץ המצופים.

יהושע פיינגנבוים כבש שער מרהיב לנבחרת כבר בדקה השלישית. כעבור חמש דקות העלה ויקי פרץ ל־0:2, כשנכנס פנימה ממסירה של מסואהי. אברהם גולדברג הקטין ל־1:2 (19) ואז כבש (25) פרץ שער נוסף — 1:3. יצחק אביצור קבע בבעיטה נפלאה מטווח (33) את תוצאת המחצית 2:3.

לאחר ההפסקה הוסיפו יצחק שום ומשה שווייצר שני שערים לנבחרת.

הנבחרת תתכנס במוצאי שבת למחנה־אימון, עד למועד המשחק נגד אוסטרליה.

מעופף מצטיין מרומניה יחזק את מכבי ת"א

קבוצת הכדורגל של מכבי ת"א תחזק את שורותיה בשחקן רומני מצטיין, שעלה לא מכבר ארצה.

המכבים, החוששים לפרסם את שמו של השחקן, לפני החתמתו לשחקן האגודה בהתאחדות־לספורט, ציינו כי שחקנם החדש הופיע בארץ מולדתו בקבוצת דינאמו בוקרשט.

בינתיים מבררים ראשי מחלקת הכדורגל את האפשרות לשגר את קבוצתם למספר משחקים באירופה.

נצחון ושרגדיה לאוסטרליה: כך נאבקו כדורגלני אוסטרליה במשחק הנצחון 0:2 על אורוגוואי בסידני — בסיומו איבדו את חלוצם ריי בארץ, שנפצע ע"י מגן של אורוגוואי. משמאל: קורדאצ'יו (אורוגוואי), מאקיי (אוסטרליה), חימנס (אורוגוואי), וריצ'רדס (אוסטרליה).

נחקרה כשרותו של משחק הפועל עכו - טירת הכרמל

חוקרי „מודיעין אזרחי" עקבו בשבוע שעבר אחרי המשחק בין הפועל עכו והפועל טירת הכרמל, במסגרת ליגה א' צפון. כפי שנודע הגיעו שמועות שונות, עוד לפני שריקת הפתיחה, לגבי אפשרות כשרותו. אולם מאוחר יותר התברר, כי היו אלה שמועות שוא.

אולם, הנהלת הפועל עכו חושדת, כי היה גורם שהמריץ את שחקני טירת הכרמל, כדי שיתאמצו באותו משחק. אנשי עכו טוענים, כי שחקני טירת הכרמל שיחקו בפראות ובשל אותו „תמריץ" נפגעו ארבעה משחקני עכו. מאמן הפועל עכו, אריה קוך, אמר אתמול כי לטירת הכרמל אין כבר מה להילחם ופשוט איני מבין מדוע התנהגו כפי שהתנהגו. אם אין מישהו מאחוריהם.

מי ומה בקבוצות

● קבוצת הכדורגל של בני־יהודה ת"א תחזור לשחק, בעונת המשחקים הבאה, במגרשה הביתי בשכונת התקוה.

ראש עיריית ת"א, מר שלמה להט נענה אתמול ליוזמת חבר הנהלת העיריה, מר חיים טסה, המשמש אף כחבר הנהלת בני־יהודה, ואישר את החלטת ועדת הכספים של העיריה להעניק סכום של 60 אלף לירות לסיום בניית החומה סביב למגרש.

חברי הנהלת בני־יהודה, ציינו אתמול כי הופתעו לטובה משיחתם עם ראש העיריה, שאישר את כל בקשותיהם, שכללו מענק בסכום של 7 אלפים לירות לשתילת דשא וכן פתרון בעיות המים והביוב במגרש. כן צפויה עזרה כספית של העיריה להרחבת היציעים.

● כדורגלני בני־יהודה ת"א גברו אתמול במשחק אימון על הפועל חולון מליגה א' (דרום), 1:3. את השערים למנצחים כבשו: ציון ראווה. אלון ציגרי וישראל פוטשניק. לחולון: אלכס שפרינגר.

לקראת משחק הליגה בשבת נגד מכבי ת"א, שייערך בשעה 11 לפני הצהריים, מודאג מאמן הקבוצה יוסף מהלל מפציעתו של [illegible] שבהעדרו סובלת הקבוצה מחוסר מחץ.

● יצחק ויסוקר חידש אתמול את אימוניו בהפועל פתח־תקוה. אתמול ערך ויסוקר אימון אישי עם מאמן הכושר אריק רבינוביץ. אך קיים ספק לגבי שיתופו בשבת, עקב הפגיעה בכתפו ולכן הועמד המחליף שאול מנחם במצב הכן. נרי צלניקר יחזור להרכב הקבוצה לאחר שנעדר בשבת. אתמול גברה הקבוצה 1:6 על גדנ"ע יהודה. את השערים הבקיעו צלניקר 3, רוונדורן, רוזנטל וסיני 1 כ"א.

● יצחק דרוקר עלול להעדר ממשחק קבוצתו מכבי פתח־תקוה נגד הפועל ירושלים השבת, עקב פציעה. דרוקר עדיין לא התאמן השבוע ושיתופו יקבע רק סמוך לפתיחת המשחק. אם ייעדר יחליפו מוטי גולדרציגר. אתמול שיחקה הקבוצה נגד קבוצת הנוער וניצחה 4:5, כשהבולט במגרש היה דווקא שחקן הנוער שמעון תגבי שכבש 4 שערים.

● לשורת החלוצים של הפועל באר־שבע חוזר השבת מאיר ברד. שסיים עונש הרחקה אוטומטי בן שבועיים בתוצאה מארבעה „צהובים". מלבד ברד. לא יחול שינוי נוסף מאותו הרכב ש„גזל" נקודה ממכבי נתניה, בביתה, בשבת האחרונה.

● משחק הליגה בין מכבי פתח־תקוה והפועל ירושלים, שנקבע בתחילה כמשחק מוקדם באיצטדיון „בלומפילד", ייערך בשעה הראשית — אחר־הצהריים. במשחק המוקדם יתמודדו בית"ר תל־אביב והפועל פתח־תקוה.

● הערות על חוסר רצינות ושאננות התגלו בין כדורגלני מכבי נתניה, שהתכנסו למאמנם וראשי קבוצתם, לדיון על משחקיהם בעת האחרונה.

● השינוי הבולט בהרכב הכח יהיה כנראה בשובו של שלמה גירבי. הכדורגלן שחזר בשבוע שעבר לאימונים, לאחר סיכסוך ממושך. התאמן בימים האחרונים באינטנסיביות ואתמול גם הבקיע שני שערים במשחק האימון נגד בית"ר רמת־גן מליגה ב', שנסתיים בנצחון הכח 1:6.

בדקה ה־90 הישוותה ארגנטינה מול אנגליה

נבחרות אנגליה וארגנטינה נפרדו אמש באיצטדיון „וומבלי" בתיקו 2:2 לאחר משחק מרתק. האנגלים הובילו כבר 0:2 בדקה ה־55. ארגנטינה השיגה שוויון בבעיטת 11 מ' בדקת הסיום.

מייק שאנון הביא יתרון לאנגליה שניות לפני ההפסקה ופראנק וורתינגטון קבע 0:2 בדקה ה־55. אבל כעבור שלוש דקות צימצם החלוץ המרכזי גבה הקומה קמפס והוא גם זה שבעט מהנקודה הלבנה בדקה ה־90.

שישים ושמונה אלף צופים חזו במשחק מעניין, רצוף עבירות ותקריות. כאשר הארגנטינים נותנים את הטון. כאשר ירדו הקבוצות להפסקה, פגע הארגנטיני גלאריה בקפטן האנגלי אמלין יוז. השופט הארגנטיני ארמורו הזהיר את הארגנטיני פרפומו והאנגלי שאנון.

המעופפים רוצים לתור בארה"ב

מאת כתב „ידיעות ספורט"

ועדת הכדורעף התייאשה מסידרת האכזבות בהן נתקלת בזירה הבינלאומית. והחליטה אתמול לשגר בסוף הקיץ את נבחרת הגברים והנשים לסיורים בחו"ל.

המעופפים עשויים לזכות בסיור בארצות־הברית. הקשר עם ארה"ב נוצר, באמצעות הוועד האמריקני למען הספורט בישראל, בעת שהנבחרת הישראלית קיוותה לתור באליפות העולם במכסיקו. הוכנן לערוך כמה משחקים בארה"ב, בדרך למכסיקו. עתה נבדקת האפשרות אם ניתן לסייר רק בארה"ב.

אם לא תתממש התוכנית, ייצאו המעופפים להולנד ולבלגיה. זו־גם תוכניתן של המעופפות.

פסחובה נכנעה באנגליה לוויד

האלופה הישראלית פאולינה פסחובה נוצחה אתמול בשמינית גמר אליפות בריטניה בטניס על מגרשי־חימר. הנערכת בבורנמות. היא נכנעה למדורגת מספר אחת. הבריטית וירג'יניה וייד, 6:2, 6:3.

קודם לכן גברה פאולינה על האוסטרלית מורגן 3:6, 6:2.

בקיצור נמרץ

● בפתיחת משחקי גביע אירופה לאומות בכדורסל ניצחה אמש באתונה איטליה את יוון 59:72 (25:40). הרבו לקלוע לאיטליה: מארזוראטי 17, באריביירה 12 וברטולוטי 10, ליוון: גומאס 20. בגיסן ניצחה מערב־גרמניה את צרפת 72:74 (36:27).

במשחק נוסף הפתיעה טורקיה כשגברה באיסטנבול על יוגוסלביה 64:67 (29:35). היתה זו למעשה נבחרת המישנה של יוגוסלביה מאחר שהנבחרת הלאומית מסיירת עתה בדרום־אפריקה.

● קבוצתו של מרדכי שפיגלר, פריז סן־ז'רמן, גברה על פונטנבלו 2:4 במחזור הלפני אחרון של משחקי הליגה השניה. סן־ז'רמן כבר הבטיחה את מקומה השני בבית ב' ותתמודד כפי הנראה עם ואלנסיין. השניה בבית א', על הזכות לשחק בעונה הבאה בליגה הראשונה.

● מחזור אחד לפני הסיום הבטיחה אתמול סנט־אטיין את זכייתה באליפות צרפת בכדורגל, כאשר הביסה את באסטיה 1:6. בעוד שנאנט נוצחה 2:0 ע"י מארסיי, קבוצתו של ג'ורג שפיגל, סטרסבורג, נוצחה 0:1 בסושו והיא מדורגת במקום ה־13. לסנט־אטיין 63 נקודות לפני נאנט 57 וליון 55.

● בהמשך טיורה בברית־המועצות ניצחה נבחרת הכדורסל של ארצות־הברית את לאטוויה 54:88.

● קבוצת הכדורגל המערב־גרמנית אינטראכט פרנקפורט, תערוך בחודש הבא סיור של שלושה משחקים [illegible].

● האתלטית האנגלית אנדריאה ליניג' רצה בליסבון 100 מ' ב־10.9 שנ', אבל עם רוח גבית חזקה מן המותר (4 מ' לשניה). בריטי אחר, ג'ף קייפס, הדף כדור־ברזל ל־20.23 מ'. בתחרות שהיתה בעיר הצרפתית אקס, בפולין רץ יאן ורנר 200 מ' ב־20.6 שנ'. בבוקארשט גיחרה וירג'יניה יואן לגובה 1.90 מ'.

● בפתיחת אליפות אירופה לנוער בכדורגל, הנערכת בשבדיה, הושגו אתמול התוצאות הבאות: סקוטלנד — איסלנד 1:1; רומניה — פולין 0:1; מזרח גרמניה — יוגוסלביה 0:1; טורקיה — ווילס 1:3; דנמארק — לוכסמבורג 0:6; בולגריה — פורטוגל 0:1; שבדיה — ספרד 0:1.

● במשחק־השלמה בליגה ב' (צפון ב'): מכבי פרדס־חנה — הפועל גבע הכרמל 2:3 (12:3).

גביע רמי רז לבית"ר ירושלים

קבוצת הכדורסל של בית"ר ירושלים גברה אמש על קבוצת אס"א ירושלים בתוצאה 82:85 (34:45) במשחק גביע, הנושא את זכרו של רמי רז ז"ל, כדורסלן בית"ר ירושלים. שנפל בקרב על שחרור ירושלים במלחמת ששת־הימים.

במשחק מוקדם על גביע דורון קופר ז"ל, שחקן קבוצת הנוער של בית"ר ירושלים, סיימו קבוצות הנוער של בית"ר ירושלים ומכבי ירושלים בתיקו 53:53. זוכו בכפיות בגביע.

לטיולים בחדשים יוני, יולי, אוגוסט 1974

● 25 יום ב־7 ארצות אירופה — 2770 ל"י (כולל 89 £) נותרו עוד 44 מקומות!
● 42 יום ב־8 ארצות אירופה — 3450 ל"י (כולל 150 £) נותרו עוד 17 מקומות!
● 63 יום ב־9 ארצות אירופה — 4150 ל"י (כולל 215 £) נותרו עוד 17 מקומות!
● 70 יום ב־10 ארצות אירופה — 4415 ל"י (כולל 239 £) כל המקומות נמכרו!
● 4 שבועות בילוי והנאה בסקנדינביה — 2885 ל"י (כולל 100 £) נותרו עוד 33 מקומות!

כל המחירים כוללים טיסה הלוך ושוב ומס נסיעות!

השווה את מחירינו למחירי טיולים אחרים המוצעים לך ותיווכח כי מעולם לא שולמו מחירים נמוכים כל כך עבור טיולים נפלאים כל כך!

טיולי קמפינג לצעירים של דיזנהויז — החויה המסעירה שאתה חייב לעצמך! מבחר טיולים מרתקים בחברה בינלאומית של צעירים כמוך!

מספר המקומות מוגבל — לכן, הזדרז להבטיח את מקומך!

לפני שתחליט לאן ועם מי תיסע השנה לחו"ל, בוא אלינו וקבל פרטים ופרוספקט על טיולי הקמפינג לצעירים של דיזנהויז.

דיזנהויז

תל־אביב, נחלת בנימין 57 טל. 622406־7, בנין בורסת היהלומים, סניף כבר עליה. טלפון 266222־3, רמת־גן.

„קוף מטופש" גרם לניפויו של קרמרס

בעוד כדורגלני מערב־גרמניה מבלים חופשה קצרה, הזקם מחוץ לגבולות ארצם, פירסם אתמול המנהל המזמין(?) שן את שמותיהם של 22 הכדורגלנים, שייצגו את גרמניה בטורניר הגמר.

רק שם אחד מבין השחקנים הקבועים בנבחרת חסר — ארווין קרמרס, הקיצוני השמאלי של קבוצת שאלקה. קרמרס בן ה־25 הוצא מן הסגל מסיבות משמעתיות. בעת משחק הליגה בעונה האחרונה, קרא קרמרס את השופט וכינה אותו „קוף מטופש". הוא הורחק מן השדה ועומד עתה בפני ועדת המשמעת.

אחיו התאום, המגן השמאלי הלמוט קרמרס, שמר על מקומו בסגל המתבסס על קבוצות באיירן מינכן (7 שחקנים) ובורוסיה מנשנגלאדבך (חמישה). ההרכב המלא הוא כדלקמן: שוערים — מאייר (באיירן), ניגבור (שאלקה), קלאף (מנשנגלאדבך); שחקני הגנה — בקנבאואר, ברייטנר ושוורצנבק (באיירן), פוגטס ובונהוף (מנשנגלאדבך), הוטגס (ברמן), קרמרס (שאלקה), מרבו־שדה וחלוצים — קאפלמן, מילר והונאס (באיירן), ווימר והיינקס (מנשנגלאדבך), קולמאן, פלו ואוברא(?)ת (קלן), גרבובסקי והולצנביין (פרנקפורט), הרצוג (דיסלדורף) ונצר (ריאל מאדריד). הנבחרת הגרמנית תיכנס למחנה־אימון במאלנטה שבצפון המדינה, ב־29 בחודש.

היא ראויה לכך. עבורנו הכדורגל חשוב יותר מאשר הפוליטיקה של האפריקנים". נשיא פיפ"א, סר סטנלי רוס, הזהיר מפני אבדן התנהגות של כדורגל האירופי, אם הנשיא הבא יהיה הברזאילי הולבנג'.

הבנק של אנגליה — וכדורגלני בראזיל

במערב־גרמניה מחלוצצים, כי כדורגלני בראזיל, שהגיעו ראשונים למשחקי הגמר של הגביע העולמי מאובטחים בדרך מה לבנק של אנגליה. הגרמנים מציינים, כי רק פושעים מסוכנים זוכים לשמירת קפדנית כל כך. מכיוון שמחזיקי הגביע העולמי הגיעו ראשונים, משמשת אבטחתם מיבחן לגורמי הבטחון המקומיים למיניהם.

לפני כניסתם של הבראזילים למעונותיהם בביהיס לספורט הרצנהורן, השייך לאיגוד הסקי, סורקו אנשי־בטחון בקפידה את החדרים וחיפשו מתחת למיטות ולארונות.

השמירה החזקה מגבעת גם בעתונאים הבראזילים. שבאו בהמוניהם. הם רשאים לבקר את הכדורגלנים רק פעם ביום ורק אחרי שהם מציגים תעודות מיוחדות, שהוצאו בידי המשטרה.

אופ"א חוששת מאבדן התנהגות

מדינות אירופה יתנגדו בכל תוקף להגדלת מספר הנבחרות בשלבי הגמר של הגביע העולמי. כך הוחלט אתמול באדינבורו, שם נערך הקונגרס של איגוד הכדורגל האירופי (אופ"א). האירופים משוכנעים, כי אם יוגדל מספר הנבחרות, הם יזכו לכל היותר לתוספת של נבחרת אחת בגמר. הנציג הבלגי לואי ווטרס טען, כי הגביע העולמי אינו מקום לחוכבים: „אם אפריקה רוצה מקומות נוספים בטורניר הגמר עליה להוכיח על המיגרש ש־

אורוגוואי ממשיכה לגלות שיפור

אורוגוואי ממשיכה לגלות שיפור גדול ביכולתה. אתמול ניצחה במונטווידאו את קבוצת אתלטיקו מינירו מבראזיל 1:1(?). למרות הגשם, הרוח והמיגרש הבוצי הציגו שחקני אורוגוואי יכולת מעולה. חואן מאסניק ופרנאנדו מורנה (2) הבקיעו את השערים. אורוגוואי שיחקה בהרכב הבא: מזורקביץ'; ג'הה סימונה, מאסניק, סורלאן, פוגטרויקסטילו; מאבוני, קיבריה, מאנטגאזה; מורנה, גומס, מילאר.

יין לבן — תרופה לנבחרת צ'ילה

צ'ילה תביא עימה לגרמניה 25 בקבוקים של יין צ'יליאני לבן. רופא המשלחת, ד"ר אליאס ג'אקוב, הסביר כי כמויות יין מוקצבות יינתנו לשחקנים וישמשו כעין תרופה. מרבית השחקנים רגילים ללגום יין בעת הארוחות ואם ייאסר עליהם לשתות יין, עלול הדבר להזיק להם.

ג'יילס — אורחם של הבראזילים

ג'וני ג'יילס בן ה־35, שחקן לידס יונייטד, יהיה אורחה של נבחרת בראזיל בעת משחק הגמר. ג'יילס היה המנהל־שחקן של נבחרת אירלנד־החופשית, שבתנה לפני שבועיים את הבראזילים בריו. הוא זכה לשבחים רבים ועתה קיבל הזמנות רשמיות לבוא לגרמניה כאורח הבראזילים.

ספורט טוטו

12X21

מינימום הפרס הראשון השבוע ב„טוטו"

275.000 ל"י

• • •

מינימום כלל הפרסים

600.000 ל"י

• • •

היום — המועד האחרון למסירת הטפסים

עשה לך מנהג קבוע - מלא טוטו כל שבוע!

שניים מהכדורסלנים הבולטים אמש בנבחרת הישראלית היו סטיב קפלן (עם הכדור), ומרדכי ארואסטי (מימין). הארגנטינים הם גונזאלס (13) ובניטס.

ישראל	102 (54)
ארגנטינה	94 (38)

● נקודות לישראל: ינאי 26 (12 מ־21 מהשדה; 4 מ־6 עונשין); ברודי 24 (10 מ־14; 4 מ־4); קפלן 14 (6 מ־11); ארואסטי 8 (3 מ־5; 2 מ־4); איזנר 6 (1 מ־3; 4 מ־4); מוסקוביץ' 8 (3 מ־6; 0 מ־2); מנקין 4 (1 מ־3; 2 מ־2); בלום 2 (1 מ־1); ברקוביץ' 0 (0 מ־2); גוימרק 0 (0 מ־2).

ישראל ניצלה 43 מ־85 זריקות מהשדה (51 אחוז) ו־16 מ־25 עונשין (64%).

● נקודות לארגנטינה: הרמן 25 (10 מ־16; 5 מ־6); גונזאלס 20 (10 מ־14; 0 מ־2); דה־ליסאנו 16 (6 מ־9; 4 מ־4); אגירה 10 (5 מ־8; 0 מ־0); פלאנדיני 8 (4 מ־8; 0 מ־0); פראסו 7 (3 מ־8; 1 מ־1); דראני 2 (1 מ־1; 0 מ־0); בניטס 2 (1 מ־3; 0 מ־0); ג'יטארט 2 (1 מ־1); בסרה 1 (0 מ־0; 1 מ־2).

ארגנטינה ניצלה 40 מ־71 (56 אחוז) ו־14 מ־20 עונשין (70%).

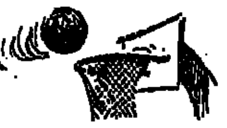
שופטו חסון וטורס. 4000 צופים ביד־אליהו.

90 שניות הבטיחו לכדורסלנים נצחון שני על נבחרת ארגנטינה

— מאת מיכאל קרנון —

היה כדאי לבוא אמש להיכל הספורט ביד־אליהו, רק כדי לחזות ב־90 שניות מתוך משחקה ה־187 של נבחרת ישראל. בפרק זמן קצר זה השיגה הנבחרת שלנו 11 נקודות לעומת אחת של ארגנטינה ובכך הבטיחה לעצמה את ניצחונה ה־96 במסגרת בינארצית.

היו אלה גם 90 השניות הגדולות ביותר של כדורסלן מיד־הנבימין של הנבחרת: מרדכי ארואסטי, במשחק הבינארצי השני. זריזותו, פיקחותו ויכולתו למסור את הכדור במקום ובעמדה הטובה ביותר לקליעת סל, איפשר לישראל להפוך את התוצאה מ־70:71 לתוצאה ל־71:81. יתרון זה נשמר כמעט עד לסיום וישראל ניצחה בפעם השניה את ארגנטינה 94:102.



עליות וירידות

קשה לנצח את משחקה של ישראל אמש. היו בו יותר מדי עליות וירידות. בצד נקודות חוזק היו בנבחרת שלנו גם הרבה נקודות תורפה ובדקות מסויימות, בעיקר במחצית השניה, התמוטטה ההגנה שלנו לגמרי. בדקות אלה הירהרתי רק מה תהיה מסוגלת לעשות לנו נבחרת מהירה כמו קוריאה. אבל כוחה של נבחרת ישראל הוא ביכולת ההתאוששות המופלאה שלה, רוח הקרב והרצון העז של כל השחקנים. [illegible] כמעט תמיד, כיצד לצאת מן הברוך.

נסיגה בולטת

במחצית הראשונה התנהל המשחק משעמם. בעיקר בגלל האיטיות הרבה של הנבחרת הארגנטינית. רק הענק ארנסטו חרמן (2.12 מ') איים ברצינות על הסל שלנו וגם הוא לא יכול היה להוציא את הצופים משלוותם. ברודי, קפלן וינאי, שקלעו ביחד 41 נקודות בפרק זמן זה, דאגו שישראל תרד להפסקה עם מקדמה גדולה (38:54) אחרי שלוש וחצי דקות מן הסיום היה יתרון הנבחרת שלנו 32:38.

עם פתיחת המחצית השניה חלה נסיגה בולטת במשחק הישראלי, בעיקר בהגנה. שנפרצה שוב ושוב. ברודי העייף לא הצליח לשמור על קארלוס גונזאלס הקטן הארגנטיני שצלף בהצלחה וקלע חמישה סלים רצופים. אפילו יציאתו של אדולפו פראסו גבה־הקומה (2.00 מ') שהיה הבולט בנבחרת האורחת, בעוון חמש עבירות, בדקה ה־35, לא מנעה מהאורחים לצמצם את הפער. וכאשר נותרו 12.22 דק' לסיום, השוו הארגנטינים 64:64 לקול מצהלות הספסל הארגנטיני.

ברודי, שיצא למנוחה קצרה. חזר וג'ק איזנר (יום חלש מאד בהתקפה) החליף את מקי ברקוביץ' שלא הצליח להתאקלם אמש כלל. ואז באו 90 השניות הגדולות. ינאי 70:73, הרודי 71:75, ארואסטי 71:77, ינאי 71:79, ארואסטי 71:81. וזה הספיק. הארגנטינים נשברו ובועז ינאי המצויין יכול היה עתה לטוות לסל שלהם. קליעת המשך של אריק מנקין (גם הוא עדיין חסר בטחון בחברת החושה) קבעה 91:101 לפני שגוסטאבו אגירה צימצם בדקה האחרונה.

סגנון המשחק של ארגנטינה אינו דומה למה שצפוי לנו בטהרן. משום כך אין אולי להתרגש מכך שהאורחים היו עדיפים בקליטת הכדורים החוזרים (47 לעומת 35). אבל מאידך יהיה צריך לעבוד הרבה על משחק ההגנה. מטוסקי, אם חטיפות הכדורים הרבות שביצעו שחקנינו אמש נגד הארגנטינים המסורבלים והעייפים (היה זה משחקם ה־14 במסע ארוך וקשה) יועילו גם נגד האסיאנים הזריזים. אבל משחקים אלה שימשו כמיבחנים למאמן ולשחקנים. אם יוסקו המסקנות, השיגו אלה את מטרתם.

באירופה ינסה מילצ'ין להבטיח תעסוקה לנוער

— מאת אברהם בן־שלום —

הבטחת תעסוקה בינלאומית לכדורגל הישראלי ובעיקר לנבחרת הנוער, תהיה משימתו העיקרית של מר עוריקם מילצ'ין, סגן יו"ר ההתאחדות לכדורגל, שימריא מחר לאירופה.

מר מילצ'ין יפגוש, בין היתר, עם ד"ר ארטור פראנקי, נשיא ההתאחדות האירופית (אופ"א), אותו ראיינתי לפני שבוע בבריסל. ד"ר פראנקי הבטיח לסייע להתאחדות הישראלית במציאת תעסוקה, לפחות לנבחרת הנוער, ולשלבה בטורנירים שונים באירופה.

כן ניתן יהיה לנצל את שירותיו הטובים של פראנקי להזמנת נבחרות לאומיות מאירופה למשחקים ידידותיים בארץ.

התנהו האירופיות הראשונה של מר מילצ'ין תהיה שבדיה, שם יסכם את המועד המדוייק לביקורה הצפוי של הנבחרת השבדית בארץ, בחורף הקרוב.

בשוויצריה ובנורבגיה ידון סגן יו"ר ההתאחדות עם ראשי ה„אינטרטוטו" על תנאי הצטרפותן של קבוצה או שתיים מישראל למיפעל.

כן מקווה מר מילצ'ין לקבל תשובות מהמדינות, שנבחרות הנוער שלהם יוזמנו לטורניר בינלאומי בארץ, בדצמבר. ישראל תפנה בנושא זה לשוויצריה, הולנד, שבדיה, נורבגיה ומערב־גרמניה.

רחובות עדיין חייבת לאדמירה

חמישה חודשים לא הספיקו להפועל רחובות להגיע להסדר כספי עם אלופת הנשים האוסטרית בכדוריד אדמירה וינה, שהתמודדה בישראל עם כדורידניות רחובות בשני משחקים בגביע אירופה.

על פי התקנות חייבות הקבוצות הישראליות בגביע אירופה לשלם לקבוצות האורחות עבור כרטיסי הטיסה לארץ. אבל רחובות עדיין לא השלימה את חובותיה בסך 20 אלף לירות לקבוצה האוסטרית. בשבוע שעבר שלחו האוסטריות מכתב תזכורת על אודות החוב. קודם לכן התערבו במרשה גם שגרירות ישראל בווינה ומשרד־החוץ.

מצלמה מיוחדת לרשות המאמנים

השתלמות מאמנים, לאתלטיקה, בה הוצג מיתקן חדש לבחינת יסודות של האתלטים, נערכה השבוע במכון וינגייט. המיתקן החדש מבוסס על הסרטת טעויותיו של האתלט בריצה, קפיצה או מקצועות שדה. הסרט, המוקרן לאחר הפיתוח, נע על סרגל חישוב, תוך אפשרות לבדוק פעולה של כל איבר ומיפרק בגופו של האתלט. קצב ההסרטה הוא 500 תמונות בשניה. את הנתונים המופקים ניתן לעבד במחשב ולקבל ניתוח פעולותיו של האתלט.

לסלר הבקיע 15 שערים

במשחק הכדוריד אמש בליגה הלאומית לכדוריד ניצחה, בהיכל יד־אליהו, הפועל הרצליה את מכבי צפון 22:32 (8:16).

עקיבא לסלר היה שוב בכושר הבקעה טוב ולכד 15 שערים. לצפון הירבה להבקיע אורי גרזון 7 שערים.

האחרונה בטבלה, הפועל חולון הפתיעה בנצחון־חוץ על הפועל עין־חרוד 14:16 (7:9).

שאר התוצאות אמש: הפועל רחובות — מכבי ר"ג/ס"ת (6:13), הפועל פ"ת — הפועל ראשל"צ 18:30 (5:15), מכבי ראשל"צ — מכבי אורנים 23:23 (13:13), הפועל רמת־גן — הפועל אזור 12:21 (5:10).

מעופפי אס"א — נבחרת הנוער 0:3

נבחרת הכדורעף של אס"א זכתה אמש במכון לכדור של דב מיודצ'ייק, לאחר שגברה בחיראלית 0:3 מעופפי אס"א. ב־שורותיהם הצטיינו דוד ברנצר וברוך בריבנים מהנבחרת הלאומית, נצחון במערכות 4:15, 2:15, 2:15.

אלופים אולימפיים ואלף ספורטאים — בכינוס הפועל

— מאת כתב „ידיעות ספורט" —

אלופים אולימפיים יהיו בין 1000 הספורטאים מ־20 מדינות, שישתתפו בכינוס העשירי של הפועל, בין ה־1 ל־9 במאי, בשנה הבאה.

מארגני הכינוס העשירי, שיסמן את יובל ה־50 של הפועל, הדגישו את חשיבותם במסיבת עתונאים. את חשיבותו של הפועל. זאת נוכח הקשיים, בהם נתקל הספורט הישראלי בזירה הבינלאומית. עקב המצב במזרח התיכון.

צוין, כי הוזמנו ארצה ספורטאים מארבע יבשות תבל — אסיה, אירופה, אמריקה ואוסטרליה. ספורטאי אפריקה לא הוזמנו לכינוס בשלב זה. נוכח ניתוק היחסים הדיפלומטיים בין ישראל לארצות היבשת.

רות. שרצי קניה לא הוזמנו כלל למיפעל.

המשלחות הגדולות והאיכותיות בכינוס יהיו מארצות־הברית, אנגליה, מערב־גרמניה וקנדה.

התחרויות ייערכו ב־18 ענפי ספורט, בעיקר באתלטיקה, שחיה, התעמלות, ועוד. ייערכו תחרויות הזמנה בינלאומיות. בכינוס ייערכו יותר מ־100 אירועי־ספורט ב־40 נקודות ישוב בישראל. כן יתקיימו הופעות מיוחדות לפני חיילים. תקציב הכינוס יהיה 5 מיליון ל"י.

קניה התנצלה

מר יוסף ענבר, מזכיר הפועל ציין, כי הוזמנו ושוגרו לספורטאי אפריקה, כאשר יחול שינוי ביחסים. המזכיר סיפר על החלופים מבנים שבאפריקה להשתתף בתחרויות בישראל — אחת. מהן, מירוץ האתלטיקה של הנוער. לא אחר פיגוע. דשים. השתתפות הובטחה [illegible].

ידיעות אחרונות

יום ו', ג' סיון תשל"ד • 24 במאי 1974

קונים צובאים על דוכני שוק הספר בתל-אביב

לא שבוע־הספר אלא שנת־הספר

מאת מנחם מיכלסון

בשעה שנכתבות שורות אלו עדיין צובאים אלפים על עשרות הדוכנים של שבוע הספר, נדחקים, נדחפים, ואולי גם מוצאים את אשר הם מחפשים; ובשעה שמתפרסמות שורות אלו כבר יושבים המו"לים ובעלי הוצאות-הספרים על ספרי החשבונות, ומעיינים בסיפוק רב בסעיף ההכנסות. הפידיון גבוה מזה של השנה שעברה, למרות כל מה שעבר — ועובר — בארץ. המאזן חיובי.

אולם, השאלה היא האם המאזן התרבותי של שבוע-הספר אף הוא חיובי והאם גם הוא עונה על הציפיות.

הציפיות שלי — לעומת ציפיותיהם של המו"לים — הן לאו דווקא לראות אלפי אנשים הכורעים תחת עומס אריזות הספרים אשר תחת בית-שחיים, ויוצאים דחופים הביתה לראות מה, בעצם, קנו.

הציפיות שלי שואפות אל אווירה של ספרות ולא אל אווירה של שוק-ספרים. ואווירה של ספרות אין יוצרים ואין קונים בשוק.

□

הנוהרים לכיכר העיר מתחלקים, למעשה, לשני סוגים. אלה היודעים את אשר הם מחפשים, ואלה המחפשים, אך אינם יודעים מה בדיוק. רבים מן האחרונים באים גם כדי לבלות ערב או שניים באווירה של קרנבל, עם מוסיקה פופולארית, עם דוכני כלי-קרמיקה וציורים העוברים לסוחר.

המו"לים אוהבים מן-הסתם בעיקר את אלה המשוטטים בין הדוכנים ללא ידיעה מראש מה יקנו. אותם קל לצוד בכריכה נאה ומושכת; בספר חסר-ערך, ש„מדברים עליו"; בספרי-ילדים המושכים את העין, אך איש אינו ערב לכך שמושכים הם גם את הלב.

אלה, המשוטטים, יוצאים מבין הדוכנים עמוסי שלל. הם חוזרים הביתה עם עשרה ק"ג תרבות — ועם קבלות מוכרות במס-הכנסה (וכבר איני מדבר על אלה שמוטיב הקבלות הוא המריץ אותם אל הדוכנים).

לגביהם — והם רוב המבקרים במקום, משום שכל שמחפש באמת ספר מסויים יעדיף לחפשו גם לפני שבוע-הספר — לגביהם חג המעלים לתרבות קניית הספרים מצטמק לשבוע אחד בשנה, לכך הרגילו אותם בשנים האחרונות. בפיתיון של כך-וכך אחוזי-הנחה העלו אותם לחגת הדוכנים.

□

ישאל השואל: האם לא מוטב לבלות שבוע ליד דוכני-ספרים מאשר מול הטלוויזיה והדיסקוטק? אלא, שכאן אני מגיע לעניין אווירה של ספרות.

על המחנכים בארץ, על קוני הספרים ועל המו"לים לעשות לכך, ששבוע-הספר יתמשך לאורך כל השנה. שנת ספר, ולא שיעמדו דוכנים כשחומת קוטפות על ראשי המוכרים וגשם דולף עליהם, אלא שיבואו הקונים אל החנויות ויחפשו אחר ספרים, שייצאו הדוכנים מכיכר העיר ויחזרו אל המדפים שבחנויות.

לפני שנים לא רבות, עוד בטרם פרץ שבוע-הספר אל רחובותינו, בטרם באו הספרים אל האנשים — הלכו האנשים אל הספרים. מה קרה בינתיים? בינתיים נולדה למזל-טוב הטלוויזיה; איירונסייד בא אלינו בעוצמה רבה; ומקמילן ואישתו הפילו חללים בקרב קוראי הספרים. קריאת ספר הפכה להיות משימה בלתי-אפשרית.

כדי למשוך את שבוע-הספר על פני כל השנה, יש לפתוח במיתקפה חזיתית על הקורא הרדום. משרד החינוך והוצאות הספרים, חייבים להתחיל בפעולות הסברה והדרכה של ממש; במתן הנחות על מחירי ספרים — או, אולי, בהוצאת ספרים במהדורות עממיות, דוגמת הספריה לעם של „עם עובד" — וברוב ימים ימצאו את לחמם הנשלח על פני המים.

יש לחזור לנוהג הישן והטוב של שי ספרים בימי בר-מיצוות ומועדים משפחתיים. שהרי, בסופו של-דבר, הספרים שקיבלנו כולנו לבר-מיצווה שימשו יסוד לספרייה בביתנו. אמת, המחאת בר-מיצווה מרבה יותר מעשית, אבל הוויית קריאה שהלכה לאיבוד — כל המחאה לא תמיר אותה.

כל מעצב-פנים מייעץ היום לסלק את הספריה, אם ישנה, מן הסאלון, ולהעבירה לירכתי הבית. שנת-הספר תחזיר את הספרים לסאלון, ולא רק את הספרים האופנתיים, שימי חייהם כימי האופנה, אלא גם — ובעיקר — את הספרים הישנים, שטעמם כיין המשומר.

□

ולבסוף, הערה אחת קטנה, אירונית, למארגני שבוע-הספר במתכונתו הנוכחית. כל הבא לכיכר העיר נתקל בשורת דוכנים עמוסה לעייפה ובחבר מוכרים, האורזים בקצב של שוק-הכרמל מוצרים בקצב של סאונה. כל המנסה להתקרב לדוכן נוכח במהרה לדעת, כי כל הדוחף יותר זוכה, וכאשר מגיע הוא כבר לדוכן, הזמן הנותר לו בין מבט על הספרים לבין דחיפת הנוהרים מאחוריו הוא קצר ביותר.

מדוע, אם כן, לא יוקמו הדוכנים זה בצד זה בנפרד, ולאו דווקא בהמשך אחד ארוך, של תקן של שובר-גלים; אומנם ישנה הבעיה של אחסון ה„סטוק" במקום, אבל חזקה על בעלי הוצאות-ספרים, המגלגלים בעסקיהם, שימצאו את ביצת קולומבוס.

כאמור, זו הצעה קטנה לשבוע-הספר. לשלבי הביניים בדרך אל שנת-הספר.

מדוע, בעצם, נכשלים ילדים?

ספר מרתק מתאר את מצוקתם של התלמידים בבית־הספר המצוי

מאת חיים נגיד

כיצד נכשלים ילדים, מאת ג'ון הולט, עברית: מאיר הרניק, הוצאת „מסדה", תשל"ד.

למה נכשלים ילדים בבית-הספר? כיצד משפיעים יחסי-הגומלין, המתרקמים בכתה בין מורים לתלמידים, על התנהגותם של ילדים, על ההרגלים שהם מפתחים, על השקפת-העולם שלהם, על רגשותיהם ומאווייהם? מהי ההשפעה של יחסים אלה על המורה?

חומר רב נצבר בספרות החינוכית על תורות-הלמידה ועל טכניקות פדאגוגיות, אך חקירתה ותיאורה של מערכת-יחסים חיובית זו, העושה את הלמידה לאפשרית, והקובעת במידה כה רבה את דמותם של ילדים במשך שנים, היתה עד כה עניין לספרות יותר מאשר למחקר הפסיכולוגי.

ציפיות מופרזות

בבחינה זו מעורר כל-כך עניין ספרו של ג'ון הולט, „כיצד נכשלים ילדים", שהופיע זה עתה בתרגומו העברי. הקורא הנצרך להימשך לקריאת הספר, משום שהוא מגלה עניין בסיבות אי-הצלחתם של ילדים הנכשלים כ„כישלונות" בעיני המורים והמוסד החינוכי, ונושא שנושאו רחב בהרבה. בארצות-הברית, כותב הולט במבוא לספרו, „נושרים קרוב ל-40 אחוז מתלמידי בית-הספר התיכון לפני סיום הלימודים. באוניברסיטאות השיעור הוא אחד לשלושה". אבל היקף הכשלון גדול יותר. לדעת הולט, נכשלים כמעט כל הילדים בבית-הספר, מפני „שאינם מפתחים אלא מעט מן יכולתם העצומה ללמוד, להבין וליצור, יכולת איתה נולדו ובה השתמשו עד גיל שנתיים או שלוש".

מדוע הם נכשלים? תשובתו של הולט: מפני שהם מפחדים, משועממים ומבולבלים. אכן, כל מבוגר, שלא שכח מזכרונו את כל רשמי ילדותו, יסכים לדעתו של המחבר, המייחס את סיבות הכשלון לחרדתם של ילדים פן יאכזבו את המבוגרים התולים בהם ציפיות מופרזות; לשיעמום שגורם עליהם חומר-לימוד טפל, המצריך שימוש רק ביכולתם המכנית; ולמבוכה שיוצר בהם המלל הרב, הניתך עליהם כאשד-מלים חסרות-משמעות, הנטולות בכל מיקרה כל קשר ממשי עם הגילוי של המציאות שיצרו לעצמם.

מפני שמקוריותו של הספר איננה דווקא בהשקפותיו החינוכיות הכלליות. כאנשי-חינוך רבים בארצות-הברית ממליץ הולט על גישה חינוכית ועל אירגון הלימודים בבית-ספר, לפיהם יוכל „כל ילד לספק את סקרנותו מרצונו, לפתח כאוות נפשו את כשרונותיו, ולקבל מן הילדים הבוגרים ומן המבוגרים כל מושג על יופיים ועושרם של החיים. על בית-הספר להיות שולחן ערוך מלא „פרפראות", כלומר: הזדמנויות לפעילות אינטלקטואלית, אמנותית, יצירתית וגופנית, שכל ילד יוכל להתכבד בהן כרצונו, אחד המרבה ואחד הממעיט".

דגם חינוכי דומה תואר, פחות או יותר, כבר בימיו של רוסו, ובתקופתנו המליצו עליו הוגי-דעות ומחנכים רבים. החל מניל וברטראנד ראסל ועד ג. לאונארד (מחברו של הספר „חינוך ואקסטזה", העומד להופיע בקרוב גם בסידרת ספרים חינוכיים אלה של הוצאת „מסדה") ואיוואן אייליץ', מחבר הספר הנודע „ביטול בית-הספר" (גם ספר זה יראה אור בקרוב בהוצאת „מסדה").

סקרנות מלידה

הולט ממליץ, איפוא, על דגם חינוכי, שהנחותיו הן, כי תפקידה של ההוראה הוא לפתח את כשריו של התלמיד, לטפח מחשבה עצמאית, דמיון ויצירתיות, לא להחדיר מידע לראשיהם של ילדים על-ידי השינון. הנחות נוספות הן, כי הסקרנות טבועה בילדים מלידה; כי הם צמאי-דעת; כי התנהגותם הסקרנית תשופה אם יהיו חופשיים מאיומים; כי עליהם להכריע בכוחות עצמם הכרעות חשובות, הקשורות ללימודיהם; כי התפתחותם האינטלקטואלית של ילדים שונים — שונה בקצב ובסיגנון; כי השגיאה הן חלק הכרחי של הלמידה; כי מיבחנים משפיעים לרעה על למידה אמיתית; וכמובן — שבבית-הספר המצוי חסרים כל התנאים למימושה של למידה אמיתית. מפאת האירגון המסורתי בכיתות, הסמכותיות, תוכניות-הלימוד המחייבות והשימוש בהערכות ובמבחנים אוביקטיביים (או, בעצם, „אוביקטיביים" במרכאות כפולות).

לא מפתיעה גם קביעתו של הולט, שבבית-הספר נכשל שיעור כה גדול של תלמידים. עודני זוכר כיצד נאמר לי, בראשית צעדי כמורה מתחיל, שכישלונם של שליש מן התלמידים במיבחן הוא תופעה טבעית, ואף נרמז לי שהיא בעצם גם רצויה: „עיור ציונים", שאיננו מאוזן במידה מספקת, עלול לפגוע בתדמיתי כמורה מצליח ובמוטיבציה של תלמידי.

אכן, בתי-ספר כימינו נקלעו למצב מוזר; הכשלתם של חלק מן התלמידים טבועה בעצם מיבנם, שהרי לשם מה נוצרו מלכתחילה, אם לא כדי לברור את המוכשרים „ביותר" ולהכשירם לתפקידי מנהיגות בחברה? אבל מאז הונהג חינוך כללי מטעם המדינה, מוטל עליהם להכשיר בהצלחה את כל התלמידים. ככל שנוכנס דגם חינוכי אחד לתוך סדש-יצור שניבנה לתכנית שונה לגמרי, והתוצאה המצערת של מצב זה — הלא היא כתובה על דפי ספרו של הולט.

חוויות עם הפחד

בכל מקום, עיקר העניין, שעשוי הקורא למצוא בספר, הוא לדעתי בתיאור הרגיש והמדויק, והמלא האמפאתיה של התנהגות הילדים בכתה. מבחינה זו, ספרו, כי הקריאה בו מהנה ומרגשת לא פחות מן הקריאה בספרות טובה. הספר אינו ערוך כמחקר פסיכולוגי, הכתוב בסיגנון „המדעי" המקובל, אלא הוא עשוי יותר כדרישה של יומן בלתי-אמצעי ולא ארוכן, יותר סדרת תזכירים, שכתב המחבר לידיד מורה — ואחר-כך למורים ולהורים — בעיקבות תצפיות שערך בכתות שונות. כל „תזכיר" עוסק בתיאורו של אירוע כלשהו שהתרחש בכתה, ועובר אחר-כך להירהורים ולהבחנות כלליות יותר. הכתיבה מעידה על כושר מעולה של הסתכלות והבחנה בפרטים.

תיאור רגיש של חוויות הפחד מן הכישלון מצוי במספר תזכירים בספר. הולט איננו שולל את תפקידו של הכישלון כאמצעי לימודי, אלא שהוא סבור, שכישלונות צריכים להיות „מכובדים וקונסטרוקטיביים, ולא משפילים סתם". ילדים פוחדים בבית-הספר רוב הזמן — הוא קובע — ורובם פוחדים מאוד, אלא שהם לומדים לחיות עם הפחד ומסתגלים אליו. ממש כחיילים טובים. אך בעוד שהפחד איננו משפיע על כושר לחימתם של חיילים, הריהו בבחינת סם-מוות לאינטליגנציה של ילדים. ילדים אינטליגנטים נוהגים בבית"ס בצורה בלתי-אינטליגנטית. מפתחים איסטרטגיות המכוונות למנוע צרות, מבוכה, ביקורת או אובדן עצות; הם מעמידים פנים חכמות, נוהגים כאילו הם יודעים את שהם עושים גם כשאינם יודעים מאומה, נוקטים באיסטרטגיות של חולשה, כדי למנוע מן המורים לפתח ציפיות מופרזות ביחס ליכולתם, ולפעמים אף נכשלים „כמעט במודע", כדי להיפטר מאימת הכישלון. ואפילו מתנהגים בצורה „חושמית", מגושמת, בדומה לאנשים שהיו חשופים זמן רב מדי ללחץ כבד.

מכאן ועד לרעיון, שבית-הספר הוא מקום בו הופכים ילדים לטיפשים — המרחק אינו רב. בעוד שלמורה נוח לחשוב שהוא לוקח עימו את הילדים למסע-הרפתקאות אינטלקטואלי, מיסתיים בתכלית נעלה, רואים ילדים את לימודיהם בבית-הספר במיקבץ של פעולות יומיומיות קצרות-טווח, שכל תכליתן אינה אלא להשיב תמיד תשובות נכונות על השאלות שהם נשאלים.

הערמה ורמייה

הולט מבחין בין התלמיד „החושב" ובין התלמיד „המשיב". תלמידים מן הסוג האחרון „בולעים מחרוזות מלים, מאחסנים אותן במוחם ויורקים אותן בשעה שהם נדרשים לעשות כן". כדי להימנע מתשובות לא נכונות הם מפתחים איסטרטגיות של הערמה, ניחוש ורמייה, לא אחת בעזרתו של המורה עצמו. איסטרטגיות אלו מתוארות בהרחבה בספר.

מורים נוהגים, כידוע, לשאול דווקא את התלמידים הנראים נבוכים או בלתי „מרוכזים". לכן נוהגים ילדים שאינם בטוחים בתשובותיהם להצביע במרץ, כאילו הם ממש „מתפוצצים" לומר את התשובה, שאינה ידועה להם לעיתים כלל. באחד התזכירים בספר מתוארת תלמידה, הנוהגת להניד בהסכמה נמרצת את ראשה, כל-אימת שעונה תלמיד אחר תשובה נכונה, ולפעמים היא אף מוסיפה מי-ניות מעלה, „אם כי אז מגלים קולה והבעת פניה, שהיא מרגישה שהיא על דרך התחתית". מעניין גם לציין", מוסיף הולט, „שאינה מצביעה עד שיצביעו לפחות כחצי תריסר אחרים. לפעמים קורה שהמורה שואל אותה. כך למשל נשאלה לא מכבר השאלה, „מה החצי מ-48'? ידה התרוממה. ובלחישה כמעט אילמת ענתה: „עשרים וארבע'. ביקשתי ממנה לחזור על התשובה, כי רבים לא יכלו לשמוע אותה. בפרצוף מביע מחאה אמרה בקול רם: „אמרתי שחצי מ-48 הם...' והוסיפה בקול חלוש: „עשרים וארבע'. גם הפעם לא שמעו רבים את התשובה. היא נעלבה ואמרה: „בסדר, אני אצעק'. אמרתי לה כי זה רעיון טוב, והיא צעקה בקול צדקני: „השאלה היא כמה זה חצי מ-48. נכון?' הסכמתי. ואז, שוב בקול שאינו עולה על לחישה דקה אמרה: „עשרים וארבע'. לא הצלחתי לשכנע אותה שצעקת את השאלה, אך לא את התשובה".

בספר מצויות לא מעט הערות מבריקות על מערכת הרמייה-העצמית של מורים. „החל מבית-הספר העממי וכלה בבית-הספר הגבוה", כותב הולט, „עסוקים אנו המורים בדבר אחד, והוא יצירת האשליה שתלמידינו יודעים יותר משיודעים הם באמת". אחת הדרכים להשגת מטרה זו היא להודיע על מיבחן מראש, לפרש ככל האפשר את החומר שיופיע בו, ולערוך חזרות מרובות במתכונת של הבחינה העתידה. והתוצאה? בתלמידים נוצר הרושם, שבית-הספר הוא סתם מקום, שבו „אתה משיג באמצעים חסרי משמעות תשובות חסרות משמעות לשאלות חסרות משמעות". מקום שפחות מכל צריך להתחייב בו בשכל הישר (שהרי „התשובה הנכונה" היא עיקר), מקום שנעקדת בו אהבת הלמידה לשמה.

זכרונות יפים

מעבר להבחנותיו הרגישות ולתיאוריו הדקים לוקה ספרו של הולט בקיצוניות יתירה, דומה שהוא מפריז לא במעט בתפקידו ההרסני של בית-הספר. לא כל התלמידים יוצאים מבין כתליו כשברי-כלי אינטלקטואליים. ולרבים מאיתנו, סבורני, נותרו זכרונות יפים לפחות מאחד המורים במהלך לימודינו, מורה שהשפיע(ה) על כל תהליך התפתחותנו כמבוגרים. זאת ועוד: מאחר שאינני נעזר אלא בהסתכלותו בילדים, קשה לדעת האם קביעותיו ביחס להשפעה הרגשית ההרסנית של בית-הספר על ילדים — הן אומנם בעלות משמעות נרחבת כדי כך, כפי שהוא מייחס להן.

מכל מקום, אי-אפשר שלא להמליץ על קריאת הספר בפני מורים ומבוגרים סתם, המתעניינים בגורל ילדיהם בין כותלי הכתה. עניין אחר הוא איזו תועלת ממשית תצמח מקריאה זו. אם לצטט את הולט עצמו: „מעיוותיו אינן נובעות מחוסר מומחים שיאמרו לנו מה לעשות, אלא מן העובדה שאין אנו מוכנים לעשות את מה, שיודעים אנו שהוא מחויב עשייה מיידית".

החוכחה המשכנעת ביותר לחוסר הערך האפשרי של המלצתי על קריאת הספר, מצוייה אולי בעובדה, שאנשי-חינוך, המתפעלים כל-כך מגישות מתקדמות ומודרניות אלו נעלמה מהם העובדה שמוסד חינוכי שניבנה בזמנו פחות או יותר לפי דגם עליו ממליץ הולט (ואשר מחנכים „מתקדמים"), מצוי בקיבוצו של שר-החינוך, ובקיבוצים רבים אחרים. מוסדות אלו הוקמו לפני שנים או קצת יותר, אך רק עתה גילו אנשי-החינוך אצלנו את „בית-הספר הפתוח" וייבאו אותו לארץ. אכן, זוהי התקדמות!

שימי לב!

שמרי את דף מידע זה ועל הדפים שיבואו אחריו — זה עשוי להשתלם לך...!

לון

מאי 1974

יוצא לאור ע"י מרכז ההדרכה של "לון"
עריכה מקצועית: דליה אופיר
הפקה: אורי אבנת פרסום והסברה בע"מ
כתובת המערכת: ת.ד. 32028, תל-אביב

עלון מידע והדרכה בנושאי הטיפול הקוסמטי וטיפוח החן

גיל ההתבגרות הוא גיל נפלא. מלא אתגרים אך בצידם גם בעיות.

יש המכנים אותו גיל ה„טפש עשרה". זהו הגיל בו אנו, בנים ובנות, מתחילים לתת את הדעת על הופעתנו החיצונית. הצצה בראי, הקפדה על לבוש מסודר, תספורת נאה ומטופחת, שמירת ההיגיינה האישית וכל זאת אף ללא דרבונה של אמא...

מגע ראשון אל עולם היופי נגרם עפ"י רוב עם הופעת „פצעי הבגרות". בשפה המקצועית מכנים אותם בשם „אקנה".

רבים מאתנו מאמינים כי ה„אקנה" היא „אסון טבעי" שאין למנעו. אמונה זו גורמת לנו למצבי רוח, עצבנות ותופעות לוואי אחרות המגבירות עוד יותר את תופעת „פצעי הבגרות". האם ה„אקנה" היא באמת צרה שאין להיפטר ממנה, דווקא בגיל הנפלא, בו אנו רוצים כל כך להיראות נאים ו„מושכים"?

מה הן הסיבות לתופעת ה„אקנה", דווקא בגיל ההתבגרות?

מגיל ההתבגרות ועד לגיל 25, בו נמצאת הפעילות ההורמונלית בשיאה, חלים בגופנו שינויים וקיימת פעילות מוגברת של בלוטות אנדוקריניות ושל בלוטות החלב (שומן). הבלוטות מתפתחות ומפרישות כמויות גדולות של חלב.

יש לכך סימנים אופייניים בעור:

בלוטות החלב מפרישות שומן דרך הנקבוביות אל פני העור. פיתחי הנקבוביות נסתמים ע"י חומר הנקרא קרטין. הקרטין הוא תוצאה של חומר שהתחמצן בעת שבא במגע עם האוויר וכתוצאה מכך הוא יוצר פקקים בפתחי הנקבוביות.

„פקק" זה נקרא בשם אכלן (קומדון). האכלנים הינם מוקד להתהוות דלקת באיזורי הפנים, החזה, הגב והעורף. לעיתים אף מתפתחת דלקת חמורה הנקראת „אקנה-וולגריס".

במקרים הקלים מופיעה על פני העור דלקת עליונה וקלה בלבד. אך כאשר הדלקת חודרת לעומק העור ופוגעת בבלוטות החלב עצמה, עלולה להיווצר, גם לאחר הריפוי, צלקת במקום הפגיעה.

אם נטפל ב„אקנה" בשלביה הראשונים, נוכל למנוע את הדלקות ואת הסימנים האופייניים כגון: פנים מחוספסים, צלקות ונקבוביות מורחבות העלולים להשאיר על פנינו מזכרת עד לשיבה טובה...

מה גורם לתופעת „פצעי הבגרות"?

המומחים חלוקים בדעותיהם לגבי הסיבות הראשוניות הגורמות להיווצרות ה„אקנה". בין הסיבות אותן ניתן למנות לבטח: זיהום ע"י חיידקים, תורשה, אקלים, מתח ועצבנות, חוסר קיום תנאי היגיינה סבירים, פעילות הורמונלית מוגברת ותזונה בלתי-מאוזנת. אותם חיידקים הגורמים ל„אקנה" נמצאו גם בהפרשות שומן אצל אנשים שלא סבלו כלל מ„אקנה". עובדה זו מחזקת את הדעה כי ל„אקנה" עלולות להיות סיבות נוספות, כגון תזונה לקויה, רגישות, שינויי אקלים בסתיו ובאביב, תנאי היגיינה קשים מהרגיל כגון: מחנות עבודה, גדנ"ע, צבא וכו'.

האם יש פתרון לבעיית ה„אקנה"?

ראשית, אין כל סיבה „להרים ידיים"... חוסר אונים ודכאון רק יגבירו את תופעת ה„אקנה" וימנעו כל סיכוי להיפטר ממנה. לכן עלינו לקדם את סימני ה„אקנה" בסיסמה „אנו נתגבר!".

ה„אקנה" מופיעה אצל בנים ובנות כאחד ולכן שיטות המנע והטיפול הן אחידות.

כללים לטיפול מונע ולטיפול בעת תופעת ה„אקנה"

✱ עלינו לשמור על נקיון העור ע"י רחיצת הפנים ואזורים רגישים אחרים בסבון מיוחד הנקרא „סבון ללא סבון". סבון זה הינו חומצי ואינו פוגע בשכבת החומציות המצוייה בעור, ותפקידה להגן בפני התפתחות חיידקים ובקטריות בעור ובכך למנוע זיהום.

✱ רצוי לנקות את הפנים במי-פנים המחטאים את העור, נוסלקים את עודפי השומן (הפרשת החלב) ומכווצים את נקבוביות העור.

✱ אסור בתכלית האיסור לבצע „טיפול עצמי" כגון: „פיצוץ הפצעונים", משום שפעולה זו רק תגרום להתפשטות ה„אקנה", להדבקת אזורים אחרים ולצלקות עמוקות בעור הפנים.

✱ במקרה של חוסר איזון הורמונלי עלינו להיוועץ ברופא.

✱ חשוב מאד כי נקפיד על אכילה מאוזנת. דיאטה קפדנית מדי גורמת למתח ומשיגה תוצאות שליליות. לעומת זאת עלינו להקפיד על הימנעות מזלילה מופרזת של שוקולד, ממתקים, מאכלים המכילים אחוז גבוה של שומן, מאכלים מטוגנים וכן תבלינים חריפים. בכל מקרה רצוי להיוועץ ברופא בקביעת הרגלי תזונה נכונים.

מכתבים למערכת

לאחר שבעלון הקודם היה המדור „פינת היופי" מוקדש לנושא הטיפול בשיער, קבלנו מכתבי תגובה רבים מלקוחות אשר הציגו בפנינו שאלות ובעיות. מכתבי תשובה אישיים נשלחו לכל הפונות. לחלק מהפונות נשתדל לענות מעל דפי העלון הזה.

לגברת ח.ש. מירושלים:
הפנינו אליך מדריכה מוסמכת, שתדריך אותך בטיפול בשיער. לאחר בדיקת השיער ע"י המדריכה, תקבלי את כל הפרטים ביחס לטיפול.

לגברת ת.ד. מיהוד:
בעייתך נראית רצינית ביותר, פני אל מרכז היופי של לון לקביעת ראיון לבדיקת הבעייה בראיון אישי.

לש.ו. מקבוץ דליה:
חומר הדרכה מפורט נשלח אליך בדואר. פני למשרדנו בחיפה לצורך הדגמת המוצרים.

לגב' ד.מ. מעפולה:
היועצת הראשית באיזורך הופנתה אליך לצורך בדיקה ויעוץ.

פינת היופי

בפינה זו נקדיש מדי חודש מספר שיחות לנושאי הקוסמטיקה ולמונחים מקצועיים

הקיץ, השמש ואת...

עם בוא הקיץ, כולנו „נתקפים" ב„שגעון" השיזוף.

על שפת הבריכה ועל חוף הים, אנו חושפות את גופנו לקרני השמש. המראה השזוף הוא תמיד אופנתי ומשווה מראה צעיר ובריא יותר. כאשר עורנו שזוף, אנו חשות רעננות, וכל בגד או איפור נראים טוב יותר.

כולנו רוצות להיראות שזופות כבר בתחילת העונה, ומזדרזות להשתזף. התוצאה, לעיתים — עור שזוף; ועל-פי רוב שיזוף יתר: כוויות, קילוף עור ואי-נעימות.

אם את רוצה ליהנות מתוצאות השיזוף, אמצי לך מספר כללים.

התאימי לך תכשיר שיזוף לפי סוג העור:
לעור שמן — תחליב שיזוף על בסיס לחות.

לעור יבש — שמן שיזוף על בסיס שמנים עדינים.

לעור רגיש — תחליב מיוחד המכיל חומר מגן.

השמש מגבירה בעור את יצור המלנין — הוא החומר „הצובע" את עורנו. יצור הפיגמנט בעור תלוי בכמות המלנין שיש לך בתאי העור.

ברגע שעורך בא במגע עם קרני שמש — מתרבה הפיגמנט והעור משתזף.

גם בשהיה בצל, על חוף הים, את סופגת כמות גדולה של קרני שמש. בכל תכשיר שיזוף מצוי חומר המסנן את קרני השמש. הוא מונע מחלק מהקרניים האולטרה סגוליות להגיע אל העור.

משחי את עורך בתכשיר שיזוף לפני היציאה מהבית. גם בדרך לים את נשופת. חזרי ומשחי את העור לאחר טבילות במים.

הגני על עור הפנים בכובע רחב שוליים, ועל עינייך — באמצעות משקפי שמש.

מצמוץ בעיניים, אל מול קרני השמש, גורם לקמטים באיזור העיניים.

לאחר הרחצה בים, משחי את גופך בתכשיר לאחר שיזוף. תכשירים אלה מבוססים על לחות וחומר מרגיע. הוא מונע את קילוף העור ושומר על השיזוף זמן רב יותר.

את פניך משחי בלחות עשירה למניעת יובש וקמטים.

לכבוד
לון בע"מ

☐ אני מעוניינת לקבל פרטים על אפשרות העסקתי כיועצת יופי.

☐ אני מעוניינת לקיים בביתי חוג בית בנושאי היופי ל.......... נשים. אבקש להתקשר עימי לתיאום מועד מתאים.

☐ אבקש להפנות אלי את יועצת היופי.

השם .... טל. ....

כתובת ....

עלון 3

גזרי את התלוש ושלחי למרכז היופי הקרוב למקום מגורייך

לון
✱ תל-אביב, רח' גאולה 34 טל. 58171
✱ ירושלים, רח' יפו 33 טל. 228743
✱ חיפה, רח' ירושלים 17 טל. 527263
✱ באר-שבע, מרכז באר רח' הרצל 77 טל. 72820

במחיר הנחה

הפתעת היופי לחודש יוני

החודש הפתעת יופי של לון תכשירים לשיזוף לשפת הים ולאחר הרחצה בים.

Bronzetone Suntan Oil
שמן שיזוף עשוי משמנים צמחיים עדינים, מכיל חומר מסנן מיוחד להגנה על העור. מומלץ לעור יבש.
במחיר 6.40 ל"י במקום 8.50 ל"י.

Bronzetone Suntan Emulsion
תחליב שיזוף הנספג היטב בעור. מגן על העור ומבטיח שיזוף נאה ללא כוויות. קיים תחליב מיוחד לעור רגיש ועדין.
מותאם לכל סוגי העור.
במחיר 7.15 ל"י במקום 9.50 ל"י.

Bronzetone Suntan Moisturizer
תחליב לאחר הרחצה בים.
מונע התייבשות והתקלפות העור. מרגיע ומרענן ומאריך את משך השיזוף.
לכל סוגי העור.
במחיר 8.25 ל"י במקום 11.00 ל"י.

קיץ נעים עם תכשירי השיזוף של לון

הצילו!

על ספרו החדש של פנחס שדה „נסיעה בארץ־ישראל והרהורים על אהבתו הנכזבת של אלוהים"

מאת יוסף אורן

פנחס שדה: נסיעה בארץ־ישראל והרהורים על אהבתו הנכזבת של אלוהים, הוצאת שוקן, תשל"ד, 213 עמ'.

אני יודע שהפגם הוא בי, שהרי קראתי ועיינתי בכל ספריו של פנחס שדה, ונתברר לי מעל לכל ספק ששום דבר לא נשתנה בכתיבתו: אותו צקון־לחש בביטוי, אותה פראזיולוגיה, אותם אפוריזמים, אותה פוזה אגוצנטרית־חושפנית, אותו נוסך הגותי, אותו נונקונפורמיזם המעיד על נעורי־נצח.

אני מודה שתחילה האמנתי שכתיבתו של פנחס שדה נועדה לבני אנוש, ועל כן חלים עליה — כבעל כל יצירת רוח של בן־תמותה — היתרי הביקורת. באותם ימי תמימות כתבתי על אחד מספריו רצנזיה עניינית במלוא הרצינות. התפכחות־מה הכתיבה, ככל הנראה, את נימתה של רשימת הביקורת הצינית, שכתבתי על „מות אבימלך". איני יכול להכחיש שהריתי בהנאה רבה את הפליטון על „הנסיעה", תאומו הבכור של „נסיעה בארץ־ישראל".

„איש העתיד"

מאליו מובן, כי מאמרי הנוכחי אינו מתיימר להיות „הערכה אובייקטיבית" על ספרו החדש של פנחס שדה. יתר על כן: ההגינות מחייבת אותי לבקש מכל קורא המצפה להערכה כזו להניח להמשך הדב־רים, שבהם אינני מתכוון כלל לעסוק בביקורת הספר, כי אחרת הייתי צריך — לנוכח היעדר ההשתנות בכתיבתו של פנחס שדה — לצטט בפשטות ממאמרי הקודמים על ספריו. המשך דברי חורג לחלוטין מתחומה של ביקורת הספרות, שעניינה היצירה עצמה, ונגלש — אני מודה: במתכוון — אל המחבר.

כדי שלא איחשד במעשה בלתי־הגון, מבקש אני להזכיר לקורא, שהחליט על אף אזהרתי להתלוות אל המשך דברי, כי מאז פתח פנחס שדה בפירסום אסופת נסיעותיו והדפיס את תמונתו על כריכת ספר־מסעו־תיו הראשון, אין כל אפשרות — וגם אין כל טעם — להפריד בינו לבין ילודי־עטו. ואף אם אטרח להציג בדקדקנות הוגנת את ספרו החדש „נסיעה בארץ־ישראל" וגו', אגיע לבסוף אליו.

המפקפק בכך — ישים לב:

„בספרו החדש „נסיעה בארץ־ישראל והרהורים על אהבתו הנכזבת של אלוהים" מתאר פנחס שדה מקומות שונים בארץ שביקר בהם. ביקוריו במקומות אלו מהווים תואנה להעלאת מחשבות על דמויות מק־ראיות אחדות, שעלילות חייהם נתרחשו בנופים הללו, כגון: משה, דוד, שמשון, ירמיהו ועמוס. סיפור עלילות־חייהם של גיבורי הסיפור המקראי מהווים עילה לפנ־חס שדה לספר על עצמו".

הוא שאמרתי: שלא כרצוני כופה עלי הספר החדש לדון במחברו.

מכוח ההכרה, שבימים אלו חגגה שתי עשרות שנים להתנסותה הראשונה, לפיה „החיים הם משל ואלוהים הוא הנמשל", נהנה פנחס שדה מתחושת יתרון ביחס להמון הסואן שמקיפו. מאז חי אומנם שדה בתוכנו ועושה כמעשינו, ואף־על־פי־כן מתהלך הוא בקרבנו כ„איש העתיד", אשר מעשיו הם „מעבר לטוב ולרע". הכל עושים את מעשיהם לשם ההומוריות המגו־בלת והמושחתת, ואילו מעשיו מכוונים אל המשמעות הרוחית של הקיום.

דבריו על החבורה המקראית נועדו ל־הבהיר לנו אמיתות ביחס ל„איש העתיד". הנביא, שהוא „איש העתיד", קם כמשה לשם ה', מאחר שחש בבעייתו הטראגית של האל (32) ובאהבתו הנכזבת של אלו־הים מבחוריו. הנביא לא קם בשביל העם המאוכזב, כי אם לשם אלוהים המאוכזב, כדי לנחמו במצוקתו. הנביא חווה את רגע הא־ימה, בו נתוודע אל אהבתו הנכזבת של אלוהים ואל מצוקתו. לאחר מכן גדעון „איש העתיד", כדוד המלך, לגורל בדידותו, לח־יות את חייו „לא לשם רווח או תענוג קטן שבחם, אלא הוא חי כל זאת לשם איזושהי משמעות, לשם אותו חוסר־מנוחה דתי שדוחף אותו תמיד הלאה" (72).

חוויות מיסטיות

עד מהרה מתברר שלא אלמן ישראל. פנחס שדה מקיים את המסורת „הדתית" של החבורה המקראית בתוכנו. כמותם ידע אף הוא את הרגע של אימת ההתוודעות אל מצוקתו של האל: „אני ידעתי פעם רגע אחד ויחיד של אימה כזו, כאשר במלוא החלל הריק כולו לא היה מאומה זולת האימה הזו, וידעתי כי לא אוכל לעמוד בה שנית" (113). כמשה, נתקף גם שדה גועל למראה שאר הבריות, כי מצוק־תו של האל נגעה ללבו ונודע לו שאשמתם של בני־אדם היא ללא מחילה: „שקועים בביצה הנאלחה של חשבונותיהם ושקריהם הקטנים, של תנופותיהם ומורך־לבם, של השקפותיהם הפעוטות ושעשועיהם הנסכליים, של תרבותם הסרוחה והעקרה וחכמת חכ־מיהם המרושחת והמתחכמת, של איבתם לכל הנשגב והטהור" (26).

כיוסף, יודע פנחס שדה את הבדידות. יוסף נועד להיות בודד מכוח יעודו „לפ־תור את החלומות הללו, הקרויים חיים" (130). בכל מקום ששדה ניקלע אליו בארץ־ישראל, טרח להתבודד בו מעט, כי יעודו, מתברר, היה לרשום את הגיגיו „תמיד ברגע הממשי". „רשמתי", מעיד שדה על עצמו, „כי בא עלי צורך נימרץ לתפוש את הרגע, את הזרימה, להעיד על מה שראיתי, לומר: אני ראיתי את החיים" (160).

רצונכם נתרחשו אף בפנחס שדה כמה חוויות מיסטיות, שהן למעלה מכוח הטבע ומכוח המוגבלות האנושית הספקנית, כגון: „מסע נפשי, אשר בעת התרחשותו נמצא אדם בעת ובעונה אחת בשני מקומות" (150). כראייה מביא שדה את עדותו של גרפיקאי ממושבה קטנה בשרון, שהעיד כי שדה נראה לו ברחובה של המושבה, שעה ששדה מעיד, כי שהה באותה עת במקום אחר, וכי מעולם לא היה באותה מושבה(!).

קטר בלא קרונות

מאמציו של פנחס שדה להציג את עצמו כמי שנרדף על־ידי אטימותם של אחרים — טענה שהוא אוחז בה בעיקשות זה כעשרים שנה: „בעוד שאני משתמש במלים במובן הפשוט, היסודי, המקורי, המהותי, — הרי אחרים מבינים אותן באופן ההפוך, השקרי, המבולבל, המת־הכס" (139) — מתנפצים אל נוכח עליבותו של הטכסט המבולבל, המלהג והיומרני ב־ספריו האחרונים. עמודים גדושים דורג־ליסטיקה סנטימנטאלית אינם נעשים טובים יותר אם מחברם מקדים לתקוף את מבק־ריהם באשמת אטימות. הכרזות הערכה עצמית, ששדה מסור באופן מגושם לגמרי על עצמו, על כתיבתו ועל מחשבותיו, אינן מעלות ואינן מורידות אף הן בטכסט קנה.

אין לך חזיון מעציב יותר מאדם השולל בפסקנות את כל הישגי התרבות ויצירות הרוח של אחרים, ואשר מגדיר את התבונה „כדבר טיפש" (144), ובה בשעה מתייחס אל מחשבותיו הבנאליות ואל חוכמת הלי־קוט שלו מתוך אותה תרבות כאל בשורת־חידוש. שדה מספר לנו, כי באחת ההזדמ־נויות היה כל־כך שקוע בהירהוריו, עד כי לא חש בקטר שהתקרב. יכול אדם לחשוב כי אינו מחשבה מקורית, חידוש הגותי, הסית את דעתו של שדה אותה שעה. אך כל אותו טורח של הבאת הסיפור מוליך לבסוף להרהור הבא: „מה מוזר, אני מהרהר בקטר הבודד, שחולף לו לבדו. האם באמת חלף פה זה עתה, או רק דמיון היה? מכל מקום מתאים היה שייסע פה קטר בלא קרונות, בלא נוסעים, כמו יצא לנדודים בנפשי" (56). איני מתנגד להתגייסותו של שדה בשביל רכבת־ישראל, אך האם בשל כך מוצדק להציג את כל התרבות כסרוחה ואת האקדמאים כבעלי רוחניות מנוונת ואת הפסיכולוגים כסאדיסטים אינטלקטואליים?

כתובת על הכותל

על אף שפנחס שדה מבקש לשכנע אותנו כי „הנסיעה אולי היא הדבר החכרתי ביותר של האדם", וכי באמצעותה זוכה האדם „במגע מתחדש עם העולם בפש־טותו, ביופיו, בטוהרתו, במסתוריו שלו, בצבעוניות שלו, בבראשיתיות שלו" (160), הוא עוסק בשנים האחרונות בכתיבה, שת־מירשם שלה הוא: גופך של מיסטיקה — „הדברים הזרים לידיעתנו והבלתי מובנים לנו הם הם הדברים החשובים באמת" (147); קמצוץ של רליגיוזיות (מעורבת באופן מאוד בלתי סביר מתורת משה, מרעיונותיו של הצלוב ומשאר האמונות המקובלות); וממנה של רכילות: „נערה אחת אמרה לי פעם: אני שונאת חול, כי חול הוא אנטי־אדמה. ולאחר הרהור הוסיפה: חול הוא גם ההיפך מקודש. שמרתי את הדיבור בזכרוני, כי הבחנה אותו אשה, שיש בה דמיון לאדמה, וגם שמה היה כשם אחד מפרחי האדמה. שמה היה חבצלת" (141).

פנחס שדה מספר כי בשוק של מאה־שערים צדה עינו כתובת גדולה על כותל: הצילו! והוא מוסיף, כיד הגוהו הטובה עליו: „לכאורה מתייחסת הכתובת לאיזה עניין מענייני השעה, אך אני יודע כי כל צעקת הצילו, ביסודו של דבר, מופנית אל הקב"ה" (99). יורשה־נא לי להצדיק בכך את הכותרת של מאמר זה.

דב חומסקי

הזמן

הַזְּמַן
עָמַד מַלְכַּת בְּפִתְאֹם —
אֵינֶנּוּ מְהֵימָן.
דּוֹגֵר עַל בְּלָהוֹתָיו.

הָאֶבֶן אֲזוּבָה.
אַיֵּם הָאֲשָׁפִּיזִים —
לְגַל יַחְדָּו
מִפִּי הַבְּאֵר הָעֲזוּבָה?

הַזְּמַן כָּבֵד מִדַּי
וְאֵין אַתָּה מַסְפִּיק
לִהְיוֹת בַּדַּאי.

מִלְמוּל־לֵילוֹת חָרֵד
וּשְׁאוֹן־יָמִים —
זוֹרְקִים
לְסַתֵּר קוּנְכִיּוֹת.

המחזיק בקרנות המזבח

הַמַּחֲזִיק בְּקַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ
יֶחֱרַד עַד יוֹמוֹ הָאַחֲרוֹן
עֲלֵי אֲדָמוֹת
וְלֹא יֶחְדַּל.

וְהָיָה אִם רוֹדְפֵהוּ יִפֹּל.
יְקִימֵהוּ שֵׁנִית —
מְאַיֵּם וַעֲנָק וְאַכְזָר
שִׁבְעָתַיִם.

יְקִימֵהוּ שֵׁנִית. לְמַעַן יוּכַל
לְבַקֵּשׁ מַחֲבוֹא וּלְבַקֵּשׁ רַחֲמִים
וּלְבַקֵּשׁ עַל חַיָּיו
הַתְּלוּיִים לוֹ מִנֶּגֶד.

עיקרו של ברנר (ב)

מאת ישראל כהן

זהו חלקו השני והאחרון של המאמר. החלק הראשון פורסם בגליון יום ו' שעבר.

עולמו של ברנר — כאב ייבבה. ולא חסד, הצער האנושי, אינו יודע גבולות, והוא חותמו של כל אדם, וביחוד של יהודי. אין מיפלט מפניו לא בדת, לא באמונה ולא בפילוסופיה. הוא מתנת הבריאה. הוא גורל עיוור, הוא יסוד נעלם. אך מורגש בכל עורק בחיי אדם. אין הוא לא עונש על חטא ולא כפרה על מעשים רעים. אין הוא בן־חלוף, ולא בר־ריפוי. „עינויי האדם המיסכן — כתוב ב„שכול וכשלון" — צריך לשצר, לעולם יעמדו". הסבל אינו בושה, יש בו חילה של קדושה. הוא אות־זהות לאדם; בשינוי־גירסה אפשר להחיל כאן את מאמרו של דיקארט: אני סובל, שמע מ־זאת, אני חי!

אף־על־פי־כן, לכשנעיין יפה נמצא, שעם כל יחס ההערצה של ברנר לעצם הסבל האנושי כערך עליון, הריהו מבדיל בין צער לצער, הבחנתו של מאכס ברוד בין אסון אציל ושאינו אצילי כוחה יפה גם לגבי הבחנתו של ברנר. אף ברנר מבדיל בין צער אצילי, כלומר, אותו צער שהוא פרי העובדה, שאדם מושלך לתוך העולם הזה שלא בטובתו, והוא חלש ורעוע ותלוי בין קיום לאי־קיום, ואינו רואה כל שכל בהנהגת העולם והריהו כיתום שאין מי שירחם עליו. אין עצה ואין תבונה כנגד מי שנברא יפה והוא אהוב ונחמד ובין מי שנברא מכוער ורפה־אונים. צער זה מן ההכרח שאדם יקבלו אם באהבה ואם בחירוק שיניים. הלא כך אומר יחזקאל חפץ: „היסורים מכוערים. — — — אני איני איוב: על האלוהים אין לי תביעות. בכלל אין אלוהים, אין לי מגע עם אלוהים. ואף במה שנוגע לתביעות — אין לי תביעות ואיני מתרעם. אינני איוב" (כרך א', עמ' 383).

הוא מקבל, איפוא, את היסורים בדרך אצילית, וקודם־כל מפני שאינו יודע על מי להתרעם וממי לתבוע את עלבונו. אולם יש צער שאינו אצילי, הואיל ואינו נובע מטבע הבריאה, אלא מטבע האדם, כגון מלחמות, רצח, אי־צדק חברתי, עוני ועושר, שנאת עמים ושנאת קרובים. גיבוריו של ברנר, שכמעט כולם מתייסרים ביסורים, מבחינים יפה בשני סוגי מכאוב אלה. מפני הסוג הראשון הם כופפים את ראשיהם ב־תחינה רבה ונואשת, או בהטחת קללה בחוויה, ואילו הסוג האחר מקוממם. אין הם יודעים את מקורו של ה־צער האציל ואינם מאמינים שאיזו השגחה עליונה גרמה לישותו או יכולה לסלקו. מן התהום בא ואל התהום יילך, ואין לנו אלא להשלים עמו. בעוד שהצער שאינו אציל, זה הנגרם על־ידי מעשה אדם, המכוסה בניב „מה רב הדם השותת מכל חתיכת לחם" (א' 63). סבל זה ניתן במידת־מה לביטול או להמתקה. הוא חדיר בגופים. יש מומים פרטיים ולאומיים. מומים טבעיים מלידה ויש מומים נקנים. מומי היהודי נקנו ב־חייו הגלותיים והם עשויים לקבל תיקון בתנאי חיים חדשים בארץ ישראל. ואמנם, רואה ברנר את ראשית התיקון כמו עיניו ומציינו בסיפוריו ובמאמריו: „ה־צרונות הגלות־ית שלנו תוכל להיבטל בהחלט רק בארץ חצבי". ברם, גם לשתחול התמורה לא ייפסקו היסורים, שהם מעצמותם של חיי אדם וטעמם. הם קשורים זה בזה כפתילה בשלהבת. לבטי האדם שונים: נפשיים, חברתיים, אידיאולוגיים, דתיים, משפחתיים, אבל כולם טבולים בדם מכאובים.

מובן מאליו, שאין ברנר נוטה להצטעצע, בתיאור היסורים של גיבוריו. אותה שעה של סממני הביטוי, שהוא משתמש בהם בסיפוריו, מתעלמים, כביכול, ממנו. אין כוחם של האמצעים האמנותיים יפה להבעת צער ודווי האוכלים בבשר האדם ובנפשו. חילול הוא להשתמש בהם שימוש מחייפיף. פסוקי דו־מרא וסכל תהומי חב תרתי דסתרי. רק הביטוי המעורטל, המתוס־ס והפרימיטיבי מסוגל לתאר במידת־מה, לפיכך מגדיר ברנר את עולם־היסורים לדרגותיו בכל השמות הנרדפים המצויים בלשון העברית לציון הצער, אך תיאור האדם הסובל ומצבי המצוקה אינו מצטיין ב„ני־בים נאווים" ובשפה מלוטשת. ודווקא משום כך אנו נרעשים מצרבת המכאוב ומאימת הבלימה, המתחששות לעינינו ועולות באוזנינו עם קריאת מסכת היגוניהם של גיבורי ברנר. ברנר אסר על עצמו להלביש עיניו לבוש אמנותי אסתטי, כדרך שסירב להתקין תווי־נגינה לצעקת אדם מצוע או גוסס. שברון־הנפש מחייב שברי פסוקים ופלחי־יבבה. לשונו המרושלת של ברנר שימשה מרא־שיתה נושא למחלוקת הפוסקים, שכן רבים באו עליו בטענה זו, ואפילו ביאליק תטית כנגדו: „אותו ברנר הצנוע והישר, שכותב ספרים טובים כל כך בסיגנון מרושל כל כך". ואולם אמת־המידה הכללית אין כוחה יפה לברנר. הוא חש שאמנות־הבעה יתרה היא מעין בגידה בכאב האמיתי, שאם אין אנו יכולים לכבדו בשתיקה גמורה, יאה לו ביטוי בראשיתי חיולי ונטול משמעות. לפיכך, גם דימוייו בתחום זה הם נאטורא־ליסטיים ביותר, בתארו ב„מסביב לנקודה" את אביהם של שמואל ואוריאל דוידובסקי ישתמש בדימוי זה: „מראהו בשעת דיבורו היה דומה מאד לזה של זבוב לח המתהפך בקרקעיתה של צנצנת מלאה נוזלים עכו־רים" (א', 71). גם דימויים והשאלות אחרים באים מעולם הזוחלים והרמשים.

בדיבור אחר: אין כאן קוצר־יד, אלא אחד מסימני האמת שביצירת ברנר, שכן בתארו יסורי בני־אדם, הוא מדלדל את עצמו ואת לשונו לדעת.

היהדות והעם היהודי

ברנר זהה של מהות היהדות ועל עתידה. אבל לא לפי הנוסח של העוסקים בחכמת ישראל, ומסלסלים באיזו יהדות מופשטת, ערטילאית, צוננת, שעיקר עיסו־קם בלימוד סניגוריה על תורת המוסר שלה ועל ערכיה האוניברסאליים, כדי להראות לעמים ולשרים את יופיה. לא ברנר בא מתוכה. אש היהדות בערה בו. הוא קשר דווקא קטיגוריה עליה, תוך התבוננות בעברה הרחוק והקרוב ואף בהווה שלה. הוא ביקש לעמוד על סודה ועל שורשיה האמיתיים, והתנגד לכל פרכוס, מעלותיה ומיגרעותיה היו גלויות לפניו. הוא ראה אותה על רקע ההוויה היהודית לדורותיה. הוא שקד על הכרתה, כדי להכיר את עצמו. הוא התאכזר אליה כדרך שהתאכזר על עצמו. הוא לא חקר את היהדות חקירה אנאליטית קרה, אלא חי אותה בשלהבתה. הוא פחד מפני התנפחות לאומית וגרס ביקורת עצמית תוך הערכה עצמית נכונה. „בהנאה חריפה ותאוותנית — אמר — הייתי מוחק מן הסידור של העברי בן זמננו את ה„אתה בחרתנו" בכל צורה שהיא" („מכאן ומכאן"). ולכן התייחס בביטול לרעיון התעודה. תעודת העם היהודי להיות עם ככל העמים ולא להעמיס על עצמו שליחות בעולם שאינה לפי כוחו. „לא שאלת היהדות והתחדשות היהדות עומדת, כי אם שאלת החיים, שאלת חיי עם היהודים; בריאת תנאים לעבודה עצמית ולחיי אדם משוחררים" (ג' 9). הגלות חיבלה בנפש העם ואין לו תקנה אלא בשינוי יסודי ו„כדי שישתנה אופיינו — כתב — דרושה לנו סביבה משלנו, וכדי שניצור את הסביבה הזאת בידנו — דרוש שישתנה אופיינו תכלית שינוי" („מילואים להערכת עצמנו"). מן המעגל הזה אי אפשר להיחלץ אלא בדרך מהפכנית, והיא ריכוז יחידים צעירים ונועזים באי"י, שהגלות מאוסה עליהם והם גמרו אומר לצלות, להתחיל מחדש, לעבוד ולחי־ות חיים משוחררים. זו קשה, אבל „כוסף־החיים שבנו אומר: הכל אפשר. כוסף־החיים שבנו לוחש לנו תקווה: מושבי פועלים. מושבי פועלים — וזוהי הריבולוציה שלנו, האחת והיחידה" (שם). ובמקום אחר כתב: „שיבת החוסן והעוז הלאומי לאומה העברית, תיקון חברתי ואיחוי הקרע הנורא שבדברי ימי חיינו — ייעשה רק על־ידי הטובים שבצעירינו, על־ידי היותר שלמים, היותר אסתטיים, היותר מרגישים, אשר נפשם לא אוכלה לנפש יותר בני גילם" (כרך ב' עמ' 24).

לפיכך התנגד ברנר למרכז רוחני. רכזוחם של המוני יהודים, שיבואו בעקבות החלוצים, והם יהיו היסוד העובד, החיים החדשים באי"י יצרו גם תרבות־יהדות חדשה, שתהא שונה מקודמתה. זו תעלה בקנה אחד עם תרבות העולם, היא תהיה שורשית כי תינק מן החיים החדשים של היחיד ומן התיקה ותסבי־בה הלאומית.

אולם אל המחסכה הלאומית שלנו נגיע דרך שער הביקורת וההערכה העצמית הנכונה, ולא דרך התרב־רבות לאומית ותהילה עצמית. העובדה עין בפני עילוזי המציאות היהודית בגולה ובארץ. מפני שה־אמת היא, שאין אנו מיוחסים ונגעים דבקו בנו, ש־מצוה עלינו לגלותם. „סמירתנו מעריכה. ההערכה ה־אמיתית — מרגישה היא — גם זו שוללת — נושאת בה כבר איזה חיוב, הכרת עצמנו הנכונה, הצ־דקת הדין עלינו; מעלה אותנו על עצמנו" (כרך ג', עמ' 9).

ברנר הוקיר את הלאומיות היהודית על כל גילוייה. אין אדם בלא עם. הוא נולד לתוך העם, יונק מתרבות אבותיו, מדבר בשפתו ואינו נעשה אזרח העולם אלא דרך האומה. וזו לשונו: „כל בעל רגש־אמת בא אל העולם דרך עמו, משקיף על האנושות דרך עמו וביחס לעמו. ונגוע נגע בו עד תוך־התוכות רק גורל עמו, כלומר, גורלו הוא עצמו, הבן לעמו" („הערכת עצמנו"). והלשון לא היתה בשבילו כלי־אומנות חיצוני שאפשר להמירו באחר, אלא כלי־יוצר, עניין שבמהות: „כשם שהשפה אינה לבוש לשירה, לבוש גרידא, כך אינה קישוט לאומי או קנין לאומי לדורות, כי אם יסוד הלאומיות שבכל דור ודור, עצם מן הלאומיות, סוד הדור" (כרך ג', 89). ברנר היה סבור, שאופיינו נשתבש בשל תנאי הזמן והמקום, ולכן שאף לתת לו תיקון. והתיקון צריך להיות ברוחו של עמנו, לפי שורש נפשו ותכונותיו. לא התבטלות בפני עם אחר, אלא גיבוש עצמיות. „האנושיות האמיתית — גרס — לא תתואר בלי הצורה היהודית שלנו, וגאוננו היהודי — בלי ההכרה האנושית האמיתית שלנו" (כרך ג', עמ' 34). בתחום זה קיטרגו על ברנר ותלו בו בוקי סריקי. הרשיעוהו בשנאת ישראל, בסירוס המציאות, ובכוונ־[illegible] קודשיה. חס ושלום, ברנר לא הירבה להשתמש בתיבה „קדושה". אבל בסמצים המעטים שהשתמש בה. סרר טה כמשמעה: קדושת החיים, קדושת היחיד, קדושת האומה.

גם הביקורת הקשה, שמתח על הציונות הרשמית, הקונגרסאית, מקורה בתהום שבין הדיבור המנייני וה־מעשה של הציונים. כדי שיהודי, המכנה את עצמו ציוני, לא ישא שם זה לשווא, עליו לקיים שני דברים: ראשית, אין אדם נעשה ציוני אלא אם כן קודם לכן חשבון־נפש פרטי ולאומי. זהו תואר שאין זוכים בו מן ההפקר, אף לא על ידי קניית שקל וקריאת היום. „בשביל להיות ציוני — כתב ברנר — צריך להיות מקודם אדם המבין צערה של אומה וטראגדיה של אומה, אדם נקי הלבב וצלול הדעת. ויתר על זה מן האפשר באפשרות אי־האפשרות, ותוק לאין גבול לעבוד בשבי־לה וללכת בלא דרך" (כרך א', עמ' 216). ואולם הציו־נות המקובלת היא שטחית, שדופה מליצה, להגנית. „הוי, מה גדול המאוס שלכם לציון בעת שאתם את־רים בכל כוחותיהם להתערות כאורחים רעננים על נהרי הרחיים והוילה! — — — מה יתנו ומה יוסיפו קונגר־סים הריקנים די" (ב' 41).

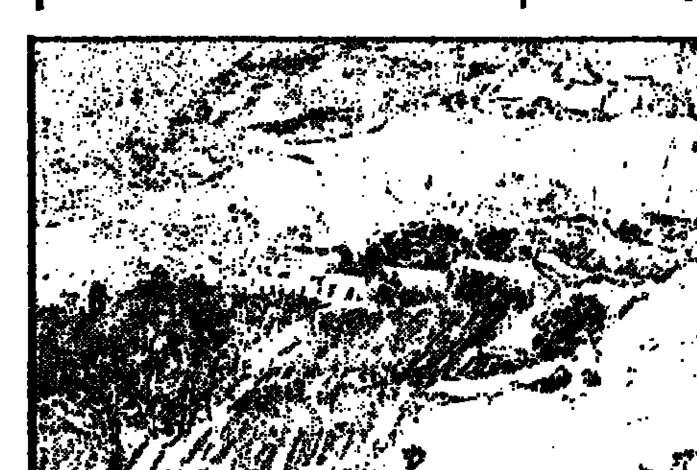
חתימה

וכנגד זה, מה רב התום השופע מדבריו על החלוצים הצעירים, שבאו ארצה ועובדים עבודת כפיים! בהם שם את מיבטחו, מהם יתהווה העם החדש. וכה אמר: „אנו היהודים הצעירים, בני העברים, הקדמונים, אנו אשר סופרי יהודה ותורה מימות מיכה ירמיהו עד פרץ בן משה ואחריו, נתנו את העולם בלבנו, אנו אשר העברית החיתה והעשירה את נשמותיה, אשר שיור אין לנו מבלעדיה, אשר היא־היא מבטנו וחלק מסוד הוויתנו ואחווה וקשורה בכל עצמנו — אנו — — — — לא נוכל להשקט, לראות [illegible]

(סוף בעמוד 4)

בתערוכות

שבוע־השקר בשדרות ח"ן


אליהו גת: ציור
מתערוכת „אקלים" בהיכל־התרבות, תל־אביב

מאת שרה בריטברג

הירידי בשדרות ח"ן בתל־אביב הוא ה„סלון דה רפיוזה" („סלון הנידחים") של האמנות הישראלית. אנשים שיצירותיהם נידחו על ידי רוב הגלריות בעלית ההבנה והטעם מציגים את יצירותיהם יחד: דור־נמים של תכונות, קילומטרים של אמנים.

ה„סלון דה רפוזה" המקורי הוליד את תנועת האימפרסיוניסטים, וחולל מהפכה אסתטית. מה יוליד ה„סלון" הנוכחי? עוד תכונית סרוחית־טעם בבתים רבים.

„אביב בתל־אביב" הוא שבוע־השקר של הציור הישראלי. מאות לא־ציירים נפ־גשים עם אלפי לא־חובבי־אמנות, והמפ־גש משמח מאוד את שני הצדדים. גם העסקים עולים יפה, כך מספרים לי.

עוד על תערוכת „אקלים" בהיכל התרבות

בשבוע שעבר רואיינו במוסף זה שני אמנים חברי קבוצת „אקלים" תחת הכותרת „יש להציל את הציור הישראלי מהתבוללות". הם דיברו נגד חקיינות ו־התבוללות, וטענו לציור ישראלי בעל זיקה מיוחדת לנוף ישראלי, ולכן אף קראו לקבוצתם „אקלים".

למעשה, זוהי החייאה קצת מלאכותית של ויכוח ישן־נושן, שכבר בראשיתו היה חסר בסיס מוצדק. איך אפשר לבודד מכל הערכים שנושא איתו הציור דווקא את הנוף והצבע הישראליים, ולקבוע אותם כקריטריון רם־מעלה לציור טוב שנוצר בארץ הזו? האם צייר שאינו עוסק בנוף, ושצבעיו הם פרי דמיון ולא פרי מציאות ישראלית, הוא בהכרח מתבולל־חקיין חסר־תקנה?

סיור בתערוכתה של הקבוצה מגלה ש־אפילו חבריה התקשו לעמוד בקריטריונים שהציבו לעצמם ומידת ה„ישראליות" של ציורם מאוד מעורטלת.

העלאת דגל ה„רגיונליות" בעידן כל־כך אינדיווידואליסטי היא חסרת כל הצ־דקה. בעיקר שהישראליות נמדדת כאן בדברים חיצוניים כמו צבע ונוף. האם להיות ישראלי פירושו רק לצייר קשתות ערביות בצבעים חמים?

אוסקיס במועדון „צוותא", תל־אביב

אוסקיס היא תופעה מעניינת, יחודית מאוד ובעלת עוצמת־ביטוי לא מעטה. קשה לתאר את ציורו על־ידי הצמדת תווית כל־שהי, המזהה את ציורו עם סיגנון מסויים, היות שזהו ציור שאינו שייך לא להווה ולא לעבר של אמנות הציור. השם שאימץ לעצמו (אוסקיס) הוא היפוך שמו של פי־קאסו (כמו שהוא נכתב באותיות לועזיות), ובזאת אולי רצה לרמוז על גישה שוללת לציור המערבי ולכיוון התפתחותו. על־פי דרך ציורו ניתן לראות שהמגמה השכלתנית והמוטשטשת אינה לרוחו.

גם אם אין מסכימים להנחות הכלליות שמאחורי ציור זה, שבא ל„רענן" את ה־אמנות, יש להודות בכוחו של האמן עצמו.

הייתי מתארת את ציורו כ„רומאנטי", אלא שמושג זה מתאר אסכולה ברורה בציור הגרמני, שאולי אפשר למצוא באוסקיס רק הדים ממנה. ובגילגוליו הרבים של המונח „רומאנטיקה" הוא נעשה גמיש עד כדי כך שהוא אומר הכל ולא כלום בעת־ובעונה־אחת.

עולמו הציורי מכיל יסודות מעולמנו: חיות, עצים, פרחים; אך תחת מכחולו של אוסקיס, הופכים אלה לגיבורים מיתולוגיים בעולם אקזוטי, שהשור־הקורבן הוא אחד המוטיבים העיקריים בו. הטכניקה והצבע את הם מיוחדים במינם, ושונים ממה שאנו רגילים לראות, ומהווים מרכיב חשוב ב־איכות המיוחדת של ציוריו.

כללו של דבר, זהו ציור בעל עוצמה, של אדם שדרך־ביטויו, החורגת מאוד מהתרבות העכשווית, איננה מקהה את טיב אמירתו.

לפני זמן קצר הוצב במוזיאון־ישראל (ברחבה, ובתוך בריכת הנוים) פסל בטכניקה חדשנית, מאת גיולה קוסיצה, אמן ארגנטיני ממוצא הונגרי. הפסל, שהוא בעצם חצי כדור כחול, בנוי על אור, תנועה וזרימת־מים בלתי פוסקת, הגורמים למישחק מתמיד של צורות קלילות משתנות. הוא עומד על שלוש „רגליים", שגם בהן קיים מישחק צורות נזילות או כדוריות. היצירה שקופה לחלוטין, והיא מתנשאת לגובה של 3.30 מטרים. האמן, בן 50, ביקר בארץ, והשתתף בהתקנת הפסל, שבחלקו נוצר כאן.

שלום ניצחי

מאת פרופ' בן־עמי שרפשטיין

בני־אדם הם רחמנים. אבל הם ודאי גם אכזריים. הם תמיד התאגדו כדי להגן על עצמם נגד אחרים, ובו־בזמן נטו לגלגל, להראות פנים עויינות ולשנוא את האחרים האלה. הם תמיד עשו מלחמות בינם לבין עצמם ועם אחרים. קשה לצייר שיפסיקו אי־פעם. בכל זאת, אם המלחמה נחוצה להם, גם השלום נחוץ. ואף כי מעולם לא הצליחו להישאר בשלום במשך זמן רב, יכלו לכל־הפחות לחלום על השלום.

חלום השלום מצוי בתקופה יחסית קדומה בנביא ישעיהו, בזמננו נשען החלום על ההתערבות האפשרית של אלוהים בהיסטוריה. אך במשך הזמן איבדו אנשים רבים את האמונה באלוהים. במאה ה־18 חזר החלום לאיתנו באירופה של המאה ה־19. כנראה היה שבני־אדם סיגלו לעצמם לאט־לאט את השכל המסכה. מיש"ו (כוהן־הדת סאן־פייר) העלה אפשרות של חוזה־למען־שלום־נצחי בין השליטים הנוצרים. הרעיון שלו היה ליצור פדראציה של כל המדינות האירופיות. שימנו צבא משותף, צבא זה צריך היה לדכא כל מלחמת־אחים, ולהרחיק גם מלחמות בינלאומיות. היו שלעגו לרעיון זה. הלועגים אמרו, שהמציע שכח עד כמה בני־אדם כטיבעם שואפי־מלחמה. השלום הנצחי — כך אמרו — הוא מצב, שאפשר למצוא אותו רק בבית־הקברות.

היו גם כאלה שקיבלו את רעיון השלום הנצחי. המעמיק שבהם היה הפילוסוף עמנואל קאנט. הוא הצליח לשכנע את עצמו ולהיות אופטימי ביחס לשלום, למרות אמונתו שבני־אדם הם מטיבעם גם רעים. נניח נא — אמר קאנט — שכולנו היינו סתם רחמנים ונעדרי אמביציה ורגש תחרות. היינו נשארים אז כצאן, נודדים בשקט ממקום למקום למען מזון ומנוחה. אך ללא כל התקדמות. התקדמות נשענת על שנאה, קינאה, תחרות ונטייה להסתכסך.

*

דומני שקאנט צודק. אם נתבונן בעצמנו בהתאם לטבענו הפרימיטיבי ביותר, נראה כי אנו דומים לשימפנזים. השימפנזים רבים זה עם זה. לפעמים הם מתגוננים יחד נגד אוייב משותף, כגון נמר. אך אין הם יודעים את המלחמה במובן שלנו. כל אחד מהם רוצה רק בדברים הפשוטים ביותר: מזון, ביטחון, מין, ידידות. המריבות שביניהם נובעות מן התחרות בין הזכרים על הנקבות ועל השילטון בקבוצה. נוח להם לשבת אחד אצל השני, ולנקות את פרוותם ניקוי הדדי. מבחינתנו, האמביציות שלהם הן פשוטות. איך — ללא אמביציה, ללא אהבה יומרנית יותר ושנאה יומרנית יותר — היינו אנו יכולים לארגן את עצמנו לקבוצות גדולות כאלה של השימפנזים? איך היינו מסגלים לעצמנו נשק טוב יותר מהמקלות ומהאבנים של השימפנזים? וצבאות מאורגנים יותר מקבוצות השימפנזים הזכרים, הפונים בשותף נגד האוייב שלהם? מהיכן היו באים האומנים, אנשי־הצבא, הנביאים והמנהיגים הגדולים? ללא מיסוי כפוי, ללא אנשי צבא, מלכים ומלחמות — כל אלה הם בלתי־אפשריים. התקדמותה של התרבות היתה תמיד תלויה במלחמה. לאיש שוחר־שלום האמת הזאת היא עצובה. קאנט אומר: „למרות כל התבונה שבמפעלי חיי האדם, החיים האלה בכללם שזורים טיפשות, כבוד עצמי ילדותי, לעיתים קרובות אכזריות ויצר־הרס ילדותיים. לבסוף, קשה לדעת איך להעריך את המין האנושי, שהוא כל כך גאה בתכונותיו הנשגבות".

אך קאנט הצליח להיות אופטימי. הוא התחיל מהעובדה שאמר, כי בני־האדם גם אנוכיים ורעי־לב. אם הם גם אינטליגנטים, סוף־סוף יכירו בעובדה שעליהם לפחות להתנהג כאילו הם מוסריים. „בעיית ביסוס מדינה היא בעלת פתרון אפילו לאומה של שדים, בתנאי שהם שדים אינטליגנטים".

*

מה יכולה להיות משמעותו של קאנט? אנסה להסביר בעזרת דוגמאות, הנראות לי נאמנות להשקפתו. נחשוב נא לרגע לדוגמה על המוסר של שקרנים וגנבים. כל אדם המקווה ליהנות משקרה, יודע שסיכוייו טובים יותר אם בני־אדם בכלל מאמינים זה לזה. רק במצב של אמון הדדי כדאי לאדם לשקר. בדומה לכך, כל חבר בכנופיית גנבים מעריך את הנאמנות של בני הכנופיה זה לזה. כל גנב אינטליגנטי רוצה שמצבם הכלכלי של קורבנותיו יהיה טוב. אך השקרן והגנב — אף־על־פי שהם מעויימים, או היו צריכים להעדיף חברה מוסרית ומשגשגת — רוצים להיות יוצאי־דופן. אולם שקרנים וגנבים אחרים מתנגדים לחופש שדומיהם רוצים להתיר לעצמם. כלומר, אילו כל אחד היה רוצה להיות שקרן וגנב — התוצאה היתה שכל אחד היה תובע הגינות חיצונית מזולתו, והמצב למעשה היה זהה עם ההתנהגות הנובעת מתכונות פנימיות. כל אחד יכול לרצות להתקיף, אך אף אחד אינו רוצה להיות מותקף. אפילו הגנב רוצה בקיומם של השוטרים — לא כדי לתפוס אותו, כמובן, אלא לאפשר לו לחיות בשלום, מוגן מגנבים אחרים.

מטעמים אנוכיים למדנו במשך הזמן לחיות במדינות מאורגנות. אך מהי התועלת מן השלום היחסי הזה, אם מלחמות בינלאומיות מפריעות בעדו לעתים קרובות? למען טובתנו הכלכלית למדנו לחיות במדינות המאורגנות. אך מה התועלת של היתרון הכלכלי הזה, אם המחיר הכלכלי של המלחמה הוסף גדול מדי? המלחמה והתכוננות לה יוצרות חובות לאומיים, שאי־אפשר להחזיר אותם, והן מפסיקות את המסחר הבינלאומי, שהוא חיוני מבחינה אנוכית לכל המדינות.

לכן, לדעתו של קאנט, הנטייה של בני־אדם לריב והאנוכיות שלהם הן־הן שבסופו של דבר יכריחו אותנו לחיות בשלום. במידה שהמלחמות הופכות לנפוצות ומסוכנות יותר, באותה מידה יתאגדו האנשים והמדינות, כדי להפסיק את המלחמות, השכל האנושי שלנו ידחה את המלחמה, בסופו של דבר, האכזריות והאנוכיות האינטליגנטית מגיעות לאותן תוצאות, שלהן שואפים הצדק והאהבה. תקוותי היא, לתקוותכם, שקאנט צודק.

צייר איטלקי מציג בירושלים

תערוכתו של מאריו דורטי בגלריה נורה

מאת מרים טל

זוהי תערוכה טובה של צייר איטלקי — אפשר אפילו לומר, איטלקי טיפוסי, אם כי בעל סיגנון אישי. מאריו דורטי, יליד רומא, בן 45, למד ברומא ציור ואדריכלות. הוא ידוע בארץ־מוצאו, וערך תע־רוכות־יחיד רבות באיטליה ומחוצה לה. דורטי השתקע בארץ לפני פחות משנה, והציג בגלריה יפו העתיקה.

סיגנונו של מאריו דורטי הוא סימבולי, דמיוני וריאליסטי בעת ובעונה אחת, ומוגדר, עם אלמנטים קלאסיים. דמויותיו — שדים ורוחות, נשים המהוגנות, אנשים. קבוצה כמעט סאובבת עם התול־אפור, דמויות קפואות תלמודנית; הן שייכות כולן ל„משפחה" אמנותית. יש פוסי־קיון, ניכור, גוטסלביה, צל של סוריאליזם [illegible] יש נקודות־מגע עם קאמ־פלי (צייר איטלקי בין־מלחמתי ידוע [illegible] שב פאריז), ויש גם הדים של גיוטו וצ'ימאבואה.

שני אמני־הדפס בגלריה „ארטא", מלון שלום, בית וגן

בשני חדרי הגלריה, המנוצלים עד תום, ובטעם, את השטח המצומצם, מוצגים כ־חמישים הדפים מחיתוכי עץ, קטנים וגם גדולים, לחסית.

יעקב פינס, רב־אמן בתחום חיתוך־העץ, מציג כאן יצירות מתקופות שונות, אחדות נוצרו עוד בשנות החמישים, חלק מהדפים ידוע מאוד — „התרנגול", מראות ירו־שלים, הליצן, תיאורי עירום מצויינים, אך ישנן גם יצירות חדשות, ובמיוחד „ציטור", זה אולי חיתוך־העץ המעולה ביותר ש־ראיתי עד כה מאת יעקב פינס. הציטור הגדולה, שבכוחותיה כלים, נמצאת בפינה השמאלית של היצירה, ורקע ענקי, רוטט, מידברי, תופש את כל יתר המישטח. יש כאן ריכוז צורני קיצוני ומרשים. בתצוגה זאת הושם הדגש על היצירות ההגותיות ולא על היצירות במסורת האכספרסיוניזם הגרמני, לדעתי, זו קרובה האמן.

לב פורולסקי עובד בטכניקה אחרת, קרובה יותר לתחריט מאשר לגילוף, הוא שם לב לפרטים קטנים, אך הקומפוזיציה תמיד שקולה והגיונית, והבי־צוע מעולה. האמן היה ריאליסט פוטי, שהצטיין בתיאור מיבנים, כנסיות, נוף עירוני, הוא התמחה בצורה מפתיעה ומע־נינה מאז עלייתו ארצה. פורולסקי היה ידוע היטב בזירה הבינלאומית, לא רק בברית־המועצות; השלב החדש ביצירתו מהווה תפנית. היצירות האחרונות דמיו־ניות, עם הדים קלאסיים, פרטים אדרי־כליים, דמותו של סוקראטס, דמויות נשיות פיסוליות או מרחפות, שפע של פרטים דמיוניים מרתקים. סיגנונו נשאר אציל ומאופק. הדפים בשחור לבן עולים על הדפים הצבעוניים. ישנה סדרה של דפים קטנים, צבעוניים, עם אלמנטים פולקלוריים מתונים. פורולסקי מפתיע בדיוק התיאור ובאווירת הדמיון המשוחרר.

אלכסיי פוטוב־פרין בגלריה „דיוגן", ירושלים

זו תערוכה מפתיעה מאוד — באופייה, באיכותה, אבל גם בנסיבות עריכתה ובי־אישיות האמן המוצג. פוטוב־פרין הוא אמן רוסי בן שבעים, בן כפר, כל חייו עבד כמשקם ציורים עתיקים, וצייר בסיגנון אהוב עליו, ללא התחשבות בהתכונות מגבות. הוא מצייר בעיקר בצבעי־מים ודיו, צב־עוניות.

פוטוב־פרין היה מיודד עם הצייר הישראלי הידוע, שעלה מברית־המועצות מיכאל גרובמן, ומסר לו מספר ניכר של יצירות לשם עריכת תערוכה בישראל; לאלה נוספו יצירות מאוסף של גרובמן.

עולמו של האמן הרוסי הוא עולם קסום, חיזוני: נשים ונערות בצניעות, לעיתים עירומות, איילות, פרחים, דלפינים דמיוניים, דמויות ממקוניות ותולמביות, בסיגנון זה יש פולקלור רוסי, זכרונות קלאסיים ולא מעט הדים של „אר נובו" (יוגנדשטיל); אך ה„אר נובו" בגילגול זה הוא רוסי לחלוטין. הגוונים קונטרסטיים, אך לעולם לא צורמים [illegible]

עיקרו של ברנר

(סוף מעמוד 2)

ליתר הפליטה, אחרונים נהיה על החומה" (ב' 128).

ברנר שאף לקיבוץ גלויות ואף יעד לכל קיבוץ יהודי בגולה תפקיד מיוחד, בהתאם לאופיו שנתגבש באותה גולה, עד שלבסוף יגיעו כולם לידי מיזוג־גלויות. הדברים דלהלן נאמרו בוויכוח עם אחד־העם, בעל המרכז הרוחני: „לא ,מרכז' מזוייף, שיקשר אליו את כל הגלויות, נחוץ לנו, כי אם התכנסות כל קיבוץ וקיבוץ יהודי על פי דרכו והשפעה הדדית. ואדרבא; התן לנו ארץ רוסיה יהודים תקיפים בדעתם ויודעים למסור עצמם על קידוש חייהם; ארץ גליציה — יהודים מוקירים כל שאיפה רמה ובעלי לב טוב; אמריקה — יהודים בעלי שימוש מרובה ומטרות ברורות; ארץ־ישראל — יהודים יודעים חוש ארץ־מולדת ואוהבי עבודת־שדה. וכל אלה יתאחדו וישפיעו זה על זה, אז ראה תראה, כי לא ינוס ליהגו" (כרך א', עמ' 360).

מסיפורי ברנר קורנת אהבת הבריות, אהבת העם, אהבת הספרות. ברנר האכזר, כביכול, היה מלא רחמים לילד היהודי, הנענה בעוון אבותיו; לאשה היהודיה המפרפרת באהבתה הסודית, המחירואת להתגשם; למשכיל היהודי, שהגלות הדבירה בו את מהותו הטבעית; ולאומה הישראלית, העומדת אובדת־עצות על פרשת דרכים. לפני שעלה ארצה התבוסס ברנר ביאושו ולא ידע לשית עצות לעצמו ולא לעמו. הפתרון הציוני נראה לו קלוש, מפני שהציונים נראו לו קלושים. לאחר שהגיע ארצה חל בו שינוי. קומץ האנשים שמצא, אשר עסקו בעמל כפיים, בתחיית השפה, בכיבוש העבודה, ביצירת מושבי־עובדים, בשמירה ובהגנה — עוררו בו אמון ואמונה. מבעד לעננֵי ראייתו הנוראה התחילו מסתננות קרני אורה ונתגלתה לו דרך התיקון. הוא לא הפריז בערכה, אך ראה בה ראשית פתרון, לכשנרצה, לכשנתמכר אליו בכל מאודנו. מזמן לזמן גילה בסיפוריו את הפגום והנלעג ואף את הגלותי גם במציאות הארץ־ישראלית המתיילדת. כי לא סופר כברנר ינהג משוא־פנים גם בניצני ההוי החדש, אף־על־פי שהחביבים היו עליו. אולם בפובליציסטיקה שלו אנו מבחינים בנעימה אחרת, אופטימית, מעודדת, אותה שעה פורצת כמין תרועת שמחה מעטו:

„כל יד יהודית משורגת גידים עבים ויבלות־עבודה קשות, כל פנים שזופים זיעה ונוהרים מגיל — מייחיים לנו על גידול, צמיחה ושגשוג; כל ילד בריא ומדבר עברית — ובאלה ישנם כבר פה, ולוא רק למאות! — מזיל נטפי נחמה ותקווה בכוס התרעלה הגדולה והמלאה, נוגע בנימי הלב ומרנין: אל תירא! עוד נפרח! עבוד נעבוד ויכול נוכל!" (כרך ב', עמ' 250).

זהו הלוז של ברנר, שלא נמעך ברבות השנים, אלא שריד הוא וקיים כאן כן עתה.

ברנר לא נתן לנו תורה, שאפשר לנסחה במדוייק על כל פרטיה ודיקדוקיה. הוא התנגד לכל תורה קפואה. הוא לא היה קרוץ מאותו חומר, שמכשיר את האדם להיות רבי עם חסידים ותלמידים. אך אם אין תורת־ברנר סדורה ושלמה, פרקי תורה ישנם. והעיקר: ישנה רוח־ברנר. רוח זו מתבטאת במרדנות, באי־מנוחה קדושה, בביקורת המוסכמות, בספקנות עמוקה ובכוח־יצירה מתוך יאוש. מבחינה זו ברנר הוא נצחי, ותמיד יהיו לו תלמידים, אשר יפתחו את פרקי מישנתו ברוחו. שכן לא קם בדורות האחרונים סופר כמוהו. אולי ישנם מספרים גדולים ממנו, אמני־סיגנון שלמים ממנו והוגי־דעות משכילים ממנו. אך הוא יחיד בדורותינו כסופר מסעיר, האוחז בעמודי הווייתנו ומזעזעם, החושף נגעי חיינו, המגיד לנו את כל האמת שלו בלא מורא, הדוחה כל נסיון להטליא את קרעי המציאות היהודית, הדורש עקירת יסודות ותנחת חדשים במקומם. ביסוס רוב סיפוריו על מסד אוטוביוגראפי הציל אותו מן החשש שמא מטיל הוא את אשמת הפסול והרקוב והמאוס שבחיינו על כתפי אחרים. הוא איננו ולא יהיה סופר קלאסי, המשמש מופת לכתיבה אמנותית, הארמונית, ישרת קווים, אחדותית בצורתה ובתוכנה; אך הוא ישמש מופת ברוחו, בנסיונותיו הנועזים, ובשאיפתו לתמורה נמשכת, לתהפוכה מתמדת. עיקרו של ברנר זה, יהיה לנו לעיניים.

אימרה חסידית גורסת: אין לך לב שלם כלב שבור. על דרך זו נוכל לומר: אין לך סופר שלם כברנר השבור.

*

(הרצאה במשכן ברנר)

מה לראות?

תל־אביב והסביבה

● מוזיאון תל־אביב: ביתן הלנה רובינשטיין: אורי ליפשיץ: תמונות שמן, רישומים ותחריטים; הבניין החדש: קורינת: רישומים, תחריטים וליתוגראפיות; קסטן: תערוכה רטרוספקטיבית.

● שמואל טפלר (בית יד־לבנים פתח־תקווה): צייר ותיק וטוב מציג מעבודותיו.

● תערוכה קבוצתית (גלריה הקיבוץ, דב הוז 25): בין המציגים: משה קופפרמן, יחיאל שמי, טוביה כץ ונחום טבת.

● גינה זנגר (מוזיאון הארץ, רמת־אביב): קראמיקאית מוכשרת שבעבודותיה השפעות יפניות.

● דושקה רוזיק (בית ליוויק, דב הוז 30): תערוכת פסלים.

● יעקב גילדור (גלריה ישראלס, רח' ישראלס): ציורים נבחרים מתוך 2 סדרות סוריאליסטיות חדשות: „אנשים וציפורים" ו„שחור־אדום־ירוק".

● אנדרה רבס (גלריה אמני יפו, ככר קדומים 3): הפסל מציג מעבודותיו.

● אביגדור מלר (גלריה חדשה, ריינס 32): תערוכת ציור.

● חוה אינטרמור־ביק (גלריה צ'מרינסקי, גורדון 36): תערוכת ציורי שמן וגואש.

● ירושלים עיר' (מרכז תרבות הנוער לנוער, רח' עמק־רפאים 12): תערוכת תצלומים.

● חוה רוזהם ז"ל (בית־הציונים על־שם אגרון): תערוכת־זיכרון.

יעקב גילדור: „פרופיל חיוני" מתערוכתו בגלריה ישראלס, תל־אביב

ירושלים

● מוזיאון־ישראל: רוברט ראושנברג: יצירות שנעשו בישראל; עזרא אורין: „שדה פסלים בנגב"; עיצוב הספר האמריקני למבוגרים ולצעירים; חפירות אתיינו (קפריסין); עיצוב סקנדינאבי.

● בית־האמנים (רחוב שמואל הנגיד): ציירים צעירים. המארגן: רפי לביא; רוברט רוזנבאום: יצירות חדשות.

● ירושלים בעיני ציירים (תיאטרון ירושלים, רח' מרקוס 20): 60 אמנים בתערוכה רפרזנטטיבית. בין המשתתפים: אנה טיכו, מרדכי לבנון, אברהם אופק, דוד רקיע, מוטקה בלום, יונה פלומבו, דן קולקה ועוד.

● מיכאל אימן ויהושע גרייפית (הגלריה הקטנה, רחוב שלמון 27): תערוכת גראפיקה חדשנית.

חיפה

● יהושע גרוסביד (משכן לאמנות, עין־הוד): תערוכה רטרוספקטיבית של צייר המאחד גישה מיבנית־ארכיטקטונית וציור גאומטרי.

● גראפיקה יפאנית בת זמננו (המוזיאון לאמנות חדשה, ביאליק 4): 100 יצירות מאת 47 אמנים.

● בית ויליפריד ישראל (קיבוץ הזורע): התערוכה „חדש בבית ויליפריד" מציגה מוצגים מהמזרח־הרחוק ומהמזרח־הקרוב־העתיק.

● מוזיאון לאמנות יפאנית (שד' הנשיא 89): רישומים יפאניים בעיקר מהמאה ה־19, דגש על הוקוסאי והירושיגה.

מתבבש הדפוס

עיון

● מדריך לארכיונים ההיסטוריים בישראל, ערך: פ.א. אלסברג, הוצאת האיגוד הארכיוני בישראל בסיוע קרן הורליץ לפיתוח הארכיונים בישראל, 257 עמ'.

● חברה עובדת ולוטרת, מאת בצלאל שחר, הוצאת עם עובד — תרבות וחינוך, 144 עמ'.

● מלחמת יום הכיפורים, תיאור וניתוח מהלכי הקרב והרקע המדיני של הגדולה במערכות ישראל, מאת אריה חשביה, הוצאת זמורה, ביתן, מודן, מהדורת „דבר", 278 עמ'.

● רעידת אדמה באוקטובר, מלחמת יום הכיפורים: סיפור המערכה, כיצד נוהלה, טעויות והצלחות, מאת זאב שיף, הוצאת זמורה, ביתן, מודן, מהדורת „דבר", 264 עמ'.

● הדת וערכי האדם; מבחר מאמרים מאת חיים יהודה רות, הוצאת ספרים ע"ש י.ל. מאגנס, 268 עמ', המחיר: 20 ל"י.

● פון אלין צו ביסלער, מאת י. פאפערניקאוו, הוצאת י.ל. פרץ, 260 עמ' (ביידיש).

פרוזה

● אנשים אחרים, מבחר מאת עמוס עוז, הוצאת הקיבוץ המאוחד, 246 עמ'.

● כבשת הרש, סיפור אוריה החתי, מאת משה שמיר, מהדורה חדשה, ערוכה ומתוקנת, הוצאת עם־עובד, 206 עמ'.

● עי־ב, לומאן, מאת עלי שעכטמאן, כרכים א' ו־ב', הוצאת י.ל. פרץ, 680 עמ' (ביידיש).

שירה

● הצהוב חודר לירוק, שירים מאת שלמה לאומר, הוצאת ש. מנוקה, 48 עמ'.

● פערל פון דער יידישער פאעזיע, מאת יוסף אן חנה מלאסק, הוצאת י.ל. פרץ, 564 עמ' (ביידיש).

● אין די אסטראל־ספירות, שירים מאת הערש לייב יונג, הוצאת י.ל. פרץ, 309 עמ' (ביידיש).

ילדים

● לוחמים מספרים, מאת רבקה מגן, הוצאת מלוא, 187 עמ'.

● במיתות ברדבים, מאת בנימין גלאי, צייר: גיורא כרמי, הוצאת דביר, כנור קד, 36 עמ'.

בכתבי העת

● מאזנים, חוברת 5־6, כרך ל"ח, ניסן אייר תשל"ד, אפריל־מאי 1974, יוצא לאור על־ידי אגודת הסופרים העבריים; עורכים: ב.י. מיכלי וא.ב. יפה. מן התוכן: אברהם שלונסקי — שנה למותו, רשימות מאת לאה גולדברג, א. שלונסקי, ישראל לוין, י. זמורה ויעקב בהט. משה סרטל: סואמה; שירים מאת ש. שלום, ק.א. ברתיני, אברהם ברוידס ועליה שנהר; יעקב שבים: פרק מרומאן, דב סדן: לשון ואוצרה; אברהם קריב: סיור בסתרי ענגון; אליהו מייטוס: פרקי ילדות. מעניני השעה, רשימותיהם של נתן דונשטרייך, יעקב רבי, ב.י. מיכלי ונילי סדן; בורים וקטלר: שני סיפורים, ביקורות ספרים מאת: אהוד בן־עזר, ניצה אבינור, רינה קליגוב, מ. משייב, ענת פיינברג ומ. אונגרפלד.

● הקבר, לדברי ימי היהודים והיהדות ברוסיה, ספר כ', אלול תשל"ב בעריכת יהודה סלוצקי, הוצאת „אלתיראק", אגודה לחקר תולדות יהודי רוסיה ואוקראינה ומישרד החינוך והתרבות. הכרך מוקדש לזכרו של פרופ' ב"צ דינור ז"ל ולהיסטוריוניים של יהדות רוסיה. כן מוקדש מדור לזכרו של ברוך קרוא ז"ל.

● הספר בישראל, חוברת ב'־ד', כרך 15, אייר תשל"ד מאי 1974, יוצא לאור על־ידי התאחדות הוצאות ספרים בישראל. בחוברת, מאמרים, נתונים וסקירות על הנעשה בעולם הספרים.

● מדינה, ממשל ויחסים בינלאומיים, חוברת 5, אביב 1974, יוצא לאור על ידי החוג למדע המדינה, המכון ליחסים בינלאומיים ע"ש ליאונרד דייוויס, האוניברסיטה העברית בירושלים; עורכים: דן כספי ויעקב בלושטיין; יועץ מדעי: ד"ר דן הורוביץ וד"ר יאיר עברון.

לזכרו של אריה לרנר

מוסף לספרות ולאמנות בעל המשמר לזכרו של אריה לרנר, העורך, במלאת שנה לפטירתו, יתקיים ביום ד', 29.5.74 בשעה 8 בערב, בבית הסופר ע"ש ... בירושלים.

מאמר ראשי: אריה לרנר ז"ל — אריה ליפשיץ; שירה: קריאת שירים — ... שירי יעקב לרנר ... רבקה מרים; ביקורת: ... מ. מחבר מאמנות; — מ. זינגלר; ציור: ... מוסיקה: ... לאה ... — דינה אורן.

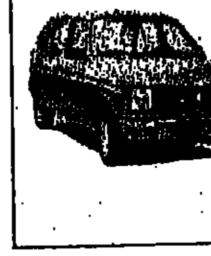
הלוח הכפול ידיעות אחרונות הארץ

מבצע פרסים ענק
דירה * מכונית
ופרסים אחרים ברבבות לירות

הפרסים יוגרלו בין מפרסמי מודעות מילים בלוח הכפול הלוח הנפוץ ביותר. בתקופת המבצע בחודשים מאי, יוני, יולי.

דירת שיכון עובדים
בת 3 חדרים
שיכון עובדים בע"מ חברת הבניה הגדולה והותיקה שזכתה בתואר המוצר הנבחר לענף הבניה 1974
שיכון עובדים

פיג'ו 104
המכונית בעלת 4 הדלתות הקצרה ביותר באירופה
פיג'ו



פרס יומי מידי יום תיערך הגרלה בין כל המפרסמים באותו יום. הפרס 150 ל"י במזומן.

פרס שבועי מידי שבוע תיערך הגרלה בין המפרסמים באותו שבוע. הפרס: סוף־שבוע זוגי במלון בקעת הירדן אילת. כולל טיסה הלוך ושוב וכלכלה מלאה.

פרס חודשי הפרס יוגרל בין כל המפרסמים באותו חודש. טיסה לרומניה, מחות 'טיולי רמה' בשיתוף עם קרפטי. כולל 15 יום בלכלה מלאה, מיסים וסיורים.

טיולי רמה

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

התערוכה הבין־לאומית לייעול משרדי עיבוד נתונים אוטומטי ודפוס
תבל 74
21-25 אוקטובר 1974

בחסות המכון לפריון העבודה והייצור

ענפי התצוגה

המשרד • מיכון משרדי • מכונות משרדיות • אחסון וארגון • וידע • ריהוט ועיצוב משרדי • אמצעי תקשורת • מכשירי כתיבה ושרטוט •

עיבוד נתונים אוטומטי • מחשבים • מחשבים זעירים • מסופים • ניר רציף • כרטיסים מנוקבים • שרותי מחשב •

דפוס • מכונות הדפסה • מכונות סידור • ציוד הכנה לדפוס • כריכה • חומרי עזר •

לפרטים ולהרשמה, נא לפנות בהקדם אל:
מחלקת המציגים יריד המזרח חב' לתערוכות בע"מ
ת"ד 21078 תל־אביב 61210 טל. 474131

משרד הפנים אגף התכנון

אגודת האינג'ינרים והארכיטקטים בישראל סניף ירושלים

יום עיון
על תכנית מחוז הדרום

יום רביעי, ח' סיון תשל"ד, 29 במאי 1974
בית המהנדס רחוב הלל 35 ירושלים

תכנית יום העיון

ישיבה א' — יו"ר מר י. ורדימון, הממונה על מחוז הדרום

9.00 — 9.15	התכנסות
9.15 — 9.25	דברי ברכה — מר ח. קוברסקי, המנהל הכללי משרד הפנים, יו"ר המועצה הארצית לתכנון ולבניה
9.25 — 10.00	תכנית מחוז הדרום, הצגת התכנית ודברי הסבר — אינג' מ. בץ, מתכנן המחוז
10.00 — 10.30	ההתישבות בנגב וסביבותיו בימי קדם — פרופ' י. אהרוני
10.30 — 11.00	התעשיה בנגב — אינג' ש. שחר
11.00 — 11.30	הפסקה וכבוד קל

ישיבה ב' — יו"ר אינג' ש. ארזי, חבר הועד הפועל של אגודת האינג'ינרים והארכיטקטים בישראל

11.30 — 12.00	בעיות המים והמיזוב בנגב — ד"ר א. איסר וד"ר א. מלטד
12.00 — 12.30	התכנון והנוף בנגב — אדריכלית ל. פוקר
12.30 — 13.45	דיון כללי
13.45 — 14.00	דברי סיכום — אדריכל י. דש, ראש אגף התכנון, משרד הפנים

משרד התחבורה
שירותי נהיגה ורכב

בדיקת רכב ובדיקות עשן במכונים מורשים

הנהלת שרותי נהיגה ורכב מודיעה בזה לציבור הרחב, כי המחירים בעד בדיקות רכב במכונים המורשים לבצע בדיקות רישוי שנתיות ובדיקות עשן, הם כלהלן:

סוג בדיקה	מחיר מאושר
בדיקת רישוי שנתית לרכב שמשקלו הכולל המותר עד 8.000 ק"ג	7.50 ל"י
בדיקת רישוי שנתית לרכב שמשקלו הכולל המותר מעל ל־8.000 ק"ג	11.50 ל"י
בדיקת עשן לרכב דיזל בעל סרן אחד	22 ל"י
בדיקת עשן לרכב דיזל בעל שני סרנים	35 ל"י

יצויין כי התשלום הוא בעד בדיקת רישוי שנתית בלבד. תשלום בעד הכנה לבדיקה או בדיקה מוקדמת הינו רק בהסכמת בעל הרכב או המביא אותו לבדיקה.

משטרת ישראל

מטה ארצי / אגף המנהלה

מכרז מס' 23/74

1. משטרת ישראל מזמינה בזה

הצעות מחירים להספקת גרביים

לפי הפרוט כדלהלן:
א. 12000 זוגות גרבי פריטה (67% אקרילן 33% סטריץ'), 50% בצבע כחול כהה ו־30% בצבע אפור.
ב. 2000 זוגות גרבי מכנס.
ג. 1200 זוגות גרבי סטריץ' לשוטרת בצבע כחול כהה.
2. האחת של כל סוגי הגרביים הנ"ל צריכה להעשות במכונת „קטלי" (ללא תפר).
3. פרטים נוספים יש לקבל במשרדנו, רח' אמץ 4 יפו.
4. המועד האחרון להגשת ההצעות הינו בתאריך 6.6.74, שעה 12.00.
5. בהצע יש לפרט:
א. המחיר (כולל מס).
ב. משקל המוצר המוצע.
ג. מועד ההספקה הקרוב ביותר.
6. הצעות יש להגיש במעטפה סגורה מסומנת „הצעות מחירים למכרז 23/74" לפי המען: משטרת ישראל / מזכירות אגף המנהלה, שייך ג'ראח, ירושלים.
7. אין משטרת ישראל מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
8. המשטרה שומרת לעצמה הזכות לדרוש ערבות לבצוע ההזמנה ותנאיה.

ראש מדור הקניות

משרד העבודה
מחלקת עבודות צבוריות — המשרד הראשי
רח' לינקולן 3, ת.ד. 20101 טל. 280251, תל־אביב 61 200

מכרזי אספקה

מחלקת עבודות צבוריות מבקשת בזה

הצעות מחירים לאספקת:־

א. חמרי כביש (לעבודות אחזקה שוטפות), לתקופה: 1.7.1974—30.6.1975;
(1) מכרז מס' א/37/74 — אגרגאטים לשכבות מצע ולשוליים בלתי מצופים,
(2) מכרז מס' א/38/74 — תערובות אספלטיות לשכבות נושאות ולשכבות בסיס,
(3) מכרז מס' א/39/74 — אגרגאטים לשכבות בסיס מאגרגאט בלתי מיוצב — אב"ם.

ב. מנורות פלואורסצנט (תצרובת שו־ספת) לתקופה: 1.7.74—31.12.74 — מכרז א/43/74.

2. טפסי המכרזים, מפרטים ופרטים נוספים, ניתן לקבל במשרד האספקאות הראשית, לפי הכתובת לעיל, בימים ובשעות העבודה הרגילים.
3. בצרוף להצעות יש להמציא ערבות בנקאית או המחאה עצמית בשיעור הנקוב בגוף טפסי המכרזים. אי מילוי תנאי זה ישחרר את מע"צ מהחובה לדון בהצעות.
4. המועד האחרון להגשת ההצעות — שעה 8.30 ביום 7.6.1974.
5. אין מחלקת עבודות צבוריות מתחייבת לקבל את ההצעות הזולות ביותר, כל חלק מהן או כל הצעה שהיא.

י. זיו, סגן מנהל מע"צ

משרד העבודה

אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית

מכרז מס. 6102/74

ציוד לקונדיטאות

מוזמנות בזה הצעות מחיר עבור הציוד הנ"ל:

המפרט והטפסים המיועדים למכרז זה ניתן לקבלם במקומות דלהלן —
1. האגף להכשרה והשתלמות מקצועית, תל־אביב, רח' יונה הנביא 13.
2. האגף להכשרה והשתלמות מקצועית, חיפה, דרך העצמאות 82, קומה 5.
3. האגף להכשרה והשתלמות מקצועית, ירושלים, הקריה, בנין מס. 2, קומה 6.

המועד האחרון להגשת הצעות המחיר הוא 7.6.1974.

ועדת הרכישות המרכזית רשאית לאשר כל הצעה או חלק ממנה ואין היא מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

(—) ניסן לימור
מנהל המחלקה לתכנון וארגון (בפועל)

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי המרכז

הודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה המרכז, הופקדה תכנית מפורטת הנקראת: „תכנית מפורטת מס' ממ/992" ביחד עם התשריט המצורף אליו.

מטרת התכנית היא לחלק אזור מגורים למגרשי בניה, להתוות דרכים חדשות, שבילים להולכי רגל ומגרשים צבוריים פתוחים — ביחד עם התשריט המצורף אליה. ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: מייכה, גוש 7849, חלקות 73, 58, 56, 74 (חלק).

כל המעוניין בתכנית רשאי לעיין בה, ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי התכנית וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו, רשאי תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לתכנית במשרדי הועדה המחוזית האמורה.

(חתום) א. חיון
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז
י"ז אייר תשל"ד, 9.5.74

המועצה המקומית גני־תקוה

מכריזה בזה על קבלת הצעות לביצוע העבודות כדלקמן:

מכרז מס' 11/74
הקמת גן ילדים

מכרז מס' 12/74
הקמת גן ילדים + בית כנסת

מכרז מס' 13/74
הקמת בית נוער

את ההצעות יש להגיש על גבי טפסים מיוחדים שאפשר לקבלם במשרדי המועצה המקומית גני תקוה תמורת סכום של — 75 ל"י לכל מכרז בנפרד, שלא יוחזרו. את ההצעות יש להכניס במעטפה סגורה, לתיבת המכרזים במזכירות המועצה המקומית, בשעות משרדיות לא יאוחר מיום שישי ל' סיון תשל"ד, 31.5.74, עד שעה 12.00 בצהריים ולציין את מספר המכרז.

על מגיש ההצעה לצרף ערבות בנקאית בגובה 5% מהצעתו.

אין המועצה המקומית מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

י"ז אייר תשל"ד, 9.5.74

מרדכי זיים, ראש המועצה המקומית

נותרו מספר מקומות בבתי־ספר חקלאיים
בכתות ט' - י"א

במסלולים: לתעודות בגרות, לתעודת גמר ממשלתית (בגרות חלקית), לתעודת סיום ארבע־שנתית.

חטיבת־ביניים (כתות ז'—ח') בכמה בתי־ספר חקלאיים.
* שכר לימוד מדורג לכל התלמידים;
* פנימיות לתלמידי חוץ;
* ייעוץ אינדיבידואלי באגף לחינוך התישבותי, הקריה, תל־אביב, רחוב ד', בית מספר 8.

קביעת מועד בטלפון — 255421.

משטרת ישראל

המטה הארצי / אגף המנהלה

מכירה פומבית

ביום ה', 6.6.74, בשעה 09.00 תערך מכירה פומבית של רכוש ללא בעלים, בבניין אגף המנהלה של המשטרה, רחוב סלמה 16/18 (פינת רחוב אמץ) יפו.

חטובין דלקמן יוצאו למכירה: — טרנזיסטורים, תכשיטים, אופניים, משקפיים, אהנקים, בגדים, כלי עבודה, מטרות וחפצים שונים.

הקהל מוזמן

הערה: — ביום זה לא יטפל משרד אבידות ומציאות בהחזרת מציאות לבעלים או למוצאים.

ראש מחלקת האפסנאות

אמריקן - דר דירות
המשרד הגדול ברעננה לדירות ומקרקעין
מציע ברעננה

דירות 4 חדרים

בתנאי תשלום נוחים ללא הצמדה ומשכנתא עד 40.000 ל"י

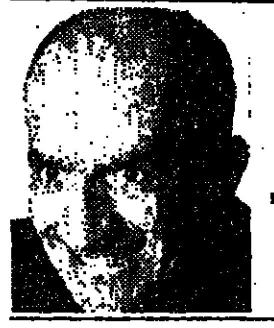
כניסה סגורה	גז מרכזי
מעלית וטלפון פנים	מטבח הגבה
שרותים כפולים	חימום מים מרכזי

הסקה מרכזית והכנה לרדיאטורים
חנית צמודה לכל דירה

רעננה, רח' אחוזה 115 פינת רח' המעלות (מול חסופרמרקט).

בואו לגור ברעננה בין גינים וירק

אלף לילה ולילה

DRIVE-IN CINEMA TEL-AVIV
קולנוע דרייב־אין ת״א
קולנוע „דרייב־אין" טל. 477177 מציג:
הצגה ראשונה בשעה 7.00 בערב
הקומיקאי העולמי מס׳ 1
לואי דה־פינס
בסרטו המשעשע לכל המשפחה,
והפעם בתפקיד
„אומנת ממין זכר"
L'HOME ORCHESTRE


הצגה שניה ב־9.30 בכורה ארצית שבוע 2
לסרט „צ׳יד אדם"
"THE MAN HUNTER"
סרטו של הבמאי דון טיילור
ע״פ ספרו של ווייד מילר THE KILLER
בהשתתפות: ✶ רוי טחינס ✶ סנדרה די
במוצאי־שבת 25.5 בחצות "הצלפים"
"FOR A FEW DOLLARS MORE"
בהשתתפות הכוכבים:
קלינט איסטווד ✶ לי ואן קליף ✶ ז׳אן מריה וולונטה

תיאטרון גיורא גודיק מציג:
חוה אלברשטיין והפלטינה

תל־אביב „בית אריאלה־הרובי" (אוהל) הערב 24.5 ב־9.45
חיפה „הביטי" מוצ״ש 25.5 ב־9
תיאטרון ירושלים יום ב׳ 27.5 ב־9.30—7.15
כרטיסים: „יוקי", „לאן", ובכשרדים
טל. אוהל 283894

אילי גורליצקי
תמי ספיבק
דידי לוקוב
תשאירי לאולחות בקר?

כפר סבא „עמל" 24.5 ב־9.00
בית חנן „בית העם" מוצ״ש 25.5 ב־9.00
תל־אביב „בת־דור" יום א׳ 26.5 ב־9.30 — ובחצות
כרטיסים: „יוקי", „לאן" ובכשרדים, „בת־דור" 263178
ההכנסה מתחת לגיל 18 אסורה!

תיאטרון יובל מציג:
בובות העץ של אריק

3 חודשים אחרונים להצגה זו
עיריות, מועצות פועלים, קיבוצים וקייטנות המעוניינים לרכוש את ההצגה יפנו למשרד התיאטרון
המשרד: רח׳ הנביאים 6 ת״א טל. 220705 ו־220888

שמעון ישראלי
בתכנית הבידור:
צפרים בראש
בליווי תזמורת
לבקשת הקהל — הצגה אחרונה בת״א
תל־אביב „בת־דור" יום ב׳ (מוצאי חג) 27.5 ב־9.00
אילת „בית פיליפ מורייס" יום ד׳ 29.5 ב־9.30—7.15
חיפה „סכניון" יום ו׳ 31.5 בחצות
כרטיסים: „יוקי", „לאן" ובכשרדים
סלמון „בת־דור" 263178

בימות במועדון התיאטרון
ת״א מנדלי 7 טל. 230039
המלחמה האחרונה (שם זמני)
במועדון התיאטרון
הערב, 2 הצגות ב־9.30 ובחצות
יום א׳ ערב חג ב־9.30 ובחצות
יום ב׳ מוצאי חג ב־10.30—8.30
ירושלים מחר, ב„חאן" ב־9.30
מסע הקסמים
הצגות לילדים לחג השבועות
מחר, שבת ב־11.00 לפנה״צ
יום א׳ 2 הצגות ב־3.30—11.00
יום ב׳ 2 הצגות ב־3.30—11.00
מחר ב־9.30
גילה אלמגור
בערב שירי קברט
ליד הפסנתר:
צופי פליישר
כרטיסים במשרדים לפני הצגה במועדון
במועדון מוצגת תערוכת צילום של דוד גנגר

חיפה מועדון התיאטרון
בימת הבידור הקל
בהנהלת אלי צביאלי
רח׳ יוסף 47 טלפון 042543, 600900
תכנית חודש מאי
ערב ערב פרט לימי א׳
✶ לחקת ועידת ז׳נבה
מתי כספי, אושיק לוי, פופיק ארנון
✶ מידי אלוני
✶ לורי דוידסון —
חשפנית מצויינת מפריס
✶ LES CARAIBES
בריקודי לימבו מהאיים הקריביים.
תזמורת המועדון עם ג׳יג׳י ליד הפסנתר
במוסיקה לריקודים משעה 9 בערב

Lee עושה אנשים יפים.

א. ברנזון מציג:
„כמו חייל"
לתושבי חיפה
הערב, יום ו׳, 24.5.74, באולם „ביתנו", בשעה 9.00
בהשתתפות:
רפי גרנות, שלומית אהרן, אמנון ברנזון
תרגום: יעקב שבתאי, במוי: גדב לויתן,
עבודים מוסיקליים: אריה לבנון
הנהלה מוסיקלית: אורה זיטנר
כרטיסים לאן (יוקי) ובערב בקופה טלפון 252691.

בית הסופר ע״ש חיים הזז
השבוע
ח׳ בסיון 26.5.74 — 31.5.74 י׳ בסיון
יום ג׳ 17.00 סדנא יוצרת — פרוזה. מדריך: אהרן אפלפלד.
יום ד׳ 17.00 סדנת תיאטרון. מדריך: כותי סנדק.
20.00 סוכה לספרות ולאמנות — בקל סה, לזכרו של אריה לדנר העורך, במלאת שנה לפטירתו.
לאחר ראשי: אריה לרנר ז״ל — אריה ליפשיץ.
שירה: קריאת שירים — רבקה כרים.
ביקורת: שירי יעקב לרנר — מ. וינקלר.
ציור: מי כפתר לאמנות כוורנית? — לאה גבירוביץ.
לוסיקה: שירי נגינה — דינה אכרד.
יום ה׳ 10.00 פגישת תלמידים עם הכיתור יהודה עמיחי.
תרבות: אמנותם כפי 1 ✶ תהכורה תורת מוספות
הבית הנתמכה החינוכי האהרי ירושלים ת.ד 282.7 טל׳ 288128
אגודת הסופרים העברים ירושלים · משרד החינוך והתרבות
עירית ירושלים: החכלה לתרבות

בעם סמל מציג:
יוסי בנאי
בערב שירים ופזמונים
פרצוף של צועני

לתושבי חיפה והסביבה
חיפה „שביט" הערב 24.5 ב־9.00
תל־אביב „אהל" (בית ארלוזורוב)
מחר מוצאי־שבת 25.5 ב־9.30
יום א׳, ערב שבועות 26.5 ב־9.30
כרטיסים: „רוקוקו" וביתר המשרדים.

רמי פלץ מציג:
צוקי ארליך
חי מפחד מפנטומימה

תל־אביב „בית ליסין" הערב 24.5 ב־9.45
כרטיסים: הדרה, קססל וביתר המשרדים.

האגודה למען החייל בישראל
סניף ת״א — יפו
הודעה
ההצגה „בעלה של אשתי" שהיתה צריכה להתקיים במוצ״ש 25.5.74
מתבטלת
במקומה תוצג הופעת
„ערב שירי נט קינג קול".
הכרטיסים להצגה שבוטלה, כוחם יפה להופעה זו.

„האגם"
בפארק הלאומי בר״ג
בהנהלת: ינוש
מזמינכם: הערב, במוצאי־שבת, יום א׳, ערב חג, ובמוצאי החג
לחוגגי השבועות
הערב ריקודים לצלילי תזמורת
„הקונסולים"
בתוכנית: החקיין
רולו
משקאות חריפים!
מחירים עממיים!

פסטיבל
מלכת השרון
בבריכת „גלי השרון".
בכפר־סבא
במוצאי־שבת, 25.5.74
ב־9.30 בערב

מועדון הקולנוע „בן־יהודה" הערב ב־10.00 ו־12.00 (חצות)
„נשרים מעל לונדון"
(הקרב על בריטניה)
עם: פרדריק סטאפורד,
ואן ג׳ונסון

הסינמטק הישראלי
עירית ת״א־יפו · אוניברסיטת ת״א · הארכיון הישראלי לסרטים ויקיפה
שבוע של סרטים מוזיקליים
25.5 ב־18.30: מטריות שרבורג — ז׳אק דאמי
סרט קצר: א. שרגנהיים
ב־21.00: קברט — בוב פוסה
27.5 ב־18.30: רחוב הארבעים ושניים — לויד בייקון
(דובר אנגלית ללא תרגום)
סרט קצר: א. שרגנהיים
ב־21.00: כורי הזהב 1933 — מרווין לה רוי (דובר אנגלית ללא תרגום)
29.5 ב־16.30: נאות דשא — מק קונולי, ויליאם קיננסלי
(דובר אנגלית ללא תרגום)
ב־18.30: קשתו של פיניאן — פרנסיס פורד קופולה
ב־21.00: עלמות מרושפור — ז׳. דאמי
30.5 ב־18.30: נעלים אדומות — מייקל פואל, אמריק פרסבורגר
ב־21.00: ריתמוס החיים — הנרי קינג (עם טירון פואר)
31.5 ב־14.30: קמלוט — ג׳ש לוגן (יוקרן בטוואאן ת״א)
לנוער 30.5 ב־16.00: פרח הסלע
בית עובד העיריה רח׳ פינסקר 4 תל־אביב טל׳ 24 12 31

וורנר פוקס מציגים:
✶דליה פרידלנד ✶יגאל בשן
בסרטו הישראלי של הבמאי ג׳ורג׳ עובדיה

שרית
בהשתתפות
אלישבע מיכאלי · אברהם דונאי · מני פאר · ירדנה ארזי
חיה קציר אסתי כץ יעקב שפירא גטה לוקה
עדה ספיר צבי שיבלי אריאל פורמן
אריה אליאס יעקב בן סירא אתי גרוטס משה סולי
בתפקיד אורח נחום בוכמן
מחר תתקיים הצגת גאלה חגיגית למוזמנים שתוקדש לפצועי צה״ל בנוכחות שרים, אלופי צה״ל, אישי ציבור, עיתונאים כוכבי ומפיקי הסרט
הצגת בכורה עולמית ממוצ״ש 25.5.74 בעת ובעונה אחת
תל־אביב „תל־אביב" | נתניה „שרון"
גבעתיים „הדר" | פתח־תקוה „שלום"
חולון „רינה" | בת־ים „עצמאות"
מוסיקה אלברטו סימונטה · יגאל בשן · אמנון סלומון · דב הוניג
מפיקים: ברקי פנה המסרים ישראל בנ״נ אריה מילם־זו מילם

סטיב מקווין / דסטין הופמן

פרפר
PAPILLON
לפי רב המכר „פרפר" של הנרי שרייר
שבוע 4 „אסתר" תל־אביב 9.30, 7.00, 4.00
שבוע 4 „עצמון" חיפה 6.30—4.00, 9.15
שבוע 4 „חן" ירושלים 6.45—4, 9.15
שבוע 4 „אשל" באר־שבע 9.30—7.00

מועדון דרייב־אין טל. 1217...
מציג
הלילה בשעה 10.00
„הארגון"
בכיכובו של
סידני פואטייה

קולנוע לימור
ת״א, רח׳ אבן־גבירול 30
מציג הערב 24.5 בשעות 11.30—9.30
„הבתולה והצוענר"
✶ ג׳ואנה שימקוס
✶ פרנקו נרו
ביום ראשון 26.5 בשעות 11.30—9.30
„סיירת הפשע"
✶ ג׳ורג׳ ס. סקוט

מועדון קולנוע
הוד
היום, ב־2.30 אחה״צ הקומדיה המבריקה של מילוש פורמן
„נשף מכבי האש"
The Fire Men's Bann
הלילה בשעה 11.00 בייקל דיין הוא הבחור בסרט הריגול המרתק
„מח שווה בליון"
עם: מרצ׳לו דורליאק וקרל מלדן
דיזינגוף 101 ת״א

בית העם ל
גדרה
מחר מוצ״ש 25.5
בשעות 9.00—7.00
יוסי בנאי
בסרט
„חכם גמליאל"

סרטי חצות
„סינמה 1" (ירדן)
הלילה 24.5 ב־10.00
„הטוב הרע והמכוער"
קלינט איסטווד, לי ואן קליף, אלי ואלאך
הלילה בחצות
הבורח הפראים

קולנוע פריז
חצות
הערב ב־10 ו־12 ומחר בחצות
✶ צ׳רלס ברונסון
✶ אלן דלון
„שלום לידיד"

רומי שניידר · ז׳אן לואי טרינטיניאן

רכבת התקוה
שבוע 3
„בן־יהודה", ת״א
סרטי וורנר פוקס

תיאטרון סדן מציג:
זאב רווח

הצגות אחרונות
בקומדיה המצויינת
פאפא ליאון
ה„פאפא" המבוקש ביותר!
באר־שבע „גולת" הערב יום ו׳ 24.5 ב־9.00
נוה שאנן „עממי" מחר מוצ״ש 25.5 ב־9.00
עכו „גן עדן" ערב שבועות 26.5 ב־9.00
ת״א „בית החייל" מוצאי שבועות 27.5 ב־8.45
רחובות „בית העם" יום ד׳ 29.5 ב־8.30
אשדוד „דגון" יום ה׳ 30.5 ב־9.00
כרטיסים: כ״רד „צחידי" 31688 וביתר המשרדים
בקרוב! הקומדיה המסחררת
נשבר לי...
מפיק: אברהם לוריא

פרמואה טריפו
הלילה האמריקאי
זוכה פרס האוסקר

שבוע 6
„אורדן" ת״א
הקולנוע לסרטי איכות
רח׳ הירקון 61, ת״א

מפגש האומנים
חצות וחצי
רחוב המסגר 51, תל־אביב
פתוח
ששי, שבת, ראשון, שני (חג שבועות)
בתכנית:
✶ צמד המתבגרים
✶ ג׳קי (אלביס הישראלי)
✶ הבדרן רולו רוליני
✶ צמד עונות השנה
✶ להקת חגל החדש

להקת „כוורת"
סיפורי פוגי
ק. ביאליק „סביון" הערב 24.5 ב־9.30
עין־גב „כנרות" מוצ״ש 25.5 ב־9.00
יפו „אלחמברה" ערב שבועות, 26.5 ב־9.45
אשדוד „אסתר" יום ג׳ 28.5 ב־7.00—9.30
ק. שמונה „שניר" יום ד׳ 29.5 ב־9.30

אבא מצליח אבל עצבני
חיפה „ארמון" הערב 24.5 ב־9.30
ירושלים „בית העם" מוצ״ש 25.5 ב־8.30
גבעתיים „שביט" ערב שבועות ב־9.30
קרית־ים „ניצן" מוצאי שבועות ב־9.30

תקליטי הגשש
New-York ב:
להשיג אצל:
Michael Kagan
300 West 72 st.
N.Y.C.
N.Y. 10023
נא לציין את התקליט המבוקש עם צ׳ק על סך 5 דולר

הגשש החיוור
גבעתיים „שביט" הערב 24.5 ב־9.30
יפו „אלחמברה" מוצ״ש 25.5 ב־9.30
חולון „רינה" יום א׳ 26.5 ב־9.30
רמת־גן „אורדע" יום ו׳ 31.5 ב־9.30
באר־שבע „קרן" יום ו׳ 7.6 ב־9.30

הערב בבתי הקולנוע

תל־אביב־יפו

9.30—7.15
אמיר: „דרילינגר"
אלנבי: „משחק לשניים" (שבוע 2)
אורדן: „הלילה האמריקאי" (שבוע 6)
אלנבי: „סטאלג דו" (שבוע 2)
אסתר: „פרפר"
בן־יהודה: „רכבת התקוה"
גת: „אונטי" ושבוע 5
גורדון: „ברודיק עם רשיון" (שבוע 4)
דקל: „פרנק סרפיקו" (שבוע 2)
דרייב־אין: „אומנת ממין זכר", „ציד אדם", „הצלפים" — חצות
הוד: „סינדי וג׳ונס"
זמיר: „במערבולת החיים" (שבוע 3)
זמיר: „איזה מין כומר"
חן: „חדר מת" (שבוע 6)
יגאל: „לילה אלף עיניים"
כנרת: „כך היינו" (שבוע 10)
מגדלור: „המלחמה האחרונה"
מוזיאון: „עוקים ברוח הים"
מרכז: „הכותר" (שבוע 3)
מקסים: „סמלים ארוטיים" (שבוע 3)
לימור: „אוגוס המורה"
נגה: „מה שטוב לאווז"
ג׳ת: „חיה ותן למות"
פאר: „אהבת החיים" (שבוע 12)

פריז: „ד״ר פיבס" (שבוע 3)
צליל: „הארי המוהם חוזר" 9.15, 7
צפון: „אין עשן ללא אש"
רמת־אביב: „הבלונדיני עם הנעל השחורה"
תכלת: „הרולד ומוד" (שבוע 11)
תל־אביב: „שרית"
תמר: „סוטה מין מטוכן"

חיפה

9.15—7
אורלי: „שחק אותה סאם"
אורין: „האגרוף האכזרי"
ארמון: „חיה ותן למות" 9, 6.30
בית רוטשילד: „מערבולת"
חן: „קאובוי להשכיר" 9, 6.45
כרמל, גנים: „עת לאהוב ועת למות"
מוריה: „כך היינו"
מירון: „האלוף־בעל חודש האמת חוזר"
עצמון: „פרפר" (שבוע 4)
פאר: „צ׳ארלי ואריק"
רון: „אין עשן ללא אש"
שביט: „אהבת החיים"

ירושלים

9—7
אדיסון: „פרח הכלה" 9.15, 7.15
אוריון: „אהבת החיים"
אורנע: „סינדי וג׳ונס"
אורגיל: „זעקות ולחישות" (שבוע 2)
ארנון: „משחק המינים"
הבירה: „עד שהגט יפריד בינינו"

חן: „סרפיקו" (שבוע 3)
ירושלים: „זמנים מודרניים"
סמדר: „55 יום בפקינג" 9, 6.45
עדן: „3 טובים ואחד נוכל"
רון: „פיט וטילי" (שבוע 2)

ר״ג־גבעתיים

9.30—7.15
אורדע: „השגעון המקסים" (שבוע 2)
אורלי: „המונהו של דוריאן גריי"
אואזיס: „חיה ותן למות" 9.30, 7
ארמון: „בלש ושמו קולומבו"
גל־אור: „יומנה של בתולה"
הדר: „שרית"
רמת־גן: „אני אוהב את גרושתי" (שבוע 3)
לילי: „הטרוחים העליונים"
רמה: „כולה תשוקה"
שביט: „פיט וטילי"

אופקים

בית העם: „עושה הצרות" 9.30, 7.15

אשדוד

9.30—7.15
אסתר: „רחוב הגהינום"
אשדוד: „יד הרצח"
„מוניקה" 7.15, 9.30
אולימפיה: „חוק אאוט המורחי"
דגון: „אהבת נוסח קופנהגן" 9.30, 7

אשקלון

9.30—7.15
אסתר: „דרילינגר"

חן: „החוכבת"
מאור: „כומר ארוטי"
רחל: „זמנים מודרניים" 9.30, 7.30

באר־שבע

קרן: „חאווה" 9, 7

בת־ים

9.30—7.15
אורגים: „תרדיפה"
בת־ים: „בלש ושמו מקוי"
סביון: „רבי יעקב" (שבוע 4)
עצמאות: „שרית"
רמת יוסף: „האתלט הגדול בעולם"

גדרה

בית רחל: „חכם גמליאל" 9, 7

הרצליה

9—7
רוזה: „יומנה של בתולה" 9.15, 7
דגנית: „איזה מין פרוטסטר"
היכל: „הבריחה מאי השדים"
תפארת: „האלוף"

כפר־סבא

הדר: „החטא" 9.15, 7.15
חן: „חכם גמליאל" 9.15, 7

חולון

9.30—7.15
ארמון: „אורות הכרך"

מגדל: „יורשת במלכות"
סבוי: „רבי יעקב" (שבוע 4)
רון: „מלכודת לגברים"
רינה: „שרית"

חדרה

גן הדר: „המפתח הוא פחד" 9.15—7
חוף: „הבלונדיני עם הנעל השחורה"

נס־ציונה

גת: „נשיקת המוות" 8.45, 6.45

נתיבות

שביט: „המפקד" 9.30, 7.45

נתניה

אסתר: „המלומה" 9.15, 7
יגאל: „שן תחת שן" 9, 7
סטודיו סגור: „היורש" 9, 7 (שבוע ב)
סטודיו (מרוה): „בעקבות של גבר" 9.15, 7.15
שרון: „שרית" 9.15, 7

עפולה

חן: „מעבר לנהר" 8.30, 6
קול־חן: „של בגרנוסית" 9, 6.30

פתח־תקוה

אורון: „המוקש" 8.30
הדר: „עוף ששמו גיונתם" 9.30, 7.30

היכל: „חלף עם הרוח" 8
שלום: „שרית" 9.30, 7.15

פרדס־חנה

דקל: „קברט" 9.15, 7.15

ק. אונו

אור־און: „הערב ב־9 „חלק הארי"
מוצ״ש: „ד״ר פופול" 9.15, 7

קרית מלאכי

בידור: „המשימה על הארמיה" 9.15, 7.15
מוד: „ללא מעצורים" 9.15, 7.15

ראשל״צ

עמון: „בלאדי מאמא" 9.15, 7
ראשון: „הארי המוהם חוזר" 9.15, 7
תפארת: „24 שעות של מתח" 9, 7

רחובות

9.15—7
בית הפועלים: „הסנדק מתהלם"
חדר: „השיטה הספרדית"
חן: „איש חצות"

רמת השרון

גיל: „אהבה גלמה ומכה טריה" 9, 7

קרית־שמונה

חרמון: „שמש אדומה" 8.30, 6.15
שניר: „מקארלט הלבן" 9, 6.45

מכתב/י... הזקן

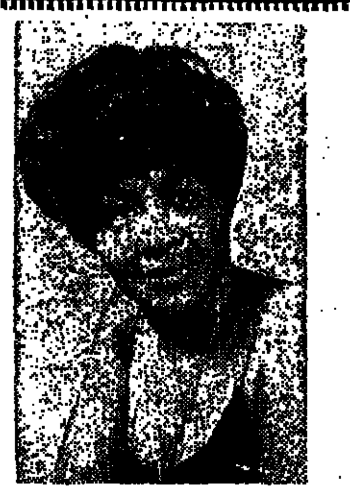
תיאטרון סולן — מיקי פלד
מציג בשיתוף עם אורות — שלמה צח, חיים שלף, בדור לעם — נעם סמל, תיאטרון יובל — מרים עציוני, מופע — איתן גפני

הופעה חד פעמית לחושבי ת"א והסביבה
פסטיבל שירי ירושלים
שישו את ירושלים
היכל התרבות
יום ב' 27.5, מוצאי שבועות, ב־8.30
בהשתתפות:
* עדנה לב * ששי קשת * רותי נבון * צמד רעים * האחים והאחיות * דורית ראובני * יזהר כהן * עירית דותן * צמד העמרנים * שלישית אף אוזן גרון * ריקי גל * מלי ברונשטיין
תזמורת ומקהלה בניצוח מנשה לב־רן
מנחה: מני פאר מפיק: נחום בייטל
קבוצות ומוסדות יפנו לתיאטרון „סולן" טלפון 247257/8/9.
כרטיסים לחשיג במשרד יוקי (לאן) ככר דיזנגוף, טל. 222445, וביתר המשרדים.

תיאטרון סולן מיקי פלד־דברון הפקות עמי ארצי ניו־יורק מציגים:
בחסות שגריר ברזיל בישראל מר מיגל פרנוס דו ריו ברנקו
אסטרוד ז'ילברטו
„הגברת הראשונה של הבוסה נובה" ותזמורתה
7 הופעות בישראל בלבד
אמנים אורחים: עוזי פוקס, להקת בן פלוס
בימוי: מני פאר

— לתושבי תל־אביב והסביבה —
2 הופעות יחודות בלבד
„היכל התרבות" יום ד' 19.6 ב־8.30
יום ה' 20.6 ב־8.30
קרית ביאליק „סביון" יום ו' 21.6 ב־9
צמח „אמפי" מוצ"ש 22.6 ב־9
— לתושבי חיפה —
חיפה. קולנוע „שביט" מוצ"ש 29.6 ב־9.30
כרטיסים: „גרבר" 84777; קופת „מכבי"
הפצת כרטיסים: יוקי (לאן), כיכר דיזנגוף 14, טל. 222445

קפה־פינו „קרטייה"
מציג את התגלית האמריקנית הזמרת־הפסנתרנית מניו־יורק
אקסה לואיז
ההופעות ערב ערב
ת"א, שדרות שאול המלך 2,
להזמנת מקומות טל. 259843



EXA LOUISE
*

מועדון הסטודנטים
המפגש
רחוב המסגר 51, תל־אביב
פתוח
במוצ"ש ומוצאי שבועות
* תכנית אמנותית עשירה
* אוירה נעימה
* מזנון עשיר
* להקת הנשרים
הכניסה עם תעודות בלבד

דני פלק מציג: ערב שירי
ג'ימי קליף
להקה באו

ת"א „בית ליסין" הערב 24.5 ב־11.30
ת"א „בית החייל" מחר מוצ"ש ב־9
כרטיסים: הדרן, יוקי והמשרדים, לחיילים: מקבית העיר

א. ברמן — טוני בולטיני
גאים להציג מהולנד בידידות
הקרקס הלאומי ההולנדי
HOLLAND NATIONAL CIRCUS
TONI BOLTINI
העתונות פה אחד:
עוד לא היה קרקס נפלא בארץ כמו הקרקס ההולנדי
100 משתתפים
ממחר, מוצ"ש 25.5 עד יום ה' 30.5 כולל
5 ימים בלבד (בגלל קדושת החג)
בחדרה
במגרש ליד תחנת אגד
במוצאי־שבת, 2 הצגות, ב־6.45—9.15
מוצאי־חג־השבועות, יום ב', 27.5, ב־6.45—9.15
ויום יום, 2 הצגות, ב־4.15 אחה"צ וב־8.15 בערב
כרטיסים:
קיוסק עתונים מאיר יצחק, טלפון 24333, רח' רוטשילד 17, משרד לתווך „עמי", רחוב הנשיא 34, טלפון 23630.
למוסדות ולקבוצות מאורגנות במודיעין של עירית חדרה.
לתושבי נתניה במשרד „סיגנל".

ממוצ"ש, 1.6 עד יום ה', 6.6 כולל
לשבוע ימים בלבד
לכבוד חכרזת נצרת כעיר
הקרקס בנצרת־עלית
במגרש ליד בית הממשלה
במוצ"ש, 1.6.74, 2 הצגות ב־6.45—9.15
ויום יום, 2 הצגות ב־4.15—8.15
כרטיסים בחנות „שי לכל" בנצרת עלית, במרכז המסחרי נצרת, אצל ג'ורג'ורה בקיוסק מפעל הפיס.
מוסדות וקבוצות מאורגנות יפנו למספרי טלפון — נצרת 54488, 54693.

ממוצ"ש, 8.6 לשבוע ימים בלבד
הקרקס בעכו
בואו בואו אין כמוהו!

מועדון האמנים
מבצע קיץ 74
הערב וכל יום שישי
תוכנית אמנותית
רקודים עם להקת „הנשרים"
משקה ראשון (הפתעה) לבנות וחיילים כניסה חופשית. בנים 5 ל"י
מוצאי־שבת
עדנה לב
ריקודים ולהקת „הנשרים"
הגרלות
ביום שלישי וחמישי
ריקודים עם „הנשרים"

מועדון האורלוגין
רחוב בן־אביגדור 26 תל־אביב
גילאי 20 פלוס
בתכנית:
הערב ובכל ימי שישי
תכנית אמנותית עשירה
ריקודים עם להקת „האורנים"
במוצ"ש
עדנה לב
ריקודים עם להקת „האורנים"
הגרלות
בימי שני ורביעי
המועדון פתוח

התיאטרון הדתי מציג
בעלי במילואים
לידית נגר, זאק כהן, בוריס שבידנסקי
כתב וביים: יואל זילברג

הערב	יפו „אלהמברה"	ב־9.45
מוצ"ש 25.5	קרית חיים „היכלי"	ב־9.15
יום א' 26.5	קרית ביאליק „סביון"	ב־9.00
יום ב' 27.5	יפו „אלהמברה"	ב־9.15

כרטיסים: לאן, יוקי, דיזנגוף 14 טלפון 222445 תל־אביב
מפיקים: יגורי היצחקי טל 222783

הועד למען החייל
תל־אביב—יפו
בית החייל ע"ש יוסף ברץ
רחוב וייצמן 60, תל־אביב
תכנית השבוע בתיאטרון

מוצ"ש, 25.5.74 שעה 21.00	ערב שירי נטקינג קול עם ג'ימי לויד
שני, 27.5.74 שעה 20.45	„פאפא ליאון" — תיאטרון סדן
שלישי, 28.5.74 שעה 20.30	„כמו חייל" — אמנון ברנזון
רביעי, 29.5.74 שעה 20.30	„בני הדוקטור" — תיאטרון לילך
מוצ"ש, 1.6.74 שעה 19.30	„פסטיבל רומנסרו ספרדי" דני פלק
מוצ"ש, 1.6.74 שעה 21.30	„פסטיבל רומנסרו ספרדי" דני פלק

תכנית השבוע בדיסקוטק
(בין השעות 21.00—24.00)
בתכנית הקבועה: מוסיקת רקע, מוסיקה לריקודים, בה. מוצ"ש, 25.5.74 מוצ"ש, 1.6.74
מחיר הכרטיס: 5.— ל"י כולל משקה ראשון
בימי חול: יפתח הדיסקוטק לפי הזמנה.

נשף ריקודים יתקיים ב„אולמי תחביב"
רחוב אבן־גבירול 68, תל־אביב
במוצאי־שבתות 25.5.74, 1.6.74
החל משעה 8.00 בערב
עם תזמורת חיל האוויר
בניצוחו של רס"ן אריק טייך
עם הזמרים והתזמורת

ב„חאן" הירושלמי

היום, יום ו', 24.5 בשעה 3.00 אחה"צ	סינימה חאן לילדים „יום הולדת למיקי מאוס"
בשעות 21.00, 23.00	„השגעון הגדול" עם: לואי דה־פינס
בשעה 9.30 בערב *	תיאטרון „בימות" בתכנית הסאטירית „המלחמה האחרונה"
בשעה 12.00 בלילה	מועדון „מתח בחצות"! ה„בית הנוטף דם"
יום ב' 27.5 בשעה 8.30 בערב *	„באומר ובצלילי" ארנולד שנברג
יום ד' 29.5 בשעה 9.00 בערב *	ערב פולקלור לתיירים עם: „ענבלי"

תיאטרון החאן מציג:
„הצעת הנשואין" וחגיגת היובל" מאת: א. צ'כוב בימוי: מייקל אלפרדס מוצ"ש 25.5, 9.00 בערב באוניברסיטת בר־אילן יום ג' 28.5, 8.30 בחאן יום ו' 31.5, 9.00 „חוף" חדרה
„אידיליה משפחתית" „רחיטי טוק" מאת נ. קאווארד „דרמה לפסנתר" מאת: ברנרד שאו בימוי: מייקל אלפרדס יום ה' 30.5, 8.30 בערב בחאן
לקניית הכרטיסים נא לפנות לטל. 222146, 244014, ת"א.
* המופעים המסומנים בכוכב נושאים הנחה לתלמידים, סטודנטים ומוסדות.

צוותא לתרבות מתקדמת

הערב 24.5	ב־9.00 — אבנר חזקיהו, עודד תאומי ב„ליצן המלך", בימוי: אילן רונן.
בחצות	זה הכל בינתיים (בינתיים זה הכל) יהונתן גפן ודני ליטני מגישים ערב שירים וחברים.
מוצ"ש 25.5	ב־8.00 — וב־10.30 — „זה הכל בינתיים" (בינתיים זה הכל).
יום א' 26.5	ב־9.00 — „טוב למות בעד עצמנו" — מחזה עם פזמונים מאת: אילן רונן ובנימין
בחצות	„מחזמר לגדול" — מאת: ש. בקט.
יום ב' 27.5	ב־8.00 וב־10.30 — יוסי בנאי בתכניתו „הר צרח של צוענוי" — ניהול מוסיקלי: זרון גרשובסקי.
28.5 יום ג'	ב־9.00 — „זה הכל בינתיים" (בינתיים זה הכל).

בצוותא מתקיימת תערוכת ציור ורשום של: סוזי ריסק־אשרוב.
צוותא — אבן גבירול 80 ת"א טל. 250156—7

תיאטרוני ישראל

התיאטרון הלאומי הבימה	התיאטרון הקאמרי תל אביב	התיאטרון העירוני חיפה
הצגות היום: הו, הו יוליה — תל־אביב האולם הגדול מוצ"ש 25.5 • יום ב' 27.5	נעורי ורדה'לה — מוצ"ש 25.5 תל־אביב	הצילו „חוויית אבות" ח. גפור, „האח" יום ב' 28.5 חיפה
הבעל הנצחי — תל־אביב האולם הקטן מוצ"ש 25.5 • יום ב' 27.5	השחף — יום ב' 27.5 תל־אביב; יום ג' 28.5 תל־אביב	מבקר המדינה — יום ד' 29.5 טבריה
הפעטרייה: יום אחד לפני — הערב ב־10.9 • מוצ"ש ב־9; יום א' ב־10.9 • יום ב' ב־9	כתוב בעיניכם — צ'רצנית אירחות יום ד' 29.5 תל־אביב; יום ה' 30.5 תל־אביב	במה 2: סילבסטר 72 — מוצ"ש 25.5 חיפה; יום ב' 27.5 חיפה
	יעקבי ולידנטל — יום ד' 29.5 צוותא תל־אביב	

פרסום בלבין

— גזור ושמור —

המרכז לטלוויזיה לימודית מגיש
תוכניות מיוחדות
לשבוע של ה' בסיון — י' בסיון (26.5 — 31.5)
תוכניות לחג השבועות

נעמי שמר וידידיה מרחוב האוניברסיטה
יום ראשון, ח' סיון, 26.5 — 16.00

גיל אלדמע ועזריה אלון
יום ראשון, ח' סיון, 26.5 — 16.15

מעשה חרב ובעל העגלה
יום ראשון, ח' סיון, 26.5 — 16.30

איך זה לריב
תכנית משותפת לאמהות, אחיות ואחים. בתוכנית מתארים ומשוחחים ילדים גדולים וקטנים על מריבות אחים ומנסים לראות ולהבין את עצמם ואת זולתם בשעת המריבה.
יום שלישי, ז' סיון, 28.5 — 16.35

בחצר הפלפלים
סדרה לצופים הצעירים.
יום רביעי, ח' סיון, 29.5 — 16.00
יום ששי, י' סיון, 31.5 — 16.00

איך עובר החשמל
מהו זרם? מהו זרם חשמלי? מתי המעגל החשמלי סגור? ומתי הוא פתוח? התלמידים חוקרים זאת בכתה והמורים ינסו לברר לעצמם מספר שאלות הקשורות בנושא זה ובדרך הוראתו. כל זאת בתכנית הדרכה למורים.
משדר נוסף בסדרה „הזמנה לדיון" בנושא: „מעגל חשמלי ראשון".
יום רביעי, ח' סיון, 29.5 — 16.45
יום שלישי, י"ד סיון, 4.6 — 16.45

MARAIS & MIRANDA: WORLD BALLADEERS
הצמד מריי ומירנדה שרים שיריעם ומנגנים בכלי־נגינה עתיקים שאספו באמריקה, ארה"ב ואירופה, מן הסדרה — אנגלית.
יום חמישי, ט' סיון, 30.5 — 16.00

עובדים עליך!
מהדורה מיוחדת של המגזין „טלנוער".
יום חמישי, ט' סיון, 30.5 — 16.15

בלדה
מן הסדרה „פרקי ספרות", במשדר שלוש בלדות: „העלמה" מאת נתן אלתרמן, „בת הרב ואמה" מאת שאול טשרניחובסקי, ו„משירי הבן האובד" מאת לאה גולדברג.
יום ששי, י' סיון, 31.5 — 16.10

ויחלום...
יהונתן בר־מצווה חולם על הפרשה, ההפטרה וטעמי המקרא. יעקב אבינו החולם הגדול, מביא את יהונתן אל ממלכת טעמי המקרא על סיגנונותיה ונוסחאותיה השונים בכל עדות ישראל.
לכשיקיץ מחלומו יהיה יהונתן מוכן היטב לעליה לתורה.
יום ששי, י' סיון, 31.5 — 16.30

— גזור ושמור —

אנו פתוחים!
מאכלי דגים ובשר מכל הסוגים
מסעדת חוף זבולון
הרצליה מן המלונות „אכדיה ו„השרון")
* פתוח עד חצות
* שיפוצים וחידושים
* אוירה אינטימית
טלפון 930046, הרצליה

לסטודנטים דתיים
ערב בידור
ב"ה במוצ"ש 25.5 משעה 8.45
באולם בני־ברית
רח' קפלן 10, תל־אביב
בתכנית:
הזמר גבי שדה
הקוסם איגור ידלין עם תכניתו החדשה
ריקודים לצלילי תזמורת האלמוגים
בואו בהמוניכם ועזרו לנו להחזיק מעמד עם החברה הדתיים בלבד
היכונו לנשף במוצאי חג השבועות יום ב' 27.5

רומנסרו ספרדי
מחזה מוסיקלי
לתושבי תל־אביב
אולם „אלהמברה" יום ד' 29.5 ב־8.30
אולם „בית החייל" מוצ"ש 1.6 ב־7.30, 9.00
הרצליה „דוד" הערב 24.5 ב־9.00
ירושלים „בנייני האומה" מחר מוצ"ש 25.5 ב־8.30
באר־שבע „קרן" יום א' 26.5 ב־9.00
אשדוד „אשדוד" יום ב' 27.5 ב־9.00
קרית־אתא „שביט" יום ה' 30.5 ב־9.00
גבעתיים „שביט" יום ו' 31.5 ב־9.00
*
כרטיסים יוקי—לאן וביתר המשרדים. יפו: גוטווין. מוסדות וארגונים יפנו ליוקי—לאן, ככר דיזנגוף 14 טלפון 222445

באוזן המקסים
במוצ"ש 28.5.74
לגילאי 25 +
התזמורת המצוינת
הקונסולים
עם הזמר
דוד רפאל
*
המלך ג'ורג' 48, ת"א
בנין קולנוע מקסים (בגרתף)

מעוניינים בציוד קומפלט לתזמורת
להתקשר טלפון 228511, תל־אביב

דיסקוטק
קליפסו
רמלה טל. 961998
המועדון היחידי מסוגו המשלב בתוכו — אולם ריקודים, מסעדה ואולם להקרנת סרטים
הפתעה נוספת למבקרי „קליפסו" — לרשותכם אולם באולינג משוכלל
בתוכנית הערב
הזמר
אבי טולידנו
להקת הקולות הגבוהים
והזמרים נסים סרוסי, דורסי ורוי יאנג
מוצאי־שבת
להקת הקולות הגבוהים
והזמרים נסים סרוסי, דורסי ורוי יאנג
יום א', ערב שבועות
ומר תלהיטים
גבי שושן
הבדרן
אבי בהט
יום שלישי ורביעי
דיסקוטק + אמנים אורחים

תיאטרון לילך מציג
גבי עמרני
בקומדיה המצליחה של אלי שגיא
בני הדוקטור

חולון „רינה" הערב 24.5 ב־8.30—10.30
ירושלים „מיטשל" מוצ"ש 25.5 ב־8.30
חיפה „אורה" יום א' 26.5 ב־9.00
ת"א „אהל" יום ב' 27.5 ב־9.00
הפצת יוקי (לאן) 222445

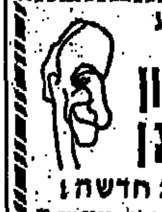
קולנוע שרון נתניה
טל. 23858
הסרט הישראלי
„שרית"
* דליה פרידלנד
* יגאל בשן
בשעות: 7.00, 9.15

פגודה
מסעדה סינית
מיזוג אוויר מלא
הנהלה וטבח סיניים
פתוח לארוחות צהריים וערב
חיפה, בת גלים (מול הבריכה) טלפון 524585

מועדון ברמינן תל־אביב

מועדון בר־מינן
החל משעה 21.00
ריקודים לצלילי תזמורת
* עונות השנה
הגרלות נושאות פרסים
בתכנית האמנותית:
* ששי קשת ותזמורתו
*
באודיטוריום בר־שירת יוקרן בשעות 22.00, 24.00
סרט מעולה
מחר מוצ"ש 25.5.74
במועדון בר־מינן
דיסקוטרון
שילוב של ריקודים לצלילי תקליטיה עשירה והצגת תיאטרון
„זה מסתובב"
מאת יוסף מונדי ובבימויו
משתתפים:
* שמואל וולף
* מירי פביאן
* זכריה טובי
*
באודיטוריום בר־שירת יוקרן החל משעה 21.00
סרט מעולה
הכניסה עם תעודת סטודנט בלבד!

בית הצנחן
רמת־גן
שני נשפי ריקודים והרבה בידור
במוצאי שבת 25.5.74 וביום שני, מוצאי חג השבועות 27.5.74
כרטיסים להשיג בערבי ההופעות בקופת בית הצנחן, רחוב רוקח, כניסה מרחוב אבא־הלל 155 (על פי שילוט).

נתן גלבוע מציג


שמעון דז'יגן
בתכנית חדשה!
מאמע אחת צווק..?
בימוי: שמואל עצמון
תל־אביב „תמוני" מוצאי שבועות 27.5 ב־7.15—9.15
יום ד' 29.5 ב־8.30
קרית־מוצקין „סטורי" הערב 24.5 ב־9.00
ירושלים „בנייני האומה" מחר מוצ"ש 25.5 ב־8.30
נהריה „חוף" ערב שבועות 26.5 ב־9.00
אשקלון „אסתר" יום ג' 28.5 ב־8.30

תיאטרון השמש
שירי תיאודוראקיס
לאור יניר וחבורת תיאודוראקיס
חדש! תקליט שירי תיאודוראקיס בעברית! בחנויות!
תל־אביב „בית־דור" הערב 24.5 ב־9.45 — חצות
תל־אביב „בית־דור" מוצ"ש 25.5 ב־9.00
ירושלים „בית העם" מוצאי שבועות 27.5 ב־9.00
לווי: תזמורתו המקורית של תיאודוראקיס
כרטיסים ב„הדרן" טלפון 248787 וביתר המשרדים. ובערב ההופעה בקופה, טלפון 288301
כרטיסי הנחה לבוגרות ולקבוצות מאורגנות „הדרן".
הזמנת הצגות תיאטרון השמש, טלפון 725365

בימת צוותא מציגה
אבנר חזקיהו עודד תאומי
„ליצן המלך"
מחזה: אילן רונן לווי מוסיקלי: אירית פת
הערב 24.5 ב־9.00
מוצ"ש 25.5 ב־8.30, רחובות „ויקס"
הזמנת הצגות: אורה יריב 755818
טלפון הקופה בצוותא: 7—250156

בית רוטשילד חיפה
הצגות ה־50
„טוב למות בעד עצמנו"
מאת אילן רונן ובבימויו
הערב, 24.5.74, ב־11.00
„חוויה תיאטרלית מיוחדת במינה". מעריב

חתונות ובר־מצוה
מ־18 ל"י לאדם
ברית מילה החל מ־10 ל"י לאדם
*) חדר חינם בליל הכלולות.
במלון דבורה - טלפון 244366

בגן־הוואי כל ליל ומוצאי שבת
תזמורת הוואי
ליד המיקרופון הזמר ז'ק בורג
מחירים עממיים

כמה פעמים אתה יכול?

...ועוד לזכות ב־100 ל"י

מועדון הצפון
מוזמנים לריקוד ולבלות
במוצ"ש, 25.5.74
באולמי רות
נחל בן־יהודה 84, ת"א (מול קולנוע „בן־יהודה")
עם להקת „המשכנעים"
ליד המיקרופון
רוני מנדס ובני

מועדון לילה
חצות פלוס
הרצל 15, נתניה
ביום שישי 24.5.74
בידור בידור בידור
* רותי נבון
* יעקב בודו
* להקת השגעונות
משקה וכיבוד מוגש לשולחנות
הכניסה לזוגות בלבד
פתוח ערב ערב

התקשר אלינו
ונארגן לך תכנית מיוחדת לכל אירוע
* מבחר אמנים
* תזמורות
אמני ישראל
תל־אביב, פרישמן 8
טלפון 228511—03

עין־גב • אולם „כורות"
מחר, מוצאי־שבת, 25.5.74 הצגה אחת ב־9.00

לתושבי עמק הירדן, טבריה והגליל
להקת כוורת בסיפורי פוגי

עירית בת־ים

משמר אזרחי מתנדב

עירית בת־ים החליטה להקים „משמר אזרחי מתנדב" מקרב תושבי העיר, במטרה לסייע לגורמי הבטחון ע"י „פקיחת־עין", תוך כדי סיורים בקרבת מוסדות החינוך (גנ"י, מעונות, בתי"ס, מגרשי משחקים, מועדונים וספריות).

תושבי העיר אשר שירתו בצ.ה.ל. או במשטרת ישראל והמוכנים להתנדב למשימה זו יפנו לאחת מתחנות ההרשמה הר"מ:

1. עירית בת־ים, המחלקה לחינוך ולתרבות, חדר 310, כל יום, בין השעות 8.00—14.00 ובימים ב' ו־ד' גם בין השעות 16—19.
2. ביה"ס „גאולים", שכונת עמידר, בין השעות 8.00—14.00.
3. ספריית „ירושלים", רח' ירושלים 56, בין השעות 16.00—19.00.
4. ביה"ס „הנשיא", רח' ליבורנו 17, רמת הנשיא, בין השעות 8.00—14.00.
5. ספריית „הנשיא", רח' ליבורנו, מול ביה"ס „הנשיא", בין השעות 16.00—19.00.
6. ביה"ס „יד מרדכי", רח' הדדי 12, רמת־יוסף, בין השעות 8.00—14.00.
7. מועדון עובדי עירית בת־ים, רח' ירושלים 40, בין השעות 7.00—13.00, ובימים א' ו־ג', גם בין השעות 16.00—18.00.

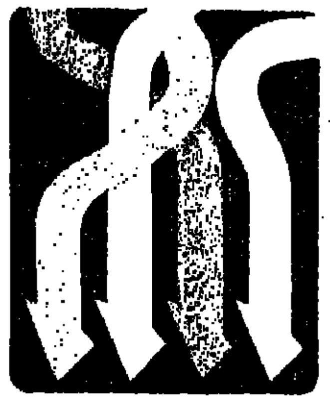
לקבלת פרטים נוספים ניתן לפנות לטלפון 867131 קו פנימי 256.

למען בטחון עירך וילדיך - קום והתנדב!

י. ולקר, ראש העיר

חברת שיכון ופיתוח לישראל בע"מ

קבלן ★ בונה - חתוך עכשיו!!



אנו
רוכשים
דירות בנות
1—3 חדרים
בכל שלב בניה

העסקה אתנו
תתבצע בקלות
כי אצלנו תקבל:

● מחיר טוב
● מזומנים
● החלטה מיידית
● הסדרי תשלום מצויינים

שים לב! רכוש מכירותיך בידי לקוח אחד יחסוך לך טרחות ופרוצדורות שיש לך עם לקוחות רבים!

בדבר פרטים תוכל לפנות למשרדי החברה:

רח' הארבעה 18 א', הקריה, ת"א, טל. 260191

השקעות בע"מ
קבלני בנין

דירות פאר ברמת־הדר בחיפה

ללא הצמדה

נותרו מספר דירות 4-5 חדרים

דירות לקנות עם כל השכלולים.
שרותים כפולים, מעליות, חימום מרכזי

סבפיר טל. 664889
חיפה, רח' נורדוי 27

ביטוח רפואי בחו"ל

ללא הגבלת גיל לחברי קופת חולים „מכבי"

• טיפול רפואי.
• אישפוז בחו"ל עד להוצאה של 7,200 $.
(התשלום בחו"ל אפשרי במטבע זר).
• ביטוח תאונות.

• אפשרות הגדלת תקופת האישפוז למבוטחים בגיל גבוה.
• פיצוי עבור הפסד כרטיס נסיעה בחזרה.
• יתרונות נוספים

פרטים והרשמה: במרכז הקופה, רחוב בלפור 10 תל־אביב (בין השעות 8.00-12.30) ביתר הסניפים (בשעות העבודה המקובלות) ובאמצעות הגובים.

מכרז על מכירת רכב

מכונית נוסעים מסוג טריומף 1300
שנת ייצור 1970

את הרכב ניתן לראות בחצר בית החרושת בקיבוץ נאות מרדכי, גליל העליון, בין השעות 8.00 עד 15.00. את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה עליה יצויין „מכרז טריומף 1300", למשרדנו במפעל לא יאוחר מיום 30.5 בצרוף המחאה בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה.

אין המפעל מתחייב לקבל הצעה גבוהה יותר או כל הצעה אחרת.

נאות בע"מ, בית חרושת למיצים

מפקדת איזור דרום סיני
המינהל לפיתוח מרש"ל

מכרז מס' 2/74

המינהל לפיתוח מרחב שלמה מזמין בזאת הצעות מחיר לאספקה מיידית של 100 פחים (כל פח 16 ק"ג) שמן פשתן.

את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות בציון מספר המכרז ולשלשלן לתיבת המכרזים הנמצאת במשרדי המינהל בתל־אביב, רח' התעשיה 9 פינת הסגר 51, עד לתאריך 2.6.74, שעה 13.00.

אין המינהל מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

אפרים גרינברג, יו"ר ועדת המכרזים

מוסד ציבורי

מחפש בשכירות חדשית או ברכישה בחיפה

בנין בן 60 חדרי משרד

(אפשרי 40 + תוספת 20 בעתיד)
בשטח כ־1500 ממ"ר
עם מעלית (דלת רחבה) + מגרש חניה צמוד
הכרחי במקום שאליו יש קשר תחבורה צבורית

● בהצעות נא לפנות אל מר ארליך, טל. 04-664286

בית הדין הרבני האזורי תל־אביב - יפו

שדרות דוד המלך

תיק מס': 7430/ל"ר

מודעה

ל־רוזנברג לודויג (כתובתו בלתי ידועה), עליך להופיע בבית הדין הרבני תל־אביב, בי"ד סיון תשל"ד (4.6.74), שעה 10 להתדיין בתביעת אשתך רוזנברג מסעודה לשלם למזונותיה ומזונות בנה בסך —.500 ל"י לחודש. אם לא תופיע, ידון ביה"ד ויחליט בהעדרך.

המזכירות

למכירה

4 טנדרים / סוסיתות

שנת ייצור 1970

לפנות:
המסגר 9, תל־אביב, טל. 33791,
בין השעות 7.00 — 15.00.

NEW-SOUND

★ מערכות סטריאו מטובי היצרנים בעולם
★ טייפים ומקלטי רדיו מכל הסוגים
★ קסטות וקרטריג'
★ טייפים ורדיו למכוניות (הרכבה במקום)
★ מעבדה לשרות הלקוחות

הצעה מיוחדת לקראת החג:

לבית: נגן קסטות 8 טרק
עם רמקולים כולל אמפליפייר —.780 ל"י
למכונית: טייפ 8 טרק
עם רמקולים + הרכבה —.550 ל"י בלבד

ניו־סאונד
בהנהלת יהודה קולטון
ת"א רח' הירקון 52 (פינת אלנבי 1) טל' 57884

בני־ברק, רח' הירקון 8 ליד מ.מ.מ. טל. 797717

בדיקת רדיאטור — חינם!!!
מרכז הרדיאטורים לגוש דן לשרותך
הכן רכבך לקיץ
במקום שרות מומחים בטיפול רדיאטורים של רכב מכל הסוגים
אצלנו לא תחכה בתור

בעלי מוסכים
לראשונה לשרותכם שרות הובלת רדיאטורים מהמוסך למכון וחזרה.

א.א.א. מרכז הרדיאטור

הנדסת התפלה לישראל
(תהליך זרחין) בע"מ
ת.ד. 18841, תל־אביב

מכרז מס' 483
לבצוע עבודות נקיון

מוזמנים בזה קבלנים לנקיון להגיש הצעות לביצוע עבודות נקיון במשרדי החברה בתל־ברוך ליד שפת־הים ובמפעל ההרכבה באזור התעשיה בהרצליה. נא לפנות טלפונית — 411332.

החברה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

★ 2 דירות
בנות 3½ חדרים
חברת שיכון עובדים בע"מ
★ 10 מכוניות
★ 20 מקלטי טלויזיה
★ 3333 פרסים בהגרלת

האגודה למען החייל

תשל"ד

הודעה

המועצה האזורית מרחבים

צומת מרחבים ד.נ. הנגב
טל: 057—89014, 057—89051, 057—83131

בהתייחס למכרז שפורסם ע"י משרד החינוך ב־15.5.74, למשרת

ממונה על הטיבת ביניים ממלכתית במרחבים

הננו להודיע, כי המועצה האזורית תעניק למועמד שיזכה במכרז, הטבות כגון: דיור חינם, או תשלום שכר דירה, אחזקת רכב, והנחות שונות במוסדות החינוך של המועצה (פעוטון, גן־ילדים).

מועמדים בעלי כישורים מתאימים, המעוניינים בפרטים נוספים, יפנו מיד למר ש. חדד, מנהל במחלקת החינוך, לפי הטלפונים הנ"ל ובשעות הערב, לטלפון: 057—83176.

המועד האחרון להגשת מועמדות למשרד החינוך (אגף לחינוך התיישבותי — הקריה תל־אביב), נקבע ליום: 30.5.74.

חביב שרבף, יו"ר המועצה

ג'ימנסיה ריאלית

בית ספר תיכון לאקסטרנים

ההרשמה

לכיתות בוקר או ערב י', י"א, י"ב
לשנת הלימודים תשל"ה

הכנה והגשה לבחינות בגרות ומוקדמות.

הלימודים בהתאם לחוק הפיקוח

פרטים והרשמה כל יום מ־9.00 עד 1.00, תל־אביב, רח' ברנר 17 מפינת אלנבי 55.

מערכת רמקולים

dynakit A-25

זכתה בתואר:
„הקניה הטובה ביותר"
מטעם שנתון הצרכנים בארה"ב

קיט דגם 30 של SEAS
הוא המערכת המקורית של
dynakit A-25

קנה קיט דגם 30 של SEAS
להרכבה עצמית, תחסוך כסף
ותיהנה מאיכותו המעולה של
dynakit A-25

להשיג בחנויות האלקטרוניקה המובחרות

גבעון אלקטרוניקה בע"מ
רכיבים • מערכות • ציוד מדידה
רחוב ההשמונאים 105, ת"א טל: 266-122

אוניברסיטת תל־אביב

החוג לתורת הספרות הכללית

דרושים חוקרים צעירים בדרוג מדריך, אסיסטנט ועוזר־הוראה, המעוניינים לעסוק במחקר, ביחוד בתחומי תורת הספרות, סמיוטיקה, וספרות עברית חדשה.

החוג מעוניין גם במועמדים הבאים ממקצועות לא ספרותיים, לרבות המדעים המדויקים, פילוסופיה, בלשנות ומדעי החברה.

המעוניינים ישלחו עד ה־7 ביוני 1974 לחוג לתורת הספרות הכללית, אוניברסיטת תל־אביב, בקשה הכוללת קורות חיים והסבר מנומק של התעניינותם במקצוע.

פרטים נוספים אפשר לקבל במזכירות החוג לתורת הספרות הכללית.

חברת החשמל לישראל בע"מ

מחוז הדרום — תל־אביב

מכרז מס' 356/92/74

מתבקשות הצעות:
לגיזום עצים באזורים:
1. אשקלון
2. גוש דן וחולון

את הפרטים על העבודות הנ"ל אפשר לקבל במשרדי החברה ברחוב החשמל 16 תל־אביב, החל מיום 22.5.74, תמורת תשלום של —.40 ל"י.

את ההצעות יש להחזיר עד יום 30.5.74, שעה 12.00. הרשות בידי החברה לבצע את כל העבודה או חלק ממנה ואין היא מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

השתמשו בחשמל בתבונה

מקיבוץ שמיר

בגליל העליון

קח כפית אחת ליום, במשך 3 שבועות

מזון מלכות ROYAL JELLY ותרגיש

להשיגו:
במעדניות, בתי־מרקחת, רשתות השיווק ובשקם

טיולים

מודרכים ל:

★ אירופה
★ המזרח הרחוק
★ סביב העולם
★ דרום אמריקה
ודרום אפריקה

חוברות והרשמה
בכל משרדי הנסיעות!

הטיול הטוב ביותר עם
אירופה טורס!
EUROPA TOURS

נוער
גילאי 14—10

שלבו נופש בלימוד אנגלית

בקייטנת „ארז"

בכפר מרדכי ע"י גדרה.

4 מחזורים בחדשים יולי־אוגוסט

★ 2 שעות לימוד אנגלית ליום.
★ בריכת שחיה.
★ רכיבה על סוסים.
★ ספורט ומלאכת יד.

בדבר פרטים:
אברמוב מרים, כפר מרדכי, טלפונים: 476(055), 92302(055), בכל יום שלישי, מ־5 עד 7 אחה"צ; אצל שלוי, גבעתיים, רח' שינקין 45, טלפון 732156.

כמה פעמים אתה יכול?

...ועוד לזכות ב־100.— ל"י

קופל

נהיגה עצמית בע"מ
KOPEL CONCERN
רחוב הירקון 252, טלפון 452111

מכירת רכב מודלים 1972-3	השכרת רכב בתנאים מיוחדים
טריומף 1300 פולקסואגן חיפושית 1200 פיאט 132 אוטומטית רנו 16 רגילה ואוטומטית דודג' דרט קרייזלר 180 אוטומטית	● לתקופה של 3 חודשים ומעלה ואפשרות קניית הרכב לאחר תקופת השכירות. ● חלק מדמי השכירות ייחשב בעת הרכישה. ● פירוט הרכב ראה במודעה זו.

את המכוניות אפשר לראות בחניון מוזיאון ת"א, מאחורי בתי המשפט בת"א, שדרות שאול המלך, אצל משה או חיים.

בדבר פרטים נוספים נא לפנות לשמעון או למתי
טלפונים: 452111, 448968, 443168, תל־אביב.

הודעה לנוסעים לחו"ל
שכירת רכב לנהיגה עצמית בכל רחבי אירופה בתנאי תשלום מיוחדים.
נא לפנות לגב' אינה כרמל, טלפונים: 452111, 443168.

אוניברסיטת בן־גוריון בנגב

מודיעה

למועמדים מגוייסים שחל עליהם „חוק חיילים משוחררים" והתקבלו ללימודים בשנת הלימודים תשל"ד, אך מפאת שרותם הצבאי נבצר מהם ללמוד בשנה זו, כי קבלתם תקפה לשנת הלימודים תשל"ה באותה יחידת לימוד אליה התקבלו, וזאת בתנאי שיפנו לא יאוחר מ־31.5.74 בבקשה לממש קבלתם לתשל"ה.

מועמדים כנ"ל מתבקשים לפנות בכתב למרכז לרישום ומעקב, אוניברסיטת בן־גוריון בנגב, ת.ד. 2053, באר־שבע, ויצרפו למכתבם אישורים על שרותם הצבאי.

הבטחון הלאומי של ישראל

ספר הגישה החדשה לבעיות היסוד של קיומנו
הנוגע לכל אזרח ואיש צבא ולכל צעיר־לפני גיל גיוס.
הספר המראה דרך ל:-

חיסול הטרור והשגת השלום

מאת איש מקצוע מנוסה במחקרי בטחון לאומי

מוטורולה ישראל

דרושות

עובדות ייצור

העבודה מתאימה לנשים ולנערות בגילים 18—40, המעוניינות בעבודה יוצרת, אחראית ומעניינת. העבודה בחלוק לבן, נקיה, עדינה ומדוייקת. מקום העבודה נעים וממוזג־אויר. עובדות חדשות תקבלנה הכשרה מלאה במשך זמן קצר.

המעוניינות תפנינה ישירות למודיעין שבבנין מוטורולה ברחוב קרמניצקי 16 ת״א (ע״י הסינרמה) טל. 38073.

משרד התקשורת

לאגף מדעי הניהול

דרוש

מנהל מחלקה להנדסת ייצור

למכלול הפעילויות בתחומי הנדסת ייצור. התפקיד כ ולל טיפול בתכנון מערכים ומבנים ארגוניים, שיפור שיטות, מערכי תפזי ושיטות שכר עידוד, ניהול צוותי מהנדסים וטכנאי ייצור, שילוב אנשי חקר ביצועים, סוציולוגים ויחידת מחשב.

לקביעת ראיון נא לפנות טלפונית 03—821141.

דרוש

מנהל עבודה

לסניף „סולל בונה" נתניה

אינפורמציה טל. 053—28934, 053—23958 רח' הרצל 51, נתניה.

דרוש

מהנדס בנין או הנדסאי

כעוזר בכיר למנהל חברת בניה פרטית

לתפקידי ניהול ופקוח על אתרי בניה גדולים העבודה בחיפה

רק מועמדים עם נסיון יפנו לת. ד. 44467 חיפה

תנאים טובים למועמד המתאים

— סודיות מובטחת —

בית החולים שערי צדק

דרוש צלם רפואי

לחצי משרה

על המועמד להיות בוגר בי״ס לצילום, עם לפחות שנת נסיון במקצוע.

מועמדות להגיש בכתב למנהל המנגנון, ביה״ח שערי צדק, ת״ד 293 ירושלים, 91000.

לחברה מסחרית גדולה

דרושים:

עובדי מחסן

נא לפנות לטל. 39955, תל־אביב קו פנימי 357

למוסד ממלכתי

דרוש כימאי

למעבדת מחקר ופתוח

כישורים: תואר שני לפחות או נסיון של שלוש שנים ומעלה

בתשובה נא לפנות בכתב לת. ד. 17021 תל־אביב מיקוד 61170 (עבור ב. א.)

— סודיות מובטחת —

אלסינט

מכשור רפואי גרעיני · מכשור מדעי · מערכות עבוד נתונים · ספקי־כח

דרושים

קניין בכיר
לרכיבים אלקטרוניים
בעל נסיון של 5 שנים לפחות וידע מגוון בעבודות רכש אחראיות.
נא לפנות בציון מפורט של נסיון קודם.
— סודיות מובטחת —

טכנאי-הנדסאי אלקטרוניקה
לעבודה במכשור אלקטרוני.
עדיפות לבוגר קורס לבקורת איכות ומושבו: אזור חדרה—זכרון־יעקב.

עובדי בקורת
לעבודה אחראית בבקורת טיב של עבודות צבע וגמור וכן לעבודת בקורת של הדפסות רשת, ציפויים ועבוד שבבי. עדיפות לבעלי נסיון בתחומים הנ״ל ובוגרי קורסים לבקורת איכות.

חרטים כרסמים
לעבודות מקצועיות ליד מכונות חדישות ובתנאים נוחים. סיכויי התקדמות לבעלי מקצוע מנוסים.

נקבנית
בעלת נסיון של מספר שנים לעבודה במסגרת יחידת מחשבים חדשה.

נשים
לעבודות הרכבה של מכשור אלקטרוני.
עדיפות לבעלות נסיון. למחוסרות נסיון תנתן הכשרה במקום בתנאי קורס ובתשלום מלא.

מהנדס אלקטרוניקה
בעל נסיון של 5 שנים במעגלים אנלוגיים וספרתיים. ידע ויכולת לנהל צוות ולקיים מגע עם לקוחות. ידיעת עברית ואנגלית.

חשמלאי
בעל תעודת הסמכה שיעסוק בהתקני מיזוג אויר.

טכנאי מיזוג אויר
לאחזקת מתקן של 1400 טון קירור.

טכנאי ייצור בוגר בי״ס מקצועי
לעבודה אחראית במסגרת מחלקה לתכנון ופיקוח על הייצור.
עדיפות לבעל נסיון בתעשיה.

ת.ד. 6258 · חיפה · טל. 527679

דרוש בירושלים

מחסנאי

בעל ידע טכני לטיפול במכשירים ו־חומרים לצילום.

נא לפנות בכתב לת.ד. 1114 ירושלים 91000.

דרושים

עובדים מתחילים ומתקדמים

למעבדת שיניים רוני בנתניה

טל.: 053־28302 או 983083

דרושה

כתבנית

עברית אנגלית

לחברת ייצוא טלפון 30088 ת״א

אלג'ים בע"מ

נס-ציונה · ת.ד. 201 · טל. 958894

דרושים

301 מהנדס אלקטרוניקה
בעל נסיון של 3 שנים לפחות במיקרוגלים.

302 מהנדס מכונות
בעל נסיון של שנתיים לפחות בתכנון מכני של מערכות אלקטרו־מכניות צבאיות.
רצוי נסיון בהנדסת חמרים ובתכנון על פי תקנים צבאיים.

303 טכנאי אלקטרוניקה
בעל נסיון במיקרוגל.

304 טכנאי אלקטרוניקה
בעל נסיון במעגלים דיגיטליים ואנלוגיים.

305 טכנאי/אלקטרונאי
בעל נסיון בפתוח אנטנות תג״מ ומיקרוגל.

306 אלקטרונאי
בעל יוזמה לעבודה במעבדה כולל נהול צוות להוראה חוץ.

307 הנדסאי מכונות
בעל נסיון של שנתיים לפחות בתכנון מכני של מערכות אלקטרו־מכניות צבאיות.

308 חרט או כרסם
בעל נסיון של 3—5 שנים בעבודות חריטה מדוייקת באלו־מיניום ופלדה.

309 עובדי(ות) ייצור
נסיון של שלוש שנים לפחות בציוד צבאי.

תנאים טובים למועמדים המתאימים

מועמדים יפנו לת. ד. 201 נס־ציונה בציון פרטים אישיים ונסיון, או טלפונית ל־958894, 767565.

— סודיות מובטחת —

לחברה ישראלית למובילים בע״מ

סוכני מסי-פרגוסון

דרוש מכונאי שרות חוץ

לטרקטורים תעשיתיים וציוד עפר

בעל ידע במכונאות כללית, נסיון בציוד עפר של 3 שנים לפחות, עם רשיון נהיגה. דרושה ידיעת השפה האנגלית.

נא לפנות בכתב עם קורות חיים לת.ד. 429 חיפה.

מדרשת שדה בוקר בנגב

אנשי חינוך מובהקים הרואים בחינוך ובקליטת עליה אתגר ויעוד — מקומכם אתנו!!

בבית המדרש הממלכתי למורים והגננות ובבית הספר התיכון המקיף

במדרשת שדה בוקר דרושים מורים ומורות, מדריכים ומדריכות

כמפורט להלן:

מורים ומורות במקצועות:
* תנ״ך —תושבע״פ (ידיעת אנגלית רצוייה)
* אנגלית
* הסטוריה כללית ויהודית (ידיעת אנגלית רצוייה)
* ספרות ולשון עברית (ידיעת אנגלית רצוייה)
* מתמטיקה—פיסיקה (ידיעת אנגלית רצוייה)
* גיאוגרפיה (ידיעת אנגלית רצוייה)
* מדריך פדגוגי למורים
* מדריכה פדגוגית לגננות
● הכישורים הדרושים: תעודת הוראה, תואר אקדמי ראשון לפחות, נסיון בהוראה בבי״ס על יסודי.
* השבנאות
* חינוך גופני לבנים
* מוסיקה + ארגון מקהלה והוראת נגינה, רצוי בפסנתר.
* ריתמיקה + ריקודי עם
● הכישורים הדרושים: תעודת הוראה ונסיון בעבודה.

מדריכים ואמהות בית

לתלמידי תיכון דוברי עברית, רצויים גם דוברי אנגלית.

● הכישורים הדרושים: נסיון בעבודה עם נוער בגיל בי״ס תיכון, בארץ או בחו״ל, רצויה יכולת לסייע להם בהכנת שעורים באנגלית, מתמטיקה ופיסיקה.
● ההטבות המוצעות לכל מי שיתקבלו: מגורים במקום, קידום, אפשרות תעסוקה לבת/בן הזוג, כלכלת במחיר נח.
● לרשות הצוות: בית תינוקות, פעוטון, גנון וגן חובה.

המועמדים המתאימים מתבקשים לפנות בכתב למדרשת שדה בוקר, ד. נ. הר הנגב

אוניברסיטת חיפה

דרושים

* **חובש/ת בעל/ת נסיון**
* **ארכיונאי מדעי**

תאור התפקיד:
הכנת חומר ארכיונאי ועבודו;
סיוע לחוקרים בהתמצאות בארכיון.
הכישורים הדרושים:
– תאר ראשון במדעי המדינה, היסטוריה או יהדות זמננו;
– תעודה מוכרת בארכיונאות או בספרנות;
– יכולת לעבודת צוות;
– ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין;
– נסיון קודם של 3 שנים לפחות בעבודה ארכיון מדעי;
הצעות מועמדות נא לפנות בכתב אל מחלקת כח־אדם באוניברסיטת חיפה.

לביה״ס לעבודה סוציאלית דרושים:

מדריכי עבודה קהילתית

באיזורים כפריים

הכישורים הדרושים: בעלי ב.א. בעבודה סוציאלית רקע כפרי ונסיון בעבודה.
הצעות מועמדות נא לפנות בכתב למזכיר ביה״ס לעבודה סוציאלית באוניברסיטת חיפה הר הכרמל.

פז

פז חברת נפט בע"מ

דרוש במיתקן בגלילות

חצרן - עובד אחזקה כללי

כישורים נדרשים:
● הכשרת טכנית ברמה של בי״ס מקצועי
● התמצאות בניחול מלאי
● כושר פיזי
● יועדף בעל רשיון נהיגה.

המשכורת תקבע בהתאם לכישורי המועמד.

מועמדים יפנו בכתב בצרוף קורות חיים, השכלה ונסיון, לאגף כח־אדם, פז חברת נפט בע״מ, ת.ד. 434 חיפה 31000.

דרושה

למוסד בנקאי בתל-אביב

מפעילה מכונות הנה"ח

נס״ר NCR דגם 395 או 32
בעלת נסיון של שלוש שנים לפחות
לעבודה בשעות אחרי־הצהרים בלבד.
ידיעת קרוא־וכתוב באנגלית רצויה
למועמדת רצינית מוצעים תנאים טובים במישרה קבועה.
● המעוניינות תפנינה לתא־דואר 3287 תל־אביב.

ישראל רוזן

לביח״ר לאריגה ישראל רוזן בע״מ

דרושים

1. עוזר למבקר טיב (בדים)
2. פועל כללי
3. אורזת לקונפקציה
4. פקיד/ת משכורות

להתקשר טלפונית ל־255031
רח' גבורי ישראל 166 — נחלת יצחק תל־אביב.

מגבות, מעילי רחצה ותלבושות חוף

מרכבים

מפעלי מתכת בע"מ

פתח-תקוה — קרית-אריה

דרושים:

1. מסגרים - רתכים
2. חמ"מ
3. מכונאי רכב

על המעוניינים לפנות טל. 913044 או ישירות למפעל למנהל כח אדם.

דרושות

קבוצות שלד

לבנין בנתניה

לפנות רחוב הרצל 51
סניף „סולל בונה" נתניה
טלפון 053—28934; 053—23958.

ל—צה״ל
דרושות

מרפאות בעיסוק

לשירות קבע או כאזרחים עובדי צבא. מקום התעסוקה: מרכז הארץ וצפונה.

על המעוניינות לפנות לת. צ. 2151, קצין ניהול.

תעשיות רכב בע"מ

נצרת עלית

דרושים לנו

מבקרי איכות

* לבחינת גופי פח בתהליכי ייצור וריתוך.
* לבחינת כלי־רכב בתהליכי הרכבה ומבחן דרך.
● ייענו מועמדים בעלי נסיון מקצועי רב והשכלה של בי״ס מקצועי לפחות.
● נדרשת שליטה מלאה בשפה העברית, ידיעת השפה האנגלית — יתרון.

פניות בכתב תוך פירוט קורות־חיים ורקע מקצועי קודם, יש להפנות לת.ד. 535 נצרת עלית.

— סודיות מוחלטת מובטחת —

למפעלנו בנהריה דרושים

מסגר מכונות
בעל נסיון בעבודות אחזקה

חשמלאי תעשיתי
בעל תעודת „מוסמך" ממשלתית

שרטט/ת מכונות מנוסה

טכנאי אלקטרוניקה תעשיתית
למערכות בקרה, מערכות לוגיות ופיקוד חשמלי

המעונינים יפנו בכתב אל מינהל כח אדם

ישאסבסט

תעשיה ישראלית לאסבסט־צמנט בע״מ
ת. ד. 32 נהריה, 22100

א.איל ישראל בע"מ

תעשיות אלקטרוניקה

למחלקת כספים

דרוש מנהל חשבונות

* בעל סוג ג׳—ד׳ בהנה״ש
* נסיון של 3 שנים לפחות

למחלקת ייצור

דרוש מנהל עבודה

* בוגר בי״ס מקצועי במגמת חשמל או אלקטרוניקה
* נסיון בניהול עובדי/ת יצור
* ידיעת השפה הגרמנית רצויה

נא לפנות בכתב או טלפונית 787131 או 782141 אל מחי כוח אדם רח' מבצע קדש 48 בני־ברק, 51203

סודיות מובטחת

תנאים טובים למועמדים המתאימים

למפעל גדול במפרץ חיפה

דרושים

א. עוזר בכיר למנהל האספקה

הכשורים הדרושים:
1. נסיון בעבודות יבוא — הכרת מקורות אספקה בארץ.
2. ידיעת השפות עברית — אנגלית, רצויה שפה נוספת.
3. כושר ניהול מו״מ עם ספקים ונסיון בניהול צוות עובדים.
4. עדיפות תנתן לבעלי השכלה אקדמאית.

ב. מזכירה למנהל מחלקה

— הדפסה עברית — אנגלית

תנאים טובים למועמדים המתאימים

על המועמדים לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 4353 חיפה עבור מס. 600. (מיקוד 31040)

התעשיה האלקטרו־אופטית בישראל בע״מ

חברה עתירת מדע בקרית ויצמן

ת.ד. 1165, רחובות

אל־אופ

דרושים

● **הנדסאי או טכנאי מכונות**
לעריכת סדרי פעולות בעיבודים מכניים (חרטות, כרסום) בוגר בי״ס מקצועי בעל נסיון בעיבוד שבבי.

● **הנדסאי/טכנאי מכונות או ייצור**
לביצוע ניתוח עלות מוצרים בעל נסיון של מס' שנים בעיבוד שבבי. בעל ידע בהערכות זמנים.

● **הנדסאי/טכנאי מכונות**
בעל נסיון (רצוי במחקר ופיתוח) לעבודה בתיכנון וביצוע של לייזר רפואי.

● **טכנאי אלקטרוניקה**
בעל נסיון של מס' שנים לעבודת פיתוח במעבדה לאלקטרוניקה.

● **טכנאי או לבורנט פיסיקה או כימיה**
לעבודות נידוף שכבות דקות בוואקום

● **עובד למחלקת הנהלת חשבונות**
לפחות סוג ג'.

● **פקידה/כתבנית.**
בוגרת בי״ס תיכון ובעלת נסיון בעבודות מזכירות וידיעה טובה באנגלית.

● **פקידת מכירות.**
בוגרת בי״ס תיכון בעלת ידיעה טובה באנגלית ונסיון בנושא מכירות או בנושאי מלאי ואספקה.

● **מלחימות**
עם נסיון של מס' שנים בהרכבות. למתאימות תנאים טובים מאוד.

● **מסגר מכני**
בוגר בי״ס מקצועי בעל נסיון של שנתיים לפחות.

תנאי קודם למועמדים המתאימים

לפנות בכתב, בצירוף קורות חיים ונסיון קודם למח' כח־אדם, ת.ד. 1165 רחובות (עמ' מיקוד 76110) טל. 936971

— סודיות מובטחת —

הנדסת התפלה לישראל (תהליך זרחין) בע״מ

דרושים

* מנהל חשבונות צעיר. (נסיון אינו הכרחי)
* מזכירה כתבנית השולטת היטב בעברית וידיעה טובה באנגלית.
* נערה חניכה לעבודה במזכירות
* מסגרים רתכים לאחר שרות צבאי

לפנות בכתב לת. ד. 18041 תל אביב 61180 טלפון 417171, לבקש את יפה.

ל„הלנה רובינשטיין" במגדל העמק

דרושה

נקבנית I.B.M.

רצוי בעלת נסיון וידע באנגלית, בא בחשבון רק תושבת האזור.

נא לפנות למפעל במגדל העמק או טלפון 065-40573

צ. ברדזיק - מ. צור

מהנדסים בע״מ

דרושים

הנדסאים/ות טכנאים/ות שרטטים/ות

בעלי נסיון של שנתיים לפחות בקונסטרוקציות בטון ופלדה

לפנות לטל. 7—32236 תל־אביב, בשעות העבודה

לצה״ל דרוש לעבודה בסביבות תל-אביב

בוחן טקסטיל

הכישורים הדרושים: —

* טכנאי טקסטיל רשום באיגוד הטכנאים
* נסיון בביקורת איכות
* ידיעת השפות עברית ואנגלית

● על המעוניינים לפנות ל־ד.צ. ... לציין קורות חיים בכתב־יד ו... המלצות.

ש. א. ש.

קרל זינגר בע״בן

דרושים מאבטחים

באיזור חיפה, עכו, נהריה

לאבטחה בשעות היום

לתקופות קצרות — ולעבודה ממושכת

כישורים:

● יוצאי צבא
● דוברי עברית
● עד גיל 35

שכר 5.60 ל״י לשעה

נא לפנות רח׳ המגינים 60, חיפה טלפון 04-531194/5

לאילתם דרוש

מנחח מערכות בכיר

לתפקיד

מתאם נתונים DATA COORDINATOR

להקמת מילון נתונים

DATA DICTIONARY DIRECTORY

במסגרת צוות הקמה של פרוייקט ענ״א רב מימדים הנשען על בסיס נתונים מתוחכם.

מקום העבודה בירושלים או בתל־אביב

הצעות, בלווית מהלך חיים מפורט, יש לשלוח לת.ד. 7170 בירושלים בציון „מתאם נתונים"

לחברה מסחרית

דרוש

גובה באזור ת״א

(בא בחשבון גם גובה עצמאי)

עם רכב ונסיון בשטח הגביה

תנאים טובים למועמד המתאים

נא לפנות בכתב לת. ד. 20164 ת״א.

למפעל כימי בחיפה

דרוש

עוזר למנהל טכני

לתכנון ופקוח של הרחבת המפעל

המועמד צריך להיות מהנדס ... בעבודה מעשית של חמש שנים לפחות.

למועמד המתאים יוענקו תנאים טובים ו... מעניינת במסגרת טכנולוגית מתקדמת.

המועמדים מתבקשים לפנות בכתב ... ת.ד. 29147 תל־אביב, עבור מנהל ...

לחברת יבוא תרופות וציוד רפואי

דרושה נערה

לעזרה בהנהלת חשבונות

(אפשרי גם ללא נסיון קודם)

אפשרות קידום, שכר ותנאים טובים למתאימה.

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 29001 תל־אביב.

החברה הישראלית לעבוד נתונים

דרוש

מפעיל DOS 360

★

טלפון 456068

למלון עציון אילת

דרושים

* פקידי קבלה
* מחסנאי

עדיפות לתושבי אילת ובעלי נסיון במלונאות.

לפנות לת.ד. 979 אילת עבור פקיד קבלה או עבור מחסנאי.

התעשיה האווירית לישראל בע״מ

דרושים בעלי מקצוע

* במתכת
  חרטים, כרסמים, משחזים, מסגרים.
* בתעופה
  חמ״מ, ממ״ס, מכשירן, מכונאי מטוסים.
* באלקטרוניקה

המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב או אישית אל יחידת התעסוקה, התעשיה האוירית לישראל בע״מ. נמל התעופה ע״ש בן - גוריון. הבאים בכתב מתבקשים לכתוב את הימים והשעות הנוחים להם לראיון.

לשכת הפרסום הממשלתית

ב.ס.מ״ת

בית הספר להנדסאים ומכנאים

הטכניון

מכון טכנולוגי לישראל

דרושים

1. מהנדס אלקטרוניקה או מהנדס חשמל — להוראה, מעבדה ופיתוח.
2. טכנאי אלקטרוניקה — לאחזקת ציוד בדיקה אלקטרוני, רצוי נסיון בתחום זה.
3. מהנדס קרור — להוראה, מעבדה ופיתוח.
4. טכנאי קרור — להדרכה ואחזקת מתקני קרור ומזוג אויר.
5. מהנדס מכונות — להוראה ומעבדה.
6. מהנדס בניין — להוראת מקצועות הבניה.
7. אדריכל — להוראת מקצועות האדריכלות.
8. מורה למכונאות רכב — להוראה ולהדרכה.
9. מכונאי רכב מעולה — לעבודה במחלקה לרכב.
10. מורה לחינוך גופני — במשרה חלקית.

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב להנהלת ביה״ס, ת.ד. 4651 חיפה, בציון קורות חיים ונסיון קודם.

ק

כימיקלים ופוספטים בע״מ

דרוש לנו:

אח מוסמך

למרפאת מפעלנו

לעבודה ב־3 משמרות (כולל שבתות וחגים)

דרוש נסיון של 3 שנים לפחות. רצוי במרפאת מפעל תעשייתי.

מועמדים מתאימים יפנו אל מח׳ כח אדם של מפעלנו לקביעת ראיון אישי, לפי הכתובת: ת.ד. 1428, חיפה 31000, או טל. 721381—04.

לחברת ספנות גדולה

דרושה

פקידה

השולטת היטב במכונת הדפסה בעברית

רצוי גם אנגלית

שעות העבודה 8.00 — 16.00

לפנות: ת.ד. 1334 תל־אביב למס׳ 098/1

סודיות מובטחת

לקבוצת חולדה

דרושה

אחות

נא לפנות בכתב למזכירות חולדה, דואר נע נחל אילון.

מוסד הטכניון למחקר ופתוח בע״מ

מודיע על המשרות הפנויות הבאות: —

במעבדה לקרקע ודרכים

פקידה כללית

הכשירויות הדרושות: — ידיעת הדפסה בשפות עברית ואנגלית ונסיון בעבודות משרד. מכרז מספר 48/74.

* *

במכון המתכות הישראלי

טכנאי ריתוך

במעבדה לריתוך, לעבודה מעבדתית (מחקרים וחקירות) ועבודות הקשורות עם פרוייקטים הנדסיים של מפעלי תעשיה.

הכשירויות הדרושות: — נסיון תעשייתי או מעבדתי קודם בנושא הריתוך. מכרז מספר 63/74.

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב, בצירוף קורות חיים, פירוט השכלה והנסיון ליחידת המינוי, מוסד הטכניון למחקר ופתוח בע״מ, קרית הטכניון — חיפה — 32000 — עד יום ו׳ 31 במאי 1974 בציון מספר המכרז המתאים.

אוניברסיטת בר־אילן

מודיעה על משרות פנויות במחלקת המשק

מכרז מס׳ 56/74

1. חשמלאים מוסמכים, נגרים, מסגרים

הדרישות: בוגרי בי״ס מקצועי. נסיון עבודה של 3 שנים לפחות.

2. חצרנים לאחזקת בניינים

הדרישות: בעלי נסיון בעבודות אחזקה שגרתיות, יכולת ביצוע של תיקונים שוטפים.

נא לפנות בכתב בציון מס׳ המכרז אל מח׳ המנגנון, אוניברסיטת בר־אילן ר״ג.

מדינת ישראל

נציבות שירות המדינה מודיעה על מכרז קיבוצי מס׳ מק/4/74

לצוערים במשרד החוץ

ירושלים

מספר המשרות: 17

תיאור התפקיד: התמחות כללית בשטחי העבודה השונים במשרד החוץ בירושלים במשך שנתיים.

הדרגה: 1 של הדירוג האקדמאי במדעי החברה והרוח) לאחר שתי שנות התמחות ובאם יוחלט על המשך השירות במשרד, תיענק דרגה 2).

דרישות המשרה:

א. השכלה אקדמאית (לפחות תואר ראשון) במדעי הרוח, החברה או משפטים. רצוי באחד החוגים הבאים: כלכלה, יחסים בינלאומיים, מדעי המדינה, מדעי המזרח, היסטוריה, גיאוגרפיה, מדעי היהדות, לימודי סין, לימודים רוסיים ומשפטים.

ב. התמצאות בבעיות מדיניות אקטואליות ובנושאים כלליים אחרים לרבות יהדות, היסטוריה, גיאוגרפיה, חברה ומדינה, תרבות ואמנות, כושר ניתוח, הסברה והבעה בכתב ובעל־פה. ידיעה מושלמת בשפה העברית. ידיעה טובה בשפה האנגלית. יועדפו מועמדים היודעים גם אחת מהשפות הבאות: ספרדית, צרפתית, רוסית, ערבית וגרמנית.

ג. גיל עד 30, לאחר שירות חובה מלא בצה״ל. מצב בריאות תקין, בעל אזרחות ישראלית (כולל בת הזוג).

הערות:

א. הצוערים שיעמדו בדרישות ההתמחות ישולבו בתום תקופת ההתמחות בשרות החוץ, עליהם להיות מוכנים למלא כל תפקיד בישראל או בחוץ־לארץ, לרבות בארצות קשות שירות.

ב. הנהלת משרד החוץ שומרת לעצמה את הזכות להפסיק את התמחות הצוער בתוך תקופת ההתמחות אם יימצא בלתי מתאים לדרישות התפקיד.

ג. רשאי להגיש את מועמדותו גם מי שאיננו בעל השכלה אקדמאית מושלמת אך הוא עומד לקבל את התואר הראשון בתום שנת הלימודים תשל״ד.

על מועמד כנ״ל להמציא בעת ההרשמה אישור על לימודיו בשנת הלימודים האחרונה. במקרה שייבחר, תחל העסקתו רק לאחר קבלת התואר. מועמד שלא ימציא אישור על קבלת התואר הראשון תוך שנה מיום פרסום המכרז תבוטל מועמדותו.

ד. המבחנים בכתב יתקיימו בחודש אוגוסט 1974 ובעל פה בחודש דצמבר 1974. התחלת תקופת ההתמחות במשרד החוץ פברואר־מרץ 1975 (מועד משוער).

ה. לחייל מילואים, אחרי 75 ימי שירות, וכן לחייל ששוחרר מהשירות בנסיבות האחרות האמורות בחוק החיילים המשוחררים (הוראת שעה) תשל״ד — 1973, תינתן זכות קדימה בועדת הבחינה בהתאם לתקנות השירות, אם הוא עונה לכל דרישות המכרז ויצרף תעודה על זכאותו (מהשלישות הראשית) בהתאם לחוק הנ״ל.

בקשות יש להפנות ללשכת מחוז ירושלים בנציבות שירות המדינה קרית בן־גוריון, ירושלים בצירוף כל המסמכים הדרושים באמצעות טופס 2115. את הטופס ניתן לקבל בלשכות נציבות שירות המדינה, ובכל בתי הדואר.

חייל רשאי להגיש מועמדות גם במכתב רגיל ולאוירדואקא בטופס הנ״ל, ואז יציין בקצרה פרטים אישיים, השכלה ונסיון.

על המועמדים לדאוג, שבקשותיהם בצירוף המסמכים הנדרשים וכל מסמך אחר שבדעתם להגיש (בצירוף תרגום הנאמן לעברית, אם הם ערוכים בלועזית), יגיעו לנציבות שירות המדינה לא יאוחר מהתאריך האמור בצירוף המסמכים הנחוצים, אחרת לא תובאנה בחשבון.

המועד האחרון להגשת הבקשות הוא כ״ו סיון תשל״ד (16.6.1974).

לקבוץ בעמק בית-שאן

דרוש מכונאי מעולה

דיור במקום מובטח

המעונינים יפנו לת. ד. 1334 ת״א למס׳ ד/1688

למוסד ממלכתי

דרוש

דובר גרמנית

לעבודה בטחונית בחו״ל למשך שנתיים — שלש

הנתונים הדרושים:

* בגיל 30 — 40.
* השכלה תיכונית.
* עדיפות לבעלי נסיון סקודי בצה״ל
* ידיעת מושלמת בעברית.

בדבר פרטים נא לפנות לת.ד. 33232 ת״א מיקוד 61330 (עבור (ג.א.) בצירוף פרטים אישיים מלאים וקורות חיים.

טכנאי ייצור

לעבודה במחלקת הנדסת ייצור

עדיפות לבוגרי בי״ס מקצועי ולבעל נסיון בענף המתכת.

מפעל גדול באיזור חיפה מציע עבודה טובה ומענינת ותנאי שכר טובים.

נא לפנות למחלקת כח אדם ת. ד. 1371 חיפה מיקוד 31000, סודיות מובטחת.

למפעלי טכסטיל בית-שאן — נצרת בע״מ

דרוש

איש ארגון ושיטות (או״ש)

מועמדים יפנו בכתב אל יחידת או״ש ת.ד. 2147 תל־אביב.

מוסד ציבורי מחפש

1. פקיד אפסנאות — קנין בעל נסיון
2. פקיד חשבונות סוג ב׳־ג׳ בעל נסיון
3. כלבן בעל נסיון מצה״ל או מהמשטרה (רצוי פנסיונר)
4. עובד לעבודות שרותים וסבלות

המעונינים יפנו לטלפון 414155 בין השעות 12.00 — 14.00 למר משה כץ

לחברה מסחרית בינלאומית במרכז תל-אביב

דרושה:

פקידה

הכישורים הדרושים:

הדפסה במכונת עברית ואנגלית. שליטה בשפה העברית וידיעה טובה של השפה האנגלית. לאחר שרות צבאי. תנאי עבודה נוחים.

נא לפנות לטלפון 290799 תל־אביב.

לעבודה בטלויזיה בירושלים

דרושה עובדת בתפקיד "עוזר לעניני עובדים"

בדרגה י׳ — י״ב אחיד

ידיעת הדפסה במכונת כתיבה בעברית חובה.

על המעוניינות לפנות למחלקה למינהל ואירגון — טלויזיה, רוממה ירושלים, טל. 521111.

מכון ויצמן למדע

יחידת מערכות הפעלה של מרכז המחשבים

דרושים:

* מתכנת
  הכישורים הדרושים: ידיעת שפת אסמבלר, ICL, וידע כללי במערכת OS. עדיפות תנתן לבעל נסיון וידע נרחב בעבודה ב־OS. (משרה 229).
* מפעיל מחשב י.ב.מ. 370/165
  הכישורים הדרושים: השכלה תיכונית; ידע בסיסי באנגלית; נסיון קודם בהפעלת מערכת י.ב.מ. (משרה 230).

על המעונינים לפנות בכתב בציון קורות חיים, ונסיון קודם למח׳ המנגנון, ת.ד. 26, רחובות 76100 בציון מס׳ המשרה.

חברה ארצית לבניה מחפשת

עבור אזור תל־אביב:

1. מהנדס בכיר
   לניהול פרויקט הנדסי גדול
   נסיון בביצוע בארץ לפחות 7 שנים.
   הכישורים:
   א. חוש טכני מפותח.
   ב. כושר ארגוני מעולה
   ג. נסיון בניהול אחרי בניה גדולים
   ד. נסיון בשימוש בציוד רב.
   ה. רצוי נסיון בעבודות טרומיות.
2. מנהל עבודה ראשי
   נסיון בניהול עבודה לפחות 10 שנים.
3. מנהלי עבודת גמר
   נסיון בעבודות גמר לפחות 6 שנים.
4. מפעילי עגורני צריח
5. חשמלאי - מכונאי
   לאחזקת ציוד.

תנאים טובים לאנשים המתאימים.

סודיות מובטחת.

נא לפנות אך ורק בפרוט תולדות חיים, ונסיון בעבודה לת.ד. 4870 תל־אביב.

מחלקת המעליות בסניף ירושלים

דרושים

חשמלאים טכנאי הקרה ומכשירנים

למדור השרותים

מרכיבי מעליות ומסגריב

למדור הרכבה

בפרטים נא לפנות למשרדנו בירושלים רח׳ יפו 57, בימים א׳ ג׳ ה׳ בין השעות 15.00—17.00

חרותש

לחברה מסחרית גדולה במרכז תל־אביב

דרושה

כתבנית מעולה

עברית ואנגלית על בוריין, שפה נוספת רצויה, עם נסיון בעבודות משרדיות.

שעות העבודה: 7.30 — 14.30

תנאים מצויינים למועמדת המתאימה (ללא הגבלת גיל).

על המעוניינות לפנות בכתב בפירוט תולדות חיים ל־ת.ד. 1469 ת״א עבור מס׳ „1417"

מנהל ייצור

מעונין להחליף מקום עבודתו

ותק 15 שנה בענף המתכת

במפעל גדול במרכז הארץ.

בהצעות רציניות לפנות לת.ד. 1334 תל־אביב למס׳ 79383/ל